

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

#### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

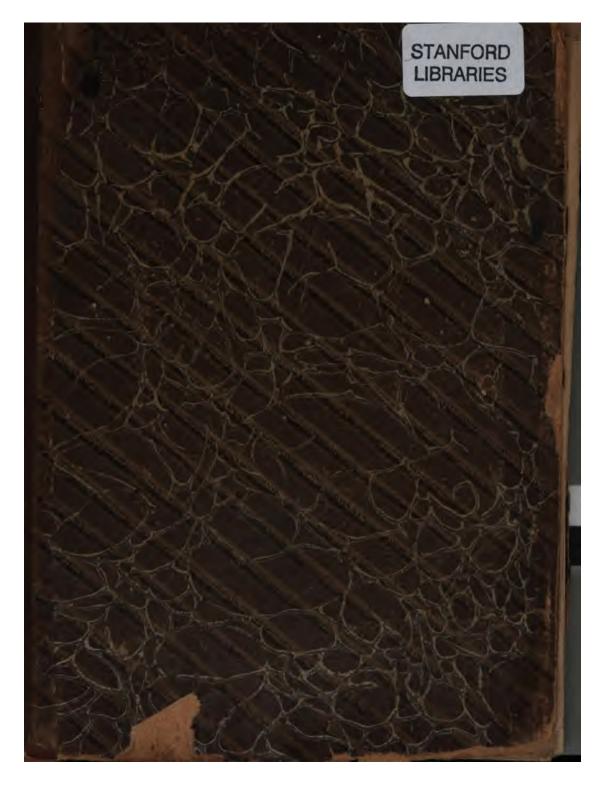
- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

## О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/

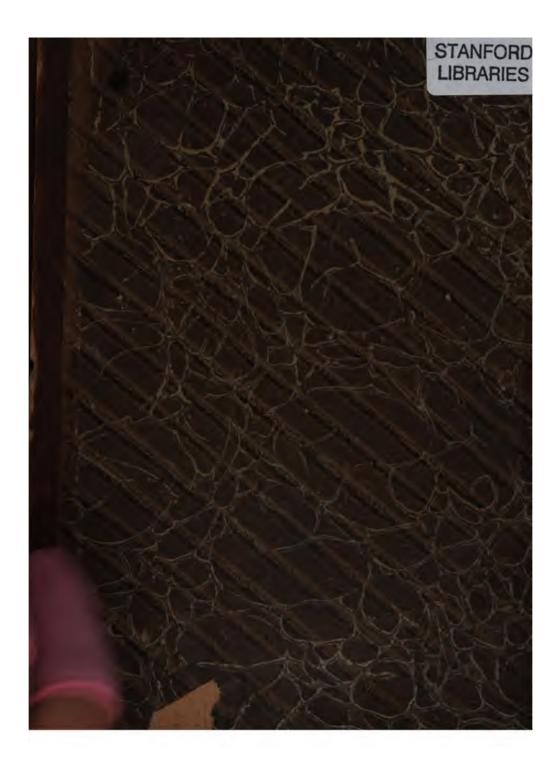


MANUAL MANUAL MONGRAD AND 18 A

\_\_\_\_<u>.</u>

No. of the Sec.

. .

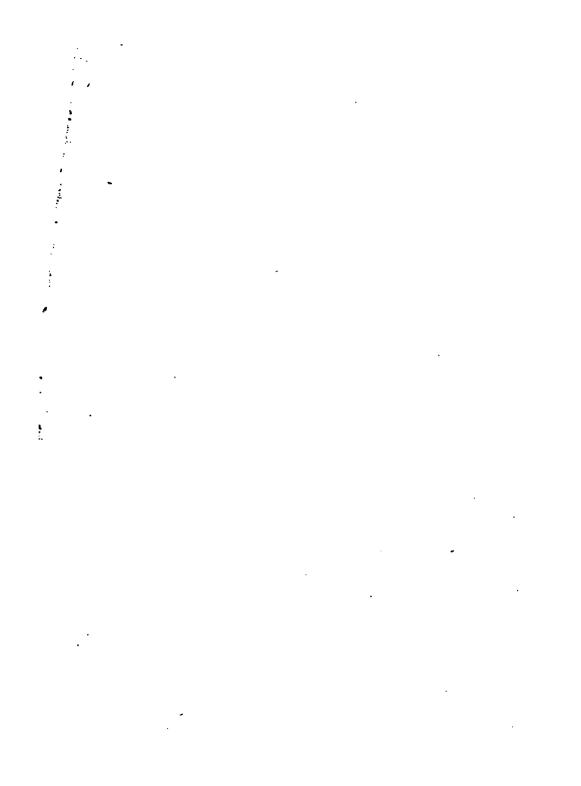


Acres



to the control of the

•





Она видѣла въ немъ перемѣну и часто говорила ему: «прежде бывалъ ты веселѣе».

(Бъдная Лиза, стр. 59).

# PYCCRAH KJACCHAH BUBJIOTEKA,

издаваемая подъ редакціею

А. Н. Чудинова.

ПОСОВІЕ ПРИ ИЗУЧЕНІИ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ. ВЫПУСКЪ VIII-ж.

# Н. М. Қарамвинъ.

# избранныя сочиненія.

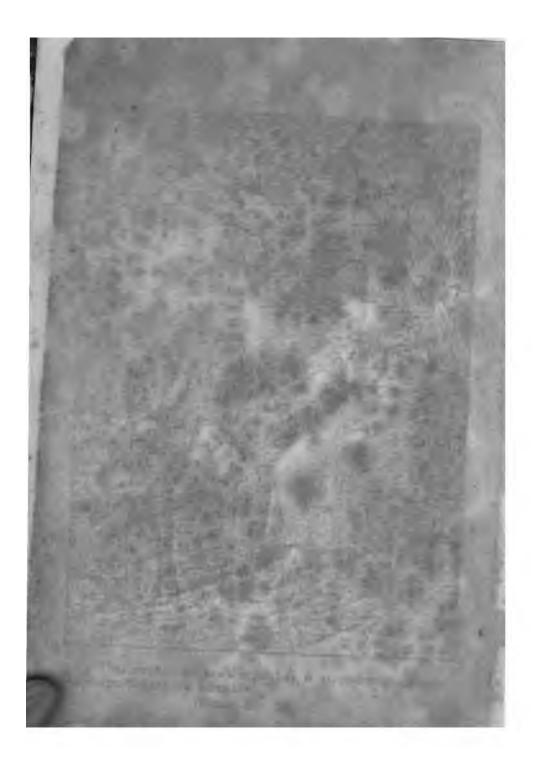
часть первая.

Повъсти. - Разсужденія. - Стихотворенія.

Изданіе И. Глазунова.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ. типографія глазунова, казанская ул., № 8. 1892.



# PYCCRAH RJACCHAH BUBJIOTEKA,

ИЗДАВАЕМАЯ ПОДЪ РЕДАКЦІЕЮ
А. Н. ЧУДИНОВА.
ПОСОВІЕ ПРИ ИЗУЧЕНІИ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.
ВЫПУСКЪ VIII-A.

# Н. М. Қарамвинъ.

# ИЗБРАННЫЯ СОЧИНЕНІЯ.

часть первая.

Повъсти. — Разсужденія. — Стихотворенія.

Изданіе И. Глазунова.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ. типографія глазунова, казанская ул., № 8. 1892.

•

.

# Предисловіе.

Въ ряду замъчательнъйшихъ русскихъ писателей, Н. М. Карамзину выпала наименте счастливая участь относительно изданія его сочиненій. Русская читающая публика не только не имфетъ полнаго собранія ихъ, но многое изъ написаннаго Карамзинымъ до сихъ поръ остается вовсе не напечатаннымъ; многое, въроятно, погибло уже безвозвратно. Исполнившееся, въ 1865 г., стольтіе со дня рожденія нашего исторіографа напомнило о немъ публикъ и вызвало рядъ монографій, посвященных его литературной діятельности, и новыхъ біографическихъ матеріаловъ; но полнаго собранія сочиненій, сколько-пибудь достойнаго Карамвина, все таки не появилось. Лучшимъ, до сихъ поръ, изданіемъ слъдуетъ признать предпринятое въ 1884 г. Л. Поливановымъ, которое остановилось на 1-й части и представляеть вполнъ добросовъстную попытку критическаго изданія избранныхъ его сочиненій.

При такихъ условіяхъ, учебное изданіе подобнаго писателя представляєть пепреодолимыя трудности. По необходимости, намъ приходилось воспроизводить тексть его по извъстнымъ, хотя и мало надежнымъ изданіямъ, съ соблюденіемъ принятой въ нихъ ореографіи. Изъ многаго написаннаго Карамзинымъ, въ наше изданіе вошли наиболье лишь характеристическія его произведенія, со стороны языка и содержанія, какъ образцы такъ называемаго сентиментализма въ русской литературъ. Въ

первой части пом'єщены его первые опыты переводовъ, лучшія изъ разсужденій, раскрывающія постепенное развитіе
его міросозерцанія, нравственныхъ воззрѣній и патріотизма,
нѣсколько стихотворныхъ опытовъ и лучшія изъ повѣстей.
Вторая часть заключаетъ въ себѣ большую часть классическихъ "Писемъ русскаго путешественника". Вообще при
выборѣ тѣхъ или иныхъ сочиненій для настоящаго изданія
мы имѣли въ виду требованія программъ средне-учебныхъ
заведеній министерства народнаго просвѣщенія, духовнаго
вѣдомства и военно-учебныхъ. "Исторія государства Россійскаго", недавно появившаяся въ изданіяхъ "Дешевой
Библіотеки" Суворина, совсѣмъ не включена въ наше
изданіе.

Собственныя имена, встръчающіяся въ тексть, пояснены въ подстрочныхъ примъчаніяхъ. Мъста, неудобныя для класснаго разбора въ педагогическомъ отношеніи—а таковыхъ у Карамзина встръчается немало—выпущены.

Къ книжкъ приложены, по обыкновенію, портретъ Карамзина и рисупокъ, изображающій сцену изъ "Въдной Ливы" и исполненный по спеціальному заказу издателя художникомъ Е. Пономаревымъ.

# АВТОБІОГРАФИЧЕСКІЕ МАТЕРІАЛЫ.

T.

### РЫЦАРЬ

### НАШЕГО-ВРЕМЕНИ1).

1799 - 1802.

вступление.

Съ нъкотораго времени вошли въ моду исторические романы. Неугомонный родъ людей, который называется Авторами, тревожить священный прахъ Нумъ, Авреліевъ, Альфредовъ, Карломановъ, и пользуясь изстари присвоеннымъ себъ правомъ (едва ли прасымъ), вызываетъ древнихъ Героевъ изъ ихъ тыснаго домика (какъ говоритъ Оссіанъ), чтобы они, вышедши на сцену, забавляли насъ своими разсказами. Прекрасная кукольная комедія! Одинъ встаетъ изъ гроба въ длинной Римской того, съ съдою головою; другой въ коротенькой Гишпанской епанчъ, съ черными усами — и каждой, протирая себв глаза, начинаеть свою повъсть съ яицъ Леды. Только привыкнувъ къ глубокому могильному сну, они часто зъвають: а съ ними вмъстъ... и читатели сихъ историческихъ небылицъ. Я никогда не былъ ревностнымъ последователемъ молъ въ нарядахъ; не хочу следовать и модамъ въ авторствъ; не хочу будить усопшихъ великановъ человъчества; не люблю, чтобъ мои читатели зъвалии для того, вмёсто исторического романа, думаю разсказать

<sup>1)</sup> Повъсть "Рыцарь нашего времени" была напечатана въ "Въстникъ Европы", но осталась неоконченною. По общему мнънію почти встахъ біографовъ Карамзина и свидътельству многихъ современниковъ, это произведеніе имъетъ безспорное автобіографическое значеніе. Подъ именемъ Леона авторъ изобразилъ себя самого.

романическую исторію одного моего пріятеля. Впрочемъ не любо не слушай, а говорить не мъшай: вотъ мое невинное правило!

#### ГЛАВА ПЕРВАЯ.

#### Рожденіе моего Героя.

Естьли спросите вы, кто онъ? то я... не скажу вамъ. Имя не человъкъ, говорили Русскіе въ старину. Но такъ живо, такъ живо опишу вамъ свойства, всё качества моего пріятеля — черты лица, ростъ, походку его — что вы засмъетесь и укажете на него пальцомъ... "Слъдственно онъ живъ?" Безъ сомнънія; и въ случать нужды можетъ доказать, что я не лжецъ и не выдумалъ на него ни слова, ни дъла — ни печальнаго, ни смъщнаго. Однакожъ... надобно какъ нибудь назвать его; частыя мъстоименія въ Русскомъ языкъ непріятны; назовемъ его—Леономъ.

На луговой сторон'в Волги, тамъ, гдв впадаетъ въ нее прозрачная ръка Свіяга, и гдъ, какъ извъстно по Исторіи Натальи, Боярской дочери, жилъ и умеръ изгнанникомъ невинный Бояринъ Любославскій — тамъ, въ маленькой деревенькъ, родился прадъдъ, дъдъ, отецъ Леоновъ; тамъ родился и самъ Леонъ, въ то время, когда Природа, подобно любезной кокеткъ, сидящей за туалетомъ, убпралась, наряжалась въ лучшее свое весеннее платье; бълилась, румянилась... весенними цвътами; смотрълась съ улыбкою въ зеркало... водъ прозрачныхъ, и завивала себъ кудри... на вершинахъ древесныхъ-то есть, въ Мав месяце, и въ самую ту минуту, какъ первый лучъ земнаго свъта коснулся до его глазной перепонки, въ оръховыхъ кусточкахъ запъли вдругъ соловей и малиновка, а въ березовой рощъ закричали вдругъ филинъ и кукушка: хорошее и худое предзнаменование! по которому осмидесятилътняя повивальная бабка, принявшая Леона на руки, съ веселою усмѣшкою и съ печальнымъ вздохомъ предсказала ему щастье и нещастье въ жизни, ведро и ненастье, богатство и пищету, друзей и непріятелей, успъхъ въ любви и рога при случаъ. Читатель увидитъ, что мудрая бабка имъла въ самомъ дълъ даръ пророчества... Но мы не хотимъ заранъе открывать будущаго.

Отецъ Леоновъ былъ Русскій коренной дворянинъ, израненной отставной Капитанъ, человъкъ лътъ въ пятьдесятъ, ни богатой, ни убогой, и-что всего важне -самой доброй человъкъ; однакожъ ни мало не сходный характеромъ съ извъстнымъ дядею Тристрама Шандиі) — добрый по-своему, и на Русскую стать. Посл'в Турецкихъ и Шведскихъ кампаній возвратившись на свою родину, онъ вздумалъ жениться-то есть, не совсямь во время — и женился на двадцатильтней красавицъ, дочери самаго ближняго сосъда, которая, не смотря на молодыя лёта свои, имёла удивительную склонность къ меланхоліи, такъ что цёлые дни могла просиживать въ глубокой задумчивости; когда же говорила, то говорила умно, складно и даже съ разительнымъ краснорѣчіемъ; а когда взглядывала на человъка, то всякому хотълось остановить на себъ глаза ея: такъ они были привътливы и милы!.. Красавицы нашего времени! будьте покойны: я не хочу сравнивать ее съ вами — но долженъ, въ изъясненіе душевной ея любезности, открыть за тайну, что она знала жестокую; жестокая положила на нее печать свою-и мать героя нашего никогда не была бы супругою отца его, естьли бы жестокой въ Апреле месяце сорваль первую фіялку на берегу Свіяги?.. Читатель уже догадался; а естьли ніть, то можетъ — подождать. Время снимаетъ завъсу со всъхъ темныхъ случаевъ. Скажемъ только, что сельская наша красавица вышла за-мужъ непорочная душею и тылом; и что она искренно любила супруга, во первыхъ за его добродушіе, а во вторыхъ и по тому, что сердце ея никъмъ другимъ не было... чже занято.

¹) Герой извёстнаго романа того-же имени, написанняго знаменитымъ англійскимъ юмористомъ Стерномъ, авторомъ "Сантиментальнаго путешествія", которое послужило образцомъ для "Писемъ русскаго путешественника" Карамянна.

#### ГЛАВА ВТОРАЯ.

#### Каковъ онъ родился.

Юныя супруги, съ милымъ нетеривніемъ ожидающія плода отъ брачнаго, нѣжнаго союза вашего! есть ли вы хотите имѣть сына, то какимъ его воображаете? Прекраснымъ?... Таковъ былъ Леонъ. Бѣленькимъ, полненькимъ, съ розовыми губками, съ Греческимъ носикомъ, съ черными глазками, съ кофейными волосками на кругленькой головкѣ: не правда ли?... таковъ былъ Леонъ. Теперь вы имѣете объ немъ идею: поцѣлуйте же его въ мысляхъ, и ласковою улыбкою ободрите младенца жить на свѣтѣ, а меня быть его историкомъ!

#### ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

#### Его первое младенчество.

Но что говорить о младенчествъ? оно слишкомъ просто, слишкомъ невинно, а потому и совсемъ нелюбопытно для насъ, испорченныхъ людей. Не спорю, что въ нъкоторомъ смыслъ можно назвать его щастливымъ временемъ, истинною Аркадією жизни; но потому-то и нечего писать объ немъ. Страсти, страсти! какъ вы ни жестоки, какъ ни пагубны для нашего спокойствія, но безъ васъ нётъ въ свётё ничего прелестнаго; безъ васъ жизпь наша есть пръсная вода, а человъкъ кукла; безъ васъ нътъ ни трогательной исторін, ни занимательнаго романа. Назовемъ младенчество прекраснымъ лужкомъ, на которой хорошо взглянуть, которой хорошо похвалить двумя, тремя словами, но котораго описывать подробно не совътую никакому стихотворцу. Страшныя дикія скалы, шумныя ріки, черные ліса, Африканскія пустыни, дъйствуютъ на воображение сильнъе долинъ Темпейскихъ. Какъ? для чего? не знаю; но знаю то, что самой нъжной другь дътей, хваля и хваля ихъ невинность, ихъ щастье, скоро будетъ зъвать и задремлеть, естьли глазамъ или мыслямъ его не представится что нибудь совсёмъ противное сей невинности, сему щастію.

Однакожъ, читатель обидитъ меня, естьли подумаетъ, что я такимъ отзывомъ кочу закрыть песчаную безплодность моего воображенія и скорве поставить точку. Нѣтъ, нѣтъ! клянусь Аполлономъ, что я могъ бы набрать довольно цвѣтовъ для украшенія этой главы; могъ бы, не отходя отъ исторической истины, описать живыми красками нѣжность Леоновой родительницы; могъ бы, не нарушая ни Аристотелевыхъ, ни Гораціевыхъ правилъ, десять разъ перемѣнить слогъ, быстро паря вверхъ и плавно опускаясь внизъ,— то рисуя карандашемъ, то расписывая кистью—мѣшая важныя мысли для ума съ трогательными чертами для сердца; могъ бы, на примъръ, сказать:

"Тогда не было еще Эмиля, въ которомъ Жанъ Жакъ "Руссо такъ красноръчиво, такъ убъдительно говоритъ о свя-"щенномъ долгъ матерей, и читая котораго, прекрасная "Эмилія, милая Лидія, отказываются ныні оть блестящих в "собраній, и ніжную грудь свою открывають не съ намівре-"ніемъ прельщать глаза молодыхъ сластолюбцевъ, а для того, "чтобы питать ею своего младенца; тогда не говориль еще "Руссо, но говорила уже Природа, и мать Героя нашего сама "была его кормилицею. И такъ не удивительно, что Леонъ "на заръжизни своей плакалъ, кричалъ и не могъ ръже дру-"гихъ младенцевъ: молоко нёжныхъ родительницъ есть для "дѣтей и лучшая нища и лучшее лекарство. Отъ колыбели "до маленькой кроватки, отъ жестяной гремушки до малень-"каго раскрашеннаго конька, отъ первыхъ нестройныхъ зву-"ковъ голоса до внятнаго произношенія словъ, Леонъ не зналъ "неволи, принужденія, горя и сердца. Любовь питала, согра-"вала, тъшила, веселила его; была первымъ впечатлъніемъ "его души, первою краскою, первою чертою на бъломъ листъ "ен чувствительности 1). Уже внътніе предметы начали "возбуждать его вниманіе; уже и взоромъ, и движеніемъ руки,

<sup>4)</sup> Локкъ говорить, кажется, что душа рожденнаго младенца есть бълый листъ бумаги. Прим. автора.

"и словами часто спрашивалъ онъ у матери: что вижу? что "слышу? уже научился онъ ходить и бъгать — но ничто не "занимало его такъ, какъ ласки родительници; никакого во"проса не повторялъ онъ столь часто, какъ: маменька! что
"тебъ надобно? никуда не хотълъ итти отъ нея, и только
"ходя за нею, ходить научился."

Не правда ли, что это могло бы иному полюбиться? Тутъ есть и живопись и антитезы и пріятная игра словъ. Но я могъ бы итти еще далье; могъ бы прибавить:

"Вотъ основаніе характера его! Первое воспитаніе едва "ли не всегда рішитъ и судьбу и главныя свойства человіка. "Душа Леонова образовалась любовью и для любви. Теперь "обманывайте, терзайте его, жестокіе люди! онъ будетъ воз-"дыхать и плакать; но никогда—или по крайней міріх долго, "долго сердце его не отвыкнетъ отъ милой склонности на-"слаждаться собою въ другомъ сердції; не отстанетъ отъ ніжной привычки жить для кого нибудь, не смотря на всії го-"рести, на всії свирівныя бури, которыя волнуютъ жизнь чув-"ствительныхъ. Такъ вірный подсолнечникъ не перестаетъ "никогда обращаться къ солнцу; обращается къ нему и тогда, "какъ грозныя облака затміваютъ світило дня—и поутру и "ввечеру—и тогда, какъ самъ онъ начинаетъ уже вянуть и "сохнуть; все, все къ нему обращается, до посліїдней минуты "растительнаго бытія своего!"

Надъюсь, что одинъ Зоилъ 1) не похвалилъ бы сего мъста, особливожь новаго, разительнаго сравненія чувствительныхъ сердецъ, которыя всегда стремятся къ любви, съ цвъткомъ подсолнечникомъ, всегда клонящимся къ солнцу. Надъюсь, что нъкоторыя милыя мои читательницы вздохнули бы изъглубины сердца и велъли бы выръзать сей цвътокъ на своихъ печатяхъ.

<sup>4)</sup> Нарицательное названіе злыхъ, придирчивыхъ критиковъ, по имени одного греческаго ритора, жившаго въ III в. до Р. Х. и прославившагося своей злою и мелочною критикою Гомеровскихъ поэмъ.

"Конецъ главъ!" скажетъ читатель. Нътъ, я могъ бы еще многое придумать и раскрасить; могь бы наполнить десять. двадцать страницъ описаніемъ Леонова д'втства; наприм'връ. какъ мать была единственнымъ его лексикономъ; то есть какъ она учила его говорить, и какъ онъ, забывая слова другихъ, замъчалъ и помнилъ каждое ея слово; какъ онъ, зная уже имена всъхъ птичекъ, которыя порхали въ ихъ саду и въ рощь, и вськь цвьтовь, которые росли на лугахь и въ поль, не зналь еще, какимъ именемъ называють въ свете дурныхъ людей и дъла ихъ; какъ развивались первыя способности души его; какъ быстро она вбирала въ себя дъйствія внышнихъ предметовъ, подобно весеннему лужку, жадно впивающему первый весенній дождь; какъ мысли и чувства раждались въ ней подобно свъжей Апръльской зелени; сколько разъ въ день, въ минуту, нёжная родительница цёловала его, плакала и благодарила Небо; сколько разъ и онъ маленькими своими рученками обнималъ ее, прижимаясь къ ея груди; какъ голосъ его тверже и тверже произносилъ: мюбмо тебя, маменька! и какъ сердце его время отъ времени чувствовало это живве!

Слова мои текли бы рѣкою, естьли бы я только хотѣлъ войти въ подробности; но не хочу, не хочу! Мнѣ еще многое надобно описывать; берегу бумагу, вниманіе читателя и... конецъ главѣ!

#### ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

# Которая написана только для пятой.

Государи мои! вы читаете не романъ, а быль: слъдственно Авторъ не обязанъ вамъ давать отчета въ происшествіяхъ. Такъ было точно!... и болъе не скажу ни слова. Кстати ли? у мъста ли? не мое дъло. Я иду только съ перомъ въ слъдъ за Судьбою, и описываю, что творитъ она по своему всемогуществу—для чего? спросите у нее; но скажу вамъ напередъ, что отвъта не получите. Семь тысячъ лътъ (естьли върить Хронографамъ) чудеситъ она въ міръ, и никому еще не изъяснила чудесъ своихъ. Заглянемъ ли въ Исторію, или посмотримъ, что вокругъ насъ дѣлается: вездѣ Сфинксовы загадки, которыхъ и самъ Эдипъ не отгадаетъ 1). — Роза вянетъ, терніе остается; столѣтній дубъ, благодѣтель странниковъ, падаетъ на землю отъ громоваго удара; ядовитое дерево стоитъ невредимо на своемъ корнѣ. Петръ Великій, среди благодѣтельныхъ замысловъ для отечества, хладѣетъ въ объятіяхъ смерти; ничтожный человѣкъ не рѣдко два раза изъ вѣка въ вѣкъ переходитъ. Юпый щастливецъ, котораго жизнь можно пазвать улыбкою судьбы и Природы, угасаетъ въ минуту какъ метеоръ: злополучный, не нужный для свѣта, тягостный для самого себя, живетъ, и не можетъ дождаться конца своего... Чтожъ намъ дѣлать? Плакать, у кого есть слезы, и хотя пэрѣдка утѣшаться мыслію, что здѣшній свѣтъ есть только Прологъ Драмы!

#### ГЛАВА ПЯТАЯ.

### Первый ударъ Рока.

Дунулъ съверный вътеръ на нъжную грудь нъжной родительницы, и Геній жизни ея погасилъ свой факелъ!... Да, любезный читатель, она простудилась, и въ девятый день съ мягкой постели переложили ее на жесткую: въ гробъ — а тамъ и въ землю — и засыпали, какъ водится—и забыли въ свътъ, какъ водится... Нътъ, поговоримъ еще о послъднихъ ея минутахъ.

Герой нашъ былъ тогда семи лѣтъ. Во всю болѣзнь матери онъ не хотѣлъ итти прочь отъ ея постели; сидѣлъ, стоялъ подлѣ нея; глядѣлъ безпрестанно ей въ глаза; спрашивалъ: "лучше ли тебѣ, милая?" Лучше, лучше, говорила она, пока говорить могла — смотрѣла на него: глаза ея наполнялись слезами — смотрѣла на небо — хотѣла ласкать любимца

<sup>1)</sup> См. преданіе о сынѣ Онванскаго царя Эдипѣ, разсказанное у Софокла. Сфинксъ, мионческое чудовище, жившее на скалѣ возлѣ Онвъ, задаетъ ему загадку о человѣкѣ: "что имѣетъ голосъ, утромъ о 4-хъ ногахъ, въ полдень о двухъ и вечеромъ о 3-хъ".

души своей, и боялась, чтобы ея бользнь не пристала къ нему—то говорила съ улыбкою: сядь подлъ меня; то говорила со вздохомъ: поди от меня!.. Ахъ! онъ слушался только перваго; другому приказанію не хотълъ повиноваться.

Надобно было сплою оттащить его отъ умирающей. Постойте, постойте! кричаль онъ со слезами: маменька хочеть мнь что-то сказать; и не отойду, не отойду!.. Но маменька отошла между тъмъ отъ здъшняго свъта.

Его вынесли, хотъли утъщать: напрасно!... Онъ твердиль одно:  $\kappa_{\mathfrak{d}}$  милой! вырвался наконецъ изъ рукъ няни, прибъжалъ, увидълъ мертвую на столъ, схватилъ ея руку: она была какъ дерево—прижался къ ея лицу: оно было какъ ледъ...  $Ax_{\mathfrak{d}}$ , мамснъка! закричалъ онъ, и упалъ на землю. Его опять вынесли, больнаго, въ сильномъ жару.

Отецъ рвался, плакалъ: онъ любилъ супругу, какъ только могъ любить. Сердцу его изв'ястны были горести въ жизни; но сей ударъ Судьбы казался ему первымъ нещастіемъ.

Съ бледнымъ лицомъ, съ распущенными седыми волосами стояль онь подл'в гроба, когда отпевали усопшую; рыдая прощался съ нею; съ жаромъ цъловалъ ея лицо и руки; самъ опускаль въ могилу; бросиль на гробъ первую горсть земли; сталь на кольни; подняль вверхь глаза и руки; сказаль: на небесахъ душа твоя! мнъ не долго жить остается! и тихими шагами пошелъ домой. Сынъ его лежалъ взабытьи; онъ сълъ подлъ кровати и думалъ: неужели и ты пойдешь въ слъдъ за матерью? нсужели вы меня одного оставите? Да будеть воля Всевышняю! — Леонъ открыль глаза, всталь и протянуль къ отцу руки, говоря: гдп она? гдп она? — "Съ Ангелами, другъ мой!"-"И не будетъ къ намъ назадъ?"-"Мы къ ней будемъ." — "Скоро ли?" — "Скоро, другъ мой; время летитъ и для печальныхъ". — Они обнялися, заплакали: старецъ лилъ слезы вивств съ младенцемъ!... имъ стало легче.

И ты, о благотворное время! спѣши излить цѣлебный свой бальзамъ на рану ихъ сердца! И ты, подобно Морфею,

разсыпаешь маковые цвёты забвенія: брось нёсколько цвёточковъ на юнаго моего Героя: ахъ! онъ еще не созрѣлъ для глубокой, безпрестанной горести; и много, много еще будетъ ему случаевъ тосковать въ жизни! Пощади его младенчество! Не забудь утвшить и старца: онъ быль всегда добрымъ человъкомъ; рука его, вооруженная лютымъ долгомъ воина, убивала гордыхъ непріятелей, но сердце его никогда не участвовало въ убійств'я; никогда нога его, въ самомъ пылу сраженія, не ступала безчеловічно на трупы нещастныхъ жертвъ: онъ любилъ погребать ихъ и молиться о спасеніи душъ. Благотворное время! успокой старца; дай ему еще нъсколько мирныхъ лътъ, хотя для того, чтобы онъ могъ посвятить ихъ на воспитание сына. Пусть иногда воспоминають они о любезной, но безъ тоски и страданія; пусть ударъ горести изръдка отдается въ ихъ сердцъ, но тише и тише, подобно эху, которое повторяется слабъе, слабъе и наконецъ... замолкаетъ.

Читатель! я хочу, чтобы мысль о покойной осталась въ душть твоей: пусть она притаится во глубинть ея, но не исчезнеть! Когда нибудь мы дадимъ тебт въ руки маленькую тетрадку—и мысль сія оживится—и въглазахъ твоихъ сверкнутъ слезы—или я... не Авторъ.

1799 r.

#### ГЛАВА ШЕСТАЯ.

# Успъхи въ ученьи, въ образованіи ума и чувства.

И такъ летящее время обтерло своими крылами слезы горестныхъ, и всякой снова принялся за свое дёло: отецъ за хозяйство, а сынъ за часовникъ. Сельской дьячекъ, славнъйшій грамотій въ околодкі, былъ первымъ учителемъ Леона, и не могъ нахвалиться его понятіемъ. "Въ три дни"— разсказывалъ онъ за чудо другимъ грамотіямъ— "въ три дни затвердить всі буквы, въ неділю всі склады; въ другую разбирать слова и титлы: это не видано, не слыхано! Въ ребенкі будетъ путь."

Въ самомъ дѣлѣ, онъ имѣлъ необыкновенное понятіе, и черезъ нѣсколько мѣсяцевъ могъ читать всѣ церковныя книги какъ Отче нашъ; такъ же скоро выучился и писать; такъ же скоро началъ разбирать и печать свѣтскую, къ удивленію сосѣдственныхъ дворянъ, при которыхъ отецъ не рѣдко заставлялъ читать Леона, чтобы радоваться въ душѣ своей ихъ похвалами. Первая свѣтская книга, которую маленькой Герой нашъ, читая и читая, наизусть вытвердилъ, была Езоповы Басни: отъ чего во всю жизнь свою имѣлъ онъ рѣдкое уваженіе къ безсловеснымъ тварямъ, помня ихъ умныя разсужденія въ книгѣ Греческаго мудреца, и часто, видя глупости людей, жалѣлъ, что они не имѣютъ благоразумія скотовъ Езоповыхъ.

Скоро отдали Леону ключъ отъ желтаго шкапа, въ которомъ хранилась библіотека покойной его матери, и гдѣ на двухъ полкахъ стояли романы, а на третьей нѣсколько духовныхъ книгъ: важная эпоха въ образованіи его ума и сердца! Даира, восточная повѣсть, Селимъ и Дамасина, Мирамондъ, Исторія Лорда N.¹): все было прочтено въ одно лѣто, съ такимъ любопытствомъ, съ такимъ живымъ удовольствіемъ, которое могло бы пспугать инаго воспитателя, но которымъ отецъ Леоновъ не могъ нарадоваться, полагая, что охота къ чтенію какихъ бы то ни было книгъ есть хорошій знакъ въ ребенкѣ. Только иногда по вечерамъ говаривалъ онъ сыну: "Леонъ! не испорти глазъ. Завтра день будетъ; успѣешь начитаться". А самъ про себя думалъ: "весь въ мать! бывало изъ рукъ не выпускала книги. Милой ребенокъ! будь во всемъ похожъ па нее; только будь долголѣтнѣе!"

Но чёмъ же романы плёняли его? Неужели картина любви имёла столько прелестей для осьми или десятилётняго

<sup>1)</sup> Чувствительныя повёсти того времени, описывающія печальныя похожденія героевъ, злоключенія которыхъ обыкновенно оканчиваются счастливой развязкой, въ которой добродётель торжествуеть, а порокъ получаеть должное наказаніе. "Похожденія Мирамонда" пов'єсть О. Эмина, одного изъписателей того времени; остальныя переводныя.

мальчика, чтобы онъ могъ забывать веселыя игры своего возраста и цёлой день просиживать на одномъ мёстё, впиваясь, такъ сказать, всёмъ детскимъ вниманіемъ своимъ въ нескладицу Мирамонда или Даиры? Нътъ, Леонъ занимался болье происшествіями, связію вещей и случаевь, нежели чувствами любви романической. Натура бросаеть насъ въ міръ, какъ въ темный, дремучій лісь, безъ всякихъ идей и світдіній, но съ большимъ запасомъ любопытства, которое весьма рано начинаеть действовать въ младенце, темъ ранее, чемъ природная основа души его нъжнъе и совершеннъе. Вотъ то бълое облако на заръ жизни, за которымъ скоро является свътило знавій и опытовъ! Естьли положить на въсы съ одной стороны тв мысли и свъденія, которыя въ душе младенца накопляются въ теченіе десяти недёль, а съ другой иден и знанія, пріобрітаемыя зрізымь умомь въ теченіе десяти льть: то перевъсь окажется, безъ всякаго сомньнія, на сторонь первыхъ. Благодетельная Натура спештъ наделить новорожденнаго всъмъ необходимымъ для мірскаго странствія: разумъ его летитъ орломъ въ началъ жизненнаго пространства; но тамъ. гдф предметомъ нашего любопытства стаповится уже не истинная нужда, по только суемудріе, тамъ полеть обращается въ пъпеходство и шаги дълаются часъ отъ часу трудиве.

Леону открылся новый свёть въ романахъ; онъ увидёлъ, какъ въ магическомъ фонарѣ, множество разнообразныхъ людей на сценѣ, множество чудныхъ дѣйствій, приключеній — игру Судьбы, дотолѣ ему совсѣмъ неизвѣстную... (но тайное предчувствіе сердца говорило ему: ахъ! и ты, и ты будешъ илкогда ел жертвого! и тебя схватитъ, унесетъ сей вихоръ... куда?... куда?...) Передъ глазами его безпрестанно поднимался новой занавѣсъ: ландшафтъ за ландшафтомъ, группа за группою, являлись взору. — Душа Леонова плавала въ книжномъ свѣтѣ, какъ Христофоръ Коломбъ на Атлантическомъ морѣ, для открытія... сокрытаго.

Сіе чтеніе не только не повредило его юной дупів, но было еще весьма полезно иля образованія въ немъ нравственнаго чувства. Въ Дапръ, Мирамондъ, въ Селимъ и Дамасинъ (знаетъ ди ихъ читатель?), однимъ словомъ, во всёхъ романахъ желтаго шкапа, Герои и Героини, не смотря на многочисленныя искушенія рока, остаются доброд'втельными; всв злоден описываются самыми черными красками, первые наконецъ торжествують, посл'ядніе наконець какъ прахъ исчезають. Въ нѣжной Леоновой душѣ непримѣтнымъ образомъ, но буквами неизгладимыми, начерталось слёдствіе: "и такъ любезность и побродітель одно! и такъ зло безобразно и гнусно! и такъ добродътельный всегда побъждаетъ, а влодъй гибнетъ! " Сколь же такое чувство спасительно въ жизни, какою твердою опорою служить оно для доброй нравственности, нътъ нужди доказывать. Ахъ! Леонъ въ совершенныхъ лътахъ часто увидитъ противное, но сердце его не разстанется съ своею утвшительною системою; вопреки самой очевидности онъ скажетъ: "нътъ, нътъ, торжество порока есть обманъ и призракъ! "

Нѣтъ, нѣтъ! не буду осаѣпленъ Симъ блескомъ, сколь онъ ни прекрасенъ! Драконъ на время усыпленъ, Но самый сонъ его ужасенъ! Злодѣй на Этнѣ строитъ домъ, И пепелъ подъ его ногами (Тамъ лава устлана цвѣтами, И въ тишинѣ таится громъ). Пусть онъ не знаетъ угрызенъя! Онъ недостоинъ знать его. Безчувственность есть адъ того, Кто зло творитъ безъ сожалѣнъя!

Съ какимъ живымъ удовольствіемъ маленькой нашъ Герой, въ шесть или семь часовъ лѣтняго утра, поцѣловавъ руку у своего отца, спѣшилъ съ книгою на высокой берегъ Волги, въ орѣховые кусточки, подъ сѣнь древняго дуба! Тамъ, въ бѣленькомъ своемъ камзольчикѣ бросаясь на зелень, среди полевыхъ пвътовъ самъ онъ казался прекраснъйшимъ, олушевленнымъ цвътомъ. Русые волосы, мягкіе какъ шелкъ, развъвались вътеркомъ по розамъ милаго личика. Шляпка служила ему столикомъ: на нее клалъ онъ книгу свою, одною рукою подпирая голову, а другою перевертывая листы, въ следъ за большими, голубыми глазами, которые летвли съ одной страницы на другую, и въ которыхъ, какъ въ ясномъ зеркаль, изображались всё страсти, худо или хорошо описываемыя въ романь: удивленіе, радость, страхь, сожальніе, горесть. Иногда, оставляя книгу, смотрълъ онъ на синее пространство Волги, на бълые парусы судовъ и лодокъ, на станицы рыболововъ, которые изъ-подъ облаковъ дерзко опускаются въ пвну волнъ, и въ то же мгновение снова парятъ въ воздухв.--Сія картина такъ сильно впечатлълась въ его юной душъ, что онъ черезъ двадцать лётъ послё того, въ кипеніи страстей, въ пламенной дъятельности сердца, не могъ безъ особливаго радостнаго движен я видъть большой ръки, плывущихъ судовъ, летающихъ рыболововъ: Волга, родина и безпечная юность тотчасъ представлялись его воображенію, трогали душу, извлекали слезы. Кто не испыталь нъжной силы подобныхъ воспоминаній, тотъ не знаетъ весьма сладкаго чувства. Родина, Апръль жизни, первые цвъты весны душевной! какъ вы милы всякому, кто рожденъ съ любезною склонностію къ меланхоліи.

# ГЛАВА СЕДЬМАЯ. **Провидъніе.**

Въ сіе лѣто Леоново сердце вкусило живое чувство Міроправителя, при такомъ случаѣ, о которомъ онъ послѣ во всю жизнь свою не могъ воспоминать равнодушно. Мысль о Божествѣ была одною изъ первыхъ его мыслей. Нѣжная родительница наилучшимъ образомъ старалась утвердить ее въ душѣ Леона. Срывая для него весенній луговой цвѣтокъ или садовый лѣтній плодъ, она всегда говорила: "Вогъ даетъ намъ проды!"—Вогъ! повториль од-

нажды любопытный младенець: кто Онг, маменька?—"Небесный отець всёхъ людей, которой ихъ питаетъ и дёлаетъ имъ всякое добро; который далъ мнё тебя, а тебё меня". Тебя, милая? Какой же Онг доброй! Я стану всегда мобить Его!—"Люби, и молись Ему всякой день".—Какъ же Ему молиться?—"Говори: Воже! будь къ намъ милостивъ!"—Стану, стану, милая!... Леонъ съ того времени всегда молился Богу. Ахъ! онъ молился Ему со слезами въ болёзнь родительницы своей? — Но судьбы Вышняго неисповёдимы. — Такова была Религія нашего Героя до сего лёта и до случая, который теперь описать желаю.

Въ одинъ жаркой день онъ, по своему обыкновенію, читалъ книгу подъ сѣнію древняго дуба; старикъ дядька сидълъ на травъ въ десяти шагахъ отъ него. Вдругъ нашла туча, и солнце закрылось черными парами. Дядька звалъ домой Леона. "Погоди", отвъчаль онъ, не спуская глазъ съ книги. Блеснула молнія, загрем'влъ громъ, пошелъ дожжикъ. Старикъ непремънно хотълъ итти домой. Леонъ завернулъ книгу въ платокъ, всталъ и посмотрълъ на бурное небо. Гроза усиливалась: онъ любовался блескомъ молніи, и шелъ тихо, безъ всякаго страха. Вдругъ изъ густаго лёсу выбёжаль медвъдь и прямо бросился на Леона. Дядька не могъ даже и закричать отъ ужаса. Двадцать шаговъ отдёляють нашего маленькаго друга отъ неизбъжной смерти: онъ задумался, и не видить опасности; еще секунда, двъ-и нещастный будеть жертвою яростнаго звъря. Грянуль страшный громъ... какого Леонъ никогда не слыхивалъ; казалось, что небо надъ нимъ обрушилось, и что молнія обвилась вокругь головы его. Онъ закрыль глаза, упаль на колёни и только могъ сказать: "Господи!" черезъ полминуты взглянулъ-и видитъ передъ собою убитаго громомъ медвъдя. Дядька на силу могъ образумиться и сказать ему, какимъ чудеснымъ образомъ Богъ спась его. Леонъ стояль все еще на коленяхь, дрожаль отъ страха и дъйствія электрической силы; наконець устремиль глаза на небо, и не смотря на черныя густыя тучи, онъ видълъ, чувствовалъ тамъ присутствіе Бога—спасителя. Слезы его лились градомъ; онъ молился во глубинъ души своей, съ пламенною ревностію, необыкновенною во младенцъ; и молитва его была... благодарность! — Леонъ не будетъ уже никогда атеистомъ, естьли прочитаетъ и Спинозу и Гоббеса и Систему Натуры 1).

Читатель! върь или не върь: но этотъ случай не выдумка. Я превратилъ бы медвъдя въ благороднъйшаго льва или тигра, естьли бы они... были у насъ въ Россіи.

#### ГЛАВА ОСЬМАЯ.

### Братское общество нровинціальныхъ дворянъ.

Знаю, что все идетъ къ лучшему; знаю выгоды нашего времени, и радуюсь успѣхамъ просвѣщенія въ Россіи; однакожъ съ удовольствіемъ обращаю взоръ и на тѣ времена, когда наши дворяне, взявъ отставку, возвращались на свою родину съ тѣмъ, чтобы уже никогда не разставаться съ ея мирными Пенатами; рѣдко заглядывали въ городъ; доживали вѣкъ свой на свободѣ и въ безпечности; правда иногда скучали въ уединеніи, но за то умѣли и веселиться при случаѣ, когда съѣзжались вмѣстѣ. Ошибаюсь ли? но мнѣ кажется, что въ нихъ было много характернаго, особеннаго—чего теперь уже не найдемъ въ провинціяхъ, и что по крайней мѣрѣ занимательно для воображенія.—Просвѣщеніе сближаетъ свойства народовъ и людей, равняя ихъ, какъ дерева въ саду регулярномъ.

Капитанъ Радушинъ, отецъ Леоновъ, любилъ угощать добрыхъ пріятелей, чѣмъ Богъ послалъ. Сынъ всякой разъ съ великимъ удовольствіемъ бѣжалъ сказать ему: "батюшка! ѣдутъ гости!" а Капитанъ нашъ отвѣчалъ: "добро пожаловать!" надѣвалъ круглой парикъ свой, и шелъ къ нимъ на

<sup>1)</sup> Спиноза (1632 — 1677) — знаменитый философъ-пантеистъ. Т. Гоббесъ (1588 — 1679) — англійскій философъ матеріалистическаго направленія. "Система натуры" — сочиненіе французскаго философа Гольбаха атеистическаго направленія.

встрвчу съ лицемъ веселымъ. Способъ наскучить людьми есть быть съ ними безпрестанно; способъ живо наслаждаться ихъ обществомъ есть видъться съ ними изръдка. Провинціалы наши не могли наговориться другь съ другомъ; не знали, что за звѣрь Политика и Литтература, а разсуждали, спорили и шумъли. Деревенское хозяйство, охота, извъстныя тяжбы въ Губерніи, анекдоты старины, служили богатою матеріею для разсказовъ и примъчаній... Ахъ! давно уже смерть и время бросили на васъ темный покровъ забвенія, витязи С\*\*скаго увзда, вврные друзья Капитана Радушина! Лебрюнъ и Лампи не сохранили для насъ вашего образа; но я не даромъ авторъ Леоновой исторіи: зеркало памяти моей ясно Какъ теперь смотрю на тебя, заслуженный Маіоръ Өадей Громиловъ, въ черномъ большомъ парикъ, зимою и лътомъ въ малиновомъ бархатномъ камзолъ, съ кортикомъ на бедръ и въ желтыхъ Татарскихъ сапогахъ; слышу, слышу, какъ ты, не привыкнувъ ходить на цыпкахъ въ комнатахъ знатныхъ госполъ, стучишь ногами еще за двъ горницы и подаешь о себъ въсть издали громкимъ своимъ голосомъ, которому нъкогда рота Ландмилиціи повиновалась, и который въ яркихъ звукахъ своихъ не ръдко ужасалъ дурныхъ Воеводъ провинціи! Вижу и тебя, сѣдовласый Ротмистръ Бушиловъ, прострѣленный насквозь Башкирскою стрёлою въ степяхъ Уфимскихъ; слабый ногами, но твердый душею; ходившій на клюкахъ, но сильно махавшій ими, когда надлежало теб' представить живо или ударъ твоего эскадрона или омерзвніе свое къ безчестному дёлу какого нибудь недостойнаго дворянина въ вашемъ увздв! Гляжу и на важную осанку твою, бывшій Воеводскій Товарищь Прямодушинь, и на орлиный нось твой, за который не могъ водить тебя Секретарь провинціи, ибо совъсть умиъе крючкотворства; вижу, какъ ты, разсказывая о Биронъ и Тайной Канцеляріи, опираеться на длинную трость съ серебрянымъ набалдашникомъ, которую подарилъ тебъ Фельдмаршалъ Минихъ... вижу всъхъ васъ, достойные матадоры провинціи, которыхъ бесёда имёла вліяніе на характеръ место Героя; и чтобы представить разительно все благородство сердецъ вашихъ, сообщаю здёсь условія, заключенныя вами между собою въ дом'є отца Леонова и написанныя рукою Прямодушина...

## Договоръ братскаго общества.

"Мы нижеподписавшіеся клянемся честію благородпыхъ "людей жить и умереть братьями, стоять другъ за друга го- прою во всякомъ случав, не жальть ни трудовъ, ни денегъ для услугъ взаимныхъ, поступать всегда единодушно, наблю- дать общую пользу дворянства, вступаться за притвенен- ныхъ и помнить Русскую пословицу: тотъ дворянинъ, кто за многихъ одинъ; не бояться ни знатныхъ, ни сильныхъ, а только Бога и Государя; смвло говорить правду Губерна- торамъ и Воеводамъ: никогда не быть ихъ прихлебателями, и не такать противъ соввсти. А кто изъ насъ не сдержитъ своей клятвы, тому будетъ стыдно, и того выключить изъ пратскаго общества. "—Слъдуетъ восемь именъ.

Хотя тайная Хроника говорить мнв на ухо, что сей дружеской союзь нашихь дворянь заключень быль въ день Леонова рожденія, которое отець всегда праздноваль съ великимь усердіемь и съ отмвиною роскошью (такъ, что посылаль въ городъ даже за свѣжими лимонами); хотя читатель догадается, что въ такой веселой день, особливо къ вечеру, хозяинъ и гости не могли быть въ обыкновенномъ расположеніи ума и сердца; хотя

Въ восторгахъ Вахуса намъ море по колъно, И съ рюмкою въ рукв мы всъ богатыри;

однакожъ Исторія, которая лжетъ только изъ году въ годъ (первое Апръля и еще 29 Февраля), увъряетъ, что они, проснувшись на другой день, снова читали трактать свой, и (что не всегда дълаютъ и великія Державы Европейскія) старались исполнять во всей точности. Одна смерть разрушила ихъ братскую связь.... Здёсь хочется мнъ заглянуть

впередъ. Лодго еще ждать времени; а можетъ быть тогда, въ богатствъ случаевъ, и забуду сію любезную черту. И такъ скажу... Когда Судьба, нъсколько времени игравъ Леономъ въ большомъ свътъ, бросила его опять на родину, онъ нашелъ Мајора Громилова, сидящаго надъ больнымъ Прямодушинымъ, который лежалъ въ параличъ и не владълъ руками-(всв прочіе друзья ихъ были уже на томъ светв). Громиловъ кормилъ больнаго изъ рукъ своихъ, плакалъ горько и сказалъ Леону: тошно, тошно быть сиротою на старости!.... Добрые люди! миръ вашему праху! Пусть другіе называють вась дикарями: Леонь въ дътствъ слушаль съ удовольствіемъ вашу бесёду словоохотную, отъ васъ заимствоваль Русское дружелюбіе, оть вась набрался духу Русскаго и благородной дворянской гордости, которой онъ послъ не находиль даже и въ знатныхъ боярахъ: ибо спъсь и высокомъріе не замъняють ее; ибо гордость дворянская есть чувство своего достоинства, которое удаляеть человъка отъ подлости и дълъ презрительныхъ. — Добрые старики! миръ вашему праху!

# ГЛАВА ДЕВЯТАЯ.

#### Мечтательность и склонность къ меланхоліи.

И такъ Леонъ читаетъ книги, отъ времени до времени бъгаетъ встрвчать гостей, тадитъ иногда и самъ въ гости къ добрымъ провинціаламъ, слушаетъ ихъ разговоры, и проч. Довольно занятія; но еще имъетъ время задумываться и мечтать. Не смотря на маленькую слабость мою къ романамъ, признаюсь, что ихъ можно назвать теплицею для юной души, которая отъ сего чтенія зръетъ прежде времени; а это, естьли върить Философическимъ Медикамъ, бываетъ вредно... по крайней мъръ для здоровья. "Губите себя вашими книгами "и романами!" восклицаетъ одинъ важный Докторъ: "но "оставьте въ покоъ недовершенное произведеніе Натуры; не "воспаляйте воображенія дътей; дайте укръпиться молодымъ

"нервамъ, и не приводите ихъ въ напряжение, естьли не "хотите, чтобы равновъсіе жизни разстроилось съ самаго "начала!" Леонъ на десятомъ году отъ рожденія могь уже часа по-два играть воображениемъ и строить замки на воздухв. Опасности и героическая дружба были любимою его мечтою. Достойно примъчанія то, что онъ въ опасностяхъ всегда воображаль себя избавителемь, а не избавленнымь: знакъ гордаго, славолюбиваго сердца! Герой нашъ мысленно летълъ во мракъ ночи на крикъ путешественника, умерщвляемаго разбойниками; или бралъ штурмомъ высокую башню, гдъ страдаль въ цёпяхъ другъ его. Такое Дон-Кишотство воображенія заранве опредвляло нравственный характеръ Леоновой жизни. Вы безъ сомнънія не мечтали такъ въ своемъ дътствъ, спокойные Флегматики, которые не живете, а дремлете въ свътъ, и плачете только отъ одной зъвоты! и вы, благоразумные Эгоисты, которые не привязываетесь къ людямъ, а только съ осторожностію за нихъ держитесь, пока связь для васъ полезна, и свободно отводите руку, какъ скоро они могуть чёмъ нибудь васъ потревожить! Герой мой снимаеть съ головы маленькую шляпку свою, кланяется вамъ низко ѝ говоритъ учтиво: "Милостивые государи! вы ни-"когда не увидите меня подъ вашими знаменами съ буквою "!Я и П"

Сверхъ того онъ любилъ грустить, не зная, о чемъ. Бъдной!... Ранняя склонность къ меланхоліи не есть ли предчувствіе житейскихъ горестей?... Голубые глаза Леоновы сіяли сквозь какой-то флеръ, прозрачную завъсу чувствительности. Печальное сиротство еще усилило это природное расположеніе ко грусти. Ахъ! самый лучшій родитель никогда не можетъ замънить матери, нъжнъйшаго существа на земномъ шаръ! Одна женская любовь, всегда внимательная и ласковая, удовлетворяетъ сердцу во всъхъ отношеніяхъ!... Такимъ образомъ Леонъ былъ приготовленъ Натурою, Судьбою и романами къ слъдующему.

### ГЛАВА ДЕСЯТАЯ.

#### Важное знакомство.

Въ сосъдствъ у Капитана Радушина поселился Графъ Мировъ, житель столицы, богатой человъкъ, который нъкогда служиль вибств съ нимъ и хотвль возобновить старое знакомство... 1) Капитанъ прівхаль къ нему вмёств съ сыномъ. Леонъ въ первый разъ увидёль огромный домъ, множество лакеевъ, имшность, богатое украшеніе комнать, и шель за отцомъ съ робкимъ видомъ. Не мудрено, что онъ дурно поклонился хозяину, переступаль съ ноги на ногу, не зналъ, куда глядъть, куда дъвать руки. Суровый видъ Графа (человъка лътъ въ пятьдесятъ) еще умножилъ его робость; но взглянувъ на миловидную Графиню, Леонъ ободрился... взглянувъ еще, и вдругъ перемънился въ лицъ: заплакалъ, хотълъ скрыть слезы свои, и не могъ. Это удивило хозяевъ; желали знать причину, спрашивали-но онъ молчалъ. Отецъ велълъ ему говорить, и тогда Леонъ отвъчалъ тихимъ голосомъ: "Графиня похожа на матушку." Капитанъ посмотрълъсказаль: "это правда; извините нась, милостивая государыня"-и самъ залился горькими слезами. Леонъ все забылъ, и бросился къ нему въ объятія... Графъ былъ холоденъ; но Графиня, не даромъ похожая на мать Леонову, утирала себъ глаза платкомъ. Обыкновенная бледность лица ея покрылась свежимъ румянцемъ... О женщины! какое движение чувствительности не находить въ сердцъ вашемъ върнаго отзыва?... Леонъ смотрълъ на Эмилію (имя Графини) съ трогательною, живъйшею благодарностію, а Эмилія на Леона съ нъжною ласкою. Все разстояніе между двадцати-пяти-лётнею свётскою дамою и десяти-лътнимъ деревенскимъ мальчикомъ исчезло въ минуту симпатіи... но эта минута обратилась въ часы, дни и мъсяцы....

<sup>4)</sup> По свидѣтельству одного изъ современниковъ, Карамзинъ говориять, что графъ Мировъ — дѣйствительное лицо, которымъ онъ назвалъ своего сосѣда по имѣнію, г. Пушкина.

#### II.

## цвътокъ.

## на гробъ моего агатона 1).

1793.

His life was gentle, and the elements
So mix'd in him, that Nature might stand up,
And say to all the world: This was a man!
Shakespeare 2).

Нѣтъ Агатона!.. Нѣтъ моего друга! — Читатель! ты не зналъ его — онъ не былъ ни богатъ, ни знатенъ — онъ былъ человѣкъ, благородный по душѣ своей — украшенный одними достоинствами, не чинами, не блескомъ роскоши, — и сіи достоинства таились подъ завѣсою скромности.

Но его уже нътъ! — Горестная дружба можетъ теперь сказать, чего она лишилась, — о чемъ проливаетъ слезы, и въчно проливать будетъ!

Такъ, за долгъ, за самый священный долгъ почитаю сказать всякому нѣжному сердцу, всякому, кто любитъ человѣчество и кто умѣетъ цѣнить его, что въ нашемъ хладпомъ сѣверномъ отечествѣ, гдѣ Природа не весьма щедрою рукою разсыпаетъ благіе дары свои, родился и жилъ такой человѣкъ, котораго душа была бы украшеніемъ самой Греціи, отечества Сократовъ и Платоновъ, благословеннѣйшей страны подъ солнцемъ!

А вы, мрачныя души, вы не можете разумёть меня. Оставьте печальнаго — оставьте сіи безпорядочныя строки, орошаемыя моими слезами! Не для васъ изливаю горесть

¹) Эта элегія въ прозѣ посвящена памяти безвременно умершаго друга Карамзина—Александра Андреевича Петрова, одного изъ образованиѣйшихъ сотрудниковъ Новиковскаго кружка.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Жизнь его была такъ прекрасна, всё начала такъ соединились въ немъ, что сама природа можетъ выступивъ сказать предъ цёлымъ міромъ: "Это былъ человічь!" Шекспиръ (слова Антонія о Бруті, изъ трагедіи "Юлій Цезарь)."

свою, и не требую вашего одобренія. Когда сердце мое превратится въ камень; когда огнь чувства угаснеть въ груди моей; когда, забывъ святую истину, паду ницъ предъ златыми кумирами человъческихъ заблужденій: тогда будете вы друзьями моими; тогда перо мое посвятится вашему удовольствію; тогда удостоите меня благопріятной улыбки своей. Теперь мы чужды другъ другу, и горесть моя не можетъ васъ тронуть.

Въ самыхъ цвътущихъ лътахъ жизни нашей мы увидъли и полюбили другь друга. Я полюбиль въ Агатонъ мудраго юношу, котораго разумъ украшался лучшими занятіями человъчества; котораго сердце образовано было нъжною рукою Музъ и Грацій. Что онъ полюбиль во мив, не знаю — можетъ быть, пламенное усердіе къ добру, непритворную любовь ко всему изящному, простое сердце, не совствить испорченное воспитаніемъ, - искренность, нікоторую живость, нікоторый жаръ, чувства. Я нашелъ въ немъ то, что съ самаго ребячества было пріятнівнием мечтом моего воображенія-человъка. которому могъ я открывать всв милыя свои надежды, всъ тайныя сомнънія; которой могь разсуждать и чувствовать со мною, показывать мнв мои заблужденія, и научать меня не повелительнымъ голосомъ учителя, но съ любезною кротостію снисходительнаго друга; -- однимъ словомъ, я наmель въ немъ сокровище, особливый даръ Неба, который не всякому смертному въ удёль достается-и время нашего знакомства, нашего дружества, будетъ всегда важнъйшимъ періодомъ жизни моей.

Свётъ былъ тогда чуждъ и мнё и ему: ему еще болёе, нежели мнё; но мы любили книги, и не думали о свётё; имёли не много, немногимъ были довольны, и не чувствовали недостатка. Прелести разума, прелести душевныя казались намъ всего любезнёе—ими илёнялись мы, ими въ твореніяхъ великихъ умовъ наслаждались, и не рёдко за Оссіаномъ, Шекспиромъ, Боннетомъ, просиживали половину зимнихъ ночей. Часто духъ нашъ на крыльяхъ воображенія облеталъ

небесныя пространства, гдѣ Оріонъ и Сиріусъ въ златыхъ вѣнцахъ сіяютъ; тамъ искали мы нѣжныхъ друзей своему сердцу, — и часто заря утренняя красила восточное небо, когда я разставался съ Агатономъ, и возвращался домой съ покойною душею, съ новыми знаніями, или съ новыми идеями.

Естьми когда нибудь осм'влюсь я слабымъ перомъ своимъ начертать исторію моихъ мыслей, тогда опишу, можетъ быть, и н'вкоторыя изъ т'вхъ ночныхъ бес'вдъ, въ которыхъ развивались первыя мои метафизическія понятія; печать молчанія хранитъ ихъ теперь въ груди моей.

Въ семъ искреннемъ сообщении душъ нашихъ пріобрѣлъ я и нѣкоторое, эстетическое чувство, нужное для любителей Литтературы. Вѣрный вкусъ друга моего (отличавшій съ великою тонкостію посредственное отъ изящнаго, изящное отъ превосходнаго, выученное отъ природнаго, ложныя дарованія отъ истинныхъ) былъ для меня свѣтильникомъ въ Искусствѣ и Поэзіи. Восхищенный красотою цвѣтовъ, растущихъ на семъ полѣ, дерзалъ я иногда младенческими руками образовать нѣчто подобное онымъ, и незрѣлыя свои мысли изливать на бумагу;—онъ былъ первымъ моимъ судьею, и хотя замѣчалъ недостатки, однако же, по снисхожденію и нѣжности своей, ободрялъ меня въ сихъ упражненіяхъ. Ахъ! я жалѣю о томъ человѣкѣ, который занимается Литтературою и не имѣетъ знающаго друга!

Но никогда не хотълъ Агатонъ испытывать дарованій своихъ въ собственныхъ сочиненіяхъ. Тихой кругъ читателей нравился ему лучте, нежели заботливое состояніе Автора, котораго спокойствіе нерѣдко зависитъ отъ людскаго сужденія. Великіе образцы были у него предъ глазами. Надлежитъ или сравняться съ ними (думалъ онъ), или не выходить ни сцену; первое казалось ему труднымъ и для того онъ молчалъ. Но разные переводы, имъ изданные, доказываютъ, что слогъ его былъ превосходенъ.

Одинакіе вкусы могуть быть при различныхъ свойствахъ души: Агатонъ и и любили одно, но любили различнымъ

образомъ. Гдѣ онъ одобрямъ съ спокойною улыбкою, тамъ я восхищался; огненной пылкости моей противополагалъ онъ колодную свою разсудительность; я былъ мечтатель, онъ дѣятельный Философъ. Часто, въ меланхолическихъ припадкахъ, свѣтъ казался мнѣ унылъ и противенъ, и часто слезы лились изъ глазъ моихъ; но онъ никогда не жаловался, ннкогда не вздыхалъ и не плакалъ; всегда утѣшалъ меня, но самъ никогда не требовалъ утѣшенія; я былъ чувствителенъ какъ младенецъ; онъ былъ твердъ, какъ мужъ:—но онъ любилъ мое младенчество такъ же, какъ я любилъ его мужество. Разные тоны составляютъ гармонію, всегда пріятную для слуха; монотонія бываетъ утомительна—и два человѣка, совершенно одинакихъ свойствъ, всего скорѣе наскучатъ другъ другу.

Обстоятельства разлучали насъ—онъ писалъ ко миѣ — и сіи письма (примѣръ чистаго слога и зеркало тихой, стройной души) будутъ всегда храниться бливъ моего сердца.

Когда путешествіе сдѣлалось потребностію души моей; когда желаніе видѣть Природу въ великолѣпномъ ея разнообразіи, видѣть тѣхъ великихъ мужей, которыхъ творенія сильно дѣйствовали на мои чувства, превратилось въ совершенную страсть; когда удовлетворяя сему желанію, рѣшился я оставить на время отечество и друзей моихъ: тогда онъ пожертвовалъ на минуту своею твердостію, и слезы покатились изъ глазъ его. Спъши, сказалъ онъ, спъши, куда влечеть тебя стремленіе твоего духа, и возвратись къ намъ благополучно, съ тъмъ же сердиемъ, съ которымъ отъ насъ пдешь! Мы разстались. Онъ стоялъ на дорогъ, и смотрѣлъ въ слѣдъ за мною; платокъ долго бѣлѣлся въ рукахъ его.

Великое пространство раздёляло насъ, но мы не забывали другъ друга. "Воспоминаніе о тебів (писалъ онъ ко мнів "въ Женеву) есть одно изт. лучшихъ моихъ удовольствій. "Часто нутешествую за тобою по ландкартів; расчисляю, "когда куда могъ ты прійхать, и сколько гдів пробыть; взбираюсь съ тобой на высокія горы, воображаю тебя бродя-

"щаго по прекраснымъ мѣстамъ, или сидящаго въ кабинетѣ "какого нибудь Ученаго. Усердно желаю, мой любезный "другъ, чтобы вездѣ встрѣчались тебѣ такіе люди, которыхъ "знакомство и воспоминаніе возвышало бы удовольствія, на"ходимыя тобою въ наслажденіи прекрасною Природою, и "утѣшало бы тебя въ непріятномъ опытѣ, что вездѣ есть "зло. Могу себѣ представить, что сей опытъ часто тебя "огорчаетъ и приводитъ въ такое грустное расположеніе, въ "какомъ я видалъ тебя, живши съ тобою". Такъ, мой другъ! вездѣ есть зло; но

Кто въ мирѣ и любви умѣетъ жить съ собою, Тотъ радость и любовь во всѣхъ странахъ найдетъ.

Наконецъ я возвратился — (тотъ же, каковъ повхалъ; только съ нѣкоторыми новыми опытами, съ нѣкоторыми новыми знаніями, съ живѣйшею способностію чувствовать красоты физическаго и нравственнаго міра) — спѣшилъ обнять повѣреннаго души моей; воображалъ его пріятное удивленіе, его радость... но сердце мое замерло, когда я увидѣлъ Агатона. Долговременная болѣзнь напечатлѣла знаки изнеможенія на блѣдномъ лицѣ его; въ тусклыхъ взорахъ изображалось тѣлесное и душевное разслабленіе; огонь жизни простылъ въ его сердцѣ, томномъ и мрачномъ. Едва могъ онъ обрадоваться моему пріѣзду, едва могъ пожать руку мою, едва слабая, невольная улыбка блеснула на лицѣ его, подобно лучу осенняго солнца.

Жаловаться ли намъ на участь бъднаго, слабаго человъчества? Увы! что есть мудрость мудраго, когда паденіе соломенки можетъ разрушить ее; когда бользнь тълесная затемняетъ свътъ его разума и покрываетъ густымъ мракомъ нечувствительности такую душу, въ которой вся Природа какъ въ чистомъ ручейкъ соверцалась! — Горестная мысль! горестный опытъ!

Пришла весна, и благод втельныя вліянія сего прекраснаго времени года возвратили мнѣ друга; бальзамическія испаренія зелен вющих в травъ освъжили его томное сердце; вмѣстѣ съ

цвътами расцвътала душа его, и вмъстъ съ нъжными птенцами слабый духъ его оперялся. Сія весна, сіе лъто, останутся незабвенными въ моей жизни!

Всегда, всегда будете вы предметомъ благодарной слезы моей, вы, пріятные вечера, проведенные мною въ сообществъ милаго друга, на зеленыхъ лугахъ, орошаемыхъ тихою рекою, хотя не столь славною, какъ Аоинскій Иллисъ, гдф Сократы и Критоны древле бес'вдовали о мудрости, но чистою и прекрасною въ своемъ теченіи! Тамъ, будучи друзьями цівлому світу, разсуждали мы о происшествіяхъ міра, угадывали будущую судьбу человъчества, радовались и горевали; тамъ вопрошали мы Натуру о великихъ тайнахъ ея-иногда глубокое молчаніе пасмурной ночи, иногда ніжная пізснь Филомелы, иногда страшные удары грома были намъ отвътомъ ея; --- мы благоговѣли, и признавали слабость своего разума. -- Естьли обитатели оныхъ сверкающихъ міровъ, которыми усвяно голубое небо, иногда съ высоты своей взирають на смертныхъ чадъ земли, то конечно и мы удостоились ихъ взоровъ -- два юноши, страстно любящіе истину и доброд втель!

Всякой день, всякой вечерь были мы вмёстё, какъ будто бы предчувствуя, что сіе лёто будеть послёднимъ лётомъ дружбы нашей!—Я спёшилъ къ нему съ каждою новою книгою, съ каждымъ новымъ твореніемъ ума человёческаго; онъ спёшилъ ко мнё—съ новыми мыслями, съ новыми догадками, съ новою любезностію.

Осень была для насъ печальна; зимою мы разстались—и разстались навъки!

Навъки!—Я обнималь тебя въ послъдній разъ, неоцъненний другь души моей! въ послъдній разъ видъль твою чувствительность! Ты любиль меня—и никогда любовь твоя не была такъ красноръчива, какъ въ сію минуту! Можеть быть мы скоро увидимся; можеть быть опять будемъ жить вмъсть—сказаль онъ и закрыль лице свое. Милый друъ! сердце твое конечно предчувствовало, что намъ уже никогда не видаться въ здъщней жизни!

Перемъна климата, а можетъ быть и чрезмърная дъятельность, разстроила его слабое здоровье; онъ занемогъ опасною болъзнію — страдалъ — томился—ни молодость, ни искусство врачей, ни пламенная молитва дружбы не помогли ему... Онъ скончался!...

Ахъ! для чего не могъ я быть при концъ твоемъ, не могъ слышать последних словь, видеть последних взоровь моего пруга? — Ты хлапъль въ объятіяхъ смерти, и можетъ быть. никто изъ окружавшихъ тебя не зналъ, какая душа оставляла мірь сей, какой человікь умираль вь глазахь ихь! Можеть быть безчувственные люди положили тебя въ гробъ, --- безчувственные люди опустили гробъ твой въ землю!-Я хотѣлъ бы оросить слезами то мертвое тёло, въ которомъ обиталъ безсмертный духъ твой; хотёль бы проститься съ тобою, и со всею горячностію дружбы поцеловать те хладныя уста, изъ которыхъ некогда лились въ грудь мою отрада и утешение; хотъль бы успокоить тебя и въ самомъ гробъ, и первымъ весеннимъ цвъткомъ украсить могилу твою!... Ахъ! на что мы разлучались? Сіи немногіе дни, которые оставалось прожить тебъ въ юдоли смертнаго, протекли бы въ тишинъ и миръ; попеченія любви, старанія дружбы облегчили бы переходъ твой въ въчность, и Ангелъ смерти приняль бы тебя изъ объятій чувствительнаго человъка!

Онъ умиралъ спокойно.  $\mathcal{A}$  говорилъ съ нимъ за два дни до кончины его (пишетъ ко мнѣ любезный  $\mathbb{A}^*$ ) и никогда не перестану удивлиться силамъ души сго—а я, за сіе удивленіе, никогда не перестану любить тебя, милой  $\mathbb{A}^*$ !

Величественная Натура... или Ты, Котораго назвать не умѣю... Ты, Котораго истинное имя и существо таятся въ непроницаемомъ мракѣ, или—въ неприступномъ свѣтѣ! дерзнетъ ли смертный съ слабымъ, но чистымъ сердцемъ, безъ страха и трепета вопросить тебя: почто образовалъ Ты прекрасную душу моего друга, и скрылъ ее на зарѣ утренней, прежде нежели возсіяла она во всей красотѣ своей? Уже ли мудрая рука Твоя ошиблась, и произвела оную не въ свое

время, не въ своемъ мѣстѣ?—Невидимая сила заграждаетъ уста мои—безмолвствую.

Горесть моя будеть продолжительна— безконечна! Я имъю друзей сердца, которые меня любять, и мнъ всего на свътъ милъе; но духъ мой лишился любезнъйшаго своего брата и совоспитанника, котораго никто, никто замънить не можеть!

**Іражайшій Агатонъ!** рука времени не загладить образа твоего въ моихъ мысляхъ; всегда, всегда буду вспоминать о незабвенномъ другъ: ибо память твоя впечатявлась въ существо души моей, и слилася съ ея любезнъйшими идеями и чувствами. Скоро расцвътетъ пространный садъ Натуры; скоро птички запоють на зеленых в втвяхь-я пойду въ поле; пойду гулять туда, гдв гуляль сь тобою; сяду на томъ меств, гдв сидълъ съ тобою, и подъ шумомъ весеннихъ водопадовъ пролью сладкія слезы. Тамъ, видя радостное обновленіе Природы, буду воображать тебя обновленнаго въ таинственныхъ жилищахъ въчности, которыя стали мнъ извъстиве съ того времени, какъ ты въ оныя преселился-въ жилищахъ, гдв непремвнная весна царствуеть, и албють цвоты неувядаемые; гдб ни слезъ, ни вздоховъ; гдф мудрые древности, какъ нфжные братья, бесвдують съ тобою, и гдв нвкогда встретишь ты и меня съ Ангельскою улыбкою небесной дружбы.

Прости!

Марта 28, 1793 г.

#### III.

## что нужно автору?

1793.

Говорятъ, что Автору нужны таланты и знанія: острой, проницательный разумъ, живое воображеніе и проч. Справедливо: но сего не довольно. Ему надобно имѣть и доброе, нѣжное сердце, естьли онъ хочетъ быть другомъ и любимцемъ души нашей; естьли хочетъ, чтобы дарованія его сіяли свѣтомъ немерцающимъ; естьли хочетъ писать для вѣчности

и собирать благословенія народовъ. Творецъ всегда изображается въ твореніи, и часто противъ воли своей. Тщетно думаетъ лицемъръ обмануть читателей, и подъ златою одеждою пышныхъ словъ сокрыть жельзное сердце; тщетно говоритъ намъ о милосердіи, состраданіи, добродътели! Всъ восклицанія его холодны, безъ души, безъ жизни; и никогда питательное, эоирное пламя не польется изъ его твореній въ нѣжную душу читателя.

Естьли бы Небо надёлило какого нибудь изверга великими дарованіями славнаго Аруэта <sup>1</sup>), то, вмёсто прекрасной Заиры, написаль бы онъ — каррикатуру Заиры. Чистёйшій, цёлебный Нектарь въ нечистомъ сосудё дёлается противнымъ, ядовитымъ питьемъ.

Когда ты хочешь писать портреть свой, то посмотрись прежде въ върное зеркало: можетъ ли быть лице твое предметомъ искусства, которое должно заниматься однимъ изящнымъ, изобращать красоту, гармонію, и распространять въ области чувствительного пріятныя впечатлѣнія? Естьли творческая Натура произвела тебя въ часъ небреженія, или въминуту раздора своего съ Красотою: то будь благоразуменъ, не безобразь художниковой кисти, —оставь свое намѣреніе. Ты берешься за перо, и хочешь быть Авторомъ: спроси же у самого себя, наединѣ, безъ свидѣтелей, искренно: каковъ я? ибо ты хочешь писать портреть души и сердца своего.

Уже ли думаете вы, что Геснеръ  $^2$ ) могъ бы столь прелестно изображать невинность и добродушіе пастуховъ и пастушекъ, естьли бы сіи любезныя черты были чужды собственному его сердцу?

<sup>1)</sup> Защитникъ и покровитель невинныхъ, благодътель Каласовой фамиліи, благодътель всъхъ Фернейскихъ жителей, имълъ конечно не злое сердце. *Прим. Карамзина*. — Ръчь идетъ о Вольтеръ, выступившемь въ защиту Каласа, протестанта, явившагося жертвою религіознаго фанатизма.

<sup>2)</sup> См. далье его сочинение "Деревянная нога."

Ты хочень быть Авторомъ: читай исторію нещастій рода человъческаго — и естьли сердце твое не обольется кровію, оставь перо, —или оно изобразить намъ хладную мрачность души твоей.

Но естьли всему горестному, всему угнетенному, всему слезящему открыть путь въ чувствительную грудь твою; естьли душа твоя можетъ возвыситься до страсти къ добру; можетъ питать въ себъ святое, никакими сферами не ограниченное желаніе всеобщаго блага: тогда смъло призывай богинь Парнасскихъ—онъ пройдутъ мимо великолъпныхъ чертоговъ, и посътятъ твою смиренную хижину—ты не будешь безполезнымъ Писателемъ—и никто изъ добрыхъ не взглянетъ сухими глазами на твою могилу.

Слогъ, фигуры, метафоры, образы, выраженія—все сіе трогаетъ и плъняетъ тогда, когда одушевляеться чувствомъ; естьли не оно разгорячаетъ воображеніе Писателя, то никогда слеза моя, никогда улыбка моя не будетъ его наградою.

Отъ чего Жакъ-Жакъ Руссо нравится намъ со всёми своими слабостями и заблужденіями? Отъ чего любимъ мы читать его и тогда, когда онъ мечтаетъ или запутывается въ противорёчіяхъ?—Отъ того, что въ самыхъ его заблужденіяхъ сверкаютъ искры страстнаго человёколюбія; отъ того, что самыя слабости его показываютъ нёкоторое милое добродушіе.

Напротивъ того многіе другіе Авторы, не смотря на свою ученость и знанія, возмущають духъ мой и тогда, когда говорять истину:—ибо сія истина мертва въ устахъ ихъ; ибо сія истина изливается не изъ добродѣтельнаго сердца; ибо дыханіе любви не согрѣваетъ ее.

Однимъ словомъ: я увъренъ, что дурной человъкъ не можетъ быть хорошимъ Авторомъ.

#### IV.

#### (1 RIEGOII

1787.

Die Lieder der göttlichen Harfenspieler schallen mit Macht, wie beseelend <sup>2</sup>).

\*\*Rlopstok.\*\*

Едва былъ созданъ міръ огромный, велельпный, Явился человькъ, прекрасньйшая тварь, Предметъ любви Творца, любовію рожденный; Явился—весь сей міръ привьтствуетъ его, Въ восторть и любви, единою улыбкой. Узрывъ соборъ красотъ, и чувствуя себя, Сей гордый Царь почувствовалъ и Бога, Причину бытія—толь живо ощутилъ Величіе Творца, Его премудрость, благость, Что сердце у него въ гимнъ ніжный излилось, Стремясь летьть къ Отцу... Поэзія святая! Се ты въ устахъ его, въ источникъ своемъ, Въ высокой простоть! Поэзія святая! Благословляю я рожденіе твое!

Когда ты, человъкъ, въ невинности сердечной, Какъ роза цвълъ въ раю. Поэзія тебъ Утъхою была. Ты пълъ свое блаженство, Ты пълъ Творца его. Самъ Богъ тебъ внималъ, Внималъ, благословлялъ твои святые гимны: Гармонія была душею гимновъ сихъ— И часто Ангелы въ небесныхъ мелодіяхъ, На лирахъ золотыхъ, хвалили пъснь твою.

Ты палъ, о человъкъ! Поэзія упала; Но дщерь Небесъ сіяла лѣпотой,

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Стих. это важно, какъ характеристика Карамзина со стороны его знакомства, въ то время, съ разнаго рода литературными произведеніями и его эстетическихъ взглядовъ.

Пѣсни божественныхъ арфистовъ звучатъ мощно, какъ одушевленныя.
 Клопштокъ.

Когда нещастный, вдругъ раскаяся въ грѣхѣ, Молитвы воспѣвалъ—сидя на бережку Журчащаго ручья и слезы проливая, Въ уныніи, въ тоскѣ тебя воспоминалъ, Тебя, Эдемскій садъ! Почасту мудрый старецъ Среди сыновъ своихъ, внимающихъ ему, Согласно, важно пѣлъ таинственныя пѣсни, И юныхъ научалъ преданіямъ отцевъ. Бывало иногда, что Ангелъ ниспускался На землю, какъ эеиръ, и смертныхъ наставлялъ Въ Поэзіи святой, небесною рукою Настроивъ лиры имъ—

Живъе чувства выражались, Звучне песни раздавались, Быстрве мчалися къ Творцу. Стольтія текли, и въ вычность погружались-Поэзія всегда отрадою была Невинныхъ чистыхъ душъ. Число ихъ уменьшалось; Но гимнъ Царю Царей вовъкъ не умолкалъ-И въ самый страшный день, когда пылало небо И бурныя моря кипъли на земли, Среди пучинъ и безднъ, съ невиннъйшимъ семействомъ (Когда погибло все) Поэзія спаслась. Святой языкъ небесъ не ръдко унижался, И смертные, забывъ великаго Отца, Хвалили вещество, бездушныя планеты! Но быль избранный родь, который въ чистотъ Поэзію храниль, и ею просв'ящался. Такъ славный, мудрый Бардъ, древнвийши изъ Пвиовъ 1), Со всею красотой священной сей науки Воспёль, какъ міръ истекъ изъ води Божества. Такъ оный Мужъ святый, въ грядущее проникшій, Пѣлъ міру часть его. Такъ царственный Поэтъ 2),

<sup>1)</sup> Моисей.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Царь Давидъ.

РУС. КЛ. БИВЛ. — ВЫП. VIII.

Родившись пастухомъ, но въ духѣ просвѣщенный, Игралъ хвалы Творцу, и пѣснію своей Народы восхищалъ. Такъ въ храмѣ Соломона Гремѣла БОГУ пѣснь!

Во всѣхъ, во всѣхъ странахъ Поэзія святая Наставницей людей, ихъ щастіемъ была; Вездѣ она сердца любовью согрѣвала. Мудрецъ, Натуру знавъ, позналъ ея Творца, И слыша гласъ Его и въ громахъ и зефирахъ, Въ лѣсахъ и на водахъ, на арфѣ подражалъ Аккордамъ Божества, и гласъ сего Поэта Всегда былъ Божій гласъ!

Орфей, Оракійскій мужь <sup>1</sup>), котораго вся древность Едва не Богомъ чтитъ, Поэзіей смягчилъ Сердца лѣсныхъ людей, воздвигнулъ Богу храмы, И дикихъ научилъ Всесильному служить. Онъ пѣлъ имъ красоту Натуры, мірозданья; Онъ пѣлъ имъ тотъ законъ, который въ естествѣ Разумнымъ окомъ зримъ; онъ пѣлъ имъ что вѣка, Достоинство его и важный санъ; онъ пѣлъ,

И звъри дикіе сбъгались,
И птицы стаями слетались
Внимать гармоніи его;
И ръки съ шумомъ устремлялись,
И вътры быстро обращались
Туда, гдъ мчался гласъ его.

Омиръ <sup>2</sup>) въ стихахъ своихъ описывалъ Героевъ— И пылкій юный Грекъ, вникая въ пѣснь его, Въ восторгѣ восклицалъ: Я буду Ахиллесомъ! Я кровъ свою пролью, за Грецію умру! Дивиться ли теперь геройству Александра <sup>3</sup>)?

¹) Орфей — греч. півецъ мисическихъ временъ, очаровывалъ своими півснями звірей, деревья и скалы.

<sup>2)</sup> Гомеръ.

<sup>3)</sup> Александра Македонскаго.

Омира онъ читалъ, Омира онъ любилъ.— Софоклъ и Эврипидъ учили на театрѣ, Какъ душу возвышать, и полубогомъ быть. Біонъ и Теокритъ и Мосхосъ 1) воспѣвали Пріятность сельскихъ сценъ, и слушатели ихъ Плѣнялись красотой Природы безъ искусства, Пріятностью села. Когда Омиръ поетъ, Всякъ воинъ, всякъ Герой; внимая Теокриту, Оружіе кладутъ—-Герой теперь пастухъ! Поэзіи сердца, всѣ чувства—все подвластно.

Какъ Сиріусъ блеститъ свѣтлѣе прочихъ звѣздъ, Такъ Августовъ Поэтъ, такъ пастырь Мантуанскій <sup>2</sup>) Сіялъ въ тебѣ, о Римъ! среди твоихъ пѣвцевъ. Онъ пѣлъ, и всякой мнилъ, что слышитъ гласъ Омира; Онъ пѣлъ, и всякой мнилъ, что сельскій Теокритъ Еще не умиралъ, или воскресъ въ семъ Бардѣ. Овидій воспѣвалъ начало всѣхъ вещей, Златый блаженный вѣкъ, серебряный и мѣдный, Желѣзный наконецъ, нещастный, страшный вѣкъ, Когда Гиганты, родъ надменный и безумный, Собравъ громады горъ, хотѣли вознестись Къ престолу Божества; но Тотъ, Кто громомъ правитъ, Погребъ ихъ въ сихъ горахъ <sup>3</sup>).

Британнія есть мать Поэтовъ величайшихъ. Древнѣйшій Бардъ ея, Фингаловъ мрачный сынъ <sup>4</sup>), Оплакивалъ друзей, Героевъ, въ битвѣ падшихъ, И тѣни ихъ къ себѣ изъ гроба вызывалъ. Какъ шумъ морскихъ валовъ, носяся по пустынямъ Далеко отъ бреговъ, уныніе въ сердцахъ

<sup>1)</sup> Мосхосъ — греч. идилликъ III в. до Р. Х.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Вергилій, авторъ "Энеиды".

<sup>3)</sup> Сочинитель говорить только о тёхь поэтахь, которые наиболе трогали и занимали его душу, въ то время, какъ сія піеса была сочиняема. (Прим. Кар.).

<sup>4)</sup> Оссіанъ бардъ ІІІ вѣка, сынъ Фингала.

Внимающихъ родитъ: такъ пѣсни Оссіана, Нѣжнѣйшую тоску вливая въ томный духъ, Настраиваютъ насъ къ печальнымъ представленьямъ; Но скорбь сія мила и сладостна душѣ. Великъ ты, Оссіанъ, великъ, неподражаемъ!

Шекспиръ, Натуры другъ! кто лучше твоего
Позналъ сердца людей? Чъя кистъ съ такимъ искусствомъ
Живописала ихъ? Во глубинѣ души
Нашелъ ты ключъ ко всѣмъ великимъ тайнамъ рока,
И свѣтомъ своего безсмертнаго ума
Какъ солнцемъ озарилъ пути ночные въ жизни!—
"Всѣ башни, коихъ верьхъ скрывается отъ глазъ
"Въ туманѣ облаковъ; огромные чертоги
"И всякой гордой храмъ исчезнутъ, какъ мечта—
"Въ теченіе вѣковъ и мѣста ихъ не сыщемъ"—
Но ты, великій Мужъ, пребудешь незабвенъ 1).

Мильтонъ <sup>2</sup>), высокій Духъ, въ гремящихъ страшныхъ пъсняхъ

Описываеть намъ бунтъ, гибель Сатаны; Онъ душу веселитъ, когда поетъ Адама Живущаго въ раю; но голосъ ниспустивъ, Вдругъ слезы изъ очей ручьями извлекаетъ, Когда поетъ его подпадшаго грѣху.

О Йонгъ 3), нещастныхъ другъ, нещастныхъ утъщитель!

The cloud cup'd towers, the gorgeous palaces, The solemn temples, the great globe itselfe. Yes, all which it inherits, shall dissolve, And, like the baseless fabrle of a vision, Leave not a wreck behind.

Какая священная меланхолія вдохнула въ него сін стихи? (пр. Кар.).

<sup>1)</sup> Самъ Шекспиръ сказаль:

 $<sup>^2</sup>$ ) Мильтонъ (1608 — 1674) — знаменитый англійскій поэть, авторъ поэмы "Потерянный рай".

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Едвардъ Юнгъ (1684 — 1765) — англійскій поэтъ, авторъ "Ночей" (Night-thoughts, 1741).

Ты бальзамъ въ сердце льешь, сушишь источникъ слезъ, И съ смертію дружа, дружишь ты насъ и съ жизнью!—

Природу возлюбивъ, Природу разсмотрѣвъ, И вникнувъ въ кругъ временъ, въ тончайшія ихъ тѣни, Намъ Томсонъ ¹) возгласилъ Природы красоту, Пріятности временъ. Натуры сынъ любезный, О Томсонъ! ввѣкъ тебя я буду прославлять! Ты выучилъ меня Природой наслаждаться И въ мрачности лѣсовъ хвалить Творца ея!

Альпійскій Теокрить 2), сладчайшій П'єсноп'євець! Еще друзья твои въ печали слезы льють— Еще зеленый мохъ не вид'єнь на могил'є, Скрывающей твой прахъ! Въ восторг'є п'єль ты намъ Невинность, простоту, пастушескіе нравы, И н'єжныя сердца свир'єлью восхищаль. Сію слезу мою, текущую столь быстро, Я въ жертву приношу теб'є, Астреинъ другь! Сердечную слезу и вздохъ и п'єснь Поэта, Любившаго тебя, прими, благослови, О Духъ, блаженный Духъ, зд'єсь въ Геснер'є блиставшій 3)!

Несяся на крылахъ превыспреннихъ орловъ, Которые Пъвцевъ Божественныя Славы Мчатъ въ вышніе міры, да тему почерпнутъ Для гимна своего, Пъвецъ избранный Клопштокъ Вознесся выше всъхъ, и тамъ, на небесахъ, Былъ тайнамъ наученъ, и той великой тайнъ, Какъ Богъ сталъ человъкъ. Потомъ воспълъ онъ намъ Начало и конецъ Мессіиныхъ страданій, Спасеніе людей. Онъ Богомъ вдохновенъ— Кто сердцемъ всъмъ еще привязанъ къ плоти, къ міру, Того языкъ нъмъй, и пъсней толь святыхъ Не оскверняй хвалой; но вы, святые Мужи,

<sup>1)</sup> Поэма Томсона "Времена года".

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Геснеръ.

<sup>3)</sup> Сін стихи прибавлены послѣ (пр. Кар.).

Въ которыхъ уже гласъ земныхъ страстей умолкъ, Въ которыхъ мрака нѣтъ! вы чувствуете цѣну Того, что Клопштокъ пѣлъ, и можете одни, Во глубинѣ сердецъ, хвалить сего Поэта! Такъ старецъ, отходя въ блаженнѣйшую жизнь, Въ восторгѣ произнесъ: о Клопштокъ несравненнъй! 1) Еще великій Мужъ собою краситъ міръ— Еще великій Духъ земли сей не оставилъ. Но нѣтъ! онъ въ небесахъ уже давно живетъ— Здѣсь тѣнь мы зримъ сего священнаго Поэта.

О Россы! въкъ грядетъ, въ который и у васъ Поэзія начнетъ сіять, какъ солнце въ полдень. Исчезла нощи мгла—уже Авроры свътъ Въ \*\*\*\* блеститъ, и скоро всъ народы На съверъ притекутъ свътильникъ возжигать, Какъ въ басняхъ Прометей текъ къ огненному Фебу, Чтобъ хладный, темный міръ согръть и освътить.

Докол'в міръ стоитъ, докол'в челов'вки Жить будутъ на земл'в, дотол'в дщерь Небесъ, Поэзія, для душъ чист'в йшихъ благомъ будетъ. Докол'в я дышу, дотол'в буду п'вть, Поэзію хвалить и ею ут'в шаться. Когдажь умру, засну, и спова пробужусь:

Тогда, въ восторгахъ погружаясь, И въчно, въчно наслаждаясь, Я буду гимны пъть Творцу, Тебъ, мой Богъ, Господь всесильный, Тебъ, любви источникъ дивный, Узръвъ тамъ все лицемъ къ лицу!

<sup>4)</sup> Я читаль объ этомъ въ одномъ Немецкомъ Журнале (пр. Карамз.).

# ИЗБРАННЫЯ СОЧИНЕНІЯ.

T.

## ДЕРЕВЯННАЯ НОГА1).

## ШВЕЙЦАРСКАЯ ИДИЛЛІЯ.

C. FECHEPA.

На горъ, съ коей текущей источникъ своими струями орошаль близь лежащую полину, пась молодой пастухъ своихъ козъ. Ехо его свирели распространялось по всей лощинъ, и производило пріятной шумъ. Тутъ увидёль онъ стараго и сёдинами украшеннаго человъка всходящаго на поверхность горы, которой опираясь о свой посохъ, ибо одна его нога была деревянная, тихими шагами къ нему приближался, и сълъ возлѣ его на одномъ камнѣ. Молодой пастухъ смотрѣлъ на него съ удивленіемъ, и устремилъ взоръ свой на его поддівланную ногу. Юноша, сказаль ему съ усмъшкой старикъ, ты конечно думаеть, что я безразсудно поступаю всходя на сію гору? Сіе путешествіе изъ долины дёлаю я каждой годъ одинъ разъ. Нога, которую ты у меня видишь, приноситъ мив болве чести, нежели иному двв цвлые; а почему? ты долженъ оное узнать. Пусть оно почтительно, старичокъ, сказалъ пастукъ; но я объ закладъ быюсь, что одно другаго лучше. Но ты, думаю, усталъ. Если хочешь, то я пойду и принесу тебъ свъжей воды изъ сей стремины текущаго ручья.

<sup>1)</sup> Помѣщается здѣсь вполиѣ, какъ первый печатный трудъ Карамзина. Саломонъ Геснеръ (1730—1787) одинъ изъ послѣдователей Клопштока (1724—1803). Въ свое время онъ считался главнымъ представителемъ "поэтовъ природы" (Naturdichter), которые развили одинъ изъ элементовъ Клопштоковой поэзіи—мистическое поклоненіе природѣ. Общія черты этой поэзіи—мечтательное погруженіе въ природу, влеченіе къ миру и счастію, которое понималось, какъ противоположность цивилизаціи и утонченной жизни. Главное достоинство идиллій Геснера—легкая и граціозно-текучая проза; недостатокъ же—искусственность и слащавая севтиментальность.

Старикъ. Ты услужливой мальчикъ; свъжая вода приведеть ослабшіе мои силы въ прежней порядокъ. Поди, и принеси оной, а послъ разскажу я тебъ исторію о моей деревянной ногъ. Молодой пастухъ побъжалъ къ ручью, и тотчасъ возвратился съ водой.

Старикъ ободрился и началъ: потеряніе нѣкоторыхъ изъ васъ своихъ отцевъ, коихъ память должна пребыть незабвенна въ вашихъ сердцахъ, сдѣлало, что вы вмѣсто чтобъ ходили повѣся голову, страдая подъ игомъ рабства, взираете нынѣ съ радостію на восходящее солнцѣ, и утѣшительныя пѣніи распространяются по всюда. Радость и удовольствіе царствуютъ теперь въ сей долинѣ, и ехо свирелей распространяется отъ одной горы до другой. Вольность, сія дражайшая вольность дѣлаетъ счастливой всю сію страну. Что мы видѣмъ, гора и долина, принадлежитъ намъ; съ радостію созидаемъ мы нашу собственность, и создавши безпрепятственно оной пользуемся.

Молодой пастухъ. Тотъ недостоинъ быть вольнымъ человѣкомъ, которой позабудетъ, что наши отцы проливая кровь свою оную намъ доставили.

Старикъ. Ты разумно разсуждаешь, мой сынъ! со времени того кровопролитнаго дня, возхожу я всякой годъ одинъ разъ изъ долины на сію высоту; но чувствую уже, что сіе будеть въ послёдней. Отсюда вижу я весь порядокъ битвы, кою мы за нашу вольность выиграли 1): смотри! на сей сторонѣ находилось непріятельское войско; многіе тысящи копій тамъ блистали, и около двухъ сотъ всадниковъ: шлемы ихъ были украшены перьями, и земля колебалась отъ топанія ихъ коней. Уже нѣсколько разъ была разсѣваема наша толпа; только оставалось не болѣе ста. По всюда распространялись вопли, и густой дымъ покрываль всю долину. У подошвы горы находился нашъ начальникъ; онъ стоялъ подлѣ сей ели; малое только число находилось округъ его. Я кажется и теперь его

<sup>1)</sup> Сраженіе при Нефельсів, въ Кантонів Гларусів, произшедшее въ 1388 году. (Прим. Карамз.).

мужественно стоящаго туть вижу, какъ собираеть онъ остатки нашихъ; мечь его сверкалъ подобно молнін; со всёхъ сторонъ собирались разсъянные. Видишь ли ты въ низу сей горы тъ ручьи? камни, стремины, и ниспадшіе дерева пусть будуть непріятели; посмотри съ какимъ стремленіемъ они сквозь ихъ пробиваются, и пробившись соединяются въ томъ прудъ; такъ оное произходило. Съ толикою поспѣшностію собирались разсвянные; окруживши сего Героя, мы клялись передъ богами **умереть или побъдить!** уже одиннадцать разъ мы дълали нападеніи, и послъ опять принуждены были отступать къ защищаемой нами горъ. Туть стояли мы неподвижно, полобно камнямъ позади насъ находящимся: но вдругъ, подкръплены будучи тридцатью храбрыми Швейцарами, кинулись мы на непріятеля, подобно валящейся гор'в или камню пущенному съ верьху въ лёсь, которой все что только предполагается его паленію въ дребезги разшибаетъ. Непріятели наши, состоящіе въ п'яхот и конниці, пришли въ крайней безпорядокъ, и поражали другъ друга, стараясь избъгнуть нашей ярости. Нами столь овладёло свиренство, что все попадающееся безпощадно убивали. Въ самое сіе время одинъ изъ непріятельской конницы повергь меня на землю, и своею лошадью раздробиль мив ногу. Сражавшайся подлв увидя меня въ такомъ положеніи, поднялъ на свои плеча, и вынесъ изъ мъста сраженія. Благочестивой монахъ приносиль свои молитвы Всевышнему, стоя на одномъ камив, о даровании намъ побъды: избавитель мой препоручая меня его старанію, сказаль: батюшка онь бился какь герой! Выговоря сіе возвратился онъ опять на сраженіе. Оно было выиграно, нізсколько изъ насъ лежали распростершись на кучв мертвыхъ непріятелей, подобно утомленному жнецу, покоющемуся на снопахъ, кои онъ самъ жалъ. Послъ я вылечился, но избавителя моего, коему я обязанъ жизнію, не знаю. Тщетно было мое стараніе его найти; всуе дълаль я обеты, и посещаль многія святыя мъста, думая что можетъ быть мнъ его откроетъ какой нибудь Святой или Ангелъ. Но ахъ все было тщетно! и я не могу его возблагодарить въ сей жизни.

Молодой пастухъ слушалъ его съ глазами наполненными слезъ, и сказалъ: подлинно уже не можешь ты оказать ему своей благодарности въ сей жизни. Какъ что ты говоришь, съ удивленіемъ воскликнулъ старикъ, развѣ ты знаешь, кто онъ былъ?

Молодой пастухъ. Есть ли я не обманываюсь, то это быль самь мой батюшка. Часто расказываль онь мив о семъ сраженіи, и притомъ говориль: живъ-ли еще тотъ мужъ, которой подлё меня столь храбро сражался, и коего я вынесъ изъ мёста, гдё происходило кровопролитіе!

Старикъ. О Боже! и такъ избавитель мой былъ твой отецъ?

Молодой пастяхъ. Здёсь у него быль знакъ; (указывая на лёвую щеку) онъ уязвленъ быль копьемъ, можеть быть онъ тебя вынесъ изъ сраженія.

Старикъ. Щека его была окрововлена, когда онъ меня несъ. О дитя мое, о сынъ мой!

Молодой пастухъ. Года уже съ два, какъ онъ умеръ; я теперь стерегу, понеже онъ былъ бъденъ, за малую цъну сихъ козъ.

Старикъ его обнялъ. Слава Всевышнему, и такъ я могу возплатить его благодъяние на тебъ! пойдемъ сынъ, пойдемъ въ мое жилище, пусть другой будетъ пасти сихъ козъ. Они сошли въ долину, гдъ было его обитание. Старикъ имълъ съ излишествомъ земли и стада, и прекрасная дочь была его одна наслъдница.

Тотъ человъкъ, сказалъ онъ своей дочеръ, которой избавилъ меня отъ смерти, былъ отецъ сего юноши. Будешъ ли мнъ послушна, и дашъ ли ему свою руку. Пастухъ былъ прекрасенъ; русые волосы извивались кругъ его румяннаго лица, и жаромъ наполненные черные глаза въ ономъ блистали. Неотступая она отъ девической кротости, размышляла о ономъ три дня; и третей день показался уже ей дологъ. Они соче-

тались бракомъ, и старикъ, плача отъ радости, сказалъ: да будетъ за всегда на васъ благословение Вышняго! въ сію минуту, въ сію минуту я наисчастливъйшей человъкъ!

#### II.

#### ГРАФЪ ГВАРИНОСЪ.

древняя гишпанская историческая пъсня.

Худо, худо, ахъ Французы! Въ Ронцевалѣ было вамъ! Карлъ Великой тамъ лишился Лучшихъ рыцарей своихъ.

И Гвариносъ быль поймань Многимъ множествомъ враговъ; Адмирала вдругъ плънили Семь Арабскихъ Королей.

Семь разъ жеребей бросають О Гвариносъ Цари; Семь разъ сряду достается Марлотесу онъ на часть.

Марлотесу онъ дороже Всей Аравіи большой. "Ты послушай, что я молвлю, О Гвариносъ!" онъ сказалъ:

"Ради Аллы, храбрый воинъ, Нашу въру пріими! Все возьми, чего захочешь, Что приглянется тебъ.

Дочерей моихъ объихъ Я Гвариносу отдамъ; На любой изъ нихъ женися, А другую такъ возьми, "Чтобъ Гвариносу служила, Мыла, шила на него. Всю Аравію приданымъ Я за дочерью отдамъ".

Тутъ Гвариносъ слово молвилъ; Марлотесу онъ сказалъ: "Сохрани Господъ небесный И Марія, Мать Его,

"Чтобъ Гвариносъ, Христіанинъ, Магомету послужилъ! Ахъ! во Франціи невъста Дорогая ждетъ меня!"

Марлотесъ, пришедши въ ярость, Грознымъ голосомъ сказалъ: "Вмигъ Гвариноса окуйте, Нечестиваго раба;

"И въ темницу преисподню Засадите вы его.
Пусть гніеть тамъ понемногу,
И умреть какъ бъдный червь!

"Цѣпи тяжки, въ семь сотъ фунтовъ, Возложите на него, Отъ плеча до самой шпоры— Страшенъ въ гнѣвѣ Марлотесъ!

"А когда настанетъ праздникъ, Пасха, Святки, Духовъ день, Въ кровь тогда его съките Предъ глазами всъхъ людей".

Дни проходять, дни приходять И насталъ Ивановъ день; Христіане и Арабы Вмъстъ празднуютъ его.

Христіане сыплють галганть <sup>1</sup>); Мирты мечеть всякой Маврь <sup>9</sup>). Въ почесть празднику заводить Разны игры Марлотесь,

Онъ высоко цёль поставиль, Чтобъ попасть въ нее копьемъ. Всё свои бросаютъ копья, Всё Арабы мётятъ въ цёль.

Ахъ, напрасно! нѣтъ удачи! Цѣль для слабыхъ высока. Марлотесъ велѣлъ во гнѣвѣ Чрезъ Герольда объявить:

"Дѣтямъ груди не сосати, А большимъ ни пить, ни ѣсть, Естьли цѣли сей на землю Кто изъ Мавровъ не сшибетъ!

И Гвариносъ шумъ услышалъ Въ той темницъ, гдъ сидълъ. "Мать Святая, чиста Дъва! Что за день такой пришелъ?

"Не Король ли нынѣ вздумалъ Выдать за-мужъ дочь свою? Не меня ли сѣчь жестоко Часъ презлой теперь насталъ?"

Стражъ темничный то подслушалъ. "О Гвариносъ! свадьбы нѣтъ,

<sup>1)</sup> Индъйское растеніе. .

<sup>2)</sup> Въ день Св. Іоанна Гишпанцы усыпали улицы галгантомъ и миртами.

Нынъ съчь тебя не будутъ; Трубный звукъ не то гласитъ....

"Нынѣ праздникъ Іоанновъ; Всѣ Арабы въ торжествѣ. Всѣмъ Арабамъ на забаву Марлотесъ поставилъ цѣль.

"Всѣ Арабы копья мечутъ, Но не могутъ въ цѣль попасть; По чему Король во гнѣвѣ Чрезъ Герольда объявилъ:

"Пить и ѣсть никто не можеть, Буде цѣли не сшибутъ". Тутъ Гвариносъ встрепенулся; Слово молвилъ онъ сіе:

"Дайте мив коня и сбрую, Съ коей Карлу я служилъ; Дайте мив копъе булатно, Коимъ я враговъ разилъ.

"Цъль тотчасъ сшибу на землю, Сколь она ни высока. Естьли жъ я сказалъ неправду, Жизнь моя у васъ въ рукахъ".

"Какъ! на то тюремщикъ молвилъ: Ты семь лѣтъ въ тюрьмѣ сидѣлъ, Гдѣ другіе больше года Не могли никакъ прожить;

"И еще ты думать можешь, Что сшибешь на землю цёль?— Я пойду сказать Инфанту, Что теперь ты говорилъ". Скоро, скоро посившаетъ Стражъ темничный къ Королю; Приближается къ Инфанту, И приноситъ въсть ему;

"Знай, Гвариносъ Христіанинъ, Что въ тюрьмѣ семь лѣтъ сидитъ, Хочетъ цѣль сшибить на землю, Естьли дать ему коня".

Марлотесъ, сіе услышавъ, За Гвариносомъ послалъ; Царь не думалъ, чтобъ Гвариносъ Могъ еще конемъ владъть.

Онъ велѣлъ принесть всю сбрую И коня его сыскать. Сбруя ржавчиной покрыта, Конь возилъ семь лѣтъ песокъ.

"Ну, ступай!" сказаль съ насмѣшкой Марлотесъ, Арабской Царь: "Покажи намъ, храбрый воинъ, Какъ сильна рука твоя!"

Такъ какъ буря разъяренна, Къ цёли мчится сей Герой; Мечетъ онъ копье булатно— На землё вдругъ цёль лежитъ.

Всѣ Арабы взволновались, Мечутъ копья всѣ въ него; Но Гвариносъ, воинъ смѣлый, Храбро ихъ мечемъ сѣчетъ.

Солнца свътъ почти затмился Отъ великаго числа Тѣхъ, которые стремились На Гвариноса всѣ вдругъ.

Но Гвариносъ ихъ разсѣялъ, И до Франціи достигъ, Гдѣ всѣ Рыцари и Дамы Съ честью приняли его.

1789 г.

#### III.

## БЪДНАЯ ЛИЗА.

Повъсть.

Можетъ быть никто изъ живущихъ въ Москвѣ не знаетъ такъ хорошо окрестностей города сего, какъ я, потому что никто чаще моего не бываетъ въ полѣ, никто болѣе моего не бродитъ пѣшкомъ, безъ плана, безъ пѣли — куда глаза глядятъ — по лугамъ и рощамъ, по холмамъ и равнинамъ. Всякое лѣто нахожу новыя пріятныя мѣста, или въ старыхъ новыя красоты.

Но всего пріятнъе для меня то мъсто, на которомъ возвышаются мрачныя, готическія башни Симонова монастыря. Стоя на сей горъ, видишь на правой сторонъ почти всю Москву, сію ужасную громаду домовъ и церквей, которая представляется глазамъ въ образъ величественнаго а м ф итеатра: великолешная картина, особливо когда светить на нее солнце; когда вечерніе лучи его пылають на безчисленныхъ златыхъ куполахъ, на безчисленныхъ крестахъ, къ небу возносящихся! Внизу разстилаются тучные, густозеленые, цвътущіе луга; а за ними, по желтымъ пескамъ, течетъ свътлая ръка, волнуемая легкими веслами рыбачынкъ лодокъ, или шумящая подъ рулемъ грузныхъ струговъ, которые плывуть оть плодоноснейшихъ странъ Россійской Имперіи и нальляють алчную Москву хльбомь. На другой сторонь рыки вилна дубовая роща, подлъ которой пасутся многочисленныя стала: тамъ молодые пастухи, сидя поль тенію деревъ,

поють простыя, унымыя пѣсни и сокращають тѣмъ лѣтніе дни, столь для нихъ единообразные. Подалѣе, въ густой зелени древнихъ вязовъ, блистаетъ златоглавый Даниловъ монастырь; еще далѣе, почти на краю горизонта, синѣются Воробьевы горы. На лѣвой же сторонѣ видны обширныя, хлѣбомъ покрытыя поля, лѣсочки, три или четыре деревеньки, и вдали село Коломенское съ высокимъ Дворцомъ своимъ.

Часто прихожу на сіе м'всто, и почти всегда встрівчаю тамъ весну; туда же прихожу и въ мрачные дни осени, горевать вивств съ Природою. Страшно воють вътры въ ствнахъ опустъвшаго монастыря, между гробовъ, заросшихъ высокою травою, и въ темныхъ переходахъ келлій. Тамъ. опершись на развалины грозныхъ камней, внимаю глухому стону временъ, бездною минувшаго поглощенныхъ-стону, отъ котораго сердце мое содрогается и трепещетъ. Иногла вхожу въ келліи, и представляю себъ тъхъ, которые въ нихъ жили-печальныя картины! Здёсь вижу сёдаго старпа. преклонившаго колъна передъ Распятіемъ, и моляшагося о скоромъ разрѣшеніи земныхъ оковъ своихъ: ибо всѣ удовольствія изчезли для него въ жизни, всв чувства его умерли, кромъ чувства бользни и слабости. Тамъ юный монахъ-съ блёднымъ лицомъ, съ томнымъ взоромъ — смотритъ въ поле сквозь решетку окна, видить веселыхь птичекъ, свободно плавающихъ въ морт воздуха-видитъ, и проливаетъ горькія слезы изъ глазъ своихъ. Онъ томится, вянетъ, сохнетъ-и унылый звонъ колокола возв'вщаетъ мнъ безвременную смерть его. Иногда на вратахъ храма разсматриваю изображение чудесь, въ семъ монастыр в случившихся-тамъ рыбы падають съ неба для насыщенія жителей монастыря, осажленнаго многочисленными врагами; тутъ образъ Богоматери обращаетъ непріятелей въ бътство. Все сіе обновляетъ въ моей памяти исторію нашего отечества-печальную исторію тъхъ временъ. когда свирвные Татары и Литовцы огнемъ и мечемъ опустошали окрестности Россійской столицы, и когда нешастная Москва, какъ беззащитная вдовица, отъ одного Бога ожидала помощи въ лютыхъ своихъ бъдствіяхъ.

Но всего чаще привлекаетъ меня къ стѣнамъ Симонова монастыря — воспоминаніе о плачевной судьбѣ Лизы, бѣдной Лизы. Ахъ! я люблю тѣ предметы, которые трогаютъ мое сердце и заставляютъ меня проливать слезы нѣжной скорби!

Саженяхъ въ семидесяти отъ монастырской ствны, подлъ березовой рощицы, среди зеленаго луга, стоитъ пустая хижина, безъ дверей, безъ окончинъ, безъ полу; кровля давно сгнила и обвалилась. Въ сей хижинъ, лътъ за тридцать передъ симъ, жила прекрасная, любезная Лиза съ старушкою, матерью своею.

Отецъ Лизинъ былъ довольно зажиточный поселянинъ, потому что онъ любилъ работу, пахалъ хорошо землю и велъ всегда трезвую жизнь. Но скоро по смерти его жена и дочь объдняли. Лънивая рука наемника худо обработывала поле, и хлібот пересталь хорошо родиться. Оні принуждены были отдать свою землю въ наемъ, и за весьма небольшія деньги. Къ тому же бъдная вдова, почти безпрестанно проливая слезы о смерти мужа своего-ибо и крестьянки любить умъютъ!день ото дня становилась слабъе, и совсъмъ не могла работать. Одна Лиза, -- которая осталась после отца пятнадцати лътъ-одна Лиза, не щадя своей нъжной молодости, не щадя ръдкой красоты своей, трудилась день и ночь-ткала холсты, вязала чулки, весною рвала цвёты, а лётомъ брала ягодыи продавала ихъ въ Москвъ. Чувствительная, добрая старушка, видя неутомимость дочери, часто прижимала ее къ слабо-біющемуся сердцу, называла Божескою милостію, кормилицею, отрадою старости своей, и молила Бога, чтобы Онъ наградилъ ее за все то, что она дълаетъ для матери. "Богъ даль мив руки, чтобы работать (говорила Лиза): ты кормила меня своею грудью и ходила за мною, когда я была ребенкомъ: теперь пришла моя очередь ходить за тобою. Перестань только крушиться, перестань плакать; слезы наши не оживять батюшки. " Но часто нъжная Лиза не могла удержать собственных слезъ своихъ—ахъ! она помнила, что у нее быль отецъ, и что его не стало; но для успокоенія матери старалась таить печаль сердца своего, и казаться покойною и веселою.—"На томъ свътъ, любезная Лиза (отвъчала горестная старушка), на томъ свътъ перестану я плакать. Тамъ, сказываютъ, будутъ всъ веселы; я върно весела буду, когда увижу отца твоего. Только теперь не хочу умереть—что съ тобою безъ меня будетъ? На кого тебя покинуть? Нътъ, дай Богъ прежде пристроить тебя къ мъсту! Можетъ быть, скоро сыщется добрый человъкъ. Тогда, благословя васъ, милыхъ дътей моихъ, перекрещусь, и спокойно лягу въ сырую землю."

Прошло года два послъ смерти отца Лизина. Луга покрылись цвътами, и Лиза пришла въ Москву съ ландышами. Молодой, хорошо одътый человъкъ, пріятнаго вида, встрътился ей на улицъ. Она показала ему цвъты — и закраснълась. "Ты продаешь ихъ, дъвушка?" спросилъ онъ съ улыбкою. -- Продаю, отвъчала она. "А что тебъ надобно?"-- Пять конбекъ. "Это слишкомъ дешево. Вотъ тебъ рубль." Лиза удивилась, осмълилась взглянуть на молодаго человъка,еще болъе закраснълась, и потупивъ глаза въ землю, сказала ему, что она не возметъ рубля. "Для чего же?"-Мев не надобно лишняго. "Я думаю, что прекрасные ландыши, сорванные руками прекрасной дівушки, стоять рубля. Когда же ты не берешь его, вотъ тебъ пять копъекъ. Я хотълъ бы всегда покупать у тебя цвъты; хотъль бы, чтобъ ты рвала ихъ только для меня." Лиза отдала цвёты, взяла пять конбекъ, поклонилась и хотбла итти; но незнакомецъ остановиль ее за руку. "Куда же ты пойдешь, дввушка? — Домой. "А гдъ домъ твой?" Лиза сказала, гдъ она живетъ; сказала и пошла. Молодой человъкъ не хотълъ удерживать ее, можеть быть для того, что мимоходящіе начали останавливаться, и смотря на нихъ, коварно усмъхались.

Лиза, пришедши домой, разсказала матери, что съ нею случилось. "Ты хорошо сдълала, что не взяла рубля. Можетъ

быть, это быль какой нибудь дурной человъкъ".... Ахъ, нътъ, матушка! я этого не думаю. У него такое доброе лице, такой голосъ— — "Однакожъ, Лиза, лучше кормиться трудами своими, и ничего не брать даромъ. Ты еще не внаешь, другъ мой, какъ злые люди могутъ обидъть бъдную дъвушку! У меня всегда сердце бываетъ не на своемъ мъстъ, когда ты ходишь въ городъ; я всегда ставлю свъчу передъ образомъ, и молю Господа Бога, чтобы Онъ сохранилъ тебя отъ всякой бъды и напасти."—У Лизы навернулись на глазахъ слезы; она поцъловала мать свою.

На другой день нарвала Лиза самыхъ лучшихъ ландышей, и опять пошла съ ними въ городъ. Глаза ея тихонько чегото искали. Многіе хотѣли у нее купить цвѣты; но она отвѣчала, что они не продажные, и смотрѣла то въ ту, то въ другую сторону. Наступилъ вечеръ, надлежало возвратиться домой, и цвѣты были брошены въ Москву рѣку. Никто не владъй вами! сказала Лиза, чувствуя какую-то грусть въ сердцѣ своемъ.—На другой день ввечеру сидѣла она подъ окномъ, пряла и тихимъ голосомъ пѣла жалобныя пѣсни; но вдругъ вскочила и закричала: Ахъ!.... Молодой незнакомецъ стоялъ подъ окномъ.

"Что съ тобою сдѣлалось? спросила испугавшаяся мать, которая подлѣ нее сидѣла. Ничего, матушка, отвѣчала Лиза робкимъ голосомъ: я только его увидъла. "Кого?" Того господина, который купилъ у меня цвъты. Старуха выглянула въ окно. Молодой человѣкъ поклонился ей такъ учтиво, съ такимъ пріятнымъ видомъ, что она не могла подумать объ немъ ничего, кромѣ хорошаго. Здравствуй, добрая старушка! сказалъ онъ: я очень усталъ; ньтъ ли у тебя свъжало молока? Услужливая Лиза, не дождавшись отвѣта отъ матери своей—можетъ быть для того, что она его знала напередъ—побѣжала на погребъ — принесла чистую кринку, покрытую чистымъ деревяннымъ кружкомъ—схватила стаканъ, вымыла, вытерла его бѣлымъ полотенцомъ, налила и подала въ окно, но сама смотрѣла въ землю. Незнакомецъ выпилъ и нектаръ

изъ рукъ Гебы не могъ бы показаться ему вкуснъе. Всякой догадается, что онъ после того благодариль Лизу, и благодарилъ не столько словами, сколько взорами. Межлу тъмъ добродушная старушка успъла разсказать ему о своемъ горъ и утвшеніи — о смерти мужа и о милыхъ свойствахъ почери своей, объ ея трудолюбіи и нѣжности, и проч. и проч. Онъ слушалъ ее со вниманіемъ; но глаза его были-нужно ли сказывать, гдё? И Лиза, робкая Лиза посматривала изрёлка на молодаго человъка: но не такъ скоро молнія блестить и въ облакъ исчезаетъ, какъ быстро голубые глаза ея обращались къ землъ, встръчаясь съ его взоромъ. — "Мнъ хотълось бы, сказаль онь матери, чтобы дочь твоя никому, кромв меня, не продавала своей работы. Такимъ образомъ ей не за чъмъ будеть часто ходить въ городъ, и ты не принуждена будешь съ нею разставаться. Я самъ по временамъ могу заходить къ вамъ". ---Тутъ въ глазахъ Лизиныхъ блеснула радость, которую она тщетно сокрыть хотвла; щеки ея пылали, какъ заря въ ясный летній вечерь; она смотрела на левый рукавь свой, и щипала его правою рукою. Старушка съ охотою приняла сіе предложеніе, не подозрѣвая въ немъ никакого худаго намфренія, и увфряла незнакомца, что полотно, вытканное Лизой, и чулки, вывязанные Лизой, бывають отмінно хороши, и носятся долве всякихъ другихъ. - Становилось темно, и молодой человъкъ хотъль уже итти. "Да какъ же намъ называть тебя, добрый, ласковый баринъ?" спросила старуха. — Меня зовуть Эрастомъ, отвъчаль онъ. "Эрастомъ, сказала тихонько Лиза-Эрастомъ! Она разъ пять повторила сіе имя, какъ будто бы стараясь затвердить его. — Эрастъ простился съ ними до свиданія, и пошелъ. Диза провожала его глазами, а мать сидёла въ залумчивости, и взявъ за руку дочь свою, сказала ей: "Ахъ, Лиза! какъ онъ хорошъ и добръ! Естьли бы женихъ твой быль таковъ! "Все Лизино сердце затрепетало. Матушка! матушка! какъ этому статься? Онъ баринъ; а между крестьянами... Лиза не договорила ръчи своей.

Теперь читатель долженъ знать, что сей молодой человъкъ, сей Эрастъ быль довольно богатый дворянинъ, съ изряднымъ разумомъ и добрымъ сердцемъ, добрымъ отъ природы, но слабымъ и вътренымъ. Онъ вель разсъянную жизнь, думаль только о своемь удовольствін, искаль его въ светскихъ забавахъ, но часто не находилъ: скучалъ и жаловался на судьбу свою. Красота Лизы при первой встрёчё сдёлала впечатленіе въ его сердце. Онъ читываль романы, идиллін; имълъ живое воображение, и часто переселялся мысленно въ тъ времена (бывшія или не бывшія), въ которыя, естьли върить Стихотворцамъ, всв люди безпечно гуляли по лугамъ, купались въ чистыхъ источникахъ, цёловались какъ горлицы, отдыхали подъ розами и миртами, и въ щастливой праздности всѣ дни свои провождали. Ему казалось, что онъ нашелъ въ Лизъ то, чего сердце его давно искало. "Натура призываеть меня въ свои объятія, къ чистымъ своимъ радостямъ"-думаль опъ, и решился-по крайней мере на время-оставить большой свётъ.

Обратимся въ Лизъ. Наступила ночь-мать благословила дочь свою и пожелала ей кроткаго сна; но на сей разъ желаніе ея не исполнилось: Лиза спала очень худо. Новый гость души ея, образъ Эрастовъ столь живо ей представлялся, что она почти всякую минуту просыпалась, просыпалась и вздыхала. Еще до восхожденія солнечнаго Лиза встала, сошла на берегъ Москвы ръки, съла на травъ, и подгорюнившись смотрела на бълые туманы, которые волновались въ воздухв, и подымаясь вверхъ, оставляли блестящія капли на зеленомъ покровъ Натуры. Вездъ парствовала тишина. Но скоро восходящее свътило дня пробудило все твореніе: рощи, кусточки оживились: птички вспорхнули и запѣли; цвѣты подняли свои головки, чтобы напитаться животворными лучами свъта. Но Лиза все еще сидъла подгорюнившись. Ахъ, Лиза, Лиза! что съ тобою сделалось? До сего времени, просыпаясь вмёсте съ птичками, ты вмъстъ съ ними веселилась утромъ, и чистая, радостная душа светилась въ глазахъ твоихъ, подобно какъ солнце свътится въ капляхъ росы небесной; но теперь ты задумчива, и общая радость Природы чужда твоему сердцу.—Между тъмъ молодой пастухъ по берегу ръки гналъ стадо, играя на свиръли. Лиза устремила на него взоръ свой и думала: "Естьли бы "тотъ, кто занимаетъ теперь мысли мои, рожденъ былъ про"стымъ крестьяниномъ, пастухомъ,—и естьли бы онъ теперь мимо меня гналъ стадо свое: ахъ! я поклонилась бы ему съ "улыбкою, и сказала бы привътливо: Здравствуй, любезный "пастушокъ! куда гонишь ты стадо свое? И здпсь растетъ "зеленая трава для овечъ твоих»; и здпсь альють цепты, изъ которыхъ можно сплести вънокъ для шляпы твоей. Онъ "взглянулъ бы на меня съ видомъ ласковымъ—взялъ бы, можетъ быть, руку мою.... Мечта!" Пастухъ, играя на свиръли, пошелъ мимо, и съ пестрымъ стадомъ своимъ скрылся за ближнимъ холмомъ.

Вдругъ Лиза услышала шумъ веселъ—взглянула на ръку и увидъла лодку, а въ лодкъ Эраста.

Всѣ жилки въ ней забились, и конечно не отъ страха. Она встала, хотѣла итти, но не могла. Эрастъ выскочилъ на берегъ, подошелъ къ Лизѣ и — мечта ея отчасти исполнилась: ибо онъ взилнулъ на нее съ видомъ ласковимъ, взялъ ее за руку... А Лиза, Лиза стояла съ потупленнымъ взоромъ, съ огненными щеками, съ трепещущимъ сердцемъ—Эрастъ узналъ, что онъ любимъ, любимъ страстно новымъ, чистымъ, открытымъ сердцемъ.

Они сидѣли на травѣ, и смотрѣли другъ другу въ глаза, говорили другъ другу: люби меня! и два часа показались имъ мигомъ. Наконецъ Лиза вспомнила, что мать ея можетъ объ ней безпокоиться. Надлежало разстаться. Ахъ, Эрастъ! сказала она: всегда ли ты будешъ любить меня? "Всегда, милая Лиза, всегда!" отвѣчалъ онъ.—И ты можешъ мин дать въ этомъ клятву? — "Могу, любезная Лиза, могу!"— Нътъ, мнъ не надобно клятвы. Я върю тебъ, Эрастъ, върю. Уже ли ты обманешъ бъдную Лизу? Въдъ этому нельзя быть? — Нельзя, нельзя, милая Лиза!" — Какъ я ща-

станва! и какъ обрадуется матушка, когда узнаеть, что ты меня любишь!—"Ахъ нѣтъ, Лиза! ей не надобно ничего сказывать."—Для чего же? — "Старые люди бываютъ подозрительны. Она вообразитъ себѣ что нибудь худое."—Нельзя статься.—"Однакожъ прошу тебя не говорить ей объ этомъ ни слова."—Хорошо, надобно тебя послушаться, хотя мню не хотьлось бы ничего ташть ото нее. Они простились, поцѣловались въ послѣдній разъ, и обѣщались всякой день ввечеру видѣться, или на берегу рѣки, или въ березовой рощѣ, или гдѣ нибудь близъ Лизиной хижины, только вѣрно, непремѣнно видѣться. Лиза пошла, но глаза ея сто разъ обращались на Эраста, который все еще стоялъ на берегу и смотрѣлъ въ слѣдъ за нею.

Лиза возвратилась въ хижину свою совсемъ не въ такомъ расположеніи, въ какомъ изъ нее вышла. На лицъ и во всвхъ ея пвиженіяхъ обнаруживалась серпечная радость. Онъ меня любить! пумала она, и восхищалась сею мыслію. "Ахъ матушка!" сказала Лиза матери своей, которая лишь только проснулась. "Ахъ матушка! какое прекрасное утро! "Какъ все весело въ полъ! Никогда жаворонки такъ хорошо "не пъвали; никогда солнце такъ свътло не сіяло; никогда "цвъты такъ пріятно не пахли!" — Старушка, подпираясь клюкою, вышла на лугъ, чтобы насладиться утромъ, которое Лиза такими прелестными красками описывала. Оно въ самомъ дълъ показалось ей отмънно пріятнымъ; любезная дочь весельемъ своимъ развеселяла для нее всю Натуру. "Ахъ Лиза: " говорила она: "какъ все хорошо у Господа Бога! "Шестой десятокъ доживаю на свътъ, а все еще не могу "наглядёться на дёла Господни; не могу наглядёться на "чистое небо, похожее на высокой шатеръ, и на землю, ко-"торая всякой годъ новою травою и новыми цв втами покры-"вается. Надобно, чтобы Царь небесный очень любиль чело-"въка, когда онъ такъ хорошо убралъ для него здъшній "свътъ. Ахъ, Лиза! кто бы захотълъ умереть, естьли бы "иногда не было намъ горя?.... Видно такъ надобно. Можетъ "быть, мы забыли бы душу свою, если бы изъ глазъ нашихъ "никогда слезы не капали." А Лиза думала: ахъ! я скоръе забуду душу свою, нежели милаго моего друга!

Послѣ сего Эрасть и Лиза, боясь не сдержать слова своего, всякой вечеръ виделись (тогда, какъ Лизина мать ложилась спать) или на берегу ръки, или въ березовой рощъ, но всего чаще подъ твнію стольтнихъ дубовъ (саженяхъ въ осьмидесяти отъ хижины) - дубовъ, освняющихъ глубокой, чистый прудъ, еще въ древнія времена ископанный. Тамъ часто тихая луна, сквозь зеленыя вътви посребряла лучами своими свътлые Лизины волосы, которыми играли Зефиры и рука милаго друга; часто лучи сіи освіщали въ глазахъ ніжной Лизы блестящую слезу любви, осущаемую всегда Эрастовымъ ноцелуемъ. "Когда ты, говорила Лиза Эрасту, когда ты ска-"жешь мив: мобмо тебя, друго мой! когда прижмешь меня къ "своему сердцу, и взглянешь на меня умильными своими гла-"зами: ахъ! тогда бываетъ мий такъ хорошо, такъ хорошо, что "я себя забываю, забываю все, кромв-Эраста. Чудно! чудно, "мой другъ, что я, не знавъ тебя, могла жить спокойно и "весело! Теперь миъ это не понятно; теперь думаю, что безъ "тебя жизнь не жизнь, а грусть и скука. Безъ глазъ твоихъ "теменъ свътлой мъсяцъ; безъ твоего голоса скученъ соловей "поющій; безъ твоего дыханія вётерокъ мнё непріятенъ".— Эрастъ восхищался своей паступкой—такъ называлъ Лизу и видя, сколь она любить его, казался самъ себъ любезнъе. Всѣ блестящія забавы большаго свѣта представлялись ему ничтожными въ сравненіи съ тёми удовольствіями, которыми страстная дружба невинной души питала сердце его. "Я "буду жить съ Лизою, какъ братъ съ сестрою (думалъ онъ): "не употреблю во зло любви ея, и буду всегда щастливъ!"—

Лиза требовала, чтобы Эрастъ часто посвіщаль мать ея. "Я люблю ее, говорила она, и хочу ей добра, а мив кажется, "что видьть тебя есть великое благополучіе для всякаго."— Старушка въ самомъ дълв всегда радовалась, когда его видъла. Она любила говорить съ нимъ о покойномъ мужв, к

разсказывать ему о дняхъ своей молодости: о томъ, какъ она въ первый разъ встрътилась съ милымъ своимъ Дваномъ, какъ онъ полюбилъ ее, и въ какой любви, въ какомъ согласіи жилъ съ нею. "Ахъ! мы никогда не могли другъ на друга наглядъться,—до самаго того часа, какъ лютая смерть подкосила ноги его. Онъ умеръ на рукахъ моихъ!"—Эрастъ слушалъ ее съ непритворнымъ удовольствіемъ. Онъ покупалъ у нее Лизину работу, и хотълъ всегда платить въ десять разъ дороже назначаемой ею цъны; но старушка никогда не брала лишняго.

Такимъ образомъ прошло нъсколько недъль. Однажды ввечеру Эрастъ долго ждалъ своей Лизы. Наконецъ пришла она, но такъ невесела, что онъ испугался; глаза ея отъ слезъ покраснъли. Лиза, Лиза! что съ тобою сдълалось? — Акъ, Эрасть! я плакала!"-О чемь? что такое?-.Я полжна сказать тебъ все. За меня сватается женихъ, сынъ богатаго крестьянина изъ сосъдней деревни; матушка хочетъ, чтобы я за него вышла. "-И ты соглашаешься? - "Жестокой! можешь ли объ этомъ спрашивать? Да мнъ жаль матушки; она плачеть, и говорить, что я не хочу ея спокойствія; что она будетъ мучиться при смерти, естьли не выдастъ меня при себъ замужъ. Ахъ! матушка не знаетъ, что у меня есть такой милый другь! "---Эрастъ цъловалъ Лизу; говорилъ, что ея счастіе дороже ему всего на свъть; что по смерти матери ея онъ возьметъ ее къ себъ, и будетъ жить съ нею неразлучно, въ деревив и въ дремучихъ лъсахъ, какъ въ раю.-"Однакожъ тебъ нельзя быть моимъ мужемъ!" сказала Лиза съ тихимъ вздохомъ. — По чему же? — "Я крестьянка. " — Ты обижаешь меня. Для твоего друга важные всего души чувствительная, невинная душа, — и Лиза будеть всегда ближайшая къ моему сердцу.

Она бросилась въ его объятія....

Слезы катились изъ глазъ ея, когда она прощалась съ нимъ. Ахъ, Эрастъ! увъръ меня, что мы будемъ по прежнему щастливы! — "Будемъ, Лиза, будемъ!" отвъчалъ онъ.—

Дай Богг! Мнт нельзя не втрить словамь твоимь: втдь я люблю тебя! Только въ сердит моемь... Но полно! Прости! Завтра, завтра увидимся.

Свиданія ихъ продолжались; но все перемѣнилось! Эрастъ не могъ уже доволенъ быть однѣми ласками своей Лизы. Что принадлежитъ до Лизы, то она, совершенно ему отдавшись, имъ только жила и дышала, во всемъ какъ агнецъ повиновалась его волѣ, и въ удовольствіи его полагала свое щастіе. Она видѣла въ немъ перемѣну, и часто говорила ему: Прежде бываль ты веселье; прежде бывали мы покойные и щастливье; и прежде я не такъ боялась потерять любовь твою!—Иногда, прощаясь съ нею, онъ говориль ей: Завтра, Лиза, не могу съ тобою видъться; мню встрътилось важьое дъло—и всякой разъ при сихъ словахъ Лиза вздыхала.

Наконецъ пять дней сряду она не видала его и была въ величайшемъ безпокойствѣ; въ шестой пришелъ онъ съ печальнымъ лицемъ и сказалъ ей: "Любезная Лиза! мнѣ должно на нѣсколько времени съ тобой проститься. Ты знаешь, что у насъ война; я въ службѣ; полкъ мой идетъ въ походъ."— Лиза поблѣднѣла, и едва не упала въ обморокъ.

Эрастъ ласкалъ ее; говорилъ, что онъ всегда будетъ любить милую Лизу, и надвется по возвращении своемъ уже никогда съ нею не разставаться. Долго она молчала; потомъ залилась горькими слезами, схватила руку его и взглянувъ на него со всею нёжностію любви, спросила: тебп нельзя остаться? "Могу, отвічаль онь, но только съ величайщимъ безславіемъ, съ величайщимъ пятномъ для моей чести. Всі будуть презирать меня; всі будуть гнушаться мною, какъ трусомъ, какъ недостойнымъ сыномъ отечества. Ахъ! когда такъ, сказала Лиза, то ползжай, ползжай, куда Богъ велить! Но тебя могуть убить. — "Смерть за отечество не страшна, любезная Лиза". — Я умру, какъ скоро тебя не будеть на свътъ. — "Но за чёмъ это думать? Я надівось остаться живъ, надівось возвратиться къ тебі, моему другу." — Дай Богъ! дай Богъ! Всякой день, всякой часъ буду о томъ

разсказывать ему о дняхъ своей молодости: о томъ, какъ она въ первый разъ встрътилась съ милымъ своимъ Иваномъ, какъ онъ полюбилъ ее, и въ какой любви, въ какомъ согласіи жилъ съ нею. "Ахъ! мы никогда не могли другъ на друга наглядъться,—до самаго того часа, какъ лютая смерть подкосила ноги его. Онъ умеръ на рукахъ моихъ!"—Эрастъ слушалъ ее съ непритворнымъ удовольствіемъ. Онъ покупалъ у нее Лизину работу, и хотълъ всегда платить въ десять разъ дороже назначаемой ею цъны; но старушка никогда не брала лишняго.

Такимъ образомъ прошло несколько недель. Однажды ввечеру Эрастъ долго ждалъ своей Лизы. Наконецъ пришла она, но такъ невесела, что онъ испугался; глаза ея отъ слезъ покраснъли. Лиза, Лиза! что съ тобою сдълалось? — Ахъ, Эрастъ! я плакала!"-О чемъ? что такое?- Я должна сказать тебъ все. За меня сватается женихъ, сынъ богатаго крестьянина изъ сосъдней деревни; матушка хочеть, чтобы я за него вышла. "-И ты соглашаешься? - "Жестокой! можешь ли объ этомъ спрашивать? Ла мнъ жаль матушки; она плачеть, и говорить, что я не хочу ея спокойствія; что она будетъ мучиться при смерти, естьли не выдастъ меня при себъ замужъ. Ахъ! матушка не знаетъ, что у меня есть такой милый другъ! "-- Эрастъ цёловаль Лизу; говорилъ, что ея счастіе дороже ему всего на свъть; что по смерти матери ея онъ возьметъ ее къ себъ, и будетъ жить съ нею неразлучно, въ деревив и въ дремучихъ лвсахъ, какъ въ раю. — "Однакожъ тебъ нельзя быть моимъ мужемъ!" сказала Лиза съ тихимъ вздохомъ. — По чему же? — "Я крестьянка. " — Ты обижаешь меня. Для твоего друга важные всего души чувствительная, невинная душа, — и Лиза будеть всегда ближайшая къ моему сердцу.

Она бросилась въ его объятія....

Слезы катились изъ глазъ ея, когда она прощалась съ нимъ. Ахъ, Эрастъ! увъръ меня, что мы будемъ по прежнему щастливи! — "Будемъ, Лиза, будемъ!" отвъчалъ онъ.—

Дай Богь! Мню нельзя не върить словамъ твоимъ: въдъ я моблю тебя! Только въ сердиъ моемъ... Но полно! Прости! Завтра, завтра увидимся.

Свиданія ихъ продолжались; но все перемѣнилось! Эрастъ не могъ уже доволенъ быть однѣми ласками своей Лизы. Что принадлежить до Лизы, то она, совершенно ему отдавшись, имъ только жила и дышала, во всемъ какъ агнецъ повиновалась его волѣ, и въ удовольствіи его полагала свое щастіе. Она видѣла въ немъ перемѣну, и часто говорила ему: Прежде бываль ты веселье; прежде бывали мы покойные и щастливье; и прежде я не такъ боялась потерять любовь твою!—Иногда, прощаясь съ нею, онъ говориль ей: Завтра, Лиза, не могу съ тобою видъться; мнъ встрътилось важное дъло—и всякой разъ при сихъ словахъ Лиза вздыхала.

Наконецъ пять дней сряду она не видала его и была въ величайшемъ безпокойствѣ; въ шестой пришелъ онъ съ печальнымъ лицемъ и сказалъ ей: "Любезная Лиза! мнѣ должно на нѣсколько времени съ тобой проститься. Ты знаешь, что у насъ война; я въ службѣ; полкъ мой идетъ въ походъ."— Лиза поблѣднѣла, и едва не упала въ обморокъ.

Эрастъ ласкалъ ее; говорилъ, что онъ всегда будетъ любить милую Лизу, и надъется по возвращении своемъ уже никогда съ нею не разставаться. Долго она молчала; потомъ залилась горькими слезами, схватила руку его и взглянувъ на него со всею нъжностію любви, спросила: тебъ нельзя остаться? "Могу, отвъчалъ онъ, но только съ величайшимъ безславіемъ, съ величайшимъ пятномъ для моей чести. Всъ будутъ презирать меня; всъ будутъ гнушаться мною, какъ трусомъ, какъ недостойнымъ сыномъ отечества. Ахъ! когда такъ, сказала Лиза, то ползжай, ползжай, куда Богъ велитъ! Но тебя могутъ убитъ. — "Смерть за отечество не страшна, любезная Лиза". — Я умру, какъ скоро тебя не будетъ на свътъ. — "Но за чъмъ это думатъ? Я надъюсь остаться живъ, надъюсь возвратиться къ тебъ, моему другу." — Дай Богъ! дай Богъ! Всякой денъ, всякой часъ буду о томъ

молиться. Ахь! для чего не умью ни читать, ни писать! Ты бы увъдомляль меня обо всемь, что съ тобою случится! а я писала бы къ тебъ—о слезахъ своихъ! — "Нѣтъ, береги себя, Лиза; береги для друга твоего. Я не хочу, чтобы ты безъ меня плакала." — Жестокой человъкъ! ты думаешь лишить меня и этой отрады! Нътъ! разставшись съ тобою, развъ тогда перестану плакать, когда высохнеть сердие мое. — "Думай о пріятной минутѣ, въ которую мы опять увидимся." — Буду, буду думать объ ней! Ахъ! естьли бы она пришла скоръе! Любезный, милый Эрастъ! помни, помни свою бъдную Лизу, которая любить тебя болье, нежели самое себя!

Но я не могу описать всего, что они при семъ случаѣ говорили. На другой день надлежало быть послѣднему свиданію.

Эрасть хотель проститься съ Лизиною матерыю, которая не могла отъ слезъ удержаться, слыша, что масковой, пригожій барина ея должень Вхать на войну. Онъ принудиль ее взять у него нъсколько денегь, сказавъ: "Я не хочу, чтобы Лиза въ мое отсутствіе продавала работу свою, которая, по уговору, принадлежить мнв. " — Старушка осыпала его благословеніями. "Дай Господи, говорила она, чтобы ты къ намъ благополучно возвратился, и чтобы я тебя еще разъ увидела въ здешней жизни! Авось-либо моя Лиза къ тому времени найдетъ себъ жениха по мыслямъ. Какъ бы я благодарила Бога, естьлибъ ты прівхалъ къ нашей свадьбь! Когда же у Лизы будутъ дъти, знай, баринъ, что ты долженъ крестить ихъ! Ахъ! мнъ бы очень котълось дожить до этого! " — Лиза стояла подлъ матери, и не смъла взглянуть на нее. Читатель легко можеть вообразить себъ, что она чувствовала въ сію минуту.

Но что же чувствовала она тогда, когда Эрастъ, обнявъ ее въ послъдній разъ, въ послъдній разъ прижавъ къ своему сердцу, сказалъ: *прости*, *Лиза!*... Какая трогательная картина! Утренняя заря, какъ алое море, разливалась по восточному небу. Эрастъ стоялъ подъ вътвями высокаго дуба,

держа въ объятіяхъ своихъ блідную, томную, горестную подругу, которая, прощаясь съ нимъ, прощаясь съ душею своею. Вся Натура пребывала въ молчаніи.

Лиза рыдала—Эрастъ плакалъ—оставиль ее—она упала стала на колъни, подняла руки къ небу и смотръла на Эраста, который удалялся—далъе—далъе и наконецъ скрылся—возсіяло солнце, и Лиза, оставленная, бъдная, лишилась чувствъ и памяти.

Она пришла въ себя-и свъть показался ей уныль и печаленъ. Всв пріятности Натуры сокрылись для нее вмъстъ съ любезнымъ ея сердцу. "Ахъ! (думала она) для чего я осталась въ этой пустынь? Что удерживаеть меня летъть въ слъдъ за милымъ Эрастомъ? Война не страшна для меня; страшно тамъ, гдв нвтъ моего друга. Съ нимъ жить, съ нимъ умереть хочу, или смертію своею спасти его драгоцівнную жизнь. Постой, постой, любезный! я лечу къ тебъ!"-Уже хотвла она бъжать за Эрастомъ; но мысль: у меня есть мать! остановила ее. Лиза вздохнула, и преклонивъ голову, тихими шагами пошла къ своей хижинъ. Съ сего часа дни ея были днями тоски и горести, которую надлежало скрывать отъ нъжной матери: тъмъ болъе страдало сердце ея! Тогда только облегчалось оно, когда Лиза, уединясь въ густоту ліса, могла свободно проливать слезы и стенать о разлукъ съ милымъ. Часто печальная горлица соединяла жалобный голосъ свой съ ея стенаніемъ. Но иногла-хотя весьма ръдко — златой лучъ надежды, лучъ утъщенія, освъщаль мракъ ея скорби. Когда онг возвратится ко мню, какт я буду шастлива! какъ все перемънится! отъ сей мысли прояснялся взоръ ея, розы на щекахъ освъжались, и Лиза улыбалась, какъ Майское утро послъ бурной ночи. — Такимъ образомъ прошло около двухъ мъсяцовъ.

Въ одинъ день Лиза должна была итти въ Москву, за тъмъ, чтобы купить розовой воды, которою мать ея лечила глаза свои. На одной изъ большихъ улицъ встрътилась ей великолъпная карета, и въ сей каретъ увидъла она—Эраста. Ахх! закричала Лиза, и бросилась къ нему; но карета провхала мимо и поворотила на дворъ. Эрастъ вышелъ, и хотълъ уже итти на крыльцо огромнаго дома, какъ вдругъ почувствовалъ себя въ Лизиныхъ объятіяхъ. Онъ поблъднълъ — потомъ, не отвъчая ни слова на ея восклицанія, взялъ ее за руку, привелъ въ свой кабинетъ, заперъ дверь, и сказалъ ей: Лиза! обстоятельства перемънились; я помолвилъ жениться; ты должна оставить меня въ поков, и для собственнаго своего спокойствія забыть меня. Я мобилъ тебя, и теперъ мобмо, то есть, желаю тебя всякаго добра. Вотъ сто рублей—возьми ихъ (онъ положиль ей деньги въ карманъ) — позволь мню поциловать тебя въ послюдній разъ—и поди домой.—Прежде нежели Лиза могла опомниться, онъ вывель ее изъ кабинета и сказалъ слугъ: проводи эту довушку со двора.

Сердце мое обливается кровію въ сію минуту. Я забываю человѣка въ Эрастѣ—готовъ проклинать его—но языкъ мой не движется—смотрю на небо, и слеза катится-по лицу моему. Ахъ! для чего пишу не романъ, а печальную быль?

И такъ Эрастъ обманулъ Лизу, сказавъ ей, что онъ вдетъ въ армію? — Нѣтъ, онъ въ самомъ дѣлѣ былъ въ арміи, но вмѣсто того, чтобы сражаться съ непріятелемъ, игралъ въ карты и проигралъ почти все свое имѣніе. Скоро заключили миръ, и Эрастъ возвратился въ Москву, отягченный долгами. Ему оставался одинъ способъ поправить свои обстоятельства—жениться на пожилой, богатой вдовѣ, которая давно была влюблена въ него. Онъ рѣшился на то, и переѣхалъ житъ къ ней въ домъ, посвятивъ искренній вздохъ Лизѣ своей: Но все сіе можетъ ли оправдать его?

Лиза очутилась на улицъ, и въ такомъ положеніи, котораго никакое перо описать не можетъ. Онъ, онъ выгналь меня? Онъ любитъ другую? я погибла! вотъ ея мысли, ея чувства! Жестокой обморокъ перервалъ ихъ на время. Одна добрая женщина, которая шла по улицъ, остановилась надъ Лизою, лежавшею на землъ, и старалась привести ее въ память. Не-

щастная открыла глаза-встала съ помощію сей доброй женщины, --благодарила ее, и пошла, сама не зная, куда. "Мнъ нельзя жить (думала Лиза) нельзя!... О, естьли бы упало на меня небо! Естьли бы земля поглотила бѣдную!... Нѣть! небо не падаетъ; земля не колеблется! Горе миъ!" — Она вышла изъ города, и вдругъ увидела себя на берегу глубокаго пруда, подъ твнію древнихъ дубовъ, которые за нвсколько недёль передъ тёмъ были безмолвными свидётелями ея восторговъ. Сіе воспоминаніе потрясло ея душу; страшнъйшее сердечное мучение изобразилось на лицъ ея. Но черезъ нъсколько минутъ погрузилась она въ нъкоторую задумчивость-осмотрела вокругь себя, увидела дочь своего соседа (пятнадцатильтнюю девушку), идущую по дорогь-кликнула ее, вынула изъ кармана десять имперіаловь, и, подавая ей, сказала: "Любезная Анюта, любезная подружка! отнеси эти "деньги къ матушкъ-онъ не краденыя-скажи ей, что Лиза "противъ нее виновата; что я таила отъ нее любовь свою къ "одному жестокому человъку, - къ Э..... Начто знать его имя? --"Скажи, что онъ изм'внилъ мн'в-попроси, чтобы она меня "простила — Богъ будетъ ея помощникомъ — поцълуй v нее "руку такъ, какъ я теперь твою целую-скажи, что бедная "Лиза велѣла попѣловать ее—скажи что я..." Туть она бросилась въ воду. Анюта закричала, заплакала, но не могла спасти ее; побъжала въ деревню-собрались люди, и вытащили Лизу; но она была уже мертвая.

Такимъ образомъ скончала жизнь свою прекрасная душею и тѣломъ. Когда мы *тамъ*, въ новой жизни, увидимся, я узнаю тебя, нѣжная Лиза!

Ее погребли близъ пруда, подъ мрачнымъ дубомъ, и поставили деревянный крестъ на ея могилъ. Тутъ часто сижу въ задумчивости, опершись на вмъстилище Лизина праха; въ глазахъ моихъ струится прудъ; надо мною шумятъ листья.

Лизина мать услышала о страшной смерти дочери своей, и кровь ея отъ ужаса охладъла—глаза на въкъ закрылись.—

Хижина опустъла. Въ ней воетъ вътеръ, и суевърные поселяне, слыша по ночамъ сей шумъ, говорятъ: тамъ стонетъ мертвецъ; тамъ стонетъ бъдная Лиза!

Эрастъ быль до конца жизни своей нещастливъ. Узнавъ о судьбъ Лизиной, онъ не могъ утъшиться и почиталъ себя убійцею. Я познакомился съ нимъ за годъ до его смерти. Онъ самъ разсказалъ мнъ сію исторію и привелъ меня къ Лизиной могилъ. — Теперь, можетъ быть, они уже примирились¹)!

1792 года.

<sup>1)</sup> Въ настоящее время, трудно представить себъ силу впечатавнія, произведеннаго небольшимъ разсказомъ, который не заключаеть въ себъ ничего особеннаго ни по интригъ, ни по развитію психологическому. Однавожъ, чрезвычайный успажь повасти есть несомнанный факть. Симоновь монастырь съ его окрестностями, где жила Лиза, сделался любимымъ местомъ для сентиментальнныхъ прогудовъ. Посфтители и посфтительницы, гудля по берегамъ пруда, въ который съ тоски и отчаянія бросилась героиня, мечтали о несчастной судьбъ ея и выръзывали начальную букву ея имени на прибрежныхъ березахъ. Одни ставили себя на место Эраста, другія страшились быть обманутыми въ любви. Стихотворцы славили автора или сочинали элегін "къ праху біздной Лизы". А сколько слезъ было пролито при чтенін повісти! сколько подражаній ей написано! "Бідная Лиза" стала забываться только съ того времени, какъ явилась "Людмила" Жуковскаго.— Необыкновенный усибхъ повъсти объясняется тъмъ, что она была первымъ талантливымъ произведеніемъ въ новомъ сентиментальномъ направленіи повъствовательной поэзіи. До нея уже многіе виды романа перебывали въ нашей литературь, постоянно следовавшей за движениемъ литературъ европейскихъ, но въ ближайшее къ ней время.... стояли на виду романы героическіе.... Действующія лица въ нихъ слишкомъ удалены отъ обыкновенной жизни.... читатель оставался въ нимъ равнодушенъ. Мъщанская драма и Ричардсоновы романы низвели поэтическій вымысель.... въ среду ежедневно переживаемой нами жизни. Къ этому роду повъстей относится и "Бъдная Лиза". Она поправилась современному образованному классу не столько сюжетомъ и внешнею обстановкою, сколько внутреннимъ содержаніемъ.... (А. Галаховъ).

## IV.

## наталья

## БОЯРСКАЯ ДОЧЫ).

1792.

Кто изъ насъ не любитъ тъхъ временъ, когда Русскіе были Русскими; когда они въ собственное свое платье наряжались. ходили своею походкою, жили по своему обычаю, говорили своимъ языкомъ по своему сердцу, то есть говорили, какъ думали? По крайней мъръ я люблю сіи времена, люблю на быстрыхъ крыдьяхъ воображенія летать въ ихъ отдаленную мрачность, подъ сънію давно-истлъвшихъ вязовъ искать брадатыхъ моихъ предковъ, бесёдовать съ ними о приключеніяхъ древности, о характеръ славнаго народа Русскаго, и съ нъжностію цъловать ручки у моихъ прабабушекъ, которыя не могуть насмотръться на своего почтительнаго правнука, не могуть наговориться со мною, надивиться моему разуму. потому что я, разсуждая съ ними о старыхъ и новыхъ модахъ, всегда отдаю преимущество ихъ подкапкамъ и шубейкамъ передъ нынъшними bonnets à la... и всъми Галло-Албіонскими нарядами, блистающими на Московскихъ красавицахъ въ концъ осьмаго-надесять въка. Такимъ обра-

<sup>1)</sup> Тонъ повъсти "Наталья боярская дочь" отличается оть тона "Бъдной Лизы", котя и причисляется вмъстъ съ нею къ чувствительнымъ повъстямъ. Путливый, игривый карактеръ вступленія въ нее, напоминающій манерный юморъ французскихъ писателей XVIII въва, просвъчиваетъ въ описаніи и любви героини, и сердечныхъ ея тревогъ.... Подробное повъствованіе о зарожденіи любви Натальи въ значительной степени проникнуто той шаловливой насмъшкой, которая такъ понравилась современникамъ въ "Душенькъ" Вогдановича (1775), и Карамзинъ въ этой повъсти "игралъ воображеніемъ въ легкихъ стихахъ".... Повъсть не можетъ быть названа историческою въ томъ смыслъ, какъ теперь понимаютъ это слово. Разсматриваемая-же какъ сказка, "Наталья боярская дочь" получитъ замътное мъсто въ цъни, связующей "Душеньку" Богдановича со сказками Жуковскаго и "Русланомъ" Пушкина. (Л. Поливановъ).

зомъ (конечно, понятнымъ для всъхъ читателей) старая Русь извъстна мнъ болъе, нежели многимъ изъ моихъ согражданъ; и естьли угрюмая Парка еще нъсколько лътъ не переръжетъ жизненной моей нити, то наконепъ не найду я и мъста въ головъ своей для всъхъ анеклотовъ и повъстей, разсказываемыхъ мив жителями прошелшихъ столетій. Чтобы облегчить не много грузъ моей памяти, намфренъ я сообщить любезнымъ читателямъ одну быль, или исторію, слышанную мною въ области теней, въ царстве воображения, отъ бабушки моего дедушки, которая въ свое время почиталась весьма краснорѣчивою, и почти всякой вечеръ сказывала сказки Парицѣ N. N. Только страшусь обезобразить повъсть ея; боюсь, чтобы старушка не примчалась на облакъ съ того свъта и не наказала меня клюкою своею за худое риторство... Ахъ, нъть! прости безразсудность мою, великодушная тънь — ты неудобна къ такому дълу! Въ самой земной жизни своей была ты смирна и незлобна, какъ юная овечка; рука твоя не умертвила здёсь ни комара, ни мушки, и бабочка всегда покойно отдыхала на носу твоемъ: и такъ возможно ли, чтобы теперь, когда ты плаваешь въ морв неописаннаго блаженства, и дышить чиствишимь эниромъ неба - возможно ли, чтобы рука твоя поднялась на твоего покорнаго праправнука? Нѣтъ! ты дозволишь ему безпрепятственно упражняться въ похвальномъ ремеслъ марать бумагу, взводить небылицы на живыхъ и мертвыхъ, испытывать теривніе своихъ читателей, и наконецъ, подобно въчно-зъвающему богу Морфею, низвергать ихъна мягкіе диваны и погружать въ глубокой сонъ... Ахъ! въ самую сію минуту вижу необыкновенный свёть въ темномъ моемъ корридоръ, вижу огненные круги, которые вертятся съ блескомъ и съ трескомъ, и наконецъ-чудо! являютъ мив твой образъ, образъ неописанной красоты, неописаннаго величества! Очи твои сіяютъ какъ солице; уста твои алфютъ какъ заря утренняя, какъ вершины нъжныхъ горъ при восходъ дневнаго свътила-ты улыбаешься, какъ юное твореніе въ первый день бытія своего улыбалось, и въ восторгѣ слышу

я сладко-гремящія слова твои: "продолжай, любезный мой праправнукъ!" Такъ, я буду продолжать, буду; и вооружась перомъ, мужественно начертаю исторію Натальи, Боярской дочери.—Но прежде должно мнѣ отдохнуть; восторгъ, въ который привело меня явленіе прапрабабушки, утомиль душевныя мои силы. На нѣсколько минутъ кладу перо—и сіи написанныя строки да будутъ вступленіемъ или предисловіемъ!

Въ престольномъ градъ славнаго Русскаго царства, въ Москвъ бълокаменной, жилъ Бояринъ Матвъй Андреевъ, человъкъ богатый, умный, върный слуга Царской, и, по обычаю Русскихъ, великой хлъбосолъ. Онъ владълъ многими помъстьями, и былъ не обидчикомъ, а покровителемъ и заступникомъ своихъ бъдныхъ сосъдей, --чему въ наши просвъщенныя времена, можеть быть, не всякой повёрить, но что въ старину совсвмъ не почиталось редкостію. Царь называль его правымъ глазомъ своимъ, и правой глазъ никогда Царя не обманываль. Когда ему надлежало разбирать важную тяжбу, онъ призывалъ себъ въ помощь Боярина Матвъя, и Бояринъ Матвъй, кладя чистую руку на чистое сердце, говориль: сей правъ (не по такому-то указу, состоявшемуся въ такомъ-то году, но) по моей совпсти; сей виновать по моей совъсти — и совъсть его была всегда согласна съ правдою и съ совъстію Царскою. Дъло ръшилось безъ замедленія: правый подымаль на небо слезящее око благодарности, указывая рукою на добраго Государя и добраго Боярина; а виноватый бѣжаль въ густые лѣса сокрыть стыдъ свой отъ человъковъ.

Еще не можемъ мы умолчать объ одномъ похвальномъ обыкновеніи Боярина Матвѣя, обыкновеніи, которое достойно подражанія во всякомъ вѣкѣ и во всякомъ царствѣ; а именно, въ каждый дванадесятый праздникъ поставлялись длинные столы въ его горницахъ, чистыми скатертьми накрытые, и Бояринъ, сидя на лавкѣ подлѣ высокихъ воротъ своихъ,

зваль къ себъ объдать всъхъ мимоходящихъ бъдныхъі) людей, сколько ихъ могло помъститься въ жилищъ боярскомъ; потомъ, собравъ полное число, возвращался въ домъ, и указавъ мъсто каждому гостю, садился самъ между ими. Тутъ въ одну минуту являлись на столахъ чаши и блюда, и ароматической паръ горячаго кушанья, какъ бълое тонкое облако, вился надъ головами объдающихъ. Между тъмъ хозяинъ ласково беседовалъ съ гостями, узнавалъ ихъ нужды, подаваль имъ корошіе сов'яты, предлагаль свои услуги, и наконецъ веседился съ ними какъ съ друзьями. Такъ въ превнія Патріархальныя времена, когда в'якъ человівческой быль не столь кратокъ, почтенными съдинами украшенный старецъ насыщался земными благами со многочисленнымъ своимъ семействомъ-смотрълъ вокругъ себя, и видя на всялицъ, во всякомъ взоръ живое изображение любви и радости, восхищался въ душъ своей. - Послъ объда, всъ неимущіе братья, наподнивъ виномъ свои чарки, восклицали въ одинъ голосъ: Доброй, доброй Бояринъ и отецъ нашъ! мы пъемъ за твое здоровье! Сколько капель въ нашихъ чаркахъ, столько льть живи благополучно! Они пили, и благодарныя слезы ихъ капали на бълую скатерть.

Таковъ быль Бояринъ Матвъй, върный слуга Царской, върный другъ человъчества. Уже минуло ему шестьдесятъ лътъ; уже кровь медленнъе обращалась въ жилахъ его; уже тихое трепетаніе сердца возвъщало наступленіе жизненнаго вечера и приближеніе ночи — но доброму ли бояться сего густаго непроницаемаго мрака, въ которомъ теряются дни человъческіе? Ему ли страшиться сего тънистаго пути, когда съ нимъ доброе сердце его, когда съ нимъ добрыя дъла его. Онъ идетъ впередъ безтрепетно, наслаждается послъдними лучами заходящаго свътила, обращаетъ покойной взоръ на прошедшее, и съ радостнымъ — хотя темнымъ, но не менъе того радостнымъ предчувствіемъ заноситъ ногу въ оную не-

<sup>1)</sup> Въ истинъ сего увъряль меня не одинъ старой человъкъ. *Прим. авт*и.

известность. — Любовь народная, милость Царская были наградою добродътелей стараго Боярина; но вънцемъ его щастія и радостей была любезная Наталья, единственная дочь его. Уже лавно оплакаль онь мать ея, которая заснула вѣчнымъ сномъ въ его объятіяхъ; но кипарисы супружеской любви покрылись цв тами любви родительской — въ юной Наталь в увидель онъ новой образъ умершей, и, вмёсто горькихъ слезъ печали, возсіяли въ глазахъ его слапкія слезы нъжности. Много цвътовъ въ полъ, въ рощахъ и на лугахъ зеленыхъ; но нътъ подобнаго розъ, роза всъхъ прекраснъе: много было красавицъ въ Москвъ бълокаменной, ибо царство Русское искони почиталось жилищемъ красоты и пріятностей; но никакая красавица не могла сравняться съ Натальею — Наталья была всёхъ прелестнёе. Пусть читатель вообразить себё бълизну Италіянскаго мрамора и Кавказскаго снъга: онъ все еще не вообразить бълизны лица ея-и представя себъ цвътъ Зефировой любовницы, все еще не будеть имъть совершеннаго понятія объ алости щекъ Натальиныхъ. Я боюсь продолжать сравненіе, чтобы не наскучить читателю повтореніемъ извъстнаго, ибо въ наше роскошное время весьма истощился магазинъ пінтическихъ уподобленій красоты, и не одинъ писатель съ досады кусаетъ перо свое, ища и не находя новыхъ. Довольно знать и того, что самые богомольные старики, видя Боярскую дочь у объдни, забывали класть земные поклоны, и самыя пристрастныя матери отдавали ей преимущество передъ своими дочерями. Сократъ говорилъ, что красота твлесная бываеть всегда изображениемъ душевной. Намъ должно повърить Сократу, ибо онъ былъ, во первыхъ, искуснымъ ваятелемъ (слъдственно зналъ принадлежности красоты твлесной), а во вторыхъ, мудрецомъ или любителемъ мудрости (следственно зналъ хорошо красоту душевную). По крайней мъръ наша прелестная Наталья имъла прелестную душу, была нъжна какъ горлица, невинна какъ агнецъ, мила какъ Май мъсяцъ; однимъ словомъ, имъла всъ свойства благовоспитанной девушки, хотя Русскіе не читали тогда ни Локка

о воспитаніи, ни Руссова Эмиля—во первыхъ, для того, что сихъ Авторовъ еще и на свътъ не было, а во вторыхъ и потому, что худо знали грамотъ — не читали и воспитывали дътей своихъ, какъ Натура воспитываетъ травки и цвъточки, то есть, поили и кормили ихъ, оставляя все прочее на произволъ Судьбы; но сія Судьба была къ нимъ милостива, и за довъренность, которую имъли они къ ея всемогуществу, награждала ихъ почти всегда добрыми дътьми, утъщеніемъ и подпорою ихъ старыхъ дней.

Одинъ великой Психологъ, котораго имени я право не упомню, сказаль, что описаніе дневныхь упражненій человъка есть върнъйшее изображение его сердца. По крайней мъръ я такъ думаю, и съ дозволенія моихъ любезныхъ читателей опишу, какъ Наталья, Боярская дочь, проводила время свое отъ восхода до заката краснаго солнца. Лишь только первые лучи сего великолъпнаго свътила показывались изъ-за утренняго облака, изливая на тихую землю жидкое, неосязаемое золото: красавица наша пробуждалась, открывала черные глаза свои, и перекрестившись бълою атласною, до нъжнаго локтя обнаженною рукою, вставала, надъвала на себя тонкое шелковое платье, камчатную телогрею, и съ распущенными темнорусыми волосами подходила къ круглому окну высокаго своего терема, чтобы взглянуть на прекрасную картину оживляемой Натуры-взглянуть на златоглавую Москву, съ которой лучезарной день снималъ туманный покровъ ночи, и которая, подобно какой нибудь огромной птицъ, пробужденной гласомъ утра, въ въяніи вътерка стряхивала съ себя блестящую росу-взглянуть на Московскія окрестности. на мрачную, густую, необозримую Марыну рощу, которая какъ сизый, кудрявый дымъ терялась отъ глазъ въ неизмъримомъ отдаленіи, и гдф жили тогда всф дикіе звфри сфвера; гдъ страшной ревъ ихъ заглушалъ мелодіи птицъ поющихъ. Съ другой стороны, являлись Натальину взору сверкающіе изгибы Москвы-ріки, цвітущія поля и дымящіяся деревни, откуда съ веселыми пъснями вывзжали трудолюбивые поселяне на работы свои - поселяне, которые и по сіе, время ни въ чемъ не перемънились, такъ же одъваются, такъ же живуть и работають, какъ прежде жили и работали, и среди всъхъ измъненій и дичинъ представляютъ намъ еще истинную Русскую физіогномію. Наталья смотрёла, опершись на окно, и чувствовала въ сердив своемъ тихую радость; не умъла красноръчиво хвалить Натуры, но умъла ею наслаждаться; молчала и думала: какъ хороша Москва бълокаменная! какъ хороши ея окружности! Но того не думала Наталья, что сама она въ утреннемъ своемъ нарядъ была всего прекраснъе. Она будила свою няню, върную служанку ея покойной матери. Вставай, мама! говорила Наталья: скоро заблаговъстять къ объдиъ. Мама вставала, од валась, называла свою барышню раннею птичкою, умывала ее ключевою водою, чесала ея длинные волосы бълымъ костянымъ гребнемъ, заплетала ихъ въ косу, и украшала голову нашей прелестницы жемчужною повязкою. Такимъ образомъ снарядившись, дожидались онъ благовъста, и заперевъ замкомъ свътлицу свою (чтобы въ отсутствіе ихъ не закрался въ нее какой нибудь не доброй человъкъ), отправлялись къ объднъ. "Всякой день?" спросить читатель. Конечно — таковъ быль въ старину обычай-и развъ зимою одна жестокая выога, а летомъ проливной дождь съ грозою могли тогда удержать красную дъвицу отъ исполненія сей набожной должности. Становясь всегда въ уголкъ транезы, Наталья молилась Богу съ усердіемъ, и между тъмъ изъ подлобья посматривала на право и на лѣво. Въ старину не было ни клубовъ, ни маскарадовъ, куда нынъ вздятъ себя казать и другихъ смотреть: и такъ гдв же, какъ въ церкви, могла тогда любопытная дъвушка поглядъть на людей? Послъ объдни Наталья раздавала всегда нъсколько копъекъ бъднымъ людямъ, и приходила къ своему родителю съ нѣжною любовію цѣловать его руку. Старецъ плакалъ отъ радости, видя, что дочь его день ото дня становилась лучше и милье, и не зналь, какъ благодарить Бога за такой неоциненный даръ, за такое сокро-

више. Наталья садилась подле него, или шить въ пяльцахъ, или плести кружево, или сучить шелкъ, или низать ожерелье. Нъжный родитель хотъль смотръть на работу ея, но вмъсто того смотрълъ на нее самое, и наслаждался безмолвнымъ умиленіемъ. Читатель, знаешь ли ты по собственному опыту родительскія чувства? Естьли ніть, то вспомни по крайней мъръ, какъ любовались глаза твои пестрою гвоздичкою или бъленькимъ ясминомъ, тобою посаженнымъ; съ какимъ удовольствіемъ разсматриваль ты ихъ краски и тени, и сколь радовался мыслію: это мой цвътокъ; я посадиль его и выростиль! вспомни, и знай, что отцу еще веселье смотрыть на милую дочь, и веселье думать: она мол!-Посль Русскаго сытнаго объда Бояринъ Матвъй ложился отдыхать, а дочь свою съ ея мамою отпускалъ гулять или въ садъ, или на большой зеленый дугь, гдв нынв возвышаются Красныя ворота съ трубящею славою. Наталья рвала цветы, любовалась летающими бабочками, питалась благоуханіемъ травъ, возвращалась домой весела и покойна, и принималась снова за рукопълье. Наступалъ вечеръ-новое гулянье, новое удовольствіе; иногда же юныя подруги приходили дёлить съ нею часы прохлады и разговаривать о всякой всячинъ. Самъ доброй Бояринъ Матвъй бываль ихъ собесъдникомъ, естьли государственныя или нужныя домашнія дізла не занимали его времени. Съдая борода его не пугала молодыхъ красавицъ; онъ умъль забавлять ихъ пріятнымъ образомъ, и разсказываль имъ приключенія благочестиваго Князя Владиміра и могучихъ богатырей Россійскихъ.

Зимою, когда нельзя было гулять ни въ саду, ни въ полъ, Наталья каталась въ саняхъ по городу, и тадила по вечеринкамъ, на которыя собирались однъ дъвушки тъшиться и веселиться и невиннымъ образомъ сокращать время. Тамъ мамы и няни выдумывали для своихъ барышенъ разныя забавы; играли въ жмурки, пряталися, хоронили золото, пъли пъсни, ръзвились, не нарушая благопристойности, и смъялись безъ насмъшекъ, такъ что скромная и цъло-

мудренная Дріада могла бы всегда присутствовать на сихъ вечеринкахъ. Глубокая полночь разлучала дъвушекъ, и прелестная Наталья въ объятіяхъ мрака наслаждалась покойнымъ сномъ, которымъ всегда юная невинность наслаждается.

Такъ жила Боярская дочь, и семнадцатая весна жизни ея наступила; травка зазеленълась, цвъты расцвъли въ полъ, жаворонки зап'ели — и Наталья, сидя поутру въ светлице своей подъ окномъ, смотрела въ садъ, где съ кусточка на кусточекъ порхали птички, и нѣжно лобызаясь своими маленькими носиками, прятались въ густоту листьевъ. Красавица въ первой разъ замътила, что они летали парами-сидъли парами, и скрывались парами. Сердце ея какъ будто бы вздрогнуло-какъ будто бы какой нибудь чародъй дотронулся до него волшебнымъ жезломъ своимъ! Она вздохнулавздохнула въ другой и въ третій разъ-посмотрѣла вокругъ себя — увидела, что съ нею никого не было, никого, кроме старой няни (которая дремала въ углу горницы на красномъ весеннемъ солнышкѣ)---опять вздохнула, и вдругь брилліянтовая слеза сверкнула въ правомъ глазъ ея, - потомъ и въ лъвомъ-и объ выкатились-одна капнула на грудь, а другая остановилась на румяной щекъ, въ маленькой нъжной ямкъ, которая у милыхъ дъвушекъ бываетъ знакомъ того, что Купидонъ целоваль ихъ при рождении. Наталья подгорюнилась — чувствовала некоторую грусть, некоторую томность въ душъ своей; все казалось ей не такъ, все не ловко; она встала и опять села — наконецъ, разбудивъ свою маму, сказала ей, что сердце у нее тоскуетъ. Старушка начала крестить милую свою барышню, и съ некоторыми набожными оговорками 1) бранить того человека, которой взглянуль на прекрасную Наталью не чистымъ глазомъ, или похвалилъ ея прелести не чистымъ языкомъ, не отъ чистаго сердца, не въ добрый чась: ибо старушка была увърена, что ее сглазили,

<sup>1)</sup> Наприм. *прости Господи*, и прочее тому подобное, что можно еще слышать и отъ нынѣшнихъ нянюшекъ. *Прим. Карамзина*.

сей разъ примътливъе и не дождавшись еще ни слова отъ Натальи, начала говорить о незнакомомъ красавцъ, которой провожалъ ихъ отъ церкви. Она хвалила его съ великимъ жаромъ; доказывала, что онъ похожъ на ея покойнаго сына; не сомнъвалась въ знатномъ родъ его, и желала барышнъ своей такого супруга. Наталья радовалась, краснълась, задумывалась, отвъчала: да! иютъ! и сама не знала, что отвъчала.

На другой, на третій день опять ходили къ обѣднѣ; видѣли, кого видѣть желали—возвращались домой, и у воротъ говорили нѣжнымъ взоромъ: прости! Но сердце красной дѣвушки есть удивительная вещь: чѣмъ оно довольно нынѣ, тѣмъ не довольно завтра—все болѣе и болѣе, и желаніямъ конца нѣтъ. Такимъ образомъ и Натальѣ показалось уже мало того, чтобы смотрѣть на прекраснаго незнакомца и видѣть нѣжность въ глазахъ его; ей захотѣлось слышать его голосъ, взять его за руку, быть поближе къ его сердцу, и проч. Что дѣлать? какъ быть? Такія желанія искоренять трудно; а когда они не исполняются, красавицѣ бываетъ грустно.—Наталья опять принялась за слезы. Судьба, Судьба! ужели ты не сжалишься надъ нею? Уже ли захочешь, чтобы свѣтлые глаза ея отъ слезъ померкли?—Посмотримъ, что будетъ.

Однажды передъ вечеромъ, когда Боярина Матвъя не было дома, Наталья увидъла въ окно, что калитка ихъ растворилась—вошелъ человъкъ въ голубомъ кафтанъ, и работа выпала изъ рукъ Натальиныхъ — ибо сей человъкъ былъ прекрасной незнакомецъ. *Няня!* сказала она слабымъ голосомъ: кто это? Няня посмотръла, улыбнулась и вышла вонъ.

"Онъ здѣсь! няня усмѣхнулась; пошла къ нему, вѣрно къ нему—ахъ, Боже мой! что будеть?" думала Наталья, смотрѣла въ окно и видѣла, что молодой человѣкъ вошелъ уже въ сѣни. Сердце ея летѣло къ нему на встрѣчу; но робость говорила ей: останься! Красавица повиновалась сему послѣднему голосу, только съ мучительнымъ принужденіемъ, съ ве-

что же увидѣла? Прекрасной, молодой человѣкъ, въ голукомъ кафтанѣ съ золотыми пуговицами, стоялъ тамъ, какъ
царь среди всѣхъ прочихъ людей, и блестящій, проницательный взоръ его встрѣтился съ ея взоромъ. Наталья въ одну
секунду вся закраснѣлась, и сердце ея, затрепетавъ сильно,
сказало ей: вотъ онъ!.. Она потупила глаза свои, но не надолго; снова взглянула на красавца, снова запылала въ лицѣ
своемъ, и снова затрепетала въ своемъ сердцѣ. Ей казалось,
что любезной призракъ, который ночью и днемъ прельщалъ
ея воображеніе, былъ не что иное, какъ образъ сего молодаго человѣка — и потому она смотрѣла на него, какъ на
своего милаго знакомца. Новый свѣтъ возсіялъ въ душѣ ея,
какъ будто бы пробужденной явленіемъ солнца, но еще не
пришедшей въ себя послѣ многихъ несвязныхъ и замѣшенныхъ сновидѣній, волновавшихъ ее въ теченіе долгой ночи.

Читатель долженъ знать, что мысли красныхъ дъвушекъ бывають очень быстры, когда въ сердцв у нихъ начинаетъ ворошиться то, чего он'в долго не называютъ именемъ, и что Наталья въ сіи минуты чувствовала. Об'вдня показалась ей очень коротка. Няня десять разъ дергала ее за камчатную телогрею, и десять разъ говорила ей: пойдемь, барышия, все кончилось. Но барышня все еще не трогалась съ мъста, для того что и прекрасной незнакомецъ стоялъ какъ вкопаной подав авваго крылоса; они посматривали другь на друга, и тихонько вздыхали. Старая мама, по слабости эрфнія своего, ничего не видала, и думала, что Наталья читаетъ про себя молитвы и для того нейдетъ изъ церкви. Наконецъ дьячекъ загремълъ ключами: тутъ красавица опомнилась, и видя, что церковь хотять запирать, пошла къ дверямъ; а за нею и молодой человъкъ — она влъво, онъ направо. Наталья раза два обступилась; раза два роняла платокъ, и должна была ворочаться назадъ; незнакомецъ оправляль кушакь свой, стояль на одномь мысты, смотрыль-на красавицу, и все еще не надъвалъ бобровой шапки своей, хотя на дворъ было холодно.

Наталья пришла домой, и ни о чемъ больше не думала, какъ о молодомъ человъкъ въ голубомъ кафтанъ съ золотыми пуговицами. Она была не печальна, однакожъ и не очень весела, подобно такому человеку, который наконецъ узналъ, въ чемъ состоитъ его блаженство, но имъетъ еще слабуюнадежду имъ насладиться. За объдомъ она не ъла по обывновенію всёхъ влюбленныхъ — ибо для чего не сказать намъ прямо и просто, что Наталья влюбилась въ незнакомца. "Въ одну минуту?" (скажетъ читатель:) "увидъвъ въ первый разъ и не слыхавъ отъ него ни слова?" Милостивые государи! я разсказываю, какъ происходило самое дёло: не сомневайтесь въ истинъ, не сомнъвайтесь въ силъ того взаимнаго влеченія, которое чувствують два сердца, другь для друга сотворенныя! А кто не върить симпатіи, тоть поди оть насъ прочь, и не читай нашей исторіи, которая сообщается только для однёхъ чувствительныхъ душъ, имёющихъ сію сладкую въру.

Когда Бояринъ Матвъй послъ объда заснулъ — (не на Вольтеровскихъ креслахъ, такъ, какъ нынъ спятъ Бояре, а на широкой дубовой лавкъ — Наталья пошла съ нянею въ светлицу свою, села подъ любимымъ окномъ, вынула изъ кармана білой платокт, хотіла что-то сказать, но раздумала-взглянула на окончины, расписанныя морозомъ-оправила жемчужную повязку на головъ своей, и потомъ, смотря себъ на колъни, тихимъ и немного дрожащимъ голосомъ спросила у няни, каковъ показался ей молодой человъкъ, бывшій у об'вдни? Старушка не понимала, о комъ говоритъ она. Надлежало изъясниться; но легко ли это для стыдливой дввушки? Я говорю о томъ, продолжала Наталья — о томъ, которой — которой быль вспхь лучше. Няня все еще не понимала, и красавица принуждена была сказать, что отъ стояль подлё лёваго крылоса, и вышель изъ церкви за ними. "Я не примътила его" — холодно отвъчала старушка, и Наталья тихонько пожала прекрасными своими плечиками, удивляясь, какъ можно было его не примътить!

На четвертой день Наталья опять пошла къ объднъ, не смотря ни на слабость свою, ни на жестокой морозъ, ни на то, что Бояринъ Матвъй, примътивъ наканунъ необыкновенную блёдность ея лица, просиль ее беречь себя и не выходить со двора въ колодное время. Еще никого не было въ церкви. Красавица, стоя на своемъ мъстъ, смотръла на двери. Вошелъ первой человъкъ-не онъ! вошелъ другой не онъ! третій, четвертой-все не онъ! вошель пятой, и всв жилки затрепетали въ Наталь — это онъ, тотъ красавецъ, котораго образъ навсегда въ душт ея впечатлълся! Отъ сильнаго внутренняго волненія она едва не упала, и должна была опереться на плечо няни своей. Незнакомецъ поклонился на всё четыре стороны, а ей особливо, и притомъ гораздо ниже и почтительнее, нежели прочимъ. Томная бледность изображалась на его лиць, но глаза его сіяли еще свытлье прежняго; онъ смотрълъ почти безпрестанно на прелестную Наталью (которая отъ нъжныхъ чувствъ стала еще прелестиве), и вздыхаль такъ неосторожно, что она примътила движеніе груди его, и не взирая на свою скромность, угадывала причину. Любовь, надеждою оживляемая, альла въ сію минуту на щекахъ милой нашей красавицы; любовь сіяла въ ея взорахъ; любовь билась въ ея сердцъ; любовь подымала руку ея, когда она крестилась. — Часъ объдни быль для нее одною блаженною секундою. Всв стали выходить изъ церкви; она вышла послѣ всѣхъ, а съ нею и молодой человѣкъ. Вмѣсто того, чтобы итти опять въ другую сторону, онъ пошелъ уже следомъ за Натальею, которая поглядывала на него и черезъ правое и черезъ лѣвое плечо свое. Чудное дѣло! любовники никогда не могутъ насмотръться другъ на друга, подобно какъ алчной корыстолюбецъ не можетъ никогда насытиться золотомъ. —У воротъ Боярскаго дому Наталья въ последній разъ взглянула на красавца, и нъжнымъ взоромъ сказала ему: прости, милой незнакомець! Калитка хлопнула, и Наталь в послышалось, что молодой челов вкъ вздохнулъ; по крайней мірів она сама вздохнула.—Старушка няня была на сей разъ примътливъе и не дождавшись еще ни слова отъ Натальи, начала говорить о незнакомомъ красавцъ, которой провожаль ихъ отъ церкви. Она хвалила его съ великимъ жаромъ; доказывала, что онъ похожъ на ея покойнаго сына; не сомнъвалась въ знатномъ родъ его, и желала барышнъ своей такого супруга. Наталья радовалась, краснълась, задумывалась, отвъчала: да! нютъ! и сама не знала, что отвъчала.

На другой, на третій день опять ходили къ объднѣ; видъли, кого видъть желали—возвращались домой, и у воротъ говорили нѣжнымъ взоромъ: прости! Но сердце красной дѣвушки есть удивительная вещь: чѣмъ оно довольно нынѣ, тѣмъ не довольно завтра—все болѣе и болѣе, и желаніямъ конца нѣтъ. Такимъ образомъ и Натальѣ показалось уже мало того, чтобы смотрѣть на прекраснаго незнакомца и видѣть нѣжность въ глазахъ его; ей захотѣлось слышать его голосъ, взять его за руку, быть поближе къ его сердцу, и проч. Что дѣлать? какъ быть? Такія желанія искоренять трудно; а когда они не исполняются, красавицѣ бываетъ грустно.—Наталья опять принялась за слезы. Судьба, Судьба! ужели ты не сжалишься надъ нею? Уже ли захочешь, чтобы свѣтлые глаза ея отъ слезъ померкли?—Посмотримъ, что булетъ.

Однажды передъ вечеромъ, когда Боярина Матвѣя не было дома, Наталья увидѣла въ окно, что калитка ихъ растворилась—вошелъ человѣкъ въ голубомъ кафтанѣ, и работа выпала изъ рукъ Натальиныхъ — ибо сей человѣкъ былъ прекрасной незнакомецъ. Няня! сказала она слабымъ голосомъ: кто это? Няня посмотрѣла, улыбнулась и вышла вонъ.

"Онъ здѣсь! няня усмѣхнулась; пошла къ нему, вѣрно къ нему—ахъ, Боже мой! что будетъ?" думала Наталья, смотрѣла въ окно и видѣла, что молодой человѣкъ вошелъ уже въ сѣни. Сердце ея летѣло къ нему на встрѣчу; но робость говорила ей: останься! Красавица повиновалась сему послѣднему голосу, только съ мучительнымъ принужденіемъ, съ ве-

ликою тоскою: ибо всего несноснъе противиться влеченію своего сердца. Она вставала, ходила, бралась за то и за другое, и четверть часа показались ей годомъ. Наконецъ дверь растворилась, и скрыпъ ея потрясъ Натальниу душу. Вошла нянявзглянула на барышню, улыбнулась, и-не сказала ни слова. Красавица также не начинала говорить, и только однимъ робкимъ взоромъ спрашивала: что, няня? что? Старушка какъ булто бы веселилась ея смущениемъ, ея нетерпъниемъ-долго молчала, и спустя уже нъсколько минутъ, сказала ей: "знаешь ли, барышня, что этотъ молодой человъкъ боленъ? "-Боленъ? чъмъ? спросила Наталья, и цвътъ въ лицъ ся перемънился.— "Очень боленъ, прододжала няня: у него такъ болитъ сердце, что бъдной не можетъ ни пить ни ъсть, блъденъ какъ полотно, и насиду ходить. Ему сказали, что у меня есть лекарство на эту бользнь, и для того онъ прибрелъ ко мнъ. плачетъ горькими слезами, и проситъ, чтобъ я помогла ему. Повъришь ли, барышня, что у меня слезы на глазахъ навернулись? Такая жалость! "-Что же, няня? дала ли ты ему лекарство! — "Нѣтъ; я вельла подождать". — Подождать? гдъ? — "Въ нашихъ свняхъ". -- Можно ли? Тамъ превеликой колодъ; со всвять сторонъ несеть, а онъ боленъ! - "Чтожъ мив двлать? Внизу у насъ такой чадъ, что онъ можетъ угоръть до смерти: кудажъ его ввести, пока изготовлю лекарство? Развъ сюда? Развъ прикажешь ему войти въ теремъ? Это будетъ доброе діло, барышня; онъ человінь честной — станеть за тебя Богу молиться, и никогда не забудеть твоей милости. Теперь же батюшки нътъ дома-сумерки, темно - никто не увидить, и бъды никакой нёть: вёдь только въ сказкахъ мущины бываютъ страшны для красныхъ девушекъ! Какъ думаешь, сударыня?" Наталья (не знаю, отъ чего) дрожала, и прерывающимся голосомъ отвъчала ей: я думаю... какъ хочешь... ты лучше моего знаешь. Туть няня отворила дверьи молодой человъкъ бросился къ ногамъ Натальинымъ. Молодой человъкъ началъ говорить-не языкомъ романовъ, но языкомъ истинной чувствительности; сказалъ простыми, нъжными, страстными словами, что онъ увидълъ и полюбиль ее, полюбиль такъ, что не можетъ быть щастливъ и не хочетъ жить безъ взаимной ея любви. Красавица молчала; только сердце и взоры говорили—но недовърчивой незнакомецъ желалъ еще словеснаго подтвержденія, и стоя на колъняхъ, спросилъ у нее: "Наталья, прекрасная Наталья! любишь ли меня? Твой отвътъ ръшитъ судьбу мою: я могу быть щастливъйшимъ человъкомъ на свътъ, или шумящая Москва-ръка будетъ гробомъ моимъ".—Ахъ, барышня! сказала жалостливая няня: отвъчай скоръе, что онъ тебъ нравенъ! уже ли захочешь погубить его душу?—Ты милъ сердиу моему, произнесла Наталья нъжнымъ голосомъ, положивъ руку на плечо его. Дай Богъ, примолвила она, поднявъ глаза на небо, и обративъ ихъ снова на восхищеннаго незнакомца—дай Богъ, чтобъ я была столько же мила тебъ! Они обняли другъ друга.

Послѣ первыхъ минутъ нѣмаго восторга молодой человѣкъ, смотря на красавицу, залился слезами. Ты плачешь? сказала Наталья нѣжнымъ голосомъ, приклонивъ голову свою къ его плечу. — "Ахъ! я долженъ открыть тебѣ мое сердце, прелестная Наталья! 1) отвѣчалъ онъ: оно еще не совершенно увѣрено въ своемъ щастіи". — Чтожъ ему надобно? спросила Наталья, и съ нетерпѣніемъ ожидала отвѣта. — "Обѣщай, что ты исполнишь мое требованіе". — Скажи, скажи, что такое? Исполню, все сдплаю, что велишь мип! — Въ нынѣшнюю ночь, когда зайдетъ мѣсяцъ — въ то время, какъ поютъ первые пѣтухи — я пріѣду въ саняхъ къ вашимъ воротамъ; ты должна ко мнѣ выйти и ѣхать со мною, вотъ чего отъ тебя требую! " — Бхать? въ нынъшнюю ночь? пуда? — "Сперва въ церковь, гдѣ мы обвѣнчаемся; а потомъ туда, гдѣ я живу". — Какъ? безъ въдома отца моего? безъ его благословенія? — Безъ его вѣдома.

<sup>4)</sup> Читатель догадается, что старинные любовники говорили не совсёмъ такъ, какъ здёсь говорять они; но тогдашняго языка мы не могли бы теперь и понимать. Надлежало только ипкоторымо образомо поддёдаться подъ древній колорито. Прим. авт.

безъ его благословенія, или я погибъ!" — Боже мой!... Сердце у меня замерло. Упхать тихонько изъ дому родительскаго! Что же будеть съ батюшкою? Онь умреть съ горя, и на душь моей останется страшной гръхъ. Милой другь! для чего намъ не броситься къ ногамъ его? Онъ полюбить тебя; благословить и самь отпустить нась въ церковь. — Мы бросимся къ ногамъ его, но черезъ нѣкоторое время. Теперь онъ не можетъ согласиться на бракъ нашъ. Самая жизнь моя будеть въ опасности, когда меня узнають". -- Когда тебя узнають? тебя, милаго душь моей?... Боже мой! какь люди злы, естьми ты говоришь правду! Только я не могу повърить. Окажи мнп, какъ тебя зовуть? ... Алексвемь? ... Алексвемь? Я всегда мобила это имя. Чтожь бъды, естьли тебя узнають? — "Все будеть тебь извъстно, когда ты согласишься сдёлать меня щастливымъ. Прелестная, милая Наталья! время проходить; мив нельзя быть долве съ тобою. Чтобы родитель твой, котораго я самъ люблю и почитаю за добрыя дъла его-чтобы родитель твой не сокрушался и не почиталь дочери своей погибшею, я налишу къ нему письмо, и увъдомлю, что ты жива, и что онъ можетъ скоро увидъть тебя. Скажи, скажи, чего ты хочешь: жизни моей или смерти?"--- При сихъ словахъ, произнесеннымъ твердымъ голосомъ, онъ всталъ, и смотръдъ огненными, пламенными глазами на красавицу. "Ты меня спрашиваешь?" сказала она съ чувствительностію: "развъ я не объщала тебъ повиноваться? Съ самаго младенчества привыкла я любить моего родителя, потому что и онъ любитъ меня, очень, очень любитъ — (тутъ Наталья обтерла платкомъ слезы свои, которыя одна за другою капали изъ глазъ ея)-тебя знаю не давно, а люблю еще больше: какъ это случилось, не знаю. "-Алексий обняль ее съ новымъ восхищеніемъ, сняль золотой перстень съ руки своей, над'яль его на руку Натальв, сказаль: ты моя! и скрылся какъ молнія. Старушка няня проводила его со двора.

На правой сторон'в дороги, вдали, св'втился огонекъ: туда поворотили, и Наталья увид'вла деревянную, низенькую церрус. кл. вивд.—вки. упп.

ковь, запесенную снъгомъ. Алексъй — (читатель не забилъ имени молодаго человъка) — Алексъй ввелъ любовницу свою во внутренность сего ветхаго храма, освъщеннаго одною маленькою, слабо горящею дампадою. Тамъ встретиль ихъ старой священникъ, согбенный бременемъ лътъ, и дрожащимъ голосомъ сказалъ имъ: "я долго ждалъ васъ, любезныя дъти! внукъ мой уже заснулъ. "Онъ разбудилъ мальчика, въ углу церкви спавшаго; поставиль любовниковъ передъ налой и началъ ихъ вънчать. Мальчикъ читалъ, пълъ, что надобно; съ удивленіемъ глядёлъ на жениха и невёсту, и дрожаль при всякомъ порывъ вътра, которой шумълъ въ худое окно церкви. Алексъй и Наталья молились усердно, и произнося обътъ свой, смотръли другъ на друга съ умиленіемъ и сладкими слезами. По совершении обряда престарыми священникъ сказалъ новобрачнымъ: H не знаю и не спрашиваю, кто вы; но именемь великаго Бога, Котораго намь и мракь ночи и шумь бури проповъдуетъ — (въ сіе мгновеніе страшно зашум вль в в теръ) именемь Непостижимаю, ужаснаю для злыхь, для добрыхь милосердаго, объщаю вамъ благоденствіе въ жизни, естьли вы будете всегда мобить другь друга: ибо мобовь супружеская есть мобовь святая, Божеству пріятная, и кто собмодаеть ее во чистомо сердит -- во нечистомо же она жить не можеть-тоть пріятень Всевышнему. Грядите сь миромь, и помните слова мои! Новобрачные приняли благословение отъ старца, поцеловали руку его, поцеловали другъ друга, вышли изъ перкви и поъхали.

Вътеръ заносилъ дорогу; но ръзвые кони летъли какъ молніи — ноздри ихъ дымились, паръ вился столбомъ, и пушистой снъгъ отъ копытъ ихъ подымался вверхъ облаками. Скоро путешественники наши вытхали въ темноту лъса, гдъ совсъмъ не было дороги. Старушка няня дрожала отъ страха; но прекрасная Наталья, чувствуя подлъ себя милаго друга, ничего не боялась. Молодой супругъ отводилъ рукою всъ вътви и сучья, которые грозили уколоть бълое лице супруги его. Онъ держалъ ее въ своихъ объятіяхъ, когда сани опу-

скались во глубину сугробовъ, и жаркими поцёлуями удаляль холодъ отъ нѣжныхъ розъ, которыя цвѣли на устахъ ея. Около четырехъ часовъ тадили они по лъсу, пробираясь сквозь ряды высокихъ деревъ. Уже лошади начинали утомляться, и съ трудомъ вытаскивали ноги свои изъ глубинъ снежныхъ; сани двигались медленно, и наконецъ Наталья, пожавъ руку своего любезнаго, тихимъ голосомъ спросила у него: скоро ли мы пріпдемь? Алексви посмотрвль вокругь себя, на вершины деревъ, и сказалъ, что жилище его не далеко. Въ самомъ дълъ черезъ нъсколько минутъ выъхали они на узкую равнину, гдъ стоялъ маленькій домикъ, обнесенный высокимъ заборомъ. На встрвчу имъ вышли пять или шесть человъкъ съ пуками зажженной лучины и вооруженные длинными ножами, которые висили у нихъ на кушакахъ. Старушка няня, видя сіе дикое, уединенное жилище, посреди непроходимаго лъса, видя сихъ вооруженныхъ людей и примътивъ на лицахъ ихъ нъчто суровое и свиръпое, пришла въ ужасъ, сплеснула руками и закричала: ахти! мы погибли! мы въ рукахъ — у разбойниковъ.

Теперь могъ бы я представить страшную картину глазамъ читателей—прельщенную невинность, обманутую любовь, нещастную красавицу во власти варваровъ, убійцъ—женою атамана разбойниковъ, свидътельницею ужасныхъ злодъйствъ, и наконецъ, послъ мучительной жизни, издыхающую на эшафотъ подъ съкирою правосудія, въ глазахъ нещастнаго родителя; могъ бы представить все сіе въроятнымъ, естественнымъ, и чувствительной человъкъ пролилъ бы слезы горести и скорби—но въ такомъ случаъ я удалился бы отъ исторической истины, на которой основано мое повъствованіе. Нътъ, любезной читатель, нътъ! на сей разъ побереги слезы свои—успокойся—старушка няня ошиблась — Наталья не у разбойниковъ!

Алексъй самъ говорить началъ. "Любезная Наталья! сказалъ онъ: тайна жизни моей должна тебъ открыться. Воля Всевышняго соединила насъ навъки; ничто уже не можетъ

разорвать союза нашего. Супругъ не долженъ ничего скрывать отъ супруги своей. И такъ, знай, что я сынъ нещастнаго Боярина Любославскаго." — — Любославскаго? Возможено ли? Батюшка сказываль мнь, что онь пропаль безь высти.— "Его уже нътъ на свътъ! Выслушай. —Ти не помнишь, но конечно слыхала о тёхъ волненіяхъ и бунтахъ, которые лътъ за тринадцать передъ симъ возмущали спокойствие нашего парства. Некоторые изъ знативищихъ честолюбивыхъ Боярь возстали противъ законной власти юнаго Государя; но скоро гнввъ Божеской наказалъ мятежниковъ-разсвялись какъ прахъ многочисленные ихъ сообщники, и кровь главныхъ бунтовщиковъ пролилась на лобномъ мъстъ. Родитель мой по нъкоторому подозрѣнію, но совершенно ложному, взять быль подъ стражу. Онъ имель непріятелей, злыхь и коварныхъ; представили доказательства мнимой его измѣны и согласія съ мятежниками; отецъ мой клялся въ своей невинности, но обстоятельства осуждали его, и рука вышняго судін готова была подписать ему смерть... надежда исчезла въ душв невиннаго-одинъ Всевышній могъ спасти его - и спасъ. Върный другъ отворилъ ему дверь темницы -- и родитель мой скрылся, взявъ съ собою самыхъ усердивишихъ слугъ и меня, двенадцатилетняго сына своего. Въ пределахъ Россіи не было для насъ безопасности: мы удалились въ ту страну, гдф рфка Свіяга вливается въ величественную Волгу, и гдв многочисленные народы поклоняются лжепророку Магомету-пароды суевърные, но страннолюбивые. Они приняли насъ дружески, и мы около десяти лътъ жили съ ними; не имъли ни въ чемъ недостатка, но безпрестанно горевали о своемъ отечествъ; сидъли на высокомъ берегу Волги, и смотря на ея волны, несущіяся отъ странъ Россійскихъ, проливали жаркія слезы; всякая птица, детвышая съ запада1), казалась намъ милъе; всякую птицу, на западъ летъвшую, провожали мы глазами и-вздохами. -- Между тъмъ отецъ мой ежегодно

<sup>1)</sup> То есть, оть Россіи.

посылаль въ Москву тайнаго гонца, и получаль письма отъ своего друга, которыя всегда подавали ему надежду, что невинность наша рано или поздно откроется, и что мы съ честію можемъ возвратиться въ отечество. Но скорбь изсушила сердце моего родителя; силы его исчезали, и глаза покрылись густымъ мракомъ. Безъ ужаса чувствовалъ онъ приближение конца своего-благословилъ меня - и сказавъ: Богь и другь нашь не оставять тебя, умерь въ моихъ объятіяхъ. Не буду говорить тебъ о горести бъднаго сироты; нъсколько мъсяцевъ глаза мои не просыхали. — Я увъдомилъ друга нашего о моемъ нещастін; въ отвътъ своемъ изъявляя душевную скорбь о кончинъ невиннаго страдальца, умершаго въ странъ иноплеменныхъ, и погребеннаго въ землъ не Христіанской, сей благод втельный другь зваль меня въ Россію. Верстахъ въ 40 отъ Москвы (писалъ онъ), въ "дремучемъ непроходимомъ лъсу, построилъ я уединенный домикъ, неизвъст-"ный никому, кромъ меня и надежныхъ людей моихъ. Тамъ "будешь ты жить до времени въ совершенной безопасности. "Посланный знаеть сіе мъсто". —Я изъявиль благодарность мою гостепріимнымъ жителямъ Волжскихъ береговъ; простился съ зеленою могилою родителя моего; поцъловалъ и оросилъ слезою каждый цв точекъ, каждую травку, на ней растущую; возвратился съ върными слугами въ предълы Россіи, облобызаль отечественную землю-и въ густотъ темнаго лъса, на узкой равнинъ, нашелъ сей пустынный домикъ, гдъ ты теперь со мною, любезная Наталья. Здёсь встрётиль меня съдой старецъ и сказалъ дрожащимъ голосомъ: Ты сынъ Боярина Любославскаго. Господинг мой-върный другь его тоть, кто хотьль быть вторымь отцомь твоимь, и строиль для тебя сіе жилище, скончался!—Но онг помнил о сироть при кончинъ своей. Здъсь найдещь все нужное для жизни; найдешь сокровища: они твои.

Я часто бываль въ Москвѣ, останавливаясь въ одной тихой гостиницѣ и называя себя иногороднымъ куппомъ; часто видалъ Государя, отца народнаго; часто слыхалъ о благопънняхъ родителя твоего, когда Бояре, собираясь на площади противъ соборной церкви, разсказывали другъ другу всѣ добрыя и похвальныя дѣла, украшавшія столицу. Возвращаясь въ пустыню, я сражался съ дикими звёрями, которыхъ мы должны были истребдять для собственной нашей безопасности; но часто, выпуская изъ рукъ добычу, упадалъ на землю и проливалъ слезы. Вездъ было мет грустно-въ пустомъ лъсу и среди народа. Съ горестію ходиль я по улицамъ царственнаго града, и смотря на людей, которые встръчались со мною, думаль: Они идуть кь роднымь и ближнимь; ихъ дожидаются; имъ будуть рады; — мнъ итти не къ кому, меня никто не дожидается; никто о сиротъ не думаетъ! Иногда хотвлось мнв броситься къ ногамъ Государя, увврить его въ невинности отца моего, въ моей върности къ Царю благочестивому, и поручить его милосердію судьбу мою; но какая-то могущественная невидимая рука не допускала меня исполнить сего намъренія.

"Пришла мрачная осень, пришла скучная зима; лѣсное уединеніе сдѣлалось для меня еще несноснѣе. Я чаще прежняго сталъ ѣздить въ городъ и — увидѣлъ тебя, прекрасная Наталья!

Между тъмъ Алексъевъ посланный возвратился въ пустыню съ извъстіемъ, что Бояринъ Матвъй былъ во дворцъ Царскомъ, и что по всей Россіи велъно искать его пропавшей дочери. Наталья хотъла знать болье, и спрашивала, что написано было на лицъ родителя ея, когда онъ шелъ изъ дворца Государева; вздыхалъ ли онъ, плакалъ ли, не произносилъ ли тихонько ея имени? Посланный не могъ отвъчать ни  $\partial a$ , ни нътъ: ибо онъ хотя и видълъ Боярина, но смотрълъ на него не проницательными глазами нъжной дочери. Для чего, сказала Наталья,  $\partial$ ля чего не могу я превратиться въ невидимку или въ маленькую птичку, чтобъ слетать въ Москву бълокаменную, взълянуть на родителя, почъловать руку его, выронить на нее слезу горячую, и возвратиться къ милому моему другу?—"Ахъ, нътъ! я не пустилъ

бы тебя! отвъчаль Алексъй: почему знать, чтобы могло съ тобою случиться? Нътъ, мой другъ! я не могу и вздумать о разлукъ—а ты можешь!" — Наталья почувствовала нъжную укоризну, и оправдалась передъ супругомъ улыбкою, слезами и поцълуемъ.

Теперь надлежало бы мив описывать щастіе юныхъ супруговъ и любовниковъ, сокрытыхъ лёснымъ мракомъ отъ цълаго свъта; но вы, которые наслаждаетесь подобнымъ щастіемъ, скажите, можно ли описать его?—Наталья и Алексъй, живучи въ своемъ уединеніи, не видали, какъ текло или летъло время. Часы и минуты, дни и ночи, недъли и мъсяцы сливались въ пустынъ ихъ, какъ струи ръчныя, не различаемыя глазомъ человъческимъ. Ахъ! удовольствія любви бываютъ всегда одинаковы, но всегда новы и безчисленны. Наталья просыпалась и—любила; вставала съ постели и—любила; молилась и—любила; что ни думала, все любила и всъмъ наслаждалась.—Алексъй тоже, и чувства ихъ составляли восхитительную гармонію.

Но читатель не долженъ думать, чтобы они въ уединенной жизни своей только смотрели другь на друга и сидели отъ утра до вечера, поджавъ руки — нътъ! Наталья принялась за рукодълье, за пяльцы, и скоро вышила разными шелками и разными узорами двъ прекрасныя ширинки: первую для милаго супруга, чтобы онъ утиралъ ею бълое лицо свое, а другую для любезнаго родителя. Когда нибудь мы поподемь ко нему! говорила красавица, и тихонько вздыхала. — Что принадлежить до Алексвя, то онъ, сидя подлв своей супруги, рисовалъ перомъ разные ландшафты и картинки — любовался тъмъ, что нравилось Натальъ, и старался поправить то, что ей казалось несовершеннымъ. Такъ, любезный читатель! Алексви умель рисовать, и притомъ весьма не худо, ибо сама Природа выучила его сему искусству. Онъ видёлъ образъ кудрявыхъ деревъ въ рекахъ прозрачныхъ, и вздумалъ означать тень сію на бумаге; опыть былъ удаченъ, и скоро чертежи его сдълались върными копіями

Натуры; не только дерева, но и другіе предметы изображались имъ съ величайшею точностію. Красавица смотрѣла на движеніе руки его, и дивилась, какъ онъ могъ однѣми чертами пера своего представлять разные виды: то рощу дубовую, то башни Московскія, то дворецъ Государевъ. — Но Алексѣй уже не сражался съ дикими звѣрями: ибо они (какъ будто бы изъ уваженія къ прекрасной Натальѣ, новой обитательницѣ ихъ дремучаго лѣса) не приближались къ жилищу супруговъ, и ревѣли только въ отдаленіи.

Однажды возвратился посланный съ великою поспъшностію. "Госупарь! сказаль онъ Алексью: Москва въ смятеніи. "Свирвные Литовцы возстали на Русское Царство. Явидвлъ, "какъ жители престольнаго града собирались передъ двор-"цомъ Государевымъ, и какъ Бояринъ Матвъй, именемъ "Царя православнаго, ободряль воиновъ; я видъль, какъ "толиы народныя бросали вверхъ шапки свои, восклицая въ "одинъ голосъ: умремъ за Царя Государя! умремъ за оте-"чество, или побъдимъ Литовцевъ! Я видълъ, какъ Русское "воинство въ ряды становилось, какъ сверкали его мечи и "бердыши и копья булатныя. Завтра выдетъ оно въ поле, "подъ начальствомъ Воеводъ храбрвинихъ. " — Сердце Алексвево затрепетало; кровь закипвла-онъ схватилъ со ствиы мечъ отца своего-взглянулъ на супругу-и мечъ упалъ на землю-слезы показались въ глазахъ его. Наталья взяла его за руку и не говорила ни слова. — "Любезная Наталья! сказалъ Алексъй по нъкоторомъ молчаніи: ты желаешь возвратиться въ домъ къ своему родителю?"

Наталья. Съ тобою, мой другъ, съ тобою! Ахъ! я не смѣла говорить тебѣ; только мнѣ всегда казалось, что мы напрасно скрываемся отъ батюшки. Увидя насъ, онъ такъ обрадуется, что все забудетъ; а я возьму за руку тебя и его, заплачу отъ радости, и скажу: вотъ они; вотъ тъ, которихъ люблю—теперъ я совершенно щастлива!

Алексъй. Но мив надобно заслужить прежде милость Царскую. Теперь есть къ тому случай. Наталья. Какой же, мой другъ?

Алексъй. Тахать на войну, сразиться съ непріятелями Русскаго Царства, и побъдить. Царь увидить тогда, что Любославскіе любять его и върно служать своему отечеству.

Наталья. Повдемъ, мой другъ! Лишь бы ты былъ со мною: я всюду готова.

Увы! какая пустота въ столицъ Россійской! Все тихо, все печально. На улицахъ не видно никого, кромъ слабыхъ старцевъ и женщинъ, которые съ унылыми лицами идутъ въ церковь молить Бога, чтобы онъ отвратилъ грозную тучу отъ Русскаго Царства, дароваль побъду нравославнымъ воинамъ, и развѣяль сонмы Литовскіе. Добросердечный, чувствительный Царь стоить на высокомъ крыльцъ своемъ, и съ нетерпвніемъ ожидаетъ ввсти отъ начальниковъ воинства, пошедшаго на встръчу врагамъ многочисленнымъ. Бояринъ Матвъй неразлученъ съ Царемъ благочестивымъ. "Государь! говорить онъ: надейся на Бога и на храбрость своихъ подданныхъ, храбрость, которая отличаетъ ихъ отъ всёхъ иныхъ народовъ. Страшно разятъ мечи Русскіе; тверда, подобно камню, грудь сыновъ твоихъ — побъда будетъ върною ихъ подругою. "-Такъ говорилъ Бояринъ; думалъ о благъ отечества-и тосковаль о своей дочери.

Въ поту, въ пыли прискакалъ въстникъ Царь встръчаетъ его на половинъ крыльца, и дрожащею рукою развертываетъ письмо военноначальниковъ... Первое слово есть побтода!.—Побтода! восклицаетъ онъ въ радости—побтода! восклицаютъ Бояре—побтода! народъ повторяетъ—и во всемъ царственномъ градъ раздавался одинъ голосъ: побтода! и во всъхъ сердцахъ было одно чувство: радосты!

Начальники донесли Государю обо всемъ съ величайшею подробностію. Сраженіе было самое жестокое. Уже первый рядъ Русскаго воинства, тёснимый безчисленнымъ множествомъ Литовцевъ, начиналъ колебаться, и котёлъ уступить врагу сильнёйшему; но вдругъ какъ громъ загремёлъ голосъ: умремъ или побъдимъ! и въ то же мгновеніе отъ рядовъ Рос-

сійскихъ отдѣлился молодой воинъ, и съ мечемъ въ рукѣ бросился на непріятелей; за нимъ бросились и другіе; все воинство двинулось, и восклицая: умремъ или побпдимъ! устремилось какъ буря на Литовцевъ, которые, не взирая на великое число свое, скоро побѣжали и разсѣялись. "Мы не можемъ, писали начальники, восхвалить по достоинству того юнаго воина, которому принадлежитъ вся честь побѣды, и которой гналъ, разилъ непріятелей, и собственною рукою плѣнилъ ихъ предводителя. Повсюду слѣдовалъ за нимъ братъ его, прекрасной отрокъ, и закрывалъ его щитомъ своимъ. Онъ не хочетъ объявить имени своего никому, кромѣ тебя, Государь. — Побѣжденные Литовцы спѣшатъ изъ предѣловъ Россіи, и скоро воинство твое возвратится со славою въ градъ Москву. Мы сами представимъ Царю непобѣдимаго юношу, спасителя отечества, и достойнаго всей твоей милости."

**Парь** съ нетеривніемъ ожидаль своихъ героевъ, и вивхаль встрётить ихъ въ поле, вмёстё съ Бояриномъ Матвемъ н съ другими чиновниками. Въ Москвъ никого не осталось; слабые старцы, забывъ слабость, спешили за городъ на встречу къ своимъ дътямъ: супруги и матери, неся младенцевъ или ведя ихъ за руки, спѣшили туда же. Первый рядъ воинства показался, — второй и третій; разноцв'єтныя знамена в'євли надъ оными: воины шли съ обнаженными мечами, ровнымъ шагомъ; назади **\***ѣхали конные — впереди начальники, подъ свнію трофеевъ. Увидвли Государя, и восклицанія: побпова и здравіе Царю Россійскому! загреміли въ воздухів. Воеводы упали передъ нимъ на колъна. Онъ поднялъ ихъ и сказалъ съ улыбкою милости: благодарю васт именемь отечества. — "Государь! отв'вчали они: мы старались исполнить должность свою! Но Богъ даровалъ намъ побъду рукою сего юнаго воина". - Тутъ юный воинъ, стоявшій подлів ихъ съ потупленнымъ взоромъ, преклонилъ колвно. Кто ты, храбрый юноша? спросиль Государь, простирая къ нему правую руку свою: имя твое должно быть славно въ предълахъ Русскаго Царства. — "Государь, отвъчаль юнота: сынь осужденнаго Боярина Любославскаго, скончавшаго дни свои въ странъ иновърныхъ, приноситъ тебъ свою голову. - Царь поднялъ глаза на небо. — "Благодарю Тебя, Боже! (сказалъ онъ), что Ты посылаеть мив случай хотя отчасти загладить неправосудіе и злобу людей, и за страданіе невиннаго отца наградить достойнаго сына! Такъ, храбрый юноша! невинность родителя твоего открылась — къ нешастію, поздно! Увы! я быль тогла незральмъ отрокомъ, и Бояринъ Матвай еще не ималъ маста въ совътъ моемъ. Злые Бояре оклеветали Любославскаго; одинъ изъ нихъ, кончая недавно жизнь свою, признался въ несправедливости доносовъ, по которымъ осудили невиннаго. Видишь слезы мои. -- Будь же другомъ Царя своего, первымъ по Бояринъ Матвът!"-- "И такъ память отца моего, сказалъ Алексъй, чиста отъ поношенія!.. Но я-я виненъ передъ тобою. Государь великій! я увезъ дочь Боярина Матвія изъ родительскаго дому.—Царь удивился. Гдп же она? спросиль онъ съ нетерпъніемъ --- Но Бояринъ уже нашелъ дочь свою: прекрасная Наталья, въ одеждв воина, бросилась въего объятія; шишакъ спалъ съ голови ея, и русые волосы по плечамъ разсыпались. Изумленный, восхищенный родитель не смълъ върить сему явленію: но сердце чувствительнаго старца сильнымъ трепетомъ своимъ увъряло его, что милая нашлася. Едва могъ онъ перенести радость свою, и упалъ бы на землю. естьли бы другіе Бояре не поддержали его. Долго не говориль онь ни слова, опустивь голову на плечо Натальѣ; наконецъ назвалъ ее именемъ, какъ будто бы желая видёть, откликнется ли она-назвалъ ее своею милою, прекрасною,и при каждомъ ласковомъ словъ сіяль новой лучь радости на лицъ его, которое такъ долго было печальнымъ! Казалось, будто языкъ его учился произносить давно забытыя имена: столь медленно онъ ихъ выговаривалъ и повторилъ столь часто! Наталья цъловала его руки. Ты меня такъ же любишь! говорила она-такъ же любишь! и теплые ручьи слезъ договаривали за все прочее. Все воинство пребывало въ тишинъ и въ молчаніи. Государь быль тронуть сердечно, взяль

Алексвя за руки и подвель его къ Боярину. Воть, сказала Наталья—воть супругь мой! прости его, родитель мой, и моби такь, какь меня мобишь! Бояринъ Матвъй подняль голову, посмотръль на Алексвя и подаль ему дрожащую руку свою. Молодой человъкь котъль броситься передъ нимъ на колъна; но старецъ прижаль его къ своему сердцу вмъстъ съ милою дочерью...

Царь. Они достойны другь друга, и будуть твоимъ утѣшеніемъ въ старости.

"Она дочь моя (сказалъ Бояринъ Матвъй прерывающимъ голосомъ)—онъ сынъ мой—Господи! дай мнъ умереть въ ихъ объятіяхъ!"

Старецъ снова прижалъ ихъ къ своему сердцу.

Читатель вообразить себъ все послъдующее. — Старушку няню привезли въ горопъ: Бояринъ Матвъй простилъ ее; и призвавъ къ себъ того Священника, который вънчалъ Алексъя и Наталью, хотёль, чтобы онъ снова благословиль ихъ въ его присутствіи. Супруги жили щастливо и пользовались особенною Парскою милостію. Алексьй оказаль важныя услуги отечеству и Государю, услуги, о которыхъ упоминается въ разныхъ историческихъ рукописяхъ. Благод втельной Бояринъ Матвъй дожилъ до самой глубокой старости, и веселился своею дочерью, своимъ зятемъ и прекрасными дътьми ихъ. Смерть явилась ему въ видъ юнъйшаго и любезнъйшаго внука его; онъ хотъль обнять милаго отрока-и скончался.-Больше я ничего не слыхалъ отъ бабушки моего дъдушки; но за нъсколько лътъ передъ симъ, прогуливаясь осенью по берегу Москвы ръки, близъ темной сосновой рощи, нашелъ надгробный камень, заросшій зеленымъ мохомъ и разломленный рукою времени — съ великимъ трудомъ могъ я прочитать на немъ слёдующую надпись: здъсь погребень Алексый Любославской съ своею супругою. Старые люди сказывали мив, что на

семъ мъстъ была нъкогда церковь—въроятно, самая та, гдъ вънчались наши любовники, и гдъ они захотъли лежать и по смерти своей.

1792 г.

٧.

## ВОЛГА.

1793.

Рѣка священнѣйшая въ мірѣ, Кристальныхъ водъ царица, мать! Дерзну ли я на слабой лирѣ Тебя, о Волга! величать, Богиней Пѣсни вдохновенный, Твоею славой удивленный?

Дерзну ль игрою струнъ моихъ, Подъ шумомъ гордыхъ волнъ твоихъ-Ихъ тонкой пеной орошаясь, Прохладой въ сердив освъжаясь-Хвалить красу твоихъ бреговъ, Гдв грады, веси процветають, Поля волнистыя сіяютъ Подъ твнію густыхъ льсовъ, Въ которыхъ древле раздавался Единый страшный ревъ звірей, И эхомъ ввъкъ не повторялся Любезный слуху гласъ людей-Бреговъ, гдв прежде обитали Орды Златыя племена; Гдв стрвлы въ воздухв свистали, И гдъ невърныхъ знамена Нервдко кровью обагрялись Святыхъ, но слабыхъ Христіанъ; Гдв враны трупами питались Нещастныхъ древнихъ Россіянъ; Но гдв теперь одной державы

Народы въ тишинѣ живутъ,
И всѣ одну Богиню чтутъ,
Богиню щастія и славы ¹)—
Гдѣ въ первый разъ открылъ я взоръ,
Небеснымъ свѣтомъ озарился,
И чувствомъ жизни насладился;
Гдѣ птичекъ нѣжныхъ громкій хоръ
Воспѣлъ рожденіе младенца;
Гдѣ я Природу полюбилъ,—
Ей первенцы души и сердца,
Слезу, улыбку посвятилъ,
И росъ въ веселіи невинномъ,
Какъ юный миртъ въ лѣсу пустынномъ?

Лерзи ли пъть, о мать ръка! Какъ ты, красуяся въ течень в По злату чистаго песка, Несешь земли благословенье <sup>2</sup>) На сребряномъ хребтъ своемъ, Вездѣ щедроты разливаешь, Вездъ страны обогащаемь Въ блистательномъ пути твоемъ: Какъ быстро плаватель безстрашной Летитъ на парусныхъ крылахъ Среди пучинъ стихіи влажной, Въ твоихъ лазоревыхъ зыбяхъ, Хваля свой жребій, милость Неба, Хваля благопріятный вітръ, И какъ, прельщенный свътомъ Феба, Со дна подъемлется осетръ, Играетъ на верху съ волнами, Съ твоими пѣнными буграми, И плесомъ разсѣкаетъ ихъ? —

<sup>1)</sup> Писапо въ царствование Екатерины.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) То есть, суда съ хайбомъ и съ другими плодами земли.

Когда жь подъ тучами со гнввомъ, Съ ужаснымъ шумомъ, грознымъ ревомъ, Начнешь кипъть въ брегахъ своихъ-Какъ вихри воздухъ раздираютъ, Какъ громы съ трескомъ ударяютъ, И молніи шипять въ волнахъ-Когда пловцы, спастись не чая, И къ небу руки простирая, Хладъ смерти чувствують въ сердцахъ:-Какая кисть дерзнетъ представить Великость зрѣлища сего? Какая песнь возможеть славить Ужасность гнѣва твоего?... Едва и самъ я въ лътахъ нъжныхъ, Во цвътъ радостной весны, Не кончиль дней въ водахъ мятежныхъ Твоей, о Волга! глубины. Уже безъ вътрилъ, безъ кормила, По безднамъ буря насъ носила; Гребецъ отъ страха цепенель; Уже сіяла хлябь подъ нами Своими пънными устами; Надежды лучъ въ душахъ блёднёлъ; Уже я съ жизнію прощался, Съ ея прекрасною зарей; Въ тоскъ слезами обливался, И ждалъ погибели своей... Но вдругъ Творецъ изрекъ спасенье-Утихло бурное волненье, И брегь съ улыбкой намъ предсталъ. Какой восторгъ! какая радость! Я землю страстно лобызалъ. И чувствоваль всю жизни сладость. -Сколь ты въ ведичіи своемъ. О Волга! яростна, ужасна,

Столь въ благости мила, прекрасна:
Ты образъ Божій въ мірѣ семъ!
Теки, Россію украшая;
Шуми, священная рѣка,
Свою великость прославляя,—
Доколѣ времени рука
Не истощитъ твоей пучины...
Увы! сей горестной судьбины
И ты не можешь избѣжать:
И ты не можешь избѣжать:
И ты должна свой въкъ скончать!
Но прежде многіе народы
Истлѣютъ, превратятся въ прахъ,
И блескъ цвѣтущія Природы
Померкнетъ на твоихъ брегахъ ¹).

### VI.

# КЪ МИЛОСТИ <sup>2</sup>).

1792.

Что можеть быть тебя святе, О Милость, дщерь благихъ Небесь? Что краше въ мірт, что милте? Кто можеть безъ сердечныхъ слезъ, Безъ радости и восхищенья, Безъ сладкаго въ крови волненья, Взирать на прелести Твои?

Какая ночь не озарится Отъ солнечныхъ Твоихъ очей? Какой мятежъ не укротится Одной улыбкою Твоей? Речешь, и громы онъмъютъ;

<sup>&#</sup>x27;) Мысль, что Природа старвется, есть не только пінтическая мысль; самые Философы и Натуралисты не отвергають ее.

<sup>2)</sup> Писано въ царствованіе Екатерины.

Гдѣ ступишь, тамъ цвѣты алѣютъ, И съ неба льется благодать.

Любовь Твои стопы лобзаеть, И нѣжной Матерью зоветь; Любовь Тебя на тронъ вѣнчаеть, И скиптръ въ десницу подаетъ. Текутъ, текутъ земные роды, Какъ съ горъ высокихъ быстры воды, Подъ сѣнь державы Твоея.

Блаженъ, блаженъ народъ, живущій Въ пространной области Твоей! Блаженъ Пѣвецъ, Тебя поющій Въ жару, въ огнѣ души своей!— Доколѣ Милостію будешь, Доколѣ права не забудешь, Съ которымъ человѣкъ рожденъ;

Докол'в гражданинъ довольний Безъ страха можетъ засыпать, И д'вти - подданные вольны По мыслямъ жизнь располагать, Природой наслаждаться, Везд'в наукой украшаться И славить прелести Твои;

Доколѣ злоба, дщерь Тифона, Пребудетъ въ мракъ удалена Отъ свѣтловолотаго трона; Доколѣ правда не страшна, И чистый сердцемъ не боится Въ своихъ желаніяхъ открыться Тебѣ, Владычицѣ души;

Докол'в вс'ямъ даешь свободу, И св'ята не темнишь въ умахъ; рус. вд. вны.—вып. уш. Пока довъренность къ народу Видна во всъхъ Твоихъ дълахъ: Дотолъ будешь свято чтима, Отъ подданныхъ боготворима И славима изъ рода въ родъ.

Спокойствія Твоей Державы
Ничто не можеть возмутить;
Для чадъ Твоихъ нѣтъ большей славы,
Какъ вѣрность къ Матери хранить.
Тамъ тронъ вовѣкъ не потрясется,
Гдѣ онъ любовію брежется,
И гдѣ на тронѣ—Ты сидишь ¹).

### VII.

# НЪЧТО О НАУКАХЪ, ИСКУССТВАХЪ И ПРО-СВЪЩЕНІИ <sup>2</sup>).

1793.

Que les Muses, les arts et la philosophie Passent d'un peuple à l'autre et consolent la vie! St. Lambert.

Былъ человѣкъ—и человѣкъ великой, незабвенный въ лѣтописяхъ Философіи, въ Исторіи людей—былъ человѣкъ, который со всѣмъ блескомъ краснорѣчія доказывалъ, что просвѣщеніе для насъ вредно, и что Науки несовмѣстны съ добродѣтелію!

Я чту великія твои дарованія, краснорѣчивый Руссо! Уважаю истины, открытыя тобою современникамъ и потомству—

<sup>1)</sup> По отзыву Н. И. Булича, ода эта "полна глубокаго чувства, какъ бы вызывая Екатерину, которая въ одъ является тождественною съ милостію, на милосердіе къ преследуемымъ" (т. е. Новикову).

<sup>2)</sup> Сочиненіе это составляєть опроверженіе разсужденія Жань-Жака-Руссо, написаннаго на предложенную Дижонской академіей тему: "Способствовало-ли возстановленіе наукъ исправленію нравовъ или способствовало ихъ порчё?"

истины, отнынѣ незагладимыя на доскахъ нашего познанія — люблю тебя за доброе твое сердце, за любовь твою къ челочеству; но признаю мечты твои мечтами, парадоксы парадоксами.

Вообще разсуждение его о Наукахъ 1) есть, такъ сказать, логической Хаосъ, въ которомъ видънъ только обманчивий порядокъ или призракъ порядка; въ которомъ сіяетъ только ложное солнце—какъ въ Хаосъ творенія, по описанію одного Поэта—и день съ ночью непосредственно, то есть безъ утра и вечера, соединяются. Оно есть собраніе противоръчій и софизмовъ, предложенныхъ—въ чемъ надобно отдать справедливость Автору—съ немалымъ искусствомъ.

"Но Жанъ-Жака нѣтъ уже на свѣтѣ, на что безпоконть прахъ его?"—Творца нѣтъ на свѣтѣ но твореніе существуетъ, невѣжды читаютъ его — самые тѣ, которые ничего болѣе не читаютъ — и подъ Эгидою славнаго Женевскаго Гражданина злословятъ просвѣщеніе. Естьли бы небесный Юпитеръ отдалъ имъ на время громъ свой, то великолѣпное зданіе Наукъ въ одну минуту превратилось бы въ пепелъ.

Я осмѣливаюсь предложить нѣкоторыя примѣчанія, нѣкоторыя мысли свои о семъ важномъ предметѣ. Онѣ не суть плодъ глубокаго размышленія, но первыя, такъ сказать, идеи, возбужденныя чтеніемъ Руссова творенія <sup>2</sup>).

Со временъ Аристотелевыхъ твердятъ Ученые, что надобно опредълять вещи, когда желаешь говорить объ нихъ и

<sup>1)</sup> Discours sur la question, proposée par l'Académie de Dijon, si le rétablissement des sciences et des arts a contribué à épurer les moeurs?

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Новая піеса одного неизвъстнаго Нъмецкаго Автора, которая нечаянно попадась мнъ въ руки, и въ которой бъдныя Науки страдають ужаснымъ образомъ, заставида меня прочесть со вниманіемъ Discours de J. J. Примѣчанія мои неважны; но они по крайней мъръ не выписани ни изъ Готье, ни изъ Лаборда, ни изъ Мену, которыхъ я или совсѣмъ не читалъ, или совсѣмъ забылъ.—Что же принадлежить до Господина Нѣмецкаго Анонимуса, то онъ кромѣ злобы, тупоумія и несноснаго Готшедскаго слога, ничѣмъ похвалиться не можеть; на такія сочиненія нѣтъ отвѣта. Прим. Карамзина.

товорить основательно. Дефиниціи или опредвленія служать Фаросомь¹) въ путяхъ умствованія—Фаросомъ, который безпрестанно долженъ сіять предъ глазами нашими, естьли мы не хотимъ съ прямой черты совратиться. Руссо пишетъ о Наукахъ, объ Искусствахъ, не сказавъ, что суть Науки, что Искусства. Правда, естьли бы онъ опредвлилъ ихъ справедливо, то всв главныя идеи трактата его — поднялись бы на воздухъ и разсвялись въ дымв, какъ пустые фантомы и чада Химеры²): то есть, трактатъ его остался бы въ туманной области небытія—а Жанъ-Жаку непремвню хотвлось бранить ученость и просввщеніе. Для чего же? Можетъ быть для странности; для того, чтобы удивить людей, и показать свое отмвное остроуміе: суетность, которая бываетъ слабостію и самыхъ великихъ умовъ!

THE PARTY OF THE P

Не смотря на разные классы Наукъ, не смотря на разныя имена ихъ, онъ суть не что иное, какъ познаніе Натуры и человока, или система свъдъній и умствованій, относящихся къ симъ двумъ предметамъ<sup>3</sup>).

Отъ чего произошли онъ? — Отъ любопытства, которое есть одно изъ сильнъйшихъ побужденій души человъческой, любопытства, соединеннаго съ разумомъ.

Добрый Руссо! ты, который всегда хвалишь мудрость Природы, называеть себя другомъ ея и сыномъ, и хочеть обратить людей къ ея простымъ спасительнымъ законамъ! скажи, не сама ли Природа вложила въ насъ сію живую склонность ко знаніямъ. Не она ли приводитъ ее въ движеніе своими великолѣпными чудесами, столь изобильно вокругъ насъ разсѣянными? Не она ли призываетъ насъ къ Наукамъ! — Можетъ ли человѣкъ быть безчувственъ тогда,

<sup>1)</sup> Греческое слово, тоже, что маякъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Мисологическое чудовище грековь съ львиной головой, теломъ козы и квостомъ змен. Въ качестве нарицательнаго имени, означаетъ несбыточную мечту.

<sup>3)</sup> Познаніе сихъ двухъ предметовъ ведетъ насъ въ чувствованію всевѣчнаго творческаго Разума. Прим. Карамз.

когда громы Натуры гремять надь его головою; когда страшные огни ея пылають на горизонть и разсъкають небо; когда моря ея шумять и ревуть въ необозримыхъ своихъ равнинахъ; когда она цвътеть передъ нимъ въ зеленой одеждъ своей или сіяеть въ злать блестящихъ плодовъ, или, какъ будто бы утружденная великольпіемъ своихъ феноменовъ, облекается въ черную ризу осени, и погружается въ зимній сонъ подъ бълымъ кровомъ снътовъ своихъ?

Обратимся во тьму прошедшаго; углубимся въ бездну минувшихъ въковъ, и вступимъ въ тъ давно истявние яъса, въ которыхъ человъчество, по словамъ твоимъ, о Руссо! блаженствовало въ физическомъ и душевномъ мерцаніи; устремимъ взоръ нашъ на юнаго сына Природы, тамъ живущаго: мы увидимъ, что и онъ не только о физическихъ потребностяхъ думаетъ; что и онъ имъетъ душу, которая требуетъ себъ не тълесной пищи. Сей дикой взираетъ съ удивленіемъ на картину Натуры; око его обращается отъ предмета къ предмету-отъ заходящаго солнца на восходящую луну, отъ грозной скалы, опъняемой валами, на прекрасной ландшафть, гдъ ручейки журчатъ въ серебряныхъ нитяхъ, гдъ свъжіе цвёты пестрёють и благоухають. Онъ въ тихомъ восхищеніи пліняется естественными красотами, иногда ніжными и милыми, иногда страшными: впиваеть ихъ, такъ сказать, въ свое сердце всёми чувствами и наслаждается безъ насыщенія. Все для него привлекательно; все хочеть онъ видіть и осязать въ нервахъ своихъ; спѣшитъ къ отдаленнѣйшему, ищетъ конца горизонту и не находитъ его-небо во всъ стороны надъ нимъ разливается — Природа вокругъ его необозрима, и симъ величественнымъ образомъ безпредвльности ввщаетъ ему: нътъ предъловъ твоему любопытству и наслажденію! — Такимъ образомъ собираетъ онъ безчисленныя идеи или чувственныя понятія, которыя суть не что иное, какъ непосредственное отражение предметовъ, и которыя носятся сначала въ душв его безъ всякаго порядка; но скоро пробуждается въ ней та удивительная сила или способность,

которую называемъ мы разумомъ, и которая ждала только чувственныхъ впечатлѣній, чтобы начать свои дѣйствія. Подобно лучезарному солнцу освѣщаетъ она Хаосъ идей, раздѣляетъ и совокупляетъ ихъ, находитъ между ими различія и сходства, отношенія, частное и общее, и производитъ идеи особливаго рода, идеи отвлеченныя, которыя составляютъ знаніе<sup>1</sup>), составляютъ уже Науку — сперва Науку Природы, внѣшности предметовъ; а потомъ, черезъ разныя отвлеченія, достигаетъ человѣкъ и до понятія о самомъ себѣ, обращается отъ чувствованій къ чувствующему, и, не будучи Декартомъ<sup>2</sup>) говоритъ: содіто, егдо sum—мышлю, слюдственно существую<sup>3</sup>) что же я?... Вся наша Антропологія<sup>4</sup>) есть не что иное, какъ отвѣтъ на сей вопросъ.

И такимъ образомъ можно сказать, что Науки были прежде Университетовъ, Академій, Профессоровъ, Магистровъ, Бакалавровъ. Гдѣ Натура, гдѣ человѣкъ, тамъ учительница, тамъ ученикъ—тамъ Наука.

Хотя первыя понятія дикихъ людей были весьма недостаточны, но они служили основаніемъ тёхъ великолёпныхъ знаній, которыми украшается вёкъ нашъ; они были первымъ шагомъ къ великимъ открытіямъ Невтоновъ и Лейбницевъ — тамъ источникъ, едва, едва журчащій подъ сёнію вётвистаго дуба, мало по малу расширяется, шумитъ, и наконецъ образуетъ величественную Волгу.

Кто же, описывая дикаго или естественнаго человъка, представляеть его невнимательнымъ, нелюбопытнымъ, живущимъ всегда въ одной сферъ чувственныхъ впечатлъній, безъ всякихъ отвлеченныхъ идей—думающимъ только объ утоленіи голода и жажды, и проводящимъ большую часть времени во снъ и безчувствіи—однимъ словомъ, звъремъ: тотъ сочи-

<sup>1)</sup> Знать вещь есть не чувствовать только, но отличать ее отъ другихъ вещей, представлять ее въ связи съ другими. Прим. Карамз.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Рене Декартъ (1596—1650) знаменитый французскій философъ.

з) Извёстной Декартовъ силлогизмъ. *Прим. Карамз*.

<sup>4)</sup> Наува о человѣкѣ.

няетъ романъ, и описываетъ человѣка, который совсѣмъ не есть человѣкъ. Ни въ Африкѣ, ни въ Америкѣ не найдемъ мы такихъ безсмысленныхъ людей. Нѣтъ! и Готтентоты любопытны; и Кафры стараются умножать свои понятія; и Караибы имѣютъ отвлеченныя идеи, ибо у нихъ есть уже языкъ, слѣдствіе многихъ умствованій и соображеній¹). — Или пусть младенецъ будетъ намъ примѣромъ человѣчества, младенецъ, котораго душа чиста еще отъ всѣхъ наростовъ, несвойственныхъ ея натурѣ? Не примѣчаемъ ли въ немъ желанія знать все, что представляется глазамъ его? Всякой шумъ, всякой необыкновенный предметъ не возбуждаетъ ли его вниманія? — Въ сихъ первыхъ движеніяхъ души видитъ Философъ опредѣленіе человѣку; видитъ, что мы сотворены для знаній, для Науки.

Что суть Искусства? — Подражаніе Натурт. Густыя, сростіяся вътви были образцомъ первой хижины и основаніемъ Архитектуры; вътеръ, въявшій въ отверстіе сломленной трости, или на струны лука, и поющія птички научили насъ музыкъ, тънь предметовъ—рисованью и живописи. Горлица, сътующая на вътви объ умершемъ дружкъ своемъ, была наставницею перваго Элегическаго Поэта<sup>2</sup>); подобно ей

<sup>1)</sup> Наприм. всякое прилагательное имя есть отвлечение. Времена глаголовъ, мъстоименія—все сіе требуеть утонченныхъ дъйствій разума. Пр. К.

<sup>2)</sup> Я думаю, что первое пінтическое твореніе было не что иное, какъ изліяніе томно-горестнаго сердца; то есть, что первая Поэзія была Элегическая. Человѣкъ веседящійся бываеть столько занять предметомъ свосго веселья, своей радости, что не можеть заняться описаніемъ своихъ чувствь; онъ наслаждается, и ни о чемъ болье не думаетъ. Напротивъ того, горестний другь, горестний любовнивъ, потерявъ милую половину души своей, любить думать и говорить о своей печали, изливать, описывать свои чувства; избираетъ всю Природу въ повъренные грусти своей; ему важется, что журчащая ръчка и шумящее дерево собользиуютъ о его утратъ; состояніе души его есть уже, такъ сказать, Поэзія; онъ хочеть облегчить свое сердце, и облегчаеть его—слезами и пъснію.—Всь веселыя стихотворенія произошли въ поздиъйшія времена, когда человъкъ сталь описывать не только свои, но и другихъ людей чувства, не только настоящее, но и прошедшее; не только дъйствительное, но и возможное или въроятное.

хотѣлъ онъ выражать горесть свою, лишась милой подруги и всѣ пѣсни младенчественныхъ народовъ начинаются сравненіемъ съ предметами или дѣйствіями Натуры.

Но что жь заставило насъ подражать Натурв, то есть, что произвело Искусства? Природное человвку стремленіе къ улучшенію бытія своего, къ умноженію жизненныхъ пріятностей. Отъ перваго шалаша до Луврской коллонады, отъ первыхъ звуковъ простой свирвли до симфоній Гайдена, отъ перваго начертанія деревъ до картинъ Рафаэлевыхъ, отъ первой пъсни дикаго до Поэмы Клопштоковой¹), человъкъ слъдовалъ сему стремленію. Онъ хочетъ жить покойно: рождаются такъ называемыя полезныя Искусства; возносятся зданія, которыя защищаютъ его отъ свирвности стихій. Онъ хочетъ жить пріятно: являются такъ называемыя изящныя Искусства, которыя усыпають цвётами жизненный путь его.

И такъ Искусства и Науки необходимы: ибо онъ суть плодъ природныхъ склонностей и дарованій человька, и соединены съ существомъ его, подобно какъ дъйствія соединяются съ причиною, то есть союзомъ неразрывнымъ. Успъхи ихъ показываютъ, что духовная натура наша въ теченіи временъ, подобно какъ злато въ горниль, очищается и достигаетъ большаго совершенства; показываютъ великое наше преимущество предъ всеми иными животными, которыя отъ начала міра живутъ въ одномъ кругь чувствъ и мыслей, между тымъ какъ люди безпрестанно его распространяютъ, обогащаютъ, обновляютъ.

Я помню—и всегда буду помнить—что добрѣйшій и любезнѣйшій изъ нашихъ Философовъ, великой Боннетъ<sup>2</sup>), сказаль мнѣ однажды на берегу Женевскаго озера, когда мы, взирая на заходящее солнце, на златыя струи Лемана, говорили объ успѣхахъ человѣческаго разума. "Мой другъ!..."

<sup>4)</sup> Ф. Г. Клопштовъ (1724—1803), известный немецкій поэть, авторъ большой эпопен "Мессіада", восивнавшей Мессію.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) III. Боне (1720—1793), авторъ "Анадитическаго опыта о душѣ".

симъ именемъ называетъ Боннетъ 1) всёхт тёхъ, которые приходятъ къ нему съ любовію къ истинё... "мой другь! размышляющій человёкъ можетъ и долженъ надёяться, что въ послёдствіи вёковъ объяснится весь мракъ въ путяхъ Философіи, и заря нашихъ смёльйшихъ предчувствій будетъ нёкогда солнцемъ увёренія. Знанія разливаются какъ волны морскія; необозримо ихъ пространство; никакое острое зрёніе не можетъ видёть отдаленнаго берега—но когда явится онъ утружденному взору мудрецовъ; когда мы узнаемъ все, что въ странахъ подлунныхъ знать можно: тогда—можетъ быть исчезнетъ міръ сей подобно волшебному замку, и человёчество вступитъ въ другую сферу жизни и блаженства".—Небесный свётъ сіялъ въ сію минуту на лицё Женевскаго Философа, и мнё казалось, что я слышу гласъ пророка.

Такъ, Искусства и Науки неразлучны съ существомъ нашимъ-и естьли бы какой нибудь духъ тымы могъ теперь въ одну минуту истребить всв плоды ума человвческого, жатву всъхъ прошедшихъ въковъ: то потомки наши снова найдутъ потерянное, и снова возсіяють Искусства и Науки какъ лучезарное солнце на земномъ шаръ. Драгоцънное собраніе знаній, по вол'в гнуснаго варвара, было жертвою пламени въ Александріи; но мы знаемъ теперь то, чего ни Греки, ни Римляне не знали. Пусть новый Омаръ, новый Амру, факеломъ Тизифоны<sup>2</sup>) превратить въ пепель всѣ наши книгохранилища! Въ течение грядущихъ временъ родятся новые Баконы, которые положать новое, и можеть быть еще твердейшее основаніе храма Наукъ; родятся новые Невтоны, которые откроють законы всемірнаго движенія; новый Локкъ изъяснить человъку разумъ человъка; новые Кондильяки, новые Боннеты силою ума своего оживять статую 3), и новые Поэты воспо-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Онъ былъ еще живъ, когда я писаль сін примъчанія. *Прим. Карамз*.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Cm. Essai analitique sur l'Ame, par Bonnet, u Traitè des Sensations, par Condillac.

<sup>2)</sup> Одна изъ фурій, сидъвшая всегда у воротъ Тартара; имя ея значить—отмщающая убійство.

котъ красоту Натуры, человѣка и славу Божію: ибо все то, чему мы удивляемся въ книгахъ, въ музыкѣ, на картинахъ, все то излилось изъ души нашей, и есть лучь божественнаго свѣта ея, произведеніе великихъ ея способностей, которыхъ никакой Омаръ, никакой Амру не можетъ уничтожитъ. Перемѣните душу, вы ненавистники просвѣщенія! или никогда, никогда не успѣете въ человѣколюбивыхъ своихъ предпріятіяхъ; и никогда Прометеевъ огонь на землѣ не угаснетъ!

Заключимъ: ежели Искусства и Науки въ самомъ дѣлѣ зло, то они необходимое зло, — зло, истекающее изъ самаго естества нашего; зло, для котораго Природа сотворила насъНо сія мысль не возмущаетъ ли сердца? Согласна ли она съ благостію Природы, съ благостію Творца нашего? Могъ ли Всевышній произвести человѣка съ любопытною и разумною душею, когда плоды сего любопытства и сего разума долженствовали быть пагубны для его спокойствія и добродѣтели? Руссо! я не вѣрю твоей системѣ.

Науки портять нравы, говорить онь: нашь просвыщенный выкь служить тому доказательствомь.

Правда, что осьмой-надесять въкъ просвъщените всъхъ своихъ предшественниковъ; правда и то, что многіе пишутъ на него сатиры: многіе, кстати и не кстати, восклицають: о tempora! о mores! о времена! о нравы! многіе жалуются на развратъ, на гибельные пороки нашихъ временъ, -- но много ли Философовъ? много ли размышляющихъ людей? много ли такихъ, которые проницаютъ взоромъ своимъ во глубину нравственности, и могутъ справедливо судить о феноменахъ ея? Когда нравы были лучше нынвшнихъ? Не ужели въ теченіе среднихъ въковъ, тогда, когда грабежъ, разбой и убійство почитались самымъ обыкновеннымъ явленіемъ? Пусть заглянутъ въ старыя лътописи, и сличать ихъ съ исторіею нашихъ временъ!--Намъ будутъ говорить о Сатурновомъ въкъ, щастливой Аркадіи... Правда, сія вічно-цвітущая страна, подъ благимъ, свътлымъ небомъ, населенная простыми, добродушными настухами, которые любять другь друга какъ нъжные братья, не знають ни зависти ни злобы, живуть въ благословенномъ согласіи, повинуются однимъ движепіямъ своего сердца, и блаженствують въ объятіяхъ любви и дружбы, есть нѣчто восхитительное для воображенія чувствительныхъ людей; но—будемъ искренны, и признаемся, что сія щастливая страна есть не что иное, какъ пріятной сонъ, какъ восхитительная мечта сего самаго воображенія. По крайней мѣрѣ никто еще не доказалъ намъ исторически, чтобы она когда нибудь существовала. Аркадія Греціи не есть та прекрасная Аркадія, которою древніе и новые Поэты прельщаютъ наше сердце и душу.

J'ouvre les fastes: sur cet âge Partout je trouve des regrets: Tous ceux qui m'en offrent l'image, Se plaignent d'être nés après. 1)

Самыя отдаленнѣйшія времена, освѣщаемыя факеломъ Исторіи—времена, въ которыя Искусства и Науки были еще, такъ сказать, въ безсловесномъ младенчествѣ—не представляють ли намъ пороковъ и злодѣяній? Самъ ты, о Руссо! животворною своею кистію изобразилъ одно изъ сихъ страшныхъ происшествій древности, которыя возмущаютъ всякое чувство 2) и показываютъ, что сердце человѣческое осквернялось тогда самымъ гнуснѣйшимъ развратомъ.

Ты обвиняещь вѣкъ нашъ утонченнымъ лицемѣріемъ, притворствомъ, но отъ чего же порокъ старается нынѣ скрывать себя подъ личиною добродѣтели болѣе, нежели когда нибудь? Не отъ того ли, что въ нынѣшнія времена гнушаются имъ болѣе, нежели прежде? Самое сіе относится къ чести нашихъ нравовъ; п естьли мы обязаны тѣмъ просвѣщенію, то оно благотворно и спасительно для нравовъ. Иначе можно будетъ доказать, что и добродѣтель развращаетъ людей, заставляя порочнаго лицемѣрить: ибо никогда не имѣетъ онъ такой нужды

<sup>4)</sup> Открываю лѣтописи: повсюду сѣтованія на время; всѣ, чей образъ встрѣчаешь тутъ, жалуются, что родились поздно.

<sup>2)</sup> Въ Levite d'Ephraïm.

притворяться добрымъ, какъ въ присутствіи добрыхъ. — Вообразимъ двухъ человѣкъ, которые оба злонравны, но съ тѣмъ различіемъ, что одинъ явно предается своимъ склонностямъ, и слѣдственно не стыдится ихъ, — а другой таитъ оныя, и слѣдственно самъ чувствуетъ, что онѣ не похвальны: кто изъ нихъ ближе къ исправленію? Конечно послѣдній: ибо первый шагъ къ добродѣтели, какъ говорятъ древніе и новые Моралисты, есть познаніе гнусности порока.

Мысль, что во времена невѣжества не могло быть столько обмановъ, какъ нынѣ, для того что люди не знали никакихъ тонкихъ хитростей, есть совершенно ложная. Простые такъ же другъ друга обманываютъ, какъ и хитрые: первые грубымъ образомъ, а вторые искуснымъ — ибо мы не можемъ быть ни равно просты, ни равно хитры. Вспомнимъ жрецовъ идолопоклонства: они были конечно не Ученые, не мудрецы, но умѣли ослѣплять людей, и кровь человѣческая лилась на жертвенникахъ.

Сія учтивость, сія привѣтливость, сія ласковость, которая свойственна нашему времени и которую новые Тимоны <sup>1</sup>) наназывають сусальнымъ золотомъ осьмаго-надесять вѣка, въглазахъ Философа есть истинная добродѣтель общежитія и слѣдствіе утонченнаго человѣколюбія. Не спорю, что отереть слезы бѣднаго, отвратить грозную бурю отъ своего брата, гораздо похвальнѣе и важнѣе, нежели приласкать человѣка добрымъ словомъ или улыбкою; но все то, чѣмъ мы можемъ доставить другъ другу невинное удовольствіе, есть должность наша — и кто хотя одну минуту жизни сдѣлалъ для меня пріятною, тотъ есть мой благодѣтель. Мудрая, любезная Натура не только даетъ намъ пищу, она производить еще и алую розу и бѣлую лилію, которыя не нужны для нашего физическаго существованія—но онѣ пріятны для обонянія, для

<sup>1)</sup> Извёстно, что Асинской Тимонъ быль великой мизантропъ. "Я люблю тебя, сказаль онъ Альцибіаду, за то, что ты сдёлаешь довольно зла своему отечеству". Прим. Карамз.

глазъ нашихъ, и Натура производитъ ихъ. Учтивость, привътливость есть цвътъ общежитія.

Спартанцы не знали ни Наукъ, ни Искусствъ—говоритъ нашъ Мизософъ<sup>1</sup>)—и были добродътельнъе прочихъ Грековъ,—и были непобъдимы. Когда невъжество царствовало въ Римъ, тогда Римъне повелъвали міромъ; но Римъ просвътился, и съверные варвары наложили на него цъпи рабства <sup>2</sup>).

Во-первых - Спартанцы не были такими невъждами и грубыми людьми, какими кочеть ихъ описывать Женевской Гражданинъ. Они не занимались ни Астрономією, ни Метафизикою, ни Геометріею: но у нихъ были другія Науки и самыя Изящныя Искусства. Они имъли свое Нравоученіе, свою Логику, свою Реторику, хотя учились имъ не въ Академіяхъ, а на площадяхъ-не отъ Профессоровъ, а отъ своихъ Эфоровъ. Не священная ли Поэзія приготовила сихъ Республиканцевъ къ Ликурговымъ уставамъ? Пъснопъвецъ Өалесъ 3) быль предтечею сего законодателя; явился въ Спартъ съ златострунною лирою, воспъль щастіе мудрыхь законовь, благо согласія, и восхитиль сердца слушателей. Тогда пришель Ликургъ, и Спартанцы приняли его какъ друга боговъ и человъковъ, котораго устами въщала Истина и Мудрость. Во время второй Мессенской войны повелёваль Лакедемонцами Авинской Поэтъ Тиртей; онъ пълъ, игралъ на арфъ, и воины его, какъ яростные вихри, стремились на брань и смерть: доказательство, что сердца ихъ отверзались впечатильніемъ изящнаю, чувствовали въ истинъ красоту и въ красотъ истину!-У нихъ были и собственные свои Поэты, на прим. Алкманъ, которой "всю жизнь свою посвящалъ любви, и во всю жизнь свою восивваль любовь"; были музыканты и живописцы-первые гармоніею струнъ своихъ возбуждали въ нихъ

<sup>1)</sup> Ненавистникъ мудрости.

<sup>2)</sup> Все, что Руссо говорить въ своемъ Discours о Спарть в Римь, взято изъ Essais Montaigne, главы XXIV, du Pedantisme. Жанъ-Жакъ любилъ Монтаня. *Прим. Карам*я.

в) Сей Поэтъ Оалесъ жилъ прежде мудреца Оалеса или Талеса. Пр. Кар.

ревность геройства; кисть вторыхъ изображала красоту и силу, въ видѣ Аполлона и Марса, чтобы Спартанки, обращая на нихъ взоры свои, раждали Аполлоновъ и Марсовъбыли и Риторы, которые въ собраніяхъ народа, или на печальныхъ празднествахъ учрежденныхъ въ память Павзанію и Леониду, убъждали и трогали согражданъ своихъ-на прим. самые Авинцы удивлялись краснорвчію Спартанца Бразида, и сравнивали его съ лучшими изъ Греческихъ Ораторовъ. Законы Лакедемонскіе не запрещали наслаждаться Изящными Искусствами, но не терпъли ихъ злоупотребленія. Для сего-то Эфоры не позволяли гражданамъ своимъ читать соблазнительныхъ твореній Сатирика Архилоха; для сего-то велівли они молчать лиръ одного музыканта, который нъжною, томною нгрою вливаль ядъ сладострастія въ души воиновъ; для сегото выгнали они изъ Спарты того Ритора, который хотвлъ говорить о всёхъ предметахъ съ равнымъ искусствомъ и жаромъ. Истинное краснорвчіе, одушевленное правдою, на правдв основанное, было имъ любезно - ложное, софистическое, ненавистно. Ихъ теорія нравственности поставлялась въ примъръ ясной краткости, силы и убъдительности, такъ что многіе Философы древности, на прим. Өалесъ, Питтакъ и другіе, заимствовали отъ нихъ методы своего ученія.

Во-вторыхъ, — точно ли Спартанцы были добродѣтельнѣе прочихъ Грековъ? Не думаю. Тамъ, гдѣ въ забаву убивали бѣдныхъ невольниковъ, какъ дикихъ звѣрей; гдѣ тирански умерщвляли слабыхъ младенцевъ, для того что Республика не могла надѣяться на силу руки ихъ тамъ, слѣдуя общему человѣческому понятію, нельзя искать нравственнаго совершенства. Естьли древніе говорили, "что самый Спартанскій воздухъ вселяетъ, кажется, Аретинъ", то подъ симъ словомъ разумѣли они не то, что мы разумѣемъ нынѣ подъ именемъ добродътели, vertu, Tugend, а мужество или храбрость 1, которая только по своему употребленію бываетъ добродѣте-

<sup>1)</sup> Арети происходить отъ Арисъ. Симъ именемъ, какъ извъстно, называется по-Гречески Марсъ. Прим. Карамз.

лію. Спартанцы были всегда храбры, но не всегда доброд'втельны. Леонидъ и друзья его, которые принесли себя въ жертву отечеству, суть мои Герои, истинно-великіе мужи, полубоги; безъ слезъ не могу я думать о славной смерти ихъ при Термопилахъ—но когда питомцы Ликурговыхъ законовъ лили кровь челов'вческую для того, чтобы умножить число своихъ невольниковъ и поработить слаб'вйшія Греческія области: тогда храбрость ихъ была злод'в ствомъ—и я радуюсь, что великой Эпаминондъ смирилъ гордость сихъ Республиканцевъ, и съ надменнаго чела ихъ сорвалъ лавръ поб'вды.

Просвещенныя Анины, гие такъ сказать, возрастали все наши Искусства и Науки - Аеины производили также своихъ Героевъ, которые въ ведикодушій и храбрости не уступали Лакедемонскимъ, Оемистоклъ, Аристидъ, Фокіонъ! кто не упивляется вашему величію? Вы сілете въ Исторіи человічества какъ благод втельныя св втила — и в в чно сіять будете! — Самъ божественный Сократъ, первый изъ мудрецовъ древности, быль храбрый воинь; отъ высочайшихъ умозрвній Философіи летвль онъ на полв брани умирать за любезныя Авины — и я не знаю, кто болже имжетъ причинъ любить и защищать свое отечество, сынъ Софронисковъ, или какой нибудь Абдеритъ: первый наслаждается въ немъ всеми благами жизни, цвътами природы, Искусства, самимъ собою, своимъ человъчествомъ, силами и способностями души своей; а второй въ благословенной Абдеръ - живет, и болъе ничего. Для кого страшнъе узы варваровъ? Сократъ, сражаясь за Аоины, сражается за мъсто своего щастія, своихъ удовольствій, которыя вкушаль онь въ садахъ Философскихъ въ беседе друзей и мудрецовъ - Абдеритъ и подъ игомъ Персидскимъ можетъ быть Абдеритомъ 1).

<sup>1)</sup> Говорять еще, что упражненіе въ Наукахь или въ Искусствахъ разслабляеть тёлесныя силы, нужныя вонну; но развё Ученый или художникъ непремённо должень морить себя въ кабинетё? Соблюдая умёренность въ трудахъ своихъ, онъ можетъ служить отечеству рукою и грудью не хуже другихъ гражданъ. Впрочемъ, не Атлетовы силы, но любовь къ отечеству дёлаетъ воиновъ непобёдимыми. Прим. Карамз.

Что принадлежить до Рима, то Науки не могли быть причиною его паденія, когда Сципіоны посвящали имъ всё свободные часы свои и были — Сципіонами; когда Катонь, умирая вмёстё съ Республикою, въ послёднюю ночь жизни своей читаль Платона; когда Цицеронь, ученёйшій Римлянинь своего времени, презираль опасность и гремёль противъ Катилины. Сіи Герои были питомцы Наукь, и притомъ Герои; бол'ве такихъ мужей, и Римъ безсмертенъ въ своемъ величіи!

Я согласенъ, что чрезмърная роскошь, которая царствовала наконецъ въ Римъ, была пагубна для Республики: но какую связь имъетъ роскошь съ Науками? Сія политическая и нравственная язва перешла въ Римъ изъ странъ Азіатскихъ, вмъстъ съ великимъ богатствомъ, которое бываетъ ея источникомъ и пищею. Чъмъ же обогатились потомки Ромулови? Конечно не науками, но завоеваніями — и такимъ образомъ причина славы ихъ сдълалась наконецъ причиною ихъ погибели.

Усивхъ самыхъ пріятных искусствъ ни мало не зависить отъ богатства. Поэтъ, живописецъ, музыкантъ, имвютъ ли нужду въ Моголовыхъ сокровищахъ для того, чтобы сочинить безсмертную Поэму, написать изящную картину, очаровать слухъ нашъ сладкими звуками? Потребны ли сокровища и для того, чтобы наслаждаться великими произведеніями Искусствъ? Для перваго нужны таланты, для втораго потребенъ вкусъ: и то и другое есть особливый даръ Неба, который не въ мрачныхъ нъдрахъ земли хранится, и не съ золотымъ пескомъ пріобрътается<sup>1</sup>).

<sup>1)</sup> Но чёмъ же въ бёдной землё будеть награжденъ Писатель или художникъ? Похвалою, одобреніемъ, удовольствіемъ своихъ согражданъ: вотъ то, что истинному Артисту всего милёе, всего дороже!—Музы не умёютъ считать денегъ, и бёгутъ отъ желёзныхъ сундуковъ, на которыхъ гремятъ замви и запоры. Тамъ, гдё любять ихъ чистымъ сердцемъ; гдё умёютъ чувствовать врасоту ихъ—тамъ онё всёмъ довольны, довольны бёдною жижиною и ключевою водою. Въ другое мёсто не заманишь ихъ и славнымъ брилліантомъ Португальской Королевы. Прим. Карамз.

И кто имъетъ болъе алчности къ богатству, просвъщенный человъкъ или невъжда? человъкъ съ дарованіями или глупецъ? Философъ цънитъ умозрънія своп дороже золота. Архимедъ не взялъ-бы милліоновъ за ту минуту, въ которую воскликнулъ онъ: Эврика! нашелъ! Камоэнсъ не думалъ о своемъ имъніи, когда тонулъ корабль его; но, бросившись въ море, держалъ онъ въ правой рукъ Лузіаду. Сіи отмънные люди находятъ въ самихъ себъ источникъ живъйшихъ удовольствій — и потому самому богатство не можетъ быть нхъ идоломъ.

Но сколько заблужденій въ Наукахь! Правда, для того. что онъ несовершенны; но предметъ ихъ есть истина. Заблужденія въ Наукахъ суть, такъ сказать, чуждые наросты, и рано или поздно исчезнутъ. Они подобны твиъ волнистымъ облакамъ, которыя въ часъ утра показываются на востокъ, и бывають предтечами златаго солнца. Изъ темной съни невъжества должно итти къ свътозарной истинъ сумрачнымъ путемъ сомнънія, чаянія и заблужденія; но мы придемъ къ предестной богинъ, придемъ, не смотря на всъ препоны, и въ ея роирныхъ объятіяхъ вкусимъ небесное блаженство. Высочайшая Премудрость не хотёла насъ удалить отъ нее сими различными затрудненіями, ибо мы можемъ преодолёть ихъ, и сражаясь съ оными, чувствуемъ нъкоторую радость въ глубинъ сердецъ своихъ: върный знакъ того, что дъйствуемъ согласно съ нашимъ опредвленіемъ!1) Кажется, будто Натура, скрывая иногда истину — по словамъ Философа Демо-

¹) Во всякомъ случат, гдт мы удаляемся отъ мудраго плана Натуры, отъ ея цтли, обыкновенно чувствуемъ въ душт своей нткоторую тоску, неудовольстве, непріятность. Сіе противное чувство говоритъ намъ: "ты оставилъ путь, предписанный тебт Натурою: обратись на него!" Кто не повинуется сему гласу, тотъ втчно будетъ несчастливъ.—Напротивъ того всегда, когда дтйствуемъ сообразно съ нашимъ опредтленемъ, или съ волею великаго Творца, чувствуемъ нткоторое тихое удовольстве, радость. Сіе чувство говоритъ намъ: "ты идешь путемъ, предписаннымъ тебт Натурою, не совращайся съ онаго!"

крита—на дни глубокаго кладезя, хочетъ единственно того, чтобы мы долве наслаждались пріятнымъ исканіемъ, и твиъ живве чувствовали красоту ея. Такъ нвжная Дафна бъжитъ и скрывается отъ страстнаго Палемона, единственно для того, чтобы еще болве воспалить жаркую любовь его!

Науки съ Искисствами вредны и потому-прополжаетъ ихъ славный Антагонистъ — что мы тратим на нихъ драгоцинное время; но какъ же, уничтоживъ всв Науки и всв Искусства, будемъ употреблять его? На земледѣліе, на скотоволство? Правла, что земледъліе и скотоводство всего нужнъе для нашего существованія; но можемъ ли занять ими всв часы свои? Что станемъ мы делать въ те мрачные дни, когда вся Природа сътуетъ и облекается въ трауръ? когда съверные вътры обнажають рощи, пушистые снъга усыпають жельзную землю, и дыханіе хлада замыкаеть двери жилищь нашихъ; когда земледвлецъ и пастухъ со вздохомъ оставляютъ поля, и заключаются въ своихъ хижинахъ? Тогда не будетъ уже книгъ, благословенныхъ книгъ, сихъ върныхъ, милыхъ друзей, которые досель услаждали для насъ печальную осень и скучную зиму, то обогащая душу великими истинами Философіи, то извлекая слезы чувствительности изъ глазъ нашихъ трогательными повъствованіями. Священная небесная Меланхолія, мать всёхъ безсмертныхъ произведеній ума человъческаго! ты будешь чужда хладному нашему сердцу; оно забудетъ тогда всв благороднвития свои движения, и сіе пламя всемірной любви, которое развивають въ немъ творенія истинныхъ мудрецовъ п друзей человъчества, подобно угасающей лампадѣ блеснетъ-и померкнетъ!.. Руссо! Руссо! память твоя теперь любезна челов камъ; ты умеръ, но духъ твой живеть въ Эмиль, но сердце твое живеть въ Элоизъ — и ты возставалъ противъ Наукъ, противъ Словесности! и ты проповъдываль щастіе невъжества, славиль безсмисліе, блаженство звърской жизни! ибо что иное какъ не звърь есть тотъ человъкъ, который живетъ только для удовлетворенія своимъ физическимъ потребностямъ? Не уже ли скажутъ

намъ, что онъ, удовлетворяя симъ потребностямъ, спокоенъ и щастливъ? Ахъ, нѣтъ! на златомъ диванѣ и въ темной хижинѣ онъ бѣденъ и злополученъ; на златомъ диванѣ и въ темной хижинѣ чувствуетъ онъ вѣчный недостатокъ, вѣчную скуку. Одинъ, чтобы наполнить сію мучительную пустоту сердца, выдумываетъ тысячу мнимыхъ нуждъ, тысячу мнимыхъ потребностей жизни¹); другой, угнетаемый бременемъ мысленной силы своей, ищетъ облегченія въ совершенномъ забвеніи самого себя, или прибѣгаетъ къ ужасному распутству.—Такъ конечно! человѣкъ носитъ въ груди своей пламень Этны: живое побужденіе дѣятельности, которое мучитъ празднаго—Искусства же и Науки суть благотворный источникъ, утоляющій сію душевную жажду.

Но развъ добродътель не можеть занять души твоей? возражаетъ Руссо. Учись быть нъжнымь сыномь, супругомь, отцомь, полезнымь гражданиномь, человыкомь, и ты не будешь праздень! Что же есть Мораль, изъ Наукъ важнёйшихъ Альфа и Омега всёхъ Наукъ и всёхъ Искусствъ? Не она ли доказываеть человъку, что онъ для собственнаго своего щастія долженъ быть добрымъ? Не она ли представляеть ему необходимость и пользу гражданскаго порядка? Не она ли соглашаетъ волю его съ законами, и делаетъ его свободнымъ въ самыхъ узахъ? Не она ли сообщаетъ ему тв правила, которыя разрёшають его недоумёнія, во всякомъ затруднительномъ случай, и вірною стезею ведеть его къ добродівтели?-Всв животныя, кромв человвка, подвержены уставу необходимости: для нихъ нътъ выбора, нътъ ни добра, ни зла; но мы не имбемъ сего, такъ сказать, деспотическаго чувства, сего естественнаго побужденія, управляющаго ими: вмёсто его данъ человёку разумъ, который долженъ искать истины и добра. Звърь видитъ и дъйствуетъ; мы видимъ и разсуждаемъ, то есть сравниваемъ, разбираемъ, и потомъ уже дъйствуемъ.

<sup>1)</sup> Вотъ главная причина роскоши! Слёдственно Науки, будучи врагами праздности, суть враги и сей самой роскоши, которая питается праздностію.

"Отъ чего же тв люди, которые посвящають жизнь свою Наукамъ, не ръдко имъютъ порочные нравы?"-Конечно не отъ того, что они въ Наукахъ упражняются; но совсвиъ отъ другихъ причинъ: наприм. отъ худаго воспитанія, сего главнаго источника нравственныхъ золъ, и отъ худыхъ навыковъ, глубоко вкоренившихся въ ихъ сердце. Любезныя Музы врачуютъ всегда душевныя бользни. Хотя и бывають такіе злые непуги. которыхъ не могутъ онъ излечить совершенно; но во всякомъ случав двиствія ихъ благотворны — п человъкъ, который, не взирая на нъжный союзъ съ ними, все еще предается порокамъ, во мракъ невъжества сдълался бы, можеть быть, страшнымь чудовищемь, извергомь творенія. Искусства и Науки, показывая намъ красоты величественной Натуры, возвышають душу; делають ее чувствительнее и нъжнъе, обогащаютъ сердце наслажденіями, и возбуждаютъ въ немъ любовь къ порядку, любовь къ гармоніп, къ добру, следственно ненависть къ безпорядку, разгласію и порокамъ, которые разстроивають прекрасную связь общежитія. Кто чрезъ миріады блестящихъ сферъ, кружащихся въ голубомъ небесномъ пространствъ, умъетъ возноситься духомъ своимъ къ престолу невидимаго Божества; кто внимаетъ гласу Его и въ громахъ и въ зефирахъ, въ шумъ морей и — собственномъ сердцъ своемъ; кто въ атомъ видитъ міръ и въ міръ атомъ безпредёльного творенія; кто въ кажпомъ пвёточкі, въ каждомъ движении и дъйствии Природы чувствуетъ дыханіе вышней Благости, и въ алыхъ небесныхъ молніяхъ побываетъ край Саваооовой ризы, тотъ не можетъ быть зло--дъемъ. На мраморныхъ скрижаляхъ Исторіи, между именами изверговъ, покажутъ ли намъ имя Бакона, де-Карта, Галлера, Томсона, Геспера?.. Наблюдатель человъчества! будь вторымъ Говардомъ 1), и посъти мрачныя обители, гдъ оже-

<sup>&#</sup>x27;) Ф. Бэконъ (1561—1626)—знаменитый англійскій философъ, оспователь новой философіи. — Декартъ, см. стр. 102. — Л. Галлеръ (1708—1777)— нъмецкій натуралистъ, врачъ и поэтъ. —Дж. Томсопъ (170х)—1748)—англій-

сточенные преступники ждуть себѣ праведнаго наказанія — сіи нещастные, долженствующіе кровію своею примириться съ раздраженными законами; спроси — естьли не онѣмѣютъ уста твои въ семъ жилищѣ страха и ужаса—спроси, кто они? и ты узнаешь, что просвѣщеніе не было никогда ихъ долею, и что благодѣтельные лучи Наукъ никогда не озаряли хладныхъ и жестокихъ сердецъ ихъ. Ахъ! тогда повѣришь, что ночь и тьма есть жилище Грей, Горгонъ и Гарпій; что все изящное, все доброе любитъ свѣтъ и солнце.

Такъ! просвъщение есть Палладіумъ благонравія-и когда вы, вы, которымъ вышняя Власть поручила судьбу человъковъ, желаете распространить на землъ область добродътели, то любите Науки, и не думайте, чтобы онъ могли быть вредны; чтобы какое нибудь состояніе въ гражданскомъ обществъ долженствовало пресмыкаться въ грубомъ невъжествъ-нътъ! сіе златое солнце сіяетъ для всъхъ на голубомъсводь, и все живущее согрывается его лучами; сей текущій кристаллъ утоляетъ жажду и властелина и невольника; сей стольтній дубъ обширною своею тьнію прохлаждаеть и пастуха и Героя. Всъ люди имъютъ душу, имъютъ сердце: слёдственно всё могуть наслаждаться плодами Искусства и Науки — и кто наслаждается ими, тотъ дёлается лучшимъ челов в комъ и спокой н в й шимъ гражданиномъ — спокой н в й шимъ, говорю: ибо находя вездъ и во всемъ тысячу удовольствій и пріятностей, не имфеть онъ причины роптать на Судьбу и жаловаться на свою участь.-- Цвёты Грацій украшають всякое состояніе-просвіщенный земледілець, сидя послі трудовъ и работы на мягкой зелени съ нъжною свою подругою, не позавидуетъ щастію роскошнъйшаго Сатрапа.

Просвыщенный земледылець!—Я слышу тысячу возраженій, но не слышу ни одного справедливаго. Быть просв'ь-

скій поэть, авторь знаменитой поэмы "Времена года", переведенной Карамзинымь.—Говардь (1727—1790)—изв'єстный англійскій филантропь, посвятившій свою д'явтельность улучшенію тюремь.

щеннымъ есть быть здравомыслящимъ, не ученымъ, не полиглотомъ, не педантомъ. Можно судить справедливо и по правиламъ строжайшей Логики, не читавъ никогда схоластическихъ бредней о сей Наукъ; не думая о томъ, кто лучше опредъляеть ее: Томазій или Тширнгаузь, Меланхтонь или Рамусъ, Клерикусъ или Булдеусъ; не зная, что такое еноимемата, барбара, целаренть, феріо, 1) и проч. Для сего конечно не достаетъ земледъльцу времени — ибо онъ долженъ обработывать поля свои; но для того, чтобы мыслить здраво, нужно только впечатлеть въ душу некоторыя правила, некоторыя въчныя истины, которыя составляють основание и существо Логики — для сего же найдеть онь въ жизни своей довольно свободныхъ часовъ, равно какъ и для того, чтобы узнать премудрость, благость и красоту Натуры, которая всегда предъ глазами его, -- узнать, любить ее и быть щастливѣе.

Я поставлю въ примъръ многихъ Швейцарскихъ, Англійскихъ и Нѣмецкихъ поселянъ, которые пашутъ землю и собираютъ библіотеки; пашутъ землю и читаютъ Гомера, и живутъ такъ чисто, такъ хорошо, что Музамъ и Граціямъ не стыдно посѣщать ихъ. Кто не слыхалъ о славномъ Цирихскомъ крестьянинѣ Клейнъ-йокѣ, у котораго Философы могли учиться Философіи, съ которымъ Бодмеръ, Геснеръ, Лафатеръ, любили говорить о красотахъ Природы, о величествѣ Творца ея, о санѣ и должностяхъ человѣка? 2)—Не далеко отъ Мангейма живетъ и теперь такой поселянинъ, который читалъ всѣхъ лучшихъ Нѣмецкихъ и даже иностран-

<sup>1)</sup> Христіанъ Томазіусь (1655—1729)—нѣмецкій философь. — Меданхтонь (1497—1560)—знаменитый сотрудникъ Лютера въ дѣдѣ реформація.— Петръ Рамусь (1515—1571) — извѣстенъ попыткою упростить догику. — І. Ф. Буддеусь (1634—1729)—нѣмецкій ученый.—Дадѣе сдѣдуютъ разныя формы силлогизмовъ въ сходастической догикѣ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) І. Я. Бодмеръ (1698—1786)—швейцарскій поэть и писатель.—І. К. Лафатеръ (1741—1801)—швейцарскій писатель, изв'єстный попыткою обработать физіономику.

ныхъ Авторовъ, и самъ пишетъ прекрасные стихи<sup>1</sup>). Сіи упражненія не мѣшаютъ ему быть трудолюбивѣйшимъ работникомъ въ своей деревнѣ и прославлять долю свою. "Всякой день, "говоритъ онъ <sup>2</sup>), благодарю я Бога за то, что Онъ "опредѣлилъ мнѣ быть поселяниномъ, котораго состояніе есть "самое ближайшее къ Натурѣ, и слѣдственно самое щастливѣйшее."

Законодатель и другь человъчества! ты хочешь общественнаго блага: да будеть же первымъ закономъ твоимъ — просвищение! Гласомъ онаго благодътельнаго грома, который не умерщвляетъ живущаго, а напаяетъ землю и воздухъ питательными и плодотворными силами, въщай человъкамъ: созерцайте Природу, и наслаждайтесь ея красотами; познавайте свое сердце, свою душу; дъйствуйте всими силами, Творческою рукою вамъ данными, —и вы будете любезнийшими чадами Неба!

Когда свътъ ученія, свътъ истины озаритъ всю землю и проникнетъ въ самыя темнъйшія пещеры невъжества: тогда, можетъ быть, исчезнутъ всъ нравственныя Гарпіи, досель осквернявшія человъчество,—исчезнутъ, подобно какъ привидънія ночи на разсвътъ дня исчезаютъ; тогда, можетъ быть, настанетъ златый въкъ Поэтовъ, въкъ благонравія—и тамъ, гдъ возвышаются теперь кровавые эшафоты, тамъ сядетъ добродътель на свътломъ тронъ.

Между тъмъ вы составляете мое утъменіе, вы нъжныя чада ума, чувства и воображенія! Съ вами я богатъ безъ богатства, съ вами я не одинъ въ уединеніп, съ вами не знаю ни скуки, ни тяжкой праздности. Хотя живу на краю Съвера, въ отечествъ грозныхъ Аквилоновъ, но съ вами, любезныя Музы! съ вами вездъ долина Темпейская—коснетесь рукою, и печальная сосна въ лавръ Аполлоновъ превращается; дохнете божественными устами, и на желтыхъ хладныхъ

<sup>4)</sup> Многіе изъ нихъ читаль я въ Нёмецкомъ Музеумі.

<sup>2)</sup> Одинъ изъ монхъ знакомыхъ былъ у него въ гостяхъ.

пескахъ цвъты Олимпійскіе расцвътаютъ. Осыпанный вашими благами, дерзаю презирать блескъ тщеславія и суетности. Вы и Природа, Природа и любовь добрыхъ душъ вотъ мое щастіе, моя отрада въ горестяхъ!.. Ахъ! я иногда проливаю слезы, и не стыжусь ихъ!

Меня не будеть — но память моя не совсёмь охладёеть въ мірё; любезный, нёжно-образованный юноша, читая нёкоторыя мысли, нёкоторыя чувства мои, скажеть: оно имполь душу, имполь сердце!

#### VIII.

## OCTPOBЪ BOPHГОЛЬМЪ 1).

(Повъсть).

1794.

Друзья! прошло красное льто; златая осень побльдныла; зелень увяла; дерева стоять безь плодовь и безь листьевь; туманное небо волнуется какъ мрачное море; зимній пухь сыплется на хладную землю—простимся съ природою до радостнаго весенняго свиданія; укроемся оть вьюгь и мятелей—укроемся въ тихомъ кабинеть своемь! Время не должно тяготить нась; мы знаемъ лекарство для скуки. Друзья! дубъ и береза пылають въ каминь нашемъ—пусть свирыпствуеть вътерь, и засыпаеть окна былимъ сныгомъ! Сядемъ вокругь алаго огня, и будемъ разсказывать другь другу сказки и повъстн и всякія были.

Вы знаете, что я странствоваль въ чужихъ земляхъ, далеко, далеко отъ моего отечества, далеко отъ васъ, любезныхъ моему сердцу; видълъ много чуднаго, слышалъ много удивительнаго; многое вамъ разсказывалъ, но не могъ разска-

<sup>1)</sup> По свидътельству современниковъ, повъсть эта, представляющая черты романтическихъ произведеній, очень нравилась юношеству. Въ ней, по словамъ Погодина, представлена "картина въ туманъ, подъ дымков", навъвающая задумчивость.

зать всего, что случалось со мною. Слушайте—я повъствую—повъствую истину, не выдумку.

Англія была крайнимъ преділомъ моего путешествія. Тамъ, сказалъ я самому себі: "отечество и друзья ожидаютъ тебя; "время успокоиться въ ихъ объятіяхъ, время посвятить стран-пическій жезлъ твой сыну Маину 1); время повісить его на "густійшую вітвь того дерева, подъ которымъ игралъ ты "въ юныхъ літахъ своихъ" — сказалъ, и сіль въ Лондоні на корабль Британію, чтобы плыть къ любезнымъ странамъ Россіи.

Быстро катились мы на бѣлыхъ парусахъ вдоль цвѣтущихъ береговъ величественной Темзы. Уже безпредѣльное море засинѣлось передъ нами; уже слышали мы шумъ его волненія— но вдругъ перемѣнился вѣтеръ и корабль нашъ, въ ожиданіи благопріятнѣйшаго времени, долженъ былъ остановиться протнвъ мѣстечка Гревзенда.

Вивств съ Капитаномъ вышелъ я на берегъ; гулялъ съ покойнымъ сердцемъ по зеленымъ лугамъ, украшеннымъ Природою и трудолюбіемъ, — мъстамъ ръдкимъ и живописнымъ; наконецъ, утомленный жаромъ солнечнымъ, легъ на траву, полъ столътнимъ вязомъ, близъ морскаго берега, и смотрълъ на влажное пространство, на пънистые валы, которые въ безчисленныхъ рядахъ изъ мрачной отдаленности неслися къ острову съ глухимъ ревомъ. Сей унылой шумъ и видъ необоэримыхъ водъ начинали склонять меня къ той дремотъ, къ тому сладостному бездъйствію души, въ которомъ всъ идеи и всв чувства останавливаются и цененьють, подобно вдругь замерзающимъ ключевымъ струямъ, и которое есть самой разительнъйшій и самой пінтической образъ смерти: но вдругъ вътви потряслись надъ моею головою... Я взглянулъ и увидълъ-молодаго человъка, худаго, блъднаго, томнаго-болъе привиденіе, нежели человека. Въ одпой руке держаль онъ

Во время древности странники, возвращаясь въ отечество, посвящали жезлы свои Меркурію.

гитару, другою срываль онъ листочки съ дерева, и смотрѣль на синее море неподвижными черными глазами своими, въ которыхъ сіяль послѣдній лучь угасающей жизни. Взорь мой не могь встрѣтиться съ его взоромъ; чувства его были мертвы для внѣшнихъ предметовъ; онъ стояль въ двухъ шагахъ отъ меня, но не видалъ ничего.—Нещастной молодой человѣкъ! думаль я: ты убитъ рокомъ. Не знаю ни имени, ни рода твоего; но знаю, что ты нещастливъ!

Онъ вздохнулъ; поднялъ глаза къ небу, опустилъ ихъ опять на волны морскія—отошель отъ дерева, сълъ на траву, заигралъ на своей гитаръ печальную прелюдію, смотря безпрестанно на море, и запълъ тихимъ голосомъ слъдующую пъсню (на Датскомъ языкъ, которому училъ меня въ Женевъ пріятель мой Докторъ N. N.):

Законы осуждають Предметь моей любви; Но кто, о сердце! можеть Противиться тебь?

Какой законъ святье Твоихъ врожденныхъ чувствъ? Какая власть сильнъе Любви и красоты?

Люблю, — любить ввёкъ буду. Кляните страсть мою, Безжалостныя души, Жестокія сердца!

Священная Природа! Твой нёжный другь и сынъ Невиненъ предъ тобою. Ты сердце мнё дала;

Твои дары благіе Украсили ее — Природа! ты хотёла, Чтобъ Лилу я любиль! Твой громъ гремѣлъ надъ нами, Но насъ не поражалъ, Когда мы наслаждались Въ объятіяхъ любви. —

О Борнгольмъ, милый Борнгольмъ! Къ тебъ душа моя Стремится безпрестапно, Но тщетно слезы лью,

Томлюся и вздыхаю! Навъкъ я удаленъ Родительскою клятвой Отъ береговъ твоихъ!

Еще ли ты, о Лила! Живешь въ тоскъ своей? Или въ волнахъ шумящихъ Скончала злую жизнь?

Явися миѣ, явися, Любезнѣйшая тѣнь! Я самъ въ волнахъ шумящихъ Съ тобою погребусь.

Тутъ, по невольному внутреннему движенію, котѣлъ я броситься къ незнакомцу и прижать его къ сердцу своему; но Капитапъ мой въ самую сію минуту взялъ меня за руку, и сказалъ, что благопріятный вѣтеръ развѣваетъ наши парусы, и что намъ не должно терять времени.—Мы поплыли. Молодой человѣкъ, бросивъ гитару и сложивъ руки, смотрѣлъ въ слѣдъ за нами,—смотрѣлъ на синее море.

Волны ивнились подъ рулемъ корабля нашего; берегъ Гревзендской скрылся въ отдаленіи; свверныя провинціи Англіи черивлись на другомъ краю горизонта—наконецъ все исчезло, и птицы, которыя долго вплись надъ нами, полетвли назадъ къ берегу, какъ будто бы устрашенныя необозримостію моря. Волненіе шумныхъ водъ и туманное небо остались единственнымъ предметомъ глазъ нашихъ, предметомъ величественнымъ и страшнымъ.—Друзья мон! чтобы живо чув-

ствовать всю дерзость человъческаго духа, надобно быть на открытомъ моръ, гдъ одна тонкая дощечка, какъ говоритъ Виландъ, отдълеть насъ отъ влажной смерти; но гдъ искуссный пловецъ, распуская парусы, летитъ, и въ мысляхъ свонхъ видитъ уже блескъ золота, которымъ въ другой части міра наградится смълая его предпріпмчивость. Nil mortalibus ardum est — ньтъ для смертныхъ невозможнаго, думалъ я съ Гораціемъ, теряясь взоромъ въ безконечности Нептунова царства.

Но скоро жестокой припадокъ морской болѣзни лишилъ меня чувства. Шесть дней глаза мои не открывались, и томное сердце, орошаемое пѣною бурныхъ волнъ 1), едва билось въ груди моей. Въ седьмой день я ожилъ, и хотя съ блѣднымъ, но радостнымъ лицемъ вышелъ на палубу. Солнце по чистому лазоревому своду катилось уже къ западу; море, освѣщаемое златыми его лучами, шумѣло; корабль летѣлъ на всѣхъ парусахъ по грудамъ разсѣкаемыхъ валовъ, которые тщетно силились опередить его. Вокругъ насъ, въ разномъ отдаленін, развѣвались бѣлые, голубые и розовые флаги; а на правой сторонѣ чернѣлось нѣчто подобное землѣ.

Гдё мы? спросиль я у Капитана. "Плаваніе наше благополучно, сказаль онь: мы прошли Зундь; берега Швеціи скрылись оть глазъ нашихь. На правой стороні видите вы Датской островь Борнгольмь, місто опасное для кораблей; тамъ мели и камни таятся на дні морскомь. Когда наступить ночь, мы бросимь якорь".

Островъ Ворнгольмъ, островъ Ворнгольмъ! повторилъ я въ мысляхъ, и образъ молодаго Гревзендскаго незнакомца оживился въ душт моей. Печальные звуки и слова пъсни его отозвались въ моемъ слухъ. "Они заключаютъ въ себъ тайну сердца его, думалъ я: но кто онъ? Какіе законы осуждаютъ любовь нещастнаго? Какая клятва удалила его отъ береговъ

Въ самомъ дѣлѣ пѣпа волнъ часто орошала меня, лежащаго почти безъ памяти на палубѣ.

Борнгольма, столь ему милаго? Узнаю ли когда нибудь его исторію?"

Между тъмъ сильной вътеръ несъ насъ прямо къ острову. Уже открылись грозныя скалы его, откуда съ шумомъ и пъною свергались кипящіе ручьи во глубпну морскую. Онъ казался со всъхъ сторонъ неприступнымъ со всъхъ сторонъ огражденнымъ рукою величественной Натуры; ничего, кромъ страшнаго, не представлялось на съдыхъ утесахъ. Съ ужасомъ видълъ я тамъ образъ хладной, безмолвной въчности, образъ неумолимой смерти, и того неописаннаго Творческаго могущества, передъ Которымъ все смертное трепетать должно.

Солнце погрузилось въ волны—и мы бросили якорь. Вѣтеръ утихъ, и море едва, едва колебалось. Я смотрѣлъ на островъ, которой неизъяснимою силою влекъ меня къ берегамъ своимъ; темное предчувствіе говорило мнѣ: "тамъ можешь удовлетворить своему любопытству, и Борнгольмъ останется на вѣки въ твоей памяти!"—Наконецъ, узнавъ, что не далеко отъ берега естъ рыбачъи хижины, рѣшился я просить у Капитана шлюпки и ѣхать на островъ съ двумя или тремя матрозами. Онъ говорилъ объ опасности, о подводныхъ камняхъ; но видя непреклонность своего пассажира, согласился исполнить мое требованіе, съ тѣмъ условіемъ, чтобы я на другой день рано по утру на корабль возвратился.

Мы поплыли, и благополучно пристали къ берегу, въ небольшомъ тихомъ заливъ. Тутъ встрътили насъ рыбаки, люди грубые и дикіе, выросшіе на хладной стихіп, подъ шумомъ валовъ морскихъ, и незнакомые съ улыбкою дружелюбнаго привътствія, впрочемъ, не хитрые и не злые люди. Услышавъ, что мы желаемъ посмотръть островъ и ночевать въ ихъ хижинахъ, они привязали нашу лодку, и повели насъ, сквозь распавшуюся кремнистую гору, къ своимъ жилищамъ. Черезъ полчаса вышли мы на пространную, зеленую равнину, гдъ, подобно какъ на долинахъ Альпійскихъ, разсъяны были низенькіе деревянные домики, рощицы и громады кампей. пескахъ цвъты Олимпійскіе расцвътаютъ. Осыпанный ваними благами, дерзаю презирать блескъ тщеславія и суетности. Вы и Природа, Природа и любовь добрыхъ душъ вотъ мое щастіе, моя отрада въ горестяхъ!.. Ахъ! я иногда проливаю слезы, и не стыжусь ихъ!

Меня не будеть — но память моя не совсёмъ охладветъ въ мірѣ; любезный, нёжно-образованный юноша, читая нѣ-которыя мысли, нѣкоторыя чувства мои, скажетъ: онг импълъ душу, импълъ сердие!

### VIII.

# **ОСТРОВЪ БОРНГОЛЬМЪ** 1).

(Повъсть).

1794.

Друзья! прошло красное лѣто; златая осень поблѣднѣла; зелень увяла; дерева стоятъ безъ плодовъ и безъ листьевъ; туманное небо волнуется какъ мрачное море; зимній пухъ сыплется на хладную землю—простимся съ природою до радостнаго весенняго свиданія; укроемся отъ вьюгъ и мятелей—укроемся въ тихомъ кабинетѣ своемъ! Время не должно тяготить насъ; мы знаемъ лекарство для скуки. Друзья! дубъ и береза пылаютъ въ каминѣ нашемъ—пусть свирѣпствуетъ вѣтеръ, и засыпаетъ окна бѣлымъ снѣгомъ! Сядемъ вокругъ алаго огня, и будемъ разсказывать другъ другу сказки и повѣсти и всякія были.

Вы знаете, что я странствоваль въ чужихъ земляхъ, далеко, далеко отъ моего отечества, далеко отъ васъ, любезныхъ моему сердцу; видълъ много чуднаго, слышалъ много удивительнаго; многое вамъ разсказывалъ, но не могъ разска-

<sup>1)</sup> По свидътельству современниковъ, повъсть эта, представляющая черты романтическихъ произведеній, очень нравилась юношестку. Въ ней, по словамъ Погодина, представлена "картина въ туманъ, подъ дымков", навъвающая залумчивость.

зать всего, что случалось со мною. Слушайте—я пов'єствую—пов'єствую истину, не выдумку.

Англія была крайнимъ предѣломъ моего путешествія. Тамъ, сказалъ я самому себѣ: "отечество и друзья ожидаютъ тебя; "время успокоиться въ ихъ объятіяхъ, время посвятить стран"пическій жезлъ твой сыну Маину 1); время повѣсить его на "густѣйшую вѣтвь того дерева, подъ которымъ игралъ ты "въ юныхъ лѣтахъ своихъ" — сказалъ, и сѣлъ въ Лондонѣ на корабль Британію, чтобы плыть къ любезнымъ странамъ Россіи.

Бистро катились мы на бѣлыхъ парусахъ вдоль цвѣтущихъ береговъ величественной Темзы. Уже безпредѣльное море засинѣлось передъ нами; уже слышали мы шумъ его волненія— но вдругъ перемѣнился вѣтеръ и корабль нашъ, въ ожиданіи благопріятнѣйшаго времени, долженъ былъ остановиться протнвъ мѣстечка Гревзенда.

Вмёстё съ Капитаномъ вышелъ я на берегъ; гулялъ съ покойнымъ сердцемъ по зеленымъ лугамъ, украшеннымъ Природою и трудолюбіемъ, — мъстамъ ръдкимъ и живописнымъ; наконецъ, утомленный жаромъ солнечнымъ, легъ на траву, подъ столътнимъ вязомъ, близъ морскаго берега, и смотрълъ на влажное пространство, на ивнистые валы, которые въ безчисленныхъ рядахъ изъ мрачной отдаленности неслися къ острову съ глухимъ ревомъ. Сей унылой шумъ и видъ необозримыхъ водъ начинали склонять меня къ той дремотъ, къ тому сладостному бездействію души, въ которомъ всё иден и всв чувства останавливаются и цвпенвють, подобно вдругь замерзающимъ ключевымъ струямъ, и которое есть самой разительнъйшій. и самой пінтической образъ смерти: но вдругъ вътви потряслись надъ моею головою... Я взглянулъ и увидъль-молодаго человъка, худаго, блъднаго, томнаго-болъе привиденіе, нежели человека. Въ одной руке держаль онъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Во время древности странники, возвращаясь въ отечество, посвящали жезлы свои Меркурію.

гитару, другою срываль онъ листочки съ дерева, и смотрѣлъ на синее море неподвижными черными глазами своими, въ которыхъ сіялъ послѣдній лучь угасающей жизни. Взоръ мой не могь встрѣтиться съ его взоромъ; чувства его были мертвы для внѣшнихъ предметовъ; онъ стоялъ въ двухъ шагахъ отъ меня, но не видалъ ничего.—Нещастной молодой человѣкъ! думалъ я: ты убитъ рокомъ. Не знаю ни имени, ни рода твоего; но знаю, что ты нещастливъ!

Онъ вздохнулъ; поднялъ глаза къ небу, опустилъ ихъ опять на волны морскія—отошелъ отъ дерева, сѣлъ на траву, заигралъ на своей гитарѣ печальную прелюдію, смотря безпрестанно на море, и запѣлъ тихимъ голосомъ слѣдующую пѣсню (на Датскомъ языкѣ, которому училъ меня въ Женевѣ пріятель мой Докторъ N. N.):

Законы осуждаютъ Предметъ моей любви; Но кто, о сердце! можетъ Противиться тебѣ?

Какой законъ святѣе Твоихъ врожденныхъ чувствъ? Какая власть сильнѣе Любви и красоты?

Люблю, — любить ввёкъ буду. Кляните страсть мою, Безжалостныя души, Жестокія сердца!

Священная Природа! Твой нѣжный другь и сынъ Невиненъ предъ тобою. Ты сердце мнѣ дала;

Твон дары благіе Украсили ее — Природа! ты хотёла, Чтобъ Лилу я любиль! Твой громъ гремѣлъ надъ нами, Но насъ не поражалъ, Когда мы наслаждались Въ объятіяхъ любви. —

О Борнгольмъ, милый Борнгольмъ! Къ тебъ душа моя Стремится безпрестанно, Но тщетно слезы лью,

Томлюся и вздыхаю! Навъкъ я удаленъ Родительскою клятвой Отъ береговъ твоихъ!

Еще ли ты, о Лила! Живешь въ тоскъ своей? Или въ волнахъ шумящихъ Скончала злую жизнь?

Явися мнѣ, явися, Любезнѣйшая тѣнь! Я самъ въ волнахъ шумящихъ Съ тобою погребусь.

Тутъ, по невольному внутреннему движенію, котѣлъ я броситься къ незнакомцу и прижать его къ сердцу своему; но Капитанъ мой въ самую сію минуту взялъ меня за руку, и сказалъ, что благопріятный вѣтеръ развѣваетъ наши парусы, и что намъ не должно терять времени.—Мы поплыли. Молодой человѣкъ, бросивъ гитару и сложивъ руки, смотрѣлъ въ слѣдъ за нами,—смотрѣлъ на синее море.

Волны пънились подъ рулемъ корабля нашего; берегъ Гревзендской скрылся въ отдаленіи; съверныя провинціи Англіи чернълись на другомъ краю горизонта—наконецъ все исчезло, и птицы, которыя долго вились надъ нами, полетъли назадъ къ берегу, какъ будто бы устрашенныя необозримостію моря. Волненіе шумныхъ водъ и туманное небо остались единственнымъ предметомъ глазъ нашихъ, предметомъ величественнымъ и страшнымъ.—Друзья мон! чтобы живо чув-

ствовать всю дерзость человъческаго духа, надобно быть на открытомъ моръ, гдъ одна тонкая дощечка, какъ говоритъ Виландъ, отдълнеть насъ ото влажной смерти; но гдъ искуссный пловецъ, распуская парусы, летитъ, и въ мысляхъ свопхъ видитъ уже блескъ золота, которымъ въ другой части міра наградится смълая его предпрінмчивость. Nil mortalibus ardum est — нътъ для смертныхъ невозможнаго, думалъ я съ Гораціемъ, теряясь взоромъ въ безконечности Нептунова царства.

Но скоро жестокой припадокъ морской бользни лишилъ меня чувства. Шесть дней глаза мои не открывались, и томное сердце, орошаемое пъною бурныхъ волнъ 1), едва билось въ груди моей. Въ седьмой депь я ожилъ, и хотя съ блъднымъ, но радостнымъ лицемъ вышелъ на палубу. Солнце по чистому лазоревому своду катилось уже къ западу; море, освъщаемое златыми его лучами, шумъло; корабль летълъ на всъхъ парусахъ по грудамъ разсъкаемыхъ валовъ, которые тщетно силились опередить его. Вокругъ насъ, въ разномъ отдаленіи, развъвались бълые, голубые и розовые флаги; а на правой сторонъ чернълось нъчто подобное землъ.

Гдё ми? спросиль я у Капитана. "Плаваніе наше благополучно, сказаль онь: мы прошли Зундь; берега Швеціи скрылись оть глазъ нашихъ. На правой сторонё видите вы Датской островъ Борнгольмъ, мёсто опасное для кораблей; тамъ мели и камни таятся на днё морскомъ. Когда наступитъ ночь, мы бросимъ якорь".

Островъ Борнгольмъ, островъ Борнгольмъ! повторилъ я въ мысляхъ, и образъ молодаго Гревзендскаго незнакомца оживился въ душт моей. Печальные звуки и слова птсни его отозвались въ моемъ слухъ. "Они заключаютъ въ себт тайну сердца его, думалъ я: но кто онъ? Какіе законы осуждаютъ любовь нещастнаго? Какая клятва удалила его отъ береговъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Въ самомъ дѣлѣ пѣна волнъ часто орошала меня, лежащаго почти безъ памяти на палубѣ.

Борнгольма, столь ему милаго? Узнаю ли когда нибудь его нсторію?"

Между тъмъ сильной вътеръ несъ насъ прямо къ острову. Уже открылись грозныя скалы его, откуда съ шумомъ и пъною свергались кипящіе ручьи во глубину морскую. Онъ казался со всъхъ сторонъ неприступнымъ со всъхъ сторонъ огражденнымъ рукою величественной Натуры; ничего, кромъ страшнаго, не представлялось на съдыхъ утесахъ. Съ ужасомъ видълъ я тамъ образъ хладной, безмолвной въчности, образъ неумолимой смерти, и того неописаннаго Творческаго могущества, передъ Которымъ все смертное трепетать должно.

Солнце погрузнлось въ волны—и мы бросили якорь. Вѣтеръ утихъ, и море едва, едва колебалось. Я смотрѣлъ на островъ, которой неизъяснимою силою влекъ меня къ берегамъ своимъ; темное предчувствіе говорило мнѣ: "тамъ можешь удовлетворить своему любопытству, и Борнгольмъ останется на вѣки въ твоей памяти!"—Наконецъ, узнавъ, что не далеко отъ берега есть рыбачьи хижины, рѣшился я просить у Капитана шлюпки и ѣхать на островъ съ двумя или тремя матрозами. Онъ говорилъ объ опасности, о подводныхъ камняхъ; но видя непреклонность своего пассажира, согласился исполнить мое требованіе, съ тѣмъ условіемъ, чтобы я на другой день рано по утру на корабль возвратился.

Мы поплыли, и благополучно пристали къ берегу, въ небольшомъ тихомъ заливъ. Тутъ встрътили насъ рыбаки, люди грубые и дикіе, выросшіе на хладной стихіп, подъ шумомъ валовъ морскихъ, и незнакомые съ улыбкою дружелюбнаго привътствія, впрочемъ, не хитрые и не злые люди. Услышавъ, что мы желаемъ посмотръть островъ и ночевать въ ихъ хижинахъ, онп привязали нашу лодку, и повели насъ, сквозь распавшуюся кремнистую гору, къ своимъ жилищамъ. Черезъ полчаса вышли мы на пространную, зеленую равнину, гдъ, подобно какъ на долинахъ Альпійскихъ, разсъяны были низенькіе деревянные домики, рощицы и громады кампей. Тутъ оставиль я своихъ матрозовъ, а самъ пошель далѣе, чтобы наслаждаться еще нѣсколько времени пріятностями вечера; мальчикъ, лѣтъ тринадцати, быль проводникомъ моимъ.

Алая заря не угасла еще на свътломъ небъ; розовой свътъ ея сыпался на бълые граниты, и вдали, за высокимъ колмомъ, освъщалъ острыя башни древняго замка. Мальчикъ не могъ сказать мнъ, кому принадлежалъ сей замокъ. "Мы туда не кодимъ, говорилъ онъ,—и Богъ знаетъ, что тамъ дълается!"— Я удвоилъ шаги свои, и скоро приближился къ большому готическому зданію, окруженному глубокимъ рвомъ и высокою стъною. Вездъ царствовала тишина; вдали шумъло море; послъдній лучъ вечерняго свъта угасалъ на мъдныхъ шпицахъ башенъ.

Я обошель вокругь замка—ворота были заперты, мосты подняты. Проводникь мой боялся, самь не зная чего, и просиль меня итти назадь къ хижинамь; но могь ли любонытный человъкь уважить такую просьбу?

Наступила ночь, и вдругъ раздался голосъ — эхо повторило его, и опять все умолкло. Мальчикъ отъ страха схватилъ меня объщи руками, и дрожалъ, какъ преступникъ въчасъ казни. Черезъ минуту снова раздался голосъ — спращивали: кто тамъ? Чужеземецъ, сказалъ я, приведенный любопытствомъ на сей островъ; и естьли гостепримство почитается добродътелю въ стънахъ вашего замка, то вы укроете странинка на темное время ночи — Отвъта не было; но черезъ нъсколько минутъ загремълъ и опустился съ верху башни подъемной мостъ: съ шумомъ отворились ворота — высокой человъкъ, въ длинномъ черномъ платъв, встрътилъ менявялъ за руку и повелъ въ замокъ. Я оборотился назадъ: но мальчикъ, провожатой мой, скрылся.

Ворота хлоннули за нами; мостъ загремълъ и поднялся. Черезъ обширной дворъ, заросшій кустарникомъ, крапивою и польшью, пришли мы къ огромному дому, въ которомъ свътплся огонь. Высокой перистилъ, въ древнемъ вкусъ, велъ къ желъзному крыльцу, котораго ступени звучали подъ но-

гами нашими. Вездѣ было мрачно и пусто. Въ первой залѣ, окруженной внутри готическою колонадою, висѣла лампада, и едва, едва изливала блѣдный свѣтъ на ряды позлащенныхъ столповъ, которые отъ древности начинали разрушаться; въ одномъ мѣстѣ лежали части карниза, въ другомъ отломки пиластровъ, въ третьемъ цѣлыя упавшія колонны. Путеводитель мой нѣсколько разъ взглядывалъ на меня проницательными глазами, но не говорилъ ни слова.

Все сіе сдѣлало въ сердцѣ моемъ странное впечатлѣніе, смѣшанное отчасти съ ужасомъ, отчасти съ тайнымъ неизъяснимымъ удовольствіемъ, или лучше сказать, съ пріятнымъ ожиданіемъ чего-то чрезвычайнаго.

Мы прошли еще черезъ двъ или три залы, подобныя первой, и освещенныя такими же лампадами. Потомъ отворилась дверь на право-въ углу небольшой комнаты сидёлъ почтенной съдовласой старецъ, облокотившись на столъ, глъ горвли двв бвлыя восковыя сввчи. Онъ подняль голову, взглянуль на меня съ какою-то печальною ласкою, подаль мнъ слабую свою руку и сказалъ тихимъ пріятнымъ голосомъ: "Хотя въчная горесть обитаетъ въ стънахъ злъшняго замка, но странникъ, требующій гостепріимства, всегда найдеть въ немъ мпрное пристанище. Чужеземецъ! я не знаю тебя; но ты человъкъ-въ умирающемъ сердив моемъ жива еще любовь къ людямъ---мой домъ, мои объятія теб'в отверсты". —Онъ обняль, посадиль меня, и стараясь развеселить мрачный видъ свой, уподоблялся хотя ясному, но хладному осеннему дню, которой напоминаетъ болье горестную зиму, нежели радостное льто. Ему хотьлось быть привытливымь,хотълось улыбкою вселить въ меня довъренность и пріятныя чувства дружелюбія; но знаки сердечной печали, углубившіеся на лиць его, не могли исчезнуть въ одну минуту.

"Ты долженъ, молодой человъкъ—сказалъ онъ—ты долженъ извъстить меня о происшествіяхъ свъта, мною оставленнаго, но еще не совсъмъ забытаго. Давно живу я въ уединеніи; давно не слышу ничего о судьбъ людей. Скажи мнъ,

царствуетъ ли любовь на земномъ шарѣ? Курится ли оиміамъ на алтаряхъ добродѣтели? благоденствуютъ ли народы въ странахъ, тобою видѣнныхъ?" — Свѣтъ наукъ, отвѣчалъ я, распространяется болѣе и болѣе; но еще струится на землѣ кровь человѣческая—лются слезы нещастиыхъ—хвалятъ имя добродѣтели, и спорятъ о существѣ ея.—Старецъ вздохнулъ и пожалъ илечами.

Узнавъ, что я Россіянинъ, сказалъ: "Мы происходимъ отъ одного народа съ вашимъ. Древніе жители острововъ Рюгена и Борнгольма были Славяне. Но вы прежде насъ озарились свътомъ Христіанства. Уже великольпные храмы, единому Богу посвященные, возносились къ облакамъ въ странахъ вашихъ; но мы, во мракъ идолопоклонства, приносили кровавыя жертвы безчувственнымъ истуканамъ. Уже въ торжественныхъ гимнахъ славили вы великаго Творца вселенной; но мы, ослъпленные заблужденіемъ, хвалили въ нестройныхъ пъсняхъ идоловъ баснословія. "—Старецъ говорилъ со мною объ исторіи съверныхъ народовъ, о происшествіяхъ древности и новыхъ временъ; говорилъ такъ, что я долженъ былъ удивляться уму его, знаніямъ и даже краснорьчію.

Черезъ полчаса онъ всталъ и пожелалъ миѣ доброй ночи. Слуга, въ черномъ платъв, взявъ со стола одну сввчу, повелъ меня черезъ длинные узкіе переходы — и мы вошли въ большую комнату, обвѣшенную древнимъ оружіемъ, мечами, копьями, латами и шишаками. Въ углу, подъ золотымъ балдахиномъ, стояла высокая кровать, украшенная рѣзьбою и древними барельефами.

Мнѣ хотѣлось предложить множество вопросовъ сему человѣку; но онъ, не дожидаясь ихъ, поклонился и ушелъ; желѣзная дверь хлопнула — звукъ страшно раздался въ пустыхъ стѣнахъ—и все утихло. Я легъ на постелю—смотрѣлъ на древнее оружіе, освѣщаемое сквозь маленькое окно слабымъ лучемъ мѣсяца—думалъ о своемъ хозяпнѣ, о первыхъ словахъ: здъсь обитаетъ въчная горестъ—мечталъ о временахъ прошедшихъ, о тѣхъ приключеніяхъ, которымъ сей

древній замокъ бываль свидѣтелемь—мечталь, подобно такому человѣву, которой между гробовь и могиль взираеть на прахъ умершихъ, и оживляеть его въ своемъ воображеніи.— Наконецъ образъ печальнаго Гревзендскаго незнакомца представился душѣ моей, и я заснулъ.

Но сонъ мой не быль покоенъ. Мнъ казалось, что всъ латы, висвытія на ствив, превратились въ рыцарей; что сіи рыцари приближались ко мнв съ обнаженными мечами, и съ гнъвнымъ лицемъ говорили: "Нещастной! какъ дерзнулъ ты пристать къ нашему острову? Развъ не блъднъютъ плаватели при видъ гранитныхъ береговъ его? Какъ дерзнуль ты войти въ страшное святилище замка? Развъ ужасъ его не гремитъ во всёхъ окрестностяхъ? Развё странникъ не удаляется отъ грозныхъ его башенъ? Дерзкой! умри за сіе пагубное любопытство! "-Мечи застучали надо мною; удары сыпались на грудь мою-но вдругъ все скрылось-я пробудился, и черезъ минуту опять заснуль. Туть новая мечта возмутила духъ мой. Мнѣ казалось, что страшной громъ раздавался въ замкѣ; жельзныя двери стучали, окна тряслися, поль колебался, и ужасное крылатое чудовище, котораго описать не умъю. съ ревомъ и свистомъ летъло къ моей постелъ. Сновидъніе исчезло: но я не могъ уже спать, чувствоваль нужду въ свъжемъ воздухъ, приближился къ окну, увидълъ подлъ него маленькую дверь, отвориль ее, и по крутой лестнице сошель въ садъ.

Ночь была ясная; свёть полной луны осребряль темную зелень на древнихъ дубахъ и вязахъ, которые составляли густую длинную аллею. Шумъ морскихъ волнъ соединялся съ шумомъ листьевъ, потрясаемыхъ вётромъ Вдали бёлёлись каменныя горы, которыя, подобно зубчатой стёнѣ, окружаютъ островъ Борнгольмъ; между ими и стёнами замка видёнъ былъ съ одной стороны большой лёсъ, а съ другой открытая равнина и маленькія рощицы.

Сердце все еще билось у меня отъ страшныхъ сновидъній, и кровь моя не переставала волноваться. Я вступилъ въ рус. вл. вивл.—вып. viii.

темную аллею, подъ кровъ шумящихъ дубовъ, и съ нъкоторымъ благоговъніемъ углублялся во мракъ ея. Мысль о Друидахъ возбудилась въ душъ моей-и миъ казалось, что я приближаюсь къ тому святилищу, гдф хранятся всф таинства и всь ужасы ихъ богослуженія. Наконецъ сія длинная аллея привела меня къ розмариннымъ кустамъ, за коими возвышался песчаной холмъ. Мнъ хотълось взойти на вершину его, чтобы оттуда при свътъ ясной луны взглянуть на картину моря и острова; но тутъ представилось глазамъ моимъ отверстіе во внутренность холма: человёкъ съ трудомъ могъ войти въ него. Непреодолимое любопытство влекло меня въ сію пещеру, которая походила болъе на дъло рукъ человъческихъ, нежели на произведение дикой Натуры. Я вошель-почувствоваль сырость и холодь, но решился итти далее, и сделавь шаговъ десять впередъ, разсмотрель несколько ступеней внизъ и широкую жельзную дверь: она, къ моему удивленію, была не заперта. Какъ будто бы невольнымъ образомъ рука моя отворила ее-тутъ, за желёзною рёшеткою, на которой висълъ большой замокъ, горъла лампада, привязанная ко своду; а въ углу на соломенной постелъ лежала молодая, блъдная женщина въ черномъ платъв. Она спала; русме волосы, съ которыми переплелись желтыя соломенки, закрывали высокую грудь ея, едва едва дышащую; одна рука, бълая, но изсохшая, лежала на земль, а на другой покоилась голова спящей. Естьли бы живописецъ хотёлъ изобразить томную, безконечную, всегдашнюю скорбь, осыпанную маковыми цвътами Морфея, то сія женщина могла бы служить прекраснымъ образомъ для кисти его.

Друзья мои! кого не трогаеть видь нещастнаго? Но видь молодой женщины, страдающей въ подземной темницѣ—видъ слабъйшаго и любезнъйшаго изъ всъхъ существъ, угнетеннаго судьбою, могъ бы влить чувство въ самой камень. Я смотрѣлъ на нее съ горестію, и думалъ самъ въ себъ: "Какая варварская рука лишила тебя дневнаго свъта? не уже ли за какое нибудь тяжкое преступленіе? Но миловидное

лице твое, но тихое движеніе груди твоей, но собственное сердце мое ув'єряють меня въ твоей невинности! "

Въ самую сію минуту она проснулась — взглянула на рѣшетку — увидѣла меня — изумилась — подняла голову — встала приближилась — потупила глаза въ землю, какъ будто бы собираясь съ мыслями — снова устремила ихъ на меня, котѣла говорить, и — не начинала.

"Естьли чувствительность странника — (сказалъ я чрезъ нъсколько минутъ молчанія) - рукою судьбы приведеннаго въ здёшній замокъ и въ эту пещеру, можетъ облегчить твою участь: естьли искреннее его состраданіе заслуживаеть твою повъренность: требуй его помощи! "-Она смотръла на меня неподвижными глазами, въ которыхъ видно было удивленіе, нъкоторое любопытство, неръшимость и сомнъніе. Наконецъ, иослъ сильнаго внутренняго движенія, которое какъ будто бы электрическимъ ударомъ потрясло грудь ея, отвъчала твердымъ голосомъ: "Кто бы ты ни былъ, какимъ бы случаемъ ни зашелъ сюда — чужеземецъ! я не могу требовать отъ тебя ничего, кромъ сожальнія. Не въ твоихъ силахъ перемънить долю мою. Я лобызаю руку, которая меня накавываеть. "- Но сердце твое невинно, сказалъ я: оно конечно не заслуживаеть такого жестокаго наказанія? -- "Сердце мое, отвъчала она, могло быть въ заблуждении. Богъ проститъ слабую. Надеюсь, что жизнь моя скоро кончится. Оставь меня, незнакомецъ! "-Тутъ приближилась она къ рътеткъ, взглянула на меня съ ласкою, и тихимъ голосомъ повторила: "Ради Бога оставь меня!... Естьли онъ самъ послалъ тебятотъ, котораго страшное проклятіе гремить всегда въ моемъ слукъ -- скажи ему, что я страдаю, страдаю день и ночь; что сердце мое высохло отъ горести; что слезы не облегчаютъ уже тоски моей. Скажи, что я безъ ропота, безъ жалобъ сношу заключеніе; что я умру его ніжною, нещастною "---Она вдругь замолчала, задумалась, удалилась отъ решетки, стала на колъни и закрыла руками лице свое; черезъ минуту посмотръла на меня, снова потупила глаза въ землю, и сказала съ нѣжною робостію: "Ты, можеть быть, знаешь мою исторію; но естьли не знаешь, то не спрашивай меня—ради Бога не спрашивай!... Чужеземець, прости!" — Я хотѣль итти, сказавь ей нѣсколько словь, излившихся прямо изъ души моей; но взоръ мой еще встрѣтился съ ея взоромь—и мнѣ показалось, что она хочеть узнать отъ меня нѣчто важное для своего сердца. Я остановился,—ждаль вопроса; но онь, послѣ глубокаго вздоха, умеръ на блѣдныхъ устахъ ея. Мы разстались.

Вышедши изъ пещеры, не хотвлъ я затворить жельзной двери, чтобы свёжій, чистый воздухъ сквозь рёшетку проникъ въ темницу и облегчилъ дыханіе нещастной. Заря алёла на небъ; птички пробудились; вътерокъ свъвалъ росу съ кустовъ и цв точковъ, которые росли вокругъ песчанаго холма.--Боже мой! думаль я-Боже мой! какъ горестно быть исключеннымь изъ общества живыхъ, вольныхъ, радостныхъ тварей. которыми вездъ населены необозримыя пространства Натуры! Въ самомъ съверъ, среди высокихъ министыхъ скалъ, ужасныхъ для взора, твореніе руки Твоей прекрасно, — твореніе руки Твоей восхищаетъ духъ и сердце. И здъсь, гдъ пънистыя водны отъ начала міра сражаются съ гранитными утесами,-и здёсь десница Твоя напечатлёла живые знаки Творческой любви и благости; и здёсь въ часъ утра розы цвётуть на лазоревомъ небъ; и здъсь нъжные зефиры дышатъ ароматами; и здёсь зеленые ковры разстилаются какъ мягкой бархатъ подъ ногами человъка; и здъсь поють птички-поють весело для веселаго, печально для печальнаго, пріятно для всякаго; и здёсь скорбящее сердце въ объятіяхъ чувствительной Природы можетъ облегчиться отъ бремени своихъ горестей! Нобъдная, заключенная въ темницъ, не имъетъ сего утъщенія; роса утрепняя не окропляеть ея томнаго сердца; вътерокъ не освѣжаетъ истлѣвшей груди; лучи солнечные не озаряютъ помраченныхъ глазъ ея; тихія бальзамическія изліянія луны не питаютъ души ея кроткими сновиденіями и пріятными мечтами. Творецъ! почто даровалъ Ты людямъ гибельную власть дѣлать нещастными другъ друга и самихъ себя? — Силы мои ослабѣли и глаза закрылись, подъ вѣтвями высокаго дуба, на мягкой зелени. Сонъ мой продолжался около двухъ часовъ.

"Дверь была отворена; чужестранецъ входилъ въ пещеру"воть что услышаль я, проснувшись — открыль глаза и увидълъ старца, хозяина своего; онъ сидълъ въ задумчивости на дерновой лавкъ, шагахъ въ пяти отъ меня; подлъ него стояль тоть человёкь, который ввель меня вы замокь. Я подошель къ нимъ. Старикъ взглянулъ на меня съ нъкоторою суровостію; всталь, пожаль мою руку-и видь его сдёлался ласковъе. Мы вошли вмъстъ въ густую аллею, не говоря ни слова. Казалось, что онъ въ душт своей колебался, и быль въ неръшимости; но вдругъ остановился, и устремивъ на меня проницательный, огненный взоръ, спросиль твердымъ голосомъ: ты видъль ее?-Видъль, отвъчаль я, видъль, не узнавъ, кто она, и за что страдаетъ въ темницъ.-Узнаешь, сказаль онь, узнаешь, молодой человъкъ, и сердце твое обольется кровію. Тогда спросишь у самого себя: за что Небо нзліяло всю чату гніва Своего на сего слабаго, сідаго старца, старца, которой любиль доброд втель, которой чтиль святые законы Его?--Мы сёли подъ деревомъ, и старецъ разсказалъ мив ужасивищую исторію — исторію, которой вы теперь не услышите, друзья мои; она останется до другаго времени. На сей разъ скажу вамъ одно то, что я узналътайну Древзендскаго незнакомца, -- тайну страшную! --

Матрозы дожидались меня у вороть замка. Мы возвратились на корабль, подняли парусы, и Борнгольмъ скрылся отъ глазъ нашихъ.

Море шум'йло. Въ горестной задумчивости стоялъ я на палуб'й, взявшись рукою за мачту. Вздохи тёснили грудь мою—наконецъ я взглянулъ на небо, — и в'теръ св'ялъ въ море слезу мою.

#### IX.

# посланіе къ дмитріеву 1).

1793.

Конечно такъ-ты правъ, мой другъ! Цвътъ щастья скоро увядаетъ, И юность наша есть тотъ лугъ, Гив сей красавець расцветаеть. Тогда въ эниръ мы живемъ, И нектаръ сладостный піемъ Изъ полной Олимпійской чаши; Но жизни адая весна Есть мигь-уви! пройдеть она, И съ нею мысли, чувства наши Лишатся свъжести своей. Что прежде душу веселило, Къ себъ съ улыбкою манило, Не мило, скучно будеть ей. Належны и мечты златыя Какъ птички быстро улетятъ, И тени хладныя, густыя Надъ нами солнце затемнятъ-Тогда, подобно Иксіону, Не милую свою Юнону, Но дымъ увидимъ предъ собой  $^{2}$ )! И я, о другь мой! наслаждался

И я, о другъ мой! наслаждался Своею красною весной; И я мечтами обольщался—
Любилъ съ горячностью людей, Какъ нѣжныхъ братій и друзей; Желалъ добра имъ всей душею;

<sup>1)</sup> Въ отвъть на его стихи, въ которыхъ онъ жалуется на скоротечность щастливой молодости.

э) Изећстно изъ Миеологін, что Иксіонъ, желая обнять Юнону, обнядъ облако и дымъ.

Готовъ быль кровію моею Пожертвовать для щастья ихъ. И въ самыхъ горестяхъ своихъ Надеждой сладкой веселился Не безполезно жить для нихъ---Мой духъ сей мыслію гордился! Источникъ радостей и благъ Открыть въ чувствительныхъ пущахъ; Плёнить ихъ истиной святою. Ея нетленной красотою: Орудіемъ Небеснымъ быть И въ памяти потомства жить, Казалось мив всего славиве, Всего прекрасиве, милве! Я жребій свой благословляль, Любуясь прелестью награды— И тихій свъть моей лампалы Съ звъздою утра угасалъ. Златое, дневное свътило Примфромъ, образцемъ мнъ было... Почто, почто, мой другъ, не въкъ Обманомъ щастливъ человѣкъ?

Но время, опыть разрушають Воздушный замокь юныхь лёть; Красы волшебства исчезають... Теперь иной я вижу свёть,— И вижу ясно, что съ Платономъ Республикь намъ не учредить,— Съ Питтакомъ, Өалесомъ, Зенономъ Сердецъ жестокихъ не смягчить. Ахъ! зло подъ солнцемъ безконечно, И люди будуть—люди вёчно. Когда нещастныхъ Данаидъ 1)

<sup>1)</sup> Онъ въ подземномъ мірь льють безпрестанно воду въ худой сосудъ.

Сосудъ наполнится водою, Тогла, чулесною сульбою, Нашъ шаръ пріиметъ дучшій виль: Сатурнъ на землю возвратится, И тигра съ агицемъ помиритъ; Богатый съ бъднымъ подружится, И слабый сильнаго простить. Лотолъ истина опасна, Однимъ скучна, другимъ ужасна; Никто не хочетъ ей внимать-И часто ядъ тому есть плата, Кто гласомъ мудраго Сократа Дерзаеть буйству угрожать. Гордецъ не дюбитъ наставленья. Глупецъ не терпитъ просвъщенья-И такъ лампаду угасимъ, Желая доброй ночи имъ.

Но что же намъ, о другъ любезный! Осталось дёлать въ жизни сей, Когда не можемъ быть полезны, Не можемъ премѣнить людей? Оплакать бъдныхъ смертныхъ долю, И мрачный свёть предать на волю Судьбы и Рока: пусть они, Симъ міромъ правя искони, И впредь творять, что имъ угодно! А мы, любя дышать свободно, Себъ построимъ тихій кровъ, За мрачной свнію лісовь, Куда бы злые и невъжды Вовъкъ дороги не нашли, И гдъ бъ, безъ страха и надежды, Мы въ миръ жить съ собой могли, Гнушаться издали порокомъ, И яснымъ, терпъливымъ окомъ

Взирать на тучи, вихрь суетъ, Отъ грома, бури укрываясь, И въ чистомъ сердив наслаждаясь Мерпаніемъ вечернихъ лѣтъ, Остаткомъ теплихъ дней осеннихъ. Хотя ужъ нътъ цвътовъ весеннихъ У насъ на лицахъ, на устахъ, И юный огнь погасъ въ глазахъ; Хотя красавицы престали Меня дюбезнымъ называть — (Зефиры съ нами отыграли!) Но мы не должны унывать: Живемъ по общему закону!... Отелло въ старости своей Плѣнилъ младую Дездемону 1) И вкрался тихо въ сердце къ ней Любезныхъ Музъ прелестнымъ даромъ. Онъ съ нъжнымъ, трогательнымъ жаромъ Въ картинахъ ей изображалъ, Какъ случай въ жизни имъ игралъ; Какъ онъ за дальними морями, Необозримыми степями, Между ревущихъ, пънныхъ ръкъ, Среди лъсовъ густыхъ, дремучихъ, Песковъ горящихъ и сыпучихъ, Гдв люди не бывали вввкъ, Безстрашно въ юности скитался, Со львами, тиграми сражался, Теривль жестокій зной и хладь, Теривлъ усталость, жажду, гладъ. Она внимала, удивлялась; Брала участіе во всемъ; Въ опасность вмъстъ съ нимъ вдавалась,

<sup>1)</sup> Смотри Шекспирову трагедію Отелло.

И въ нъжномъ пламени своемъ, Съ блестящею въ очахъ слезою. Сказала: я люблю тебя! И мы, любезный другь, съ тобою Найдемъ подругу для себя, Подругу съ милою душою. Она пріятностью своею Украситъ западъ нашихъ дней. Бесьда опытныхъ людей, Ихъ басни, повъсти и были (Насъ лъта сказкамъ научили!) Ея вниманіе займуть, Ея любовь пріобрітуть. Любовь и дружба-воть чёмь можно Себя полъ солнцемъ утѣшать! Искать блаженства намъ не должно, Но должно-менъе страдать; И кто любиль, кто быль любимымь, Быль другомь нежнымь, другомь чтимымь, Тотъ въ мірѣ семъ не даромъ жилъ, Не даромъ землю бременилъ.

Пусть громы небо потрясають,
Злодви слабыхь угнетають,
Безумцы хвалять разумь свой!
Мой другь! не мы тому виной.
Мы слабыхь здёсь не угпетали,
И всёмь ума, добра желали:
У нась не черныя сердца!
И такь безь трепета и страха
Намь можно ожидать конца
И лечь во гробь, жилище праха.
Завёса вёчпости страшна
Убійцамь, кровью обагреннымь,
Слезами бёдныхь орошеннымь.
Въ комь духь и совёсть безь пятна,

Тотъ съ тихимъ чувствіемъ встрѣчаетъ Златую Фебову стрѣлу <sup>1</sup>) И Ангелъ мира освѣщаетъ Предъ нимъ густую смерти мглу. Тамъ—тамъ—за синимъ океаномъ, Вдали въ мерцаніп багряномъ, Онъ зритъ... но мы еще не зримъ.

X.

# мелодоръ къ филалету<sup>2</sup>).

1795.

Гдѣ ты, любезный Филалетъ? Въ какомъ уединеніи скрываешься? Какіе предметы занимаютъ душу твою? Чѣмъ питается твое сердце? Что дѣлаетъ тебѣ жизнь пріятною?—И думаешь ли нынѣ о своемъ Мелодорѣ?

Ахъ! гдё ты? Сердце мое тебя просить, требуеть. Оно помнить любезные твои взоры, сладкой голось, и нёжныя, чувствомъ согрёваемыя объятія, въ которыхъ жизнь бывала

Древніе Поэты говорили, что златая Фебова стріла приносить смерть человіку.

<sup>2)</sup> Посланія М. въ Ф., явившіяся въ эпоху ужасовъ французской революцін, по замітчанію А. Д. Галахова, не что иное, какт двоякій голось одного и того же человъка: сначала голосъ потрясеннаго убъжденія, потомъ голосъ убъжденія возстановленнаго. Мелодоръ и Филалеть-тотъ же Карамзинъ, только въ двухъ моментахъ духовнаго состоянія. Мелодоръ это Карамзинъ, убоявшійся, по поводу грозныхъ событій, за успівжи просв'ященія: благородный страхь, напоминающій опасеніе Ломоносова, чтобъ смерть Рихмана не была перетолкована во вредъ Наукъ. Мелодоръ--- это Карамзинъ, отъ котораго удалилась радостная мисль о совершенствъ людей, о повсемъстномъ владычествъ истины и добродътели, который отягченъ уныніемъ и даже отчаяніемъ, теряя віру въ историческій прогрессъ, помышляя о назиданіи человічества или по крайней мірів о круговоротів событій, т. е. возникновеніи одніжь и тіхь же общественныхь явленій. Ему противопоставленъ Филалетъ, т. е., по словамъ того же критика, Карамзинъ-последователь оптимизма, убежденный, что все къ дучшему, что впереди ожидають насъ лучшія времена.

ему вдвое милье—помнить, и велить глазамъ моимъ искать тебя—велить рукамъ моимъ къ тебъ простираться!

Океанъ шумѣлъ между нами: теперь мы въ одной землѣ—и не вмѣстѣ!—Скажи слово, и Мелодоръ летитъ къ тебѣ!—Въ ожиданіи сей минуты буду хотя писать къ любезнѣйшему изъ друзей моихъ.

Пять лѣть мы не видались: сколько времени? Сколько перемѣнь въ свѣтѣ—и въ сердцахъ нашихъ?.. Тысячи мыслей волнуются въ душѣ моей. Я котѣль бы вдругъ перелить ихъ въ твою душу, безъ помощи словъ, которыхъ искать надобно: котѣль бы открыть тебѣ грудь мою, чтобъ ты собственными глазами могъ читать въ ней сокровенную исторію друга твоего, и видѣть—прости мнѣ смюлое выраженіе—видѣть всѣ развалины надеждъ и замысловъ, надъ которыми въ тихіе часы ночи сѣтуетъ нынѣ духъ мой, подобно страннику, воздыхающему на развалинахъ Иліона, стовратныхъ Оивъ или великолѣпнаго Греческаго храма, когда блѣдный свѣтъ луны освѣщаетъ ихъ!

Помнишь, другь мой, какъ мы некогда разсуждали о нравственномъ мірѣ, ловили въ Исторіи всѣ благородныя черты души человъческой, питали въ груди своей энирное пламя любви, котораго въяніе возносило насъ къ небесамъ, и проливая сладкія слезы, восклипали: человько велико духомо своимь! Божество обитаеть вь его сердил! Помнишь, какъ мы, сличая разныя времена, древнія съ новыми, искали и находили доказательство любезной намъ мысли, что родь человъческой возвышается, и хотя медленно, хотя неровными шагами, но всегда приближается къ духовному совершенству. Ахъ! съ какою нѣжностію обнимали мы въ душѣ своей всѣхъ земнородныхъ, какъ милыхъ дътей небеснаго Отца! — Радость сіяла на лицахъ нашихъ-и свётлой ручеекъ, и зеленая травка, и алой цв точикъ, и поющая птичка, все, все насъ веселило! Природа казалась намъ общирнымъ садомъ, въ которомъ зрветъ божественность человвчества.

Кто болъе нашего славилъ преимущества осьмагоналесять въка: свъть Философіи, смягченіе нравовь, тонкость разума и чувства, размноженіе жизненныхъ уповольствій, всем'встное распространеніе духа общественности, теснейшую и дружелюбивитую связь народовь, кротость Правленій, и пр. и пр.? — Хотя и являлись еще нъкоторыя черныя облака на горизонть человьчества; но свытлый лучь надежды златиль уже края оныхъ предъ нашимъ взоромъ — надежды: "все исчез-"нетъ, и царство общей мудрости настанетъ, рано или "поздно настанетъ-и блаженъ тотъ изъ смертныхъ, кто въ "краткое время жизни своей успёль разсёять хотя одно "мрачное заблужденіе ума человіческаго, успівль хотя од-"нимъ шагомъ приближить людей къ источнику всёхъ истинъ. "успаль хотя единое плодоносное зерно добродатели вло-"жить рукою любви въ сердце чувствительныхъ и такимъ "образомъ ускорилъ ходъ всемірнаго совершенія!"

Конецъ нашего въка почитали мы концемъ главнъйшихъ бъдствій человъчества, и думали, что въ немъ послъдуетъ важное, общее соединеніе теоріи съ практикою, умозрънія съ дъятельностію; что люди, увърясь нравственнымъ образомъ въ изящности законовъ чистаго разума, начнутъ исполнять ихъ во всей точности, и подъ сънію мира, въ кровъ тишины и спокойствія, насладятся истинными благами жизни.

О Филалетъ! гдѣ теперь сія утѣшительная система?... Она разрушилась въ своемъ основаніи.

Осьмойнадесять въкъ кончается: что же видишь ты на сценъ міра?—Осьмойнадесять въкъ кончается, и нещастний филантропъ<sup>4</sup>) мъряетъ двумя шагами могилу свою, чтобы лечь въ ней съ обманутымъ, растерзаннымъ сердцемъ своимъ и закрыть глаза навъки!

Кто могъ думать, ожидать, предчувствовать!.. Мы надёялись скоро видёть человёчество на горней степени величія, въ вёнцё славы, въ лучезарномъ сіяніи, подобно Ангелу

<sup>1)</sup> То есть, другь людей.

Божію, когда онъ, по священнымъ сказаніямъ, является очамъ добрыхъ,—съ небесною улыбкою, съ мирнымъ благовъстіемъ!—Но вмъсто сего восхитительнаго явленія видимъ.... Фурій съ грозными пламенниками!

Гдѣ люди, которыхъ мы любили. Гдѣ плодъ Наукъ и мудрости? Гдѣ возвышеніе кроткихъ, нравственныхъ существъ, сотворенныхъ для щастія?—Вѣкъ просвѣщенія! я не узнаю тебя — въ крови и пламени не узнаю тебя — среди убійствъ и разрушенія не узнаю тебя!.. Небесная красота прельщала взоръ мой, воспаляла мое сердце нѣжнѣйшею любовію; въ сладкомъ упоеніи стремился къ ней духъ мой! но—небесная красота исчезла—змѣи шипятъ на ея мѣстѣ!—Какое превращеніе!

Свирвная война опустошаеть Европу, столицу Искусствъ и Наукъ, хранилище всъхъ драгоцънностей ума человъческаго; драгоцънностей, собранныхъ въками; драгоцънностей, на которыхъ основывались всъ планы мудрыхъ и добрыхъ!— И не только милліоны погибаютъ; не только города и села исчезаютъ въ пламени; не только благословенныя, цвътущія страны (гдъ щедрая Натура отъ начала міра изливала изъ полной чаши лучшіе дары свои) въ горестныя пустыни превращаются—сего не довольно: я вижу еще другое, ужаснъйшее зло для бъднаго человъчества.

Мизософы<sup>1</sup>) торжествують: "Вотъ плоды вашего просв'єщенія! говорять они: вотъ плоды вашихъ Наукъ, вашей мудрости! Гдѣ воспылаль огнь раздора, мятежа и злобы? Гдѣ первая кровь обагрила землю? и за что?.. И откуда взялись сіи пагубныя идеи?.. Да погибнеть же ваша Философія!.."—И бѣдный, лишенный отечества, и бѣдный, лишенный крова, и бѣдный, лишенный отца, или сына, или друга, повторяеть: да погибнеть! И доброе сердце, раздираемое зрѣлищемъ лютыхъ бѣдствій, въ горести своей повто-

<sup>1)</sup> Ненавистники Наукъ.

ряеть: да погибнеть! — А сін восклицанія могуть составить наконець общее митніе: вообрази же слёдствія!

Кровопролитіе не можеть быть вѣчно: я увѣренъ. Рука, сѣкущая мечемъ, утомится; сѣра и селитра истощатся въ нѣдрахъ земли, и громы умолкнутъ; тишина рано или поздно настанеть—но какова будетъ тишина сія? Естьли мертвая, хладная, мрачная?

Такъ, мой другъ, паденіе Наукъ кажется мив не только но жиннтрорен озакот не только вероятным но даже неминуемымъ, даже близкимъ. Когда же падутъ онъ... когда ихъ великолъпное зданіе разрушится, благодътельныя лампады угаснуть — что будеть? Я ужасаюсь, и чувствую трепетъ въ сердив! — Положимъ, что некоторыя искры и спасутся подъ пепломъ; положимъ, что нъкоторые люди и найдуть ихъ, и освътять ими тихія, уединенныя свои хижины; но что же будеть съ міромъ, съ июлымо человіческимъ родомъ? Ахъ, мой другъ! для добрыхъ сердецъ нътъ щастія, когда они не могуть ділить его съ другими. Истинный мудрецъ благословляетъ мудрость свою для того, что можетъ сообщать оную ближнимъ; иначе — смъю сказать будеть она бременемъ для его человъколюбивой души. Александръ не принялъ сосуда съ водою, и не хотълъ утолять жажды своей тогда, когда все воинство его томилось; въ сію минуту быль онь подлинно Великимь Александромъ! Такія движенія неизвъстны эгоистамъ; за то первый врагь истинной Философіи есть эгоизмъ.

Сверхъ того внимательный наблюдатель видитъ теперь повсюду отверстые гробы для инженой иравственности. Сердца ожесточаются ужасными происшествіями, и привыкая къ феноменамъ злодъяній, теряютъ чувствительность. Я закрываю лице свое!

Ахъ, другъ мой! уже ли родъ человъческой доходилъ въ наше время до крайней степени возможнаго просвъщенія, и долженъ, дъйствіемъ какого нибудь чуднаго и тайнаго закона, ниспадать съ сей высоты, чтобы снова погрузиться въ

варварство и снова, мало по малу, выходить изъ онаго, подобно Сизифову камню, который, будучи взнесенъ на верхъ горы, собственною своею тяжестію скатывается внизъ, и опять рукою вѣчнаго труженика на гору возносится? — Горестная мысль! печальный образъ!

Теперь мив кажется, будто самыя летописи доказывають впроятности сего мивнія. Намъ едва изв'єстны имена древнихъ Азіатскихъ народовъ и царствъ; но по нъкоторымъ историческимъ отрывкамъ, до насъ дошедшимъ, можно думать, что сін народы были не варвары; что они имъли свои Искусства, свои Науки: кто знаетъ тогдашніе успѣхи разума человъческаго? Царства разрушались, народы исчезали; изъ праха ихъ, подобно какъ изъ праха фениксова, раждались новыя племена, раждались въ сумракъ, въ мерцаніи, младенчествовали, учились и-славились. Можетъ быть, эоны погрузились въ въчность, и нъсколько разъ сіялъ день въ умахъ людей, и нъсколько разъ ночь темнила души, прежде нежели возсіяль Египеть, съ котораго начинается полная Исторія. Библіотека Озимандіасова была, конечно, не первая въ мірѣ; была вѣрно не что иное, какъ спасенный остатокъ древнъйшихъ библіотекъ.

Египетское просвѣщеніе соединяется съ Греческимъ: первое оставило намъ однѣ развалины, но великолѣпныя, краснорѣчивыя развалины; картина Греціи жива передъ нами. Тамъ все прельщаетъ зрѣніе, душу, сердце; тамъ красуются Ликурги и Солоны, Кодры и Леониды, Сократы и Платоны, Гомеры и Софоклы, Фидіи и Зевксисы—однимъ словомъ, тамъ должно дивиться утонченнымъ дѣйствіямъ разума и нравственности. Римляне учились въ сей великой школѣ, и были достойны своихъ учителей.

Что жъ посл'єдовало за сею блестящею эпохою челов'єчества? Варварство многихъ в'єковъ, варварство ума и нравовъ—эпоха мрачная—сцена, покрытая чернымъ флеромъ для глазъ чувствительнаго философа! Медленно рѣдѣла, медленно прояснялась сія густая тьма. Наконецъ солнце Наукъ возсіяло, и Философія изумила насъ быстрыми своими успѣхами. Добрые, легковѣрные человѣколюбцы заключали отъ успѣховъ къ успѣхамъ; исчисляли, измѣряли путь ума; напрягали взоръ свой — видѣли близкую цѣль совершенства, и въ радостномъ упоеніи восклицали: берегь!.. Но вдругъ небо дымится, и судьба человѣчества скрывается въ грозныхъ туманахъ! — О потомство! какая участь ожидаетъ тебя?

Естьли опять возвратится на землю третій и четвертыйнадесять вѣкъ?.. Мы конечно не доживемъ до сего; но можемъ ли умирать покойно? И что надпишемъ надъ гробами своими? Развѣ скажемъ съ Сарданапаломъ: *Прохожій! услаж*дай свои чувства; все прочее ничто! 1) — О мой другъ!

Печальныя сомнінія волнують мою душу, и шумной городь, вы которомы живу, кажется мні пустынею. Вижу людей; но взоры мой не находить сердца вы ихы взорахы. Слышу разсужденія, и опускаю глаза вы землю. — Говорю, но вітеры разносить слова мои.... мертвое эхо повторяєть ихы!

Иногда несносная грусть тёснить мое сердце; иногда упадаю на колёни, и простираю руки свои—къ Невидимому... Нёть отвёта!—Голова моя клонится къ сердцу.

Самая Природа не веселить меня. Она лишилась вънца своего въ глазахъ моихъ, съ того времени, какъ не могу уже въ ея объятіяхъ мечтать о близкомъ щастіи людей; съ того времени, какъ удалилась отъ меня радостная мысль о ихъ совершенствъ, о царствъ истины и добродътели; съ того времени, какъ я не знаю, что мнъ думать о феноменахъ нравственнаго міра, чего ожидать и надъяться!

Въчное движение въ одномъ кругу; въчное повторение, въчная смъна дня съ ночью и ночи со днемъ; въчное смъ-

<sup>1)</sup> Квинтъ-Курпій пишетъ, что Александръ Великій нашелъ гробъ Сарданападовъ съ сею надписью.

меніе истинъ съ заблужденіями, и доброд'ятелей съ пороками; капля радостныхъ и море горестныхъ слевъ... мой другь! начто жить мнъ, тебъ и всъмъ? Начто жили предки наши? Начто будетъ жить потомство?

Суди о хаосѣ души моей, который представляетъ мнѣ все твореніе въ безпорядкѣ! Смотрю на восходящее солнце, и спрашиваю: почто восходишь? Стою подъ сѣнію шумящаго дуба, и спрашиваю: почто шумишь?—Теперь все существуетъ для меня безъ цѣли.

Вообрази себѣ человѣка, заснувшаго сладкимъ сномъ въ тихомъ своемъ кабинетѣ, подлѣ нѣжной супруги, среди милыхъ дѣтей, и вдругъ, очарованіемъ какихъ нибудь злыхъ волшебниковъ, принесеннаго на степь Африканскую — удары грома пробуждаютъ его—нещастный открываетъ глаза, видитъ ночь и пустыню вокругъ себя—изумляется—думаетъ, и не понимаетъ, гдѣ онъ, и что съ нимъ случилось—слышитъ вездѣ ревъ звѣрей, и не знаетъ, куда итти... Гдѣ мирное жилище его? гдѣ нѣжная супруга? гдѣ милыя дѣти?.. Нѣтъ пути! нѣтъ спасенія!.. Онъ терзается, проливаетъ слезы, и устремляетъ взоръ на небо; но небо покрыто тьмою, небо грозно! — Состояніе сего человѣка нѣкоторымъ образомъ подобно моему.

Дружба, священная, любезная дружба! въ твои объятія изливаетъ сердце мое—сердце, жестоко уязвленное—горестныя свои чувства. Оживи его благотворнымъ своимъ бальзамомъ; услади нѣжнымъ состраданіемъ!

Филалетъ! ты вмѣстѣ со мною веселился нѣкогда жизнію, Природою, человѣчествомъ; теперь скорби со мною, или утѣшь меня!

Духъ мой унылъ, слабъ и печаленъ; но я достоинъ еще дружбы твоей, ибо я—люблю еще добродътель!—Вотъ черта, по которой ты всегда узнаешь Мелодора; узнаешь и въ бурю, и въ грозу, и на краю могилы!

### XI.

## ФИЛАЛЕТЪ ВЪ МЕЛОДОРУ.

1795.

Мелолоръ! слезы катились изъ глазъ моихъ, когла я читаль любезное письмо твое. Давно уже такія сладкія чувства не посъщали моего сердца. Благодарю тебя! Самая неразрывная дружба есть та, которая начинается въ юностинеразрывная и пріятнъйшая. Она сливается въ чувствительной системъ нашей со всъми плънительными воспоминаніями весеннихъ лётъ, сего краснаго утра жизни, лучшей эпохи нравственнаго бытія. Два добрыя сердца, привыкшія любить другь друга, находять въ сей любви источникъ нёжнёй шихъ удовольствій и добродітельнійшихь радостей. Ахъ, мой другъ! можешь ли сомнъваться въ постоянствъ своего Филалета? Вездъ, гдъ ни былъ я, — и въ жаркихъ и въ холодныхъ Зонахъ — вездъ образъ твой путешествовалъ со мною, освъжаль томнаго странника подъ огненнымъ небомъ Ливіи, и согръвалъ его въ предълахъ льдистаго Полюса. Наконецъ я въ отечествъ, и не съ тобою? но мнъ сказали, что ты увхаль въ чужія земли. Къ щастію сіе извъстіе, огорчившее меня, было несправедливо. Мелодоръ въ одной странъ съ Филалетомъ!.. Спѣши, спѣши къ своему другу! Въ сельскихъ кущахъ ожидаю тебя-тамъ, гдв нвкогда съ улыбкою встрвчали мы весну, съ грустію провожали літо; гді заключился навъки союзъ душъ нашихъ.

Мой другь! письмо твое ознаменовано печатію меланхоліи. Ты безпокоень, ты печалень; сердце твое страдаєть, милыя надежды твои исчезли; ты ищешь на театрѣ міра—и не находишь всѣхъ благородныхъ существъ, тѣхъ людей, которыхъ нѣкогда любили мы съ такимъ жаромъ. Однимъ словомъ, новыя ужасныя происшествія Европы разрушили всю прежнюю утѣшительную систему твою, разрушили и повергнули тебя въ море неизвѣстности и недоумѣній: мучительное состояніе для умовъ дѣятельныхъ!

Мелодоръ! я не надъюсь утъшить тебя совершенно, не надъюсь сказать тебъ ничего новаго; но любовь имъетъ особливую силу, и всякой даръ любви, всякое слово любви производитъ благое дъйствіе. Часто самая простая мысль, согрътая огнемъ дружбы, бываетъ яркимъ лучемъ свъта, разсъвающимъ густую хладную тьму сердца нашего.

Подобно тебѣ смотрю я внимательнымъ окомъ на всѣ явленія въ мірѣ; вздыхаю, подобно тебѣ, о бѣдствіяхъ человѣчества, и признаюсь искренно, что грозныя бури нашихъ временъ могутъ поколебать систему всякаго добродушнаго Философа.

Но не ужели, другъ мой, не найдемъ мы никакого успокоенія во глубинѣ сердецъ нашихъ? Ужели, въ отчаяніи горести, будемъ проклинать міръ, Природу и человѣчество? Ужели откажемся навѣки отъ своего разума, и погрузимся во тьму унынія и душевнаго бездѣйствія? — Нѣтъ, нѣтъ! сіи мысли ужасны. Сердце мое отвергаетъ ихъ, и сквозь густоту ночи, стремится къ благотворному свѣту, подобно мореплавателю, который въ гибельный часъ кораблекрушенія—въ часъ, когда всѣ стихіи угрожаютъ ему смертію — не теряетъ надежды, сражается съ волнами, и хватается рукою за плывущую доску.

Такъ, Мелодоръ, я хочу спастись отъ кораблекрушенія съ моимъ добрымъ мнѣніемъ о Провидѣніи и человѣчествѣ, мнѣніемъ, которое составляетъ драгоцѣнность душн моей. Пусть міръ разрушится на своемъ основаніи: я съ улыбкою паду подъ смертоносными громами, и улыбка моя среди всеобщихъ ужасовъ, скажетъ Небу: Ты благо и премудро; благо твореніе руки Твоей; благо сердие человъческое, изящный шее произведеніе любви Божественной!

Уничтожься навѣки мысленная и чувствительная сила моя, прежде нежели новѣрю, что сей міръ есть пещера разбойниковъ и злодѣевъ, добродѣтель—чуждое растеніе на земномъ шарѣ, просвѣщеніе—острый кинжалъ въ рукахъ убійцы! Нѣтъ, мой другъ! пусть докажутъ мнѣ напередъ, что Богъ не су-

ществуетъ; что Провидѣніе есть одно слово безъ значенія; что мы дѣти случая, слѣпленія атомовъ, и болѣе ничего! Но гдѣ же тотъ безумный извергъ, который захотѣлъ бы увѣрить меня въ сихъ страшныхъ нелѣпостяхъ? Я взгляну на сафирное небо, взгляну на цвѣтущую землю, положу руку на сердце, и скажу атеисту: ты безумецъ!

Неужели, видя Бога въ естественномъ мірѣ, видя руку Его въ течени планетъ, въ порядкахъ солнечныхъ, въ перемѣнѣ годовыхъ временъ и во всѣхъ физическихъ явленіяхъ нашей земной обители, будемъ мы отрицать Его содъйствіе въ одномъ нравственномъ мірѣ, который по существу своему долженъ быть, естьли смію сказать, ближе перваго къ сердцу великаго Божества? Соглашаюсь, что порядокъ нравственный не столь ясень для насъ, какъ порядокъ физическій; но сіе затруднение не происходить ли оть слабости нашего разума? Можеть быть единственно отъ того мы и не постигаемъ нравственной гармоніи, что она есть высочайшая, совершеннівйшая. Дай несвъдущему творенія Локковы: что онъ скажетъ объ нихъ? Дай ему сказку Кребильйонову: онъ восхитится ею. Последняя хороша въ своемъ роде; но въ ней ли наиболе удивляеть нась умъ человъческій? — Можеть быть то, что кажется смертному великимъ неустройствомъ, есть чудесное согласіе для Ангеловъ; можетъ быть то, что кажется намъ разрушеніемъ, есть для ихъ небесныхъ очей новое, совершеннъйшее бытіе. Сіи мысли ведуть меня ко святилищу Божественной премудрости, густымъ мракомъ окруженному; духъ мой, бренною плотію одъянный, не можетъ проникнуть въ оное; упадаю во пракъ своего ничтожества, и въ младенческомъ сердцъ обожаю Всетворящаго.

Скажи, мой другъ, скажи, чего бы не льзя было ожидать отъ Всевышняго и тогда, когда бъ рука Его возжгла только единое солнце на голубомъ небесномъ сводъ? Но тамъ горятъ ихъ билліоны. Тотъ, кто великолъпно прославилъ Себя въ Натуръ, великолъпно прославитъ Себя и въ человъчествъ.— Не будемъ требовать отъ въчной Премудрости отчета въ тем-

ныхъ путяхъ Ея; не будемъ требовать того для собственнаго нашего спокойствія!—Знаешь ли, что всего болье плыняеть меня въ дружбъ? Довъренность, которую два сердца имъють одно къ другому. Пусть гнусное злословіе всьми стрълами своими язвить отдаленнаго Питіаса: Дамонъ внимаетъ клеветь и съ презрынемъ отвергаетъ ее 1). Нъть! я знаю моего друга; гды бы онъ ни быль, добродьтель везды съ нимъ; что бы онъ ни сдълаль, дъло его не преступленіе. Мелодорь! для чего къ Провидынію не имыть намъ той довъренности, которую два человъка могуть имыть одинъ къ другому? Богъ вложиль чувство въ наше сердце; Богъ вселиль въ мою и въ твою душу ненависть ко злобъ, любовь къ добродътели: сей Богъ конечно обратить все къ цёли общаго блага.

Сія драгоцівная віра можеть чудеснымь образомь успокоить доброе сердце, возмущенное страшными феноменами на театрів міра. Вкуси сладость ея, мой любезный другь, и лучь утівшенія кротко озарить мракь души твоей!—Горе той философіи, которая все рішить хочеть? Теряясь въ лабиринтів неизъяснимыхь затрудненій, она можеть довести нась до отчаянія, и тімь скоріве, чімь естественно-добріве сердце наше. Иногда, признаюсь тебів, я самь бываю слабь и печалень; отвращаюсь оть світа, оть людей, и говорю сь Грессетомь:

Je suis mal où je suis, et je veux être bien;

душа моя стремится во мракъ какихъ нибудь неизвъстныхъ лъсовъ, во мракъ—самаго ничтожества; но я стараюсь уменьшать число такихъ минутъ въ жизни моей, оживляя въ душъ 
мысль о всетворящемъ Божествъ, Которое не есть Божество 
Лукреціево, не есть Божество Эпикурово. "Развъ Оно не любитъ человъка!" думаю самъ въ себъ: "развъ Оно не печется 
о судьбъ людей? Развъ міръ нашъ не въ Его рукъ вмъстъ 
съ милліонами другихъ міровъ?..." Думаю, взираю на сводъ 
лазоревый; возношусь духомъ выше, выше—и взоръ мой про-

<sup>1)</sup> Дамонъ и Питіасъ—славные друзья въ древности.

ясняется; отираю слевы — и мирюсь съ судьбою, мирюсь съ человъческимъ родомъ. Иду въ тихій кабинетъ свой, читаю добрыхъ философовъ, утъщителей; размышляю—и сравниваю жестокія потрясенія въ нравственномъ міръ съ Лиссабонскимъ или Мессинскимъ вемлетрясеніемъ, которое свиръпствовало, разрушало и наконецъ утихло; на берегахъ Тага снова возвышается великолъпный городъ — и обитатели Мессины снова наслаждаются мирною жизнію.

Будемъ, мой другъ, будемъ и нынѣ утѣшаться мыслію, что жребій рода человѣческаго не есть вѣчное заблужденіе, и что люди когда нибудь перестанутъ мучить самихъ себя и другъ друга. Сѣмя добра есть въ человѣческомъ сердцѣ, и не исчезнетъ вовѣки; рука Провидѣнія хранитъ его отъ хлада и бурь. Теперь свирѣпствуютъ Аквилоны: но рано или поздно настанетъ благодѣтельная весна, и сѣмя распустится отъ животворнаго дыханія зефировъ.

Вѣрю, и всегда буду вѣрить, что добродѣтель свойственна человѣку, и что онъ сотворенъ для добродѣтели. Кто не плѣняется описаніемъ златаго вѣка, вѣка невинности? Кто не проливаетъ слевъ умиленія, внимая повѣствованію о дѣлахъ великодушія и геройства? Кто не любитъ воображать себя добрымъ, благодательнымъ существомъ? Мой другъ! я былъ среди такъ называемыхъ просвѣщенныхъ народовъ, былъ среди народовъ дикихъ, и видѣлъ, что вездѣ, во всѣхъ странахъ человѣкъ дѣлаетъ зло съ пасмурнымъ лицемъ, а добро съ пріятною улыбкою!... Сія черта нравственности любезна философу.

Соглашаюсь съ тобою, что мы нѣкогда излишно величали осьмой-надесять вѣкъ, и слишкомъ много ожидали отъ него. Происшествія доказали, какимъ ужаснымъ заблужденіямъ подверженъ еще разумъ нашихъ современниковъ! Но я надѣюсь, что впереди ожидаютъ насъ лучшія времена; что природа человѣческая болѣе усовершенствуется — напримѣръ, въ девятомнадесять вѣкѣ—нравственность болѣе исправится—разумъ, оставивъ всѣ химерическія предпріятія, обратится на

устроеніе мирнаго блага жизни, и вло настоящее послужить къ добру будущему.

Что принадлежить до Мизософовь, мой другь, то никогда, никогда торжествовать не будуть. Знаю, что распространеніе нікоторых ложных идей напізлало много зла въ наше время; но развъ просвъщение тому виною? Развъ науки не служать напротивь того средствомь къ открытію истины и къ разсвянію заблужденій, пагубныхъ для нашего спокойствія? Разв'в не истина, разв'в ложь есть существо наукъ?-Разогнемъ книгу Исторіи: за что не лилась кровь человіческая? На примёръ, распри суевёрія вооружили сына противъ отца, брата противъ брата; но какой безумецъ вздумаетъ обвинять тамъ самую Религію? Напротивъ того не она ли обезоружила наконецъ сихъ фанатиковъ, озаривъ свътомъ своимъ, свътомъ любви и кротости, ихъ пагубныя заблужденія? Ніть, мой пругь, ніть! я имію довіренность кь мупрости Властителей, и спокоенъ; имъю довъренность ко благости Всевышняго, и спокоенъ. Нътъ! свътильникъ наукъ не угаснетъ на земномъ шаръ. Ахъ! развъ не онъ служатъ намъ отрадою въ горестяхъ? Развъ не въ ихъ мирномъ святилищъ укрываемся отъ всёхъ бурь житейскихъ? Нётъ, Всемогущій не лишитъ насъ сего драгоцфинаго утфшенія добрыхъ, чувствительныхъ, печальныхъ. Просвъщение всегда благотворно; просвещение ведеть къ добродетели, доказывая намъ тесний союзъ частнаго блага съ общимъ, и открывая неизсякаемый источникъ блаженства въ собственной груди нашей; просвъщеніе есть лекарство для испорченнаго сердца и разума; одно просвъщение живодътельною теплотою своею можетъ изсушить сію тину нравственности, которая ядовитыми парами своими мертвить все изящное, все доброе въ мірѣ; въ одномъ просвъщении найдемъ мы спасительный антидотъ для всъхъ бълствій человъчества! — Кто скажеть мнь: науки вредны, ибо осьмойнадесять въкъ, ими гордившійся, ознаменуется въ книгь бытія кровію и слезами; тому скажу я: "осьмойнадесять въкъ не могъ именовать себя просвъщеннымъ, когда онъ въ книгъ бытія ознаменуется кровію и слезами".

Мысли твои о въчномъ возвышении и падении разума чедовёческаго кажутся мнё-извини искренность дружбы-воздушнымъ замкомъ; я не вижу ихъ основанія. Положимъ, что въ древней Азіи были многочисленные народы; но гдё же савды ихъ просвъщенія? Исторія застала людей во младенчествъ, въ начальной нростотъ, которая не совмъстна съ великими успъхами наукъ. Даже въ Египтъ видимъ мы только первыя действія ума, первые магазины знаній, въ которыхъ истины были перемѣшаны съ безчисленными заблужденіями. Самые Греки — я люблю ихъ, мой другъ; но они были не что иное, какъ — милыя дъти! Мы удивляемся ихъ разуму, ихъ чувству, ихъ талантамъ; но такъ, какъ взрослый человъкъ удивляется иногда разуму, чувству и талантамъ юнаго отрока. Читай вместе Платона и Боннета, Аристотеля и Локка — я не говорю о Кантъ — и потомъ скажи мнъ, что была Греческая философія въ сравненіи съ коншви у

Для чего и теперь не думать намъ, что въки служатъ разуму лъствицею, по которой возвышается онъ къ своему совершенству, иногда быстро, иногда медленно?

Ты указываешь мнѣ на варварство среднихъ вѣковъ, наступившее послѣ Греческаго и Римскаго просвѣщенія; но самое сіе, такъ называемое варварство (въ которомъ однакожь, отъ времени до времени, сверкали блестящія, зрѣлыя идеи ума) не послужило ли въ ипъломъ къ дальнѣйшему распространенію свѣта наукъ? Солнце, разсѣявъ облака, сіяетъ тѣмъ лучезарнѣе, и тѣмъ благотворнѣе дѣйствуетъ на землю. Дикіе народы сѣвера, которые въ грозномъ своемъ нашествіи гасили, подобно шумному дыханію Борея, свѣтильники разума въ Европѣ, наконецъ сами просвѣтились, и новый онміамъ воскурился Музамъ на земномъ шарѣ.

Нътъ, нътъ! Сизифъ съ камнемъ не можетъ быть образомъ человъчества, которое безпрестанно идетъ своимъ изтемъ, и безпрестанно измѣняется. Прохладимъ, успокоимъ наше воображеніе, и мы не найдемъ въ Исторіи никакихъ повтореній. Всякой вѣкъ имѣетъ свой особливый нравственный характеръ,—погружается въ нѣдра вѣчности, и никогда уже не является на землѣ въ другой разъ.

Мой другъ! мы должны смотръть на міръ какъ на великое позорище, гдѣ добро со зломъ, гдѣ истина съ заблужденіемъ ведетъ кровавую брань. Терпѣніе и надежда! Все неправедное, все ложное гибнетъ, рано или поздно гибнетъ; одна истина не страшится времени; одна истина пребываетъ вовъки!

Природа уже не веселить тебя?.. тебя, моего добраго, моего любезнаго Мелодора? Нѣтъ! пока чувствительное сердце бъется вь груди твоей, люби Природу; утѣшайся ею; ищи радости въ ея объятіяхъ. Люди, по нещастному заблужденію, могутъ быть злы: Природа никогда! Нѣтъ, Мелодоръ! будемъ всегда нѣжными чадами нѣжной матери; будемъ наслаждаться ея благостію и безчисленными красотами! Иногда жаркая слеза выкатится изъ глазъ нашихъ; кроткой зефиръ осушить ее.

Въ отвътъ на горестное заключение письма твоего скажу:— "естьли ужасное пробуждение описаннаго тобою нещастливца было не что иное — какъ новый сон»; естьли онъ вторично откроетъ глаза; естьли всъ ужасы вокругъ его исчезнутъ; естьли Морфей унесетъ ихъ съ собою въ царство ничтожества и тъней?.."

Мелодоръ! намъ не въкъ жить въ семъ міръ. Ударитъ часъ и все перемънится! Съ сею любовію къ добродътели, которая была, есть и будетъ въчнымъ характеромъ души твоей, падемъ въ могилу и закроемся тихою землею!..

Тамъ, тамъ, за синимъ океаномъ, Вдали, въ мерцаніи багряномъ.

тамъ вънецъ безсмертія и радости ожидаетъ земныхъ тружениковъ!

### XII.

# РАЗГОВОРЪ О ЩАСТІИ<sup>1</sup>).

1797.

### ФИЛАЛЕТЪ и МЕЛОДОРЪ.

Филалетъ.

Нъсколько минутъ смотрю на тебя, и жалъю, что я не живописецъ: не льзя найти лучшей модели для изображенія бога задумчивости.

### Мелодоръ.

Ахъ! извини меня. Я въ самомъ дѣлѣ забылся, и не видалъ, какъ ты вошелъ.—(Подаетъ ему руку).

#### Филалетъ.

Что, естьли смъю спросить, занимаетъ твое глубокомысліе? Философскій камень, безпрестанное движеніе, связь души съ тъломъ, средство сдълать безумцевъ умными; не правда ли?

# Мелодоръ.

Ты почти угадаль. Я думаль... о средствъ быть щастливымь въ жизни. Это стоитъ Философскаго камня.

Филалетъ.

Съ нъкоторой стороны.

## Мелодоръ.

Въ самомъ дѣлѣ, любезный другъ, начто мы трудимся, учимся, читаемъ, пишемъ, споримъ—и Богъ знаетъ, чего не дѣлаемъ—когда не умѣемъ найти благополучія въ жизни? Я

<sup>1)</sup> Разсужденіе это, въ формё діалога, является дальнёйшимъ развитіемъ идей оптимизма, выраженнаго въ предъидущихъ сочиненіяхъ и усвоеннаго Карамзинымъ изъ произведеній писателя-моралиста Шарля Бонне, нёкоторыя сочиненія котораго были переведены имъ на русскій языкъ. Главными представителями этого направленія, въ европейской литературф, были: англійскій писатель Шефтсбёри (О добродётели), поэтъ Попе (Опыть о человекъ) и германскій философъ Лейбницъ (Теохицея). Здёсь, въ лицё Филалета, говорить самъ авторъ.

представляю себъ здъшній свъть великольпнымъ храмомъ: на портикахъ, на перистиль, на колоннахъ, вездъ сіяетъ надпись: Щастіе! Вхожу во внутренность: гремять хори — Щастію! Вижу безчисленное множество людей: спъшатъ, тъснятся, простираютъ руку — ко Щастію, единственному божеству храма; но божество... невидимо! Молятся съ усердіемъ, зовутъ его: оно не является! Герой манитъ его къ себъ окровавленнымъ мечемъ, любовникъ миртовою вътвію, роскошный блескомъ сокровищъ своихъ: оно не является! Здъсь проливаютъ слезы, тамъ другихъ заставляютъ плакать—все для Щастія; но оно глухо, слъпо — не слушаетъ моленій, не смотритъ на жертвы—и въчно, въчно невидимо!

#### Филалетъ.

Довольно Поэзіи, но мало утётенія!

#### Мелодоръ.

Утёшенія! гдё найти его въ этомъ хаосё заблужденій, обмановъ и безчисленныхъ золъ всякаго рода? Я смотрёль, мыслиль, говорилъ съ Философами, съ сердцемъ своимъ— и готовъ спрыгнуть съ земнаго шара.

#### Филалетъ.

Друзья схватять тебя за руку, будуть просить, кланяться—и нѣжной, снисходительной Мелодорь останется съ ними.

## Мелодоръ.

Развѣ только для нихъ; а мнѣ право уже наскучило быть Дон-Кишотомъ, гоняться за воображаемою Дульцинеею, за пустою мечтою, и смѣшить холодныхъ людей моими плачевными вздохами.

#### Филалетъ.

Участь всёхъ рыцарей въ наше время!

# Мелодоръ.

Кто же не рыцарь щастія? Но оставимъ шутку, и поговоримъ съ важностію о такомъ предметѣ, который всего

милье для нашего сердца. Все велить мнь разстаться съ прелестною надеждою; но я хочу знать твои мысли, и сравниваю себя съ такимъ любовникомъ, который видълъ, видълъ собственными глазами измъну любовницы своей, но все еще хотпъль бы сомнъваться; ненавидитъ свое увъреніе, и говоря ей: не оправдывайся! слушаетъ... ея оправданіе.

### Филалетъ.

Я помию слова одного Философа. "Есть ли щастіе?" спросиль у него любопытный человъкъ. — Люди съ начала міра ищуть его, и по сіе время не нашли, отвъчаль онъ: слъдственно... "Слъдственно его нътъ?" сказаль любопытный. — Однакожь, продолжаль мудрецъ, естьли бы оно было не что иное, какъ пустой фантомъ, то люди давно бы уже перестали искать его; но какъ они все упорствують въ своихъ мысляхъ, и все ищутъ, то надобно... "Чтобъ оно существовало? Два противныя слъдствія: которое же справедливо?" спросиль опять любопытный.—Ръши самъ! освъчалъ Философъ; завернулся въ свою мантію и замолчалъ.

## Мелодоръ.

Надъюсь, что ты будешь снисходительные этого Философа, и скажешь мны, есть ли, по твоему мныню, истинное щастие вы міры? можеть ли человыкь найти его?

### Филалетъ.

Нъть и есть! не можеть и можеть!

## Мелодоръ.

Прекрасной отвътъ! онъ напоминаетъ мнъ Аполлонову Пиейо, которая всегда говорила: да и нътъ! нътъ и да! или Пекспировыхъ въдъмъ, увърявшихъ Дунканова Генерала, что онъ будетъ менъше и больше, ниже и выше Макбета.

### Филалетъ.

Естьли мы разумѣемъ подъ щастьемъ такое состояніе души, въ которомъ бы она могла безпрестанно наслаждаться живыми удовольствіями...

### Мелодоръ.

Потерявъ всѣ чувства недостатка, сливаясь, такъ сказать, со внѣшними предметами, какъ тоны сливаются между собою въ гармоническомъ строѣ, и находя въ одномъ наслажденіи чувство бытія своего.

### Филалетъ.

То, оно невозможно по образованію души нашей. Напрасно человікь думаєть найти его въ исполненіи всіхь желаній: одно раждаєть другое, и ціпь безконечна. Но положимь и то, чтобы всі они исполнились; на примірь: молодой Эрасть, общій нашь знакомець, страстно влюблень въ Пліниру; ея сердце, ея рука, сділають его, какь онь говорить, совершенно блаженнымь. Пусть рокь соединить ихь: Эрасть, по обыкновенію всіхь щастливыхь любовниковь, скоро увидить ошибку свою; увидить, что Плінира хотя мила, очень мила, однакожь не мішаєть желать еще другихь пріятностей въ жизни. Вообразимь, что я Эрастовь благодітельный и всемогущій Геній: чего онь желаєть, то въ минуту исполняю.

## Милодоръ.

Ты берешь на себя много работы. Онъ желаеть, на примъръ, богатства.

## Филалетъ.

И богатство течетъ къ нему ръкою, льется на него золотымъ дождемъ.

## Мелодоръ.

Онъ любитъ обходиться съ просвъщенными, знающими, остроумными людьми —

## Филалетъ.

Предупреждаю его желанію: всѣ Нѣмецкіе Профессоры, всѣ Французскіе остроумим скачуть къ нему на почтовыхъ.

## Мелодоръ.

Онъ самъ захочетъ быть первымъ умникомъ въ свътъ.

Филалетъ.

Даю ему разумъ Фонтенеля, Вольтера, Руссо.

Мелодоръ.

Захочетъ славы Героя-

Филалетъ.

Лавровые вънки летятъ къ нему на голову.

Мелодоръ.

Пожелаетъ —

Филалетъ.

Конечно не того, чтобы два и два составили пять: все прочее дѣлаю; онъ дошелъ до послѣдней границы возможностей; осыпанъ всѣми дарами Природы и фортуны; всѣ нервы его трепещутъ въ живѣйшемъ восторгѣ... Но что же? Восторгу его, по свойству, образованію души человѣческой, минута отъ минуты должно ослабъвать; каждая секунда уноситъ съ собою нѣкоторую часть его способности наслаждаться; каждое мгновеніе умираетъ, такъ сказать, его щастіе. Нѣтъ предметовъ для желаній, нѣтъ предметовъ для надежды! Эрастъ все имѣетъ, кромѣ... блаженства.

Мелодоръ.

Но онъ можеть еще желать, чтобы душа его, наслаждаясь, не тупъла въ своихъ чувствахъ.

Филалетъ.

Въ такомъ случав онъ пожелалъ бы, чтобы два и два составляли пять: по крайней мврв физической невозможности. Первое впечатлвніе предмета въ нашихъ чувствахъ бываетъ всегда самое живвйшее; всякое повтореніе двйствуетъ слабве—потому человвкъ въ 30 лвтъ, при всемъ совершенств органовъ своихъ, радуется уже менве твми предметами, которыми восхищался онъ въ 25 лвтъ.

Мелодоръ.

Слъдствіе...

#### Филалетъ.

Слёдствіе то, что Богу не угодно было даровать челов'вку совершеннаго блаженства въ зд'вшней жизни: оно не возможно по образованію души нашей. Но...

Мелодоръ.

Посмотримъ, что скажещь намъ въ утъщение!

Филалетъ.

Но естьли щастье состоить въ томъ, чтобы находить въ жизни многія истинныя пріятности, не скучать ею, не роптать на судьбу, быть довольнымъ: то оно возможно и дано человѣку.

Мелодоръ.

Какъ же я буду доволенъ, когда...

#### Филалетъ.

Будешь, повинуясь сердцу и разсудку. Первое велить искать удовольствій, а посл'вдній однихь невиннихь удовольствій, согласныхь съ законами Природы и мудрости. Сердце есть младенець, который бросается на все сладкое; но въ сладкомъ бываеть иногда ядовитое. Разсудокъ долженъ говорить ему; это вредно — оставь! это не вредно — наслаждайся!

## Мелодоръ.

Но естьли послёдняго такъ мало, что бёдное сердце безпрестанно должно себё отказывать; естьли почти всё удовольствія стоятъ намъ слишкомъ дорого; естьли на каждую пріятность можно считать по сту непріятностей; естьли всё страсти пагубны, какъ утверждали Стоики; естьли вёчное сраженіе съ чувствами будетъ для насъ закономъ мудрости: въ такомъ случав, какъ бёдно твое возможное щастье! и начто родиться человёку?

### Филалетъ.

Нътъ, я не люблю Стонковъ, которые чернымъ сукномъ одъваютъ всю Природу, и заранъе кладутъ сердце въ холодную могилу. Нътъ, нътъ! Природа любитъ одъваться зеленью и цвътами: она дала намъ чувства для того, чтобы услаждать ихъ; дала намъ разсудокъ для того, чтобы выбирать лучшія наслажденія; дала страсти для того, что онъ нужны, необходимы для дъятельности въ физическомъ и нравственномъ міръ.

## Мелодоръ.

Ты хочешь быть Панегиристомъ страстей: но я укажу тебѣ на мысъ Левкадской, на пепелъ городовъ, на высокіе бугры, составленные изъ костей человѣческихъ; на Африканскіе берега, гдѣ люди продаютъ людей въ рабство—и скажу: вотъ дъйствое страстей!

### Филалетъ.

Дъйствіе ихъ заблужденія. Страсти въ своихъ границахъ благодътельны, внъ границъ пагубны.

### Мелодоръ.

Кому же назначать предълы?

#### Филалетъ.

Я сказалъ: разсудку. Страсть для сердца есть не что иное, какъ живое чувство удовольствія; но разсудокъ находитъ, что удовольствіе есть только приманка; что Натура скрываеть подъ нимъ нъчто важнъйшее: пользу. Тутъ ставитъ онъ пограничный столиъ, и говорить сердцу: не далъе. Когда чувствительный пастухъ видить и любить милую пастушку; вздыхаетъ, красивется передъ нею; ласкаетъ ея овечекъ; усыпаетъ цвътами тропинку, по которой она часто ходитъ; играеть на свирели нежную песню, между темъ какъ пастушка сидить на бережку ручейка, и задумчиво смотрится въ зеркало воды кристальной: тогда я вижу намерение Природы — она говоритъ въ его сердив; она хочетъ, чтобы пастухи любились, и чтобы нъжные плоды взаимной склонности играли на колъняхъ пастушекъ. Для того рука ея украсила розами любовь Аркадскую. Но можеть ли Природа хотеть, чтобы Сафы падали на землю отъ звуковъ Фаонова голоса, трепетали всегда, какъ вдохновенные Квакеры, и наконецъ... утопали въ пучинъ Левкадской? Тутъ нътъ никакой цъли: одно разрушеніе, противное намъренію любви, которой поручено, такъ сказать, храненіе человъческаго рода. Лезбійская Героиня служитъ неестественнымъ примъромъ заблужденія въ естественной и самой щастливой склонности.

### Мелодоръ.

Но развѣ пастушокъ твой не можеть быть нещастливъ въ любовной своей Идилліи? На примѣръ, онъ вздыхаетъ, краснѣется, а его не примѣчаютъ; гладитъ любимыхъ пастушкиныхъ овечекъ, а его не благодарятъ взоромъ; усыпаетъ тропинки цвѣтами, играетъ на свирѣли, а его... не любятъ! Что, естьли нашъ Дафнисъ, потерявъ надежду, вздумаетъ груститъ, тосковать, не глядѣть на свѣтъ Божій? Жестокой человѣкъ! можешь ли ты не пожалѣть объ немъ? Можешь ли не осудитъ Природы, которая говорила въ его сердцѣ для того, чтобы сказать ему: будъ нещастливъ?

## Филалетъ.

Н'ьть, я не позволяю тосковать пастушку моему. Пусть онъ вздохнеть два, три раза—не больше—и подойдеть искать другой, благосклоннъйшей красавицы.

## Мелодоръ.

Прекрасно, но возможно ли, когда страсть завладъла всъмъ сердцемъ, всею душею?

## Филалетъ.

Натура того не хочетъ, и предостерегаетъ насъ отъ излишностей чувствомъ страданія. Разсудокъ велитъ умпърять любовь, когда она мучитъ сердце и можетъ погубить его.

## Мелодоръ.

Голосъ разсудка въ такомъ случав не подобенъ ли крику ворона, который предвъщаетъ намъ бурю, но не можетъ отвратить ее?

#### Филалетъ.

Всегда можеть, пока говорить; человъку остается покорить ему волю свою, принять его совъты. Напримъръ: мнъ очень нравится женщина; я чувствую, что могу полюбить ее страстно. Что совътуеть благоразуміе? Увъриться въ ея взаимной любви, пли... удалиться отъ опасной Цирцен. Благодътельная Природа образовала наше сердце такъ, что мы не можемъ сильно любить безъ надежды и взаимности. Надежда часто обманываетъ: но отъ чего же? Отъ безумнаго, вътренаго самолюбія, которое толкуетъ въ свою пользу всякой вздоръ, всякое слово, и слышить да! гдъ говорятъ иття! или ничего не говорятъ. Заблужденіе открывается: что дълать? Проклинать судьбу, боговъ и чувствительность!

## Мелодоръ.

А непостоянство, измѣна —

### Филалетъ.

Бываетъ только въ слабыхъ, или, лучше сказать, въ мнимыхъ привязанностяхъ; но два сердца, образованныя для истинной, взаимной любви, никогда не могутъ разстаться въ жизни; всякой день утверждаетъ связь ихъ, наслажденіемъ, воспоминаніемъ, чувствомъ благодарности, разсужденіемъ, и наконецъ золотою цѣпью привычки. Непостоянный есть такой человѣкъ, который никогда не любилъ и никогда (что все одно) не былъ любимъ.

### Мелодоръ.

Однакожь N., мой пріятель, оставленный своєю красавицею, быль въ отчаяніи и хотёль застрёлиться.

#### Филалетъ.

Не сердце, а гордость его была въ отчаяніи, которое и продолжалось, кажется, не болье семи дней. Онъ терзался мыслію, что красавица предпочла ему другова. Ахъ! я увъренъ, что и нъжная, пламенная Сафо не бросилась бы съ Левкадскаго мыса безъ помощи раздраженнаго самолюбія, а

можеть быть и суетнаго желанія, еще болье прославить себя въ Исторіи такимъ геройскимъ двломъ. — Однимъ словомъ, съ осторожностію, съ благоразуміемъ, любовь двлаетъ насъ только щастливыми. — То же можно сказать о другихъ природныхъ страстяхъ; онв нужны и пріятны въ чистоть своей, подъ руководствомъ ума. Напримъръ—

## Мелодоръ.

Имъй сердце похвалить корыстолюбіе!

#### Филалетъ.

Да, и корыстолюбіе хорошо въ своемъ источникъ, когда оно есть не что иное, какъ предвидъніе муравьевъ, готовящихъ запасъ на зимнее время. Природа хотъла, чтобы мы не терпъли недостатка въ нужномъ и для того собирали: вотъ что естественно въ корыстолюбіи и согласно съ умомъ!

## Мелодоръ.

Но естьли оно заставить меня присвоивать себъ чужое, мучить людей для умноженія моихь сокровищь?..

#### Филалетъ.

Тогда Природа и разсудокъ отступятся отъ Мелодора. Первая говоритъ: собирай; а второй договариваетъ: "хоро"шими средствами, для собственной твоей пользы. Какъ по"ступаешь въ отношеніи къ другимъ, такъ другіе имѣютъ "право поступать въ отношеніи къ тебъ. Возьмешь чужое, "возьмутъ твое — и вмѣсто того, чтобы обезопасить жизнь "свою, будешь всегда въ опасности".

## Мелодоръ.

Я угадываю, что ты скажешь о честолюбіи.

#### Филалетъ.

То, что оно есть самая благородивимая, нравственная страсть, собственно человвку данная; другія животныя, по грубому образованію души ихъ, не знають ея прекрасныхъ движеній. Не говори мив о Геростратахъ, Александрахъ,

Аттилахъ; они служатъ только примъромъ развращеннаго честолюбія; но истинное, природное, есть желаніе нравиться подобнымъ себъ нравственнымъ существамъ, заслужить ихъ доброе мнѣніе, почтеніе, любовь. Эта страсть болѣе всего привязываетъ насъ къ общежитію, единственному ееатру ея; она источникъ многихъ добрыхъ дѣлъ — и Натура, вселивъ ее въ наше сердце, утверждаетъ связи гражданской жизни, возвышаетъ человѣчество, заставляетъ насъ быть благодѣтельными, — такъ какъ нѣтъ инова надежнѣйшаго средства заслужить добрую славу.

### Мелодоръ.

Вотъ хорошая сторона страстей! Соглашаюсь. Но для чего же, любезный другъ, для чего Природа оставила намъ возможность развращать ихъ движенія? Для чего позволяетъ человъку засорять ихъ свътлый источникъ, и вмъсто добра, вмъсто пріятностей, изливать на міръ столько зла и горя?

#### Филалетъ.

Спроси, для чего она дала намъ свободу; для чего произвела насъ не машинами? Но спроси же у своего сердца, какъ оно бываетъ довольно въ ту минуту, когда приноситъ жертву разсудку на счетъ своихъ слабостей! Кто имбетъ столько твердости и силы, чтобы повиноваться закону мудрости, закону ума, тотъ благодаритъ Природу за данную намъ волю следовать ему или не следовать. Натура употребила съ своей стороны всв средства удержать наши страсти въ естественномъ или (что все одно) въ благомъ ихъ теченіи. соединивъ съ истиннымъ путемъ живое удовольствіе, а съ заблужденіемъ горе и страданіе. Кто забываеть цёль врожденныхъ склонностей, которая въ житейскомъ мореплаваніи должна всегда, какъ Фаросъ, сіять передъ нами: кто выходить изъ черты, обводимой разсудкомъ вокругь природнаго дъйствія страстей; кто искусственно растравляеть въ себъ ихъ чувство, безумно предается ихъ бурному стремленію, и хочеть, такъ сказать, цёлой мірь потопить въ своихъ живыхъ удовольствіяхъ: тотъ, гоняясь за призракомъ блаженства, бываетъ гонимъ существенною тоскою, пьетъ соленую воду для утоленія жажды, и за минутные восторги платить долговременною мукою-восторги, которые дёлаются рёже и ръже, болъе и болъе изнуряють душу, и усиливая въ ней алчность къ наслажденіямь, ослабляють ея способность наслаждаться. Нещастний Танталь есть образь человека, который служить такъ называемымъ сильнымь страстямь. искусственнымъ фантомамъ нашего воображенія; который, на примъръ, какъ Сафо, хочетъ любить съ изступленіемъ, не для природной цёли любви, не для того, чтобы найти вёрную, кроткую сопутницу въ жизни, но для безпрестанныхъ восторговъ; который, притупивъ чувства свои однимъ предметомъ, сившить оживить ихъ другимъ; или который, имъя ненасытное честолюбіе Александра, летить за лаврами на край свёта, черезъ кровавыя рёки, черезъ трупы людей, вмёсто того, чтобы заслужить истинную, надежную славу благодъяніями, благод втельною жизнію, тамъ, гд в Судьба произвела его на свътъ; или который собираетъ не для того, чтобы жить, но живеть для того, чтобы собирать; отказывается отъ настоящихъ удовольствій для будущихъ, отъ вёрныхъ для невърныхъ, и долженствуя пріобретеніемъ обезпечить жизнь свою, наполняеть ее заботами для пріобретеній. — Нътъ, нътъ! Природа не виновата, естьли мы нещастливы и врожденныя склонности, источникъ върныхъ благъ, превращаемъ въ источникъ золъ, вопреки ея доброму намъренію. "Человъкъ долженъ быть творцомъ своего благополучія, при-"водя страсти въ щастливое равновъсіе, и образуя вкусъ для "истинныхъ наслажденій".

## Мелодоръ.

Но естьли я не нахожу для себя хорошей пищи, то съ самымъ прекраснымъ вкусомъ могу ли наслаждаться? Признайся, что крестьянинъ, живущій въ своей темной, смрадной, избъ, или Камчадалъ, который вокругъ себя не видитъ

ничего, кром'є сн'єжных равнинъ и холмовъ, и въ низкой хижинъ своей задыхается отъ дыму, не можетъ найти много удовольствій въ жизни.

#### Филалетъ.

Однакожъ находитъ ихъ. Крестьянинъ любитъ свою жену, своихъ дътей; радуется, когда идетъ дождь во-время; радуется благополучному ведру, полнотъ житницъ своихъ и щедрой наградъ за труды его. У Камчадала также есть сердце, которому извъстны пріятныя движенія чувствительности: онъ любитъ своихъ домашнихъ, любитъ звериную ловлю, и съ удовольствіемъ катится домой на обледентлыхъ лыжахъ своихъ, воображая тепло, отдыхъ, поцёлуй жены и... рыбій жиръ на столь. — Истинныя удовольствія равняють людей. Великій Моголъ и послівній рабъ его утоляють голодъ и жажду съ одинаковою пріятностію. Богачь изъ огромныхъ палатъ своихъ, гдъ великольпіе и скука утомили душу его, сходить по мраморной лестнице отдохнуть на зеленомъ лугу. на чистомъ воздухъ, и взглянуть на алую вечернюю зарю; онъ садится на травв... подлв быднаго земледыльца, который также поконтся, такъ легко дышетъ, и тъми же предметами наслаждается: они оба теперь равны. — Арисъ, молодой вельможа, говорить: "первая блаженная минута въ жизни моей!" Что привело его въ такое восхищение? Онъ стоитъ на колвняхъ передъ обожаемою имъ женщиною, и въ первый разъ услышаль отъ нее магическое слово: мобмо! Въ самую ту минуту какой нибудь сельской красавецъ щастливъ нъжнымъ признаніемъ какой нибудь сельской красавицы, признаніемъ ея взаимной къ нему склонности. Чувства знатнаго любовника и молодаго крестьянина теперь одинаковы.-Ты знаешь Клеона, который истощаеть всё хитрости роскоши для того, чтобы менъе скучать въ жизни; который спить на розахъ и просыпается отъ звуковъ Гайденовой музыки: часто завернувшись въ плащъ, украдкою выходитъ онъ изъ великолъпнаго своего дому и бъгаетъ по улицамъ въ то время;

когда шумить осенняя буря, когда дождь дьется изъ облаковъ ръками-для чего? чтобы уставъ и промокнувъ насквозь. возвратиться домой, състь перелъ каминомъ и сказать: \_какъ пріятенъ огоні въ ненастное время!" Въ самой тотъ же часъ бъдный дровосъкъ сущится передъ огнемъ въ хижинъ своей и чувствуетъ его пріятность не менве Клеона. Вся разнипа состоить въ некоторыхъ оттенкахъ; но Провидение и Натура въ общемъ раздълъ истинныхъ удовольствій никого не облъляютъ. Знать ихъ цвну-есть искусство и ввнецъ науки жить! Не все то легко, что кажется просто, и часто всего менве умвемъ мы употреблять тв вещи, которыя у насъ изъ рукъ не выходять. Такъ любопытной, безпокойной человъкъ оставляетъ тихой, родительской кровъ, свое отечество -странствуеть по чужимь землямь, переплываеть бурные Океаны, чтобы наконецъ очутиться опять на милой своей родинъ, и сказать: щастливъ, щастливъ тотъ, кто умираеть, гдъ родится,

## Sans changer de toit, ni d'amour!

Натура и сердце — вотъ гдв надобно искать истинныхъ пріятностей, истиннаго возможнаго благополучія, должно быть общимъ добромъ человъчества, не собственностію нъкоторыхъ избранныхъ людей: иначе мы имъли бы право обвинять Небо пристрастіемъ. Не всёмъ можно завоевать Индію; не всемъ можно властвовать надъ людьми; не всякой можеть блистать въ свътъ и кружить головы моднымъ красавицамъ; не для всякаго работаютъ въ золотыхъ минахъ и плывутъ корабли изъ Бразиліи; слёдственно не въ лаврахъ Александра, не въ миртахъ Альцибіада, не въ сокровищахъ Крезовыхъ заключило Небо возможное счастіе для смертныхъ. Но для всякаго Природа величественна и прекрасна въ своемъ разнообразіи, въ своихъ ежегоднихъ и ежедневныхъ измъненіяхъ; вездъ съ материнскою нъжностію питаеть она птенцовь и человъка; всякой можеть имъть свътлую хижину, доброе имя, покойную совъсть; всякой можетъ любить, любить своихъ родныхъ, семейство, друзей — вотъ истинное благополучіе, которое соединяетъ всѣхъ людей; которое Царю и земледѣльцу даетъ чувствовать, что они братья, дѣти одного Отца, рожденные съ одинакими сердцами, съ одинакими способностями для наслажденія!

## Мелодоръ.

Философія твоя довольно ут'вшительна; только ей не многіе пов'рять.

### Филалетъ.

Думаю; но истина останется въ своей цѣнѣ—истина, что всѣ особенныя, случайныя, искусственныя удовольствія не стоять общихь природнихъ; и что можно быть щастливымъ и нещастливымъ во всѣхъ состояніяхъ, тѣмъ и другимъ отъ себя, отъ умѣнья или неумѣнья пользоваться жизнію, отъ хорошаго или дурнаго расположенія сердца. Натура позволяеть Искусству, какъ своему Министру, раздавать нѣкоторыя легкія пріятности людямъ; но существенныя, и самыя живѣйшія, раздаетъ она сама—Парица.

## Мелодоръ.

Положимъ, что во всякомъ состояніи человѣкъ можетъ найти розы удовольствія; но гдѣ же такое, въ которомъ бы онъ могъ укрыться отъ тернія горестей, отъ бѣдствій, неразлучныхъ съ жизнію?

#### Филалетъ.

Существенных бъдствій въ самомъ дѣлѣ очень немного: тѣлесное страданіе, потеря физической вольности, и болѣе ничего вообразить не умѣю. Трезвость, умѣренность можетъ насъ предохранить отъ болѣзней, а честная, нравственная, благоразумная жизнь отъ темницы. Ты скажешь, что самые трезвые люди бываютъ подвержены болѣзнямъ, самые добродѣтельные заключаются иногда въ цѣпи: согласись, что это чрезвычайность — въ такомъ случаѣ остается намъ терпѣть, надѣяться и взирать на небо, гдѣ живетъ нашъ общій, нѣж-

ный Отецъ: Онъ видитъ страданія дітей Своихъ, и не позволить ему превзойти мёру терпёнія. Къ тому же... ты удивишься: но я скажу по чувству души моей... скажу, что въ самомъ нещастіи можно найти нѣкоторое услажденіе. Силою души своей превозмогать бользнь телесную; покойною ясностію сердца осв'єщать мракъ темницы, есть нічто святое, божественное, кротко-восхитительное... Минихъ, во глубинъ Сибири, въ хижинъ, занесенной снъгомъ, благодарилъ Небо за твердость души своей, и проливаль слезы умиленія, косладость была ему неизвёстна среди призворнаго блеска и пышности. — О какихъ другихъ нещастіяхъ будешь говорить мив? О бъдности? Но у меня есть руки и сердце; я найду себъ пропитаніе, найду удовольствія, неизвъстныя многимъ богачамъ въ ихъ изобидіи. Сколько людей съ потерею имвнія выучились наслаждаться жизнію, собою, своими душевными и телесными силами, гораздо более, нежели прежде? Я не давно читаль въ Немецкомъ Журнале объ одномъ Французскомъ Эмигрантъ, который быль нъкогда знатенъ и богатъ въ своемъ отечествъ, а теперь... шьетъ башмаки въ Веймаръ. Жалъть ди объ немъ? Нътъ, онъ совершенно доволенъ своимъ состояніемъ, работаетъ прилежно, весело; поеть водевили и философствуеть какъ Сократь о пріятностяхъ трудолюбія.-Мы, мы сами составляемъ тысячу отравъ для жизни своей; смотримъ въ микроскопъ на всякую непріятность, и кричимъ, что свётъ наполненъ бедствіями. Я видель N. погруженнаго въ самую глубокую печаль отъ того, что одинъ вельможа взглянулъ на него косо-М. двъ ночи не спалъ, два дни не говорилъ веселаго слова отъ того, что одна гордая свътская женщина назвала его скучнымъ-Стихотворецъ Ф. едва не бросился въ воду отъ того, что одинъ строгой Журналисть нашель въ его стихахъ болве дурнаго, нежели хорошаго. Такіе люди имъютъ ли право винить Натуру и Судьбу человъческую! Ихъ мученіе не естьли плодъ ихъ безразсудности? Можно ли назвать его бъдствіемъ, неразлучнымъ съ жизнію?

#### Мелодоръ.

Но лишиться того, что дёлало меня истинно-щастливымъ, не есть ли бёдствіе? На примёръ, ты самъ говоришь, что для благополучія жизни надобно любить: когда же любовь моя осиротёетъ...

#### Филалетъ.

Горесть тогда необходима; но она есть для души то же, что бользнь для тыла: душа всячески стремится вытти изъ такого чрезвычайнаго положенія, и наконець выходить. Не только безконечная, но и продолжительная горесть не естественна, вопреки всымь піитическимь элегіямь. Природа милостивые Стихотворцевь: у нихъ всегда на языкы вычность; но въ ея лексиконы ныть этова слова. Видя оскорбленную ныжность, она тотчась посылаеть къ ней лекаря (время), который извлекаеть изъ сердца ядъ бользни—сперва быстрыми Ручьями слезь, а послы тихими вздохами.—Горесть, глубокая, истинная горесть есть чрезвычайный феномень: рыдко дылаеть она людей нещастными. Но обыкновенный бичь сердца есть дурной правы и скука.

### Мелодоръ.

Что разумѣешь ты подъ дурнымъ нравомъ?

#### Филалетъ.

Какое-то мрачное расположеніе души, которое мѣшаєть памъ пользоваться жизнію, и которое происходить отъ безпокойнаго желанія имѣть, чего не имѣемъ—отъ презрѣнія къ тому, что у насъ есть. Истинный Философъ или (что все одно) истинно-благоразумный человѣкъ смотрить на міръ съ того мѣста, на которое онъ поставленъ судьбою; ищетъ удовольствій на своемъ горизонтѣ, вокругъ себя; пользуется тѣмъ, что у него подъ рукою; знаетъ, что всякое состояніе въ гражданскомъ обществѣ имѣетъ свои пріятности и непріятности, и для того покойно остается въ своемъ, не завидуя никому; знаетъ, что Тиберій въ Капреѣ, обладая сокрови-

щами цълаго свъта, быль нещастливъе Камчадала; 1) знаетъ, что будущее не върно, и для того располагаетъ только настоящимъ. Пусть всякой имъетъ такія чувства, и дурной нравъ перестанетъ темнить предметы вокругъ насъ!

## Мелодоръ.

А какое лекарство предпишешь отъ скуки?

#### Филалетъ.

Она всего болъе мучитъ тъхъ людей, которые по связямъ гражданского общества выходять изъ-подъ закона естественнаго. Натура даеть намъ силы для того, чтобы ими дъйствовать: готовить такъ сказать иля жизни человъческой только первые матеріалы, чтобы мы сами ихъ обработывали. Трудись, живи и наслаждайся, есть ея предписание. Земледвлецъ, ремесленникъ повинуется ему, работаетъ и не знаетъ скуки; трудъ, отдыхъ, забава, какъ три главныя эпохи жизни его непосредственно соединяются между собою, и не оставляють въ ней никакой пустоты. Но люди, рожденные въ изобиліи, въ излишествъ всего нужнаго для физическаго бытія; люди праздные живуть противь своего назначенія, противъ естественной цёли, и за усыпленіе силъ своихъ, данныхъ имъ для действія, наказываются скукою, всеглашнимъ безпокойнымъ чувствомъ, которое тревожитъ, томитъ, изнуряетъ ихъ, и которое можно назвать душевною чахоткою. Чтобы избавиться отъ такой мучительной бользни, они должны возвратиться къ Природъ, и произвольно отдаться подъ ея законъ, который велить жить и работать; налобно, чтобы трудь, отдыхь, забава, были также тремя главными эпохами жизни ихъ. Всякой занимайся чёмъ нибудь; избери для себя должность въ общежитіи, съ которою сопряжена двятельность; или трудися по воль, сообразно съ своимъ вкусомъ,

<sup>1)</sup> Тацить сохраниль слёдующее письмо его въ Римскимъ Сенаторамъ: "О чемъ писать къ вамъ, отцы именитые? и какъ? самъ не знаю; и дучше "хотёлъ бы страдать, нежели чувствовать такое разслабленіе, такое... но я ничего не чувствую".

склонностями, дарованіями, но им'я въ виду какую нибудь пользу, такъ какъ Натура не д'ялаетъ ничего безъ ц'яли. Работа есть соль удовольствій, и безъ будней н'ятъ праздника. Употребивъ на трудъ пять, шесть часовъ въ день, мы живо чувствуемъ пріятность безд'яйствія, отдыха, дружеской бес'яды, веселаго разговора, забавы, чтенія, музыки, прогулки. Кто всякой день пользуется своими физическими и душевными силами, всякой день дышетъ чистымъ воздухомъ подъ небеснымъ кровомъ, любитъ красоты Натуры, Изящныя Искусства, книги: тотъ конечно никогда не будетъ боленъ скукою. Лоямельность, отдыхъ, забава: вотъ мой девизъ!

### Мелодоръ.

Ты говоришь, что во всякомъ состоянии можно быть щастливымъ—положимъ — но въ какомъ легче? Какой избралъ бы ты для себя по собственной волъ, естьли бы Судьба изъ урны своей высыпала передъ тобою всъ жребіи?

#### Филалетъ.

Самое ближайшее къ природъ: состояние независимаго земледвльца, который умвреннымь трудомь могь бы доставлять себъ не только нужное для пропитанія, но и нъкоторыя удобности въ жизни; могъ бы имъть свътлую хижинку, маленькій садикъ, умъ для вниманія къ премудрымъ дійствіямъ Натуры и чувствительное сердце для любви къ милой подругъ. Но какъ, по теперешнему учрежденію гражданскихъ обществъ, едва ли не напрасно будемъ искать такихъ земледъльцевъ: то самое лучшее есть для меня среднее состояніе, между изобиліемъ и недостаткомъ, между знатностію и униженіемъ твое, мое. Смотря на великолъпныя палаты, думаю: "здъсь чувство слишкомъ изнъжено для сильнаго наслажденія!" Глядя на крестьянскую хижину, говорю себъ: "здъсь чувство слишкомъ грубо для нёжныхъ наслажденій!" Но красивой, чистенькой домикъ всегда представляетъ моему воображенію картину возможнаго щастія, особливо, когда вижу на окнъ цвъты, а подъ окномъ... миловидную женщину, за рукодъліемъ, за книгою, за арфою. Тамъ, кажется мнѣ, живетъ любовь и дружба, спокойствіе и душевная веселость; тамъ умѣютъ наслаждаться Природою, Искусствомъ и всѣми истинными земными благами.

#### Мелодоръ.

Еще одно возраженіе; можеть ли доброе сердце спокойно паслаждаться чёмъ нибудь тогда, какъ вокругь его свирёнствують развращенныя страсти, порокъ и злоба? Ты оправдываешь Натуру, доказывая, что всё склонности, съ которыми она производить насъ, въ основаніи своемъ хороши и щастливы; но къ чему же люди обращають ихъ?... Могу ли я, на примёръ, восхищаться великолённою картиною утра и восходящаго солнца, думая, что оно, пробуждаеть милліоны изверговъ, которые въ теченіе дня будуть только выискивать новыя средства, мучить, терзать слабыхъ, неосторожныхъ, чувствительныхъ?... Я котёлъ бы любить подобныхъ мнё; стремлюся къ нимъ душею... но встрёчаю злодёевъ и долженъ ихъ ненавидёть! Одна эта мысль не есть ли горькая отрава для всёхъ удовольствій добраго сердца?

#### Филалетъ.

Любезный другъ! чернить нравственный міръ, изливать на людей желчь ненависти, многіе почитають Философіею; но сохрани насъ Богъ отъ язвы, голода и такой Философіи! Люди дѣлають много зла—безъ сомнѣнія—но злодѣевъ мало; заблужденіе сердца, безразсудность, недостатокъ въ просвѣщеніи, виною дурныхъ дѣлъ. Предложи человѣку быть щастливымъ и добрымъ, или быть щастливымъ и злымъ: кто не избèретъ перваго? Слѣдственно добро само по себѣ любезно всѣмъ сердцамъ. Люди дѣлаютъ зло, надѣясь имѣть черезъ то нѣкоторыя выгоды въ жизни; но премудрый Творецъ соединилъ съ нимъ внутреннее неудовольствіе, стыдъ, страхъ, которыя вмѣшиваютъ ядовитую горечь во всѣ удовольствія. Злой боится, чтобы его не узнали; долженъ безпрестанно скрывать себя; основавъ свою пользу на вредѣ другихъ, онъ

сдѣлался ихъ непріятелемъ: и такъ, окруженный врагами, можетъ ли быть спокоенъ? Не будучи спокойнымъ, можетъ ли быть щастливымъ?—Слѣдственно мы дѣлаемъ зло только ошибкою, надѣясь найти въ немъ то, что съ нимъ не совмѣстно: слѣдственно дурной человѣкъ есть нещастный, наказываемый судьбою и сердцемъ своимъ—будемъ жалѣть обънемъ безъ ненависти! Совершенной злодѣй или человѣкъ, который любитъ зло для того, что оно зло, и ненавидитъ добро для того, что оно добро, есть едва ли не дурная піитическая выдумка, по крайней мѣрѣ чудовище внѣ Природы, существо неизъяснимое по естественнымъ законамъ.

Воть мое заключеніе, вся моя система въ короткихъ словахъ: "Возможное земное щастіе состоитъ въ дъйствіи врож"денныхъ склонностей, покорныхъ разсудку — въ нъжномъ
"вкусъ, обращенномъ на Природу — въ хорошемъ употребле"ніи физическихъ и душевныхъ силъ. Безпрестанное наслаж"деніе такъ же невозможно, какъ безпрестанное движеніе:
"машину надобно заводить для хода, а работа заводитъ душу
"для чувства новыхъ удовольствій. Быть щастливымъ, есть
"быть върнымъ исполнителемъ естественныхъ мудрыхъ зако"новъ; а какъ они основаны на общемъ добръмъ".

#### XIII.

# О ЩАСТЛИВЪЙШЕМЪ ВРЕМЕНИ ЖИЗНИ.

1803.

Челов'вколюбіе, безъ сомн'внія, заставило Цицерона хвалить старость; однакожь не думаю, чтобы трактать его въ самомъ д'вл'в ут'вшилъ старцевъ: остроумію легко ил'внить разумъ, но трудно поб'вдить въ душ'в естественное чувство.

Можно ли хвалить бользнь? а старость сестра ел. Перестанемъ обманывать себя и другихъ; перестанемъ доказывать, что всъ дъйствія Натуры и всъ феномены ел для насъ благотворны — въ общемъ планъ, можетъ быть; но какъ онъ

извъстенъ одному Богу, то человъку и недьзя разсуждать о вещахъ въ семъ отношеніи. Оптимизмъ есть не Философія, а игра ума: Философія занимается только ясными истинами. хотя и печальными; отвергаетъ ложь, хотя и пріятную. Творепъ не хотълъ для человъка снять завъсы съ пълъ Своихъ. и догадки наши никогда не будутъ имъть силы удостовъренія. Вопреки Жанъ-Жаку Руссо, младенчество, сіе всеглашнее бореніе слабой жизни съ алуною смертію, должно казаться намъ жалкимъ; вопреки Цицерону, старость печальна; вопреки Лейбницу и Попу, здёшній міръ остается училищемъ терпівнія. Не паромъ всё народы имёли древнее преданіе, что земное состояніе человъка есть его паденіе или наказаніе; сіе преданіе основано на чувствъ сердца. Бользнь ожидаеть насъ затьсь при вхоль и выхоль: а въ серелинь, подърозами злоровья, кроется змізя сердечных горестей. Живійшее чувство удовольствія имбеть въ себъ какой-то недостатокъ возможное на землъ щастіе, столь ръдкое, омрачается мыслію, что или мы оставимъ его, или оно оставитъ насъ.

Однимъ словомъ, вездѣ и во всемъ окружаютъ насъ недостатки! Однакожъ слова: благо и щастіе, справедливо занимаютъ мѣсто свое въ лексиконѣ здѣшняго свѣта. Сравненіе опредѣляетъ цѣну всего: одно лучше другаго—вотъ благо! одному лучше, нежели другому—вотъ щастіе!

Какую же эпоху жизни можно назвать *щастливыйшею* по сравненію? Не ту, въ которую ми достигаемъ до физическаго совершенства въ бытіи (ибо человѣкъ не есть только животное), но—послюднюю степень физической зрплости — время, когда всѣ душевныя способности дѣйствуютъ въ полнотѣ своей, а тѣлесныя силы еще не слабѣютъ примѣтно; когда мы уже знаемъ свѣтъ и людей, ихъ отношенія къ намъ, игру страстей, цѣну удовольствій и законъ Природы, для нихъ уставленный; когда разумъ нашъ, богатый идеями, сравненіями, опытами, находитъ истинную мѣру вещей, соглашаетъ съ нею желанія сердца и даетъ жизни общій харак-

терь благоразумія. Какъ плодъ дерева, такъ и жизнь бываеть всего сладостиве передь началомы увяданія.

Сія истина доказываеть мит благородство человта. Естьли бы умная нравственность была случайною принадлежностію существа нашего (какъ нткоторые утверждали) и только слёдствіемъ общественныхъ связей, въ которыя мы зашли, уклоняясь отъ путей Натуры: то она не могла бы своими удовольствіями замтнять для насъ живости и пылкости цвтущихъ дней молодости; не только замтнять ихъ, но и несравненно возвышать цтну жизни: ибо человти за тридцать пять лтт безъ сомитнія не пылаеть уже такъ страстями, какъ юноша, а въ самомъ дтл можетъ быть гораздо его щастливть.

Въ сіе время люди по большой части бывають уже супругами, отцами, и наслаждаются въ жизни самыми върнъйшими радостями: семейственными. Мы ограничиваемъ сферу бытія своего, чтобы не б'ягать вдаль за удовольствіями; перестаемъ странствовать по туманнымъ областямъ мечтанія. живсив дома, живемъ болье въ самихъ себъ, требуемъ менье отъ людей и свъта; менъе огорчаемся неудачами, ибо менъе ожидаемъ благопріятныхъ случайностей. Жребій брошенъ; состояніе избрано, утверждено: стараемся возвеличить его достоинство пользою для общества; хотимъ оставить въ міръ благод втельные следы бытія своего; воспитаніе детей, хозяйство, государственныя должности, обращаются для насъ въ душевное удовольствіе, а дружба и пріязнь въ сладкое отдохновеніе... Поля, нашими трудами обогащенныя—садикъ, нами обработанный-земледёльцы, насъ благодарящіе-лица домашнихъ спокойныя, сердца ихъ къ намъ привязанныя-радують мирную душу опытнаго человъка болъе, нежели сіи шумныя забавы, сіи призраки воображенія и страстей, которые обольщають молодость. Здоровье, столь мало уважаемое въ юныхъ летахъ, дълается въ лътахъ эрълости истиннымъ благомъ: самое чувство жизни бываеть гораздо миле тогда, когда уже пролетела ея быстрая половина... такъ остатки ясныхъ осеннихъ дней располагаютъ насъ живъе чувствовать прелесть Натуры; думая, что скоро все увянетъ, боимся пропустить минуту безъ наслажденія!.. Юноша неблагодаренъ: волнуемый темными желаніями, безпокойный отъ самаго избытка силъ своихъ, съ небреженіемъ ступаетъ онъ на цвъты, которыми Природа и судьба украшаютъ стезю его въ міръ: человъкъ, искушенный опытами, въ самыхъ горестяхъ любитъ благодарить Небо со слезами за малъйшую отраду.

Въ сіе же время дѣйствуетъ и торжествуетъ Геній.... Ясный взоръ на міръ открываетъ истину; воображеніе сильное представляетъ ея черты живо и разительно, вкусъ зрѣлый украшаетъ ее простотою, и творенія ума человѣческаго являются въ совершенствѣ, и творецъ дерзаетъ наконецъ простирать руку къ потомству, быть современникомъ вѣковъ и гражданиномъ вселенной. Молодость любитъ въ славѣ только шумъ, а душа зрѣлая справедливое, основательное признаніе ея полезной для свѣта дѣятельности. Истинное славолюбіе не волнуетъ, не терзаетъ, но сладостно покоитъ душу, средп монументовъ тлѣнія и смерти, открывая ей путь безсмертія талантовъ и разума; мысль утѣшительная для существа, которое столько любитъ жить и дѣйствовать, но столь не долговѣчно своимъ бытіемъ физическимъ!

Дни цвѣтущей юности и пылкихъ желаній! не могу жалѣть о васъ. Помню восторги, но помню и тоску свою; помню восторги, но не помню щастія: его не было въ сей бурной стремительности чувствъ къ безпрестаннымъ наслажденіямъ, которая бываетъ мукою; его нѣтъ п теперь для меня въ свѣтѣ — но не въ лѣтахъ кипѣнія страстей, а въ полномъ дѣйствіи ума, въ мирныхъ трудахъ его, въ тихихъ удовольствіяхъ жизни единообразной, успокоенной, хотѣлъ бы я сказать солнцу: остановися! естьли бы въ то же время могъ сказать и мертвымъ возстаньте изъ гроба!

## XIV.

## о любви къ отечеству

и

# народной гордости.

1802.

Любовь къ отечеству можетъ быть физическая, нравственная и политическая.

Человъкъ любитъ мъсто своего рожденія и воспитанія. Сія привязанность есть общая пля всёхъ людей и народовъ; есть дело Прпроды, п должна быть названа физическою. Родина мила сердцу не мъстными красотами, не яснымъ небомъ, не пріятнымъ климатомъ, а пленительными воспоминаніями, окружающими, такъ сказать, утро и колыбель человвчества. Въ свътв нвтъ ничего милве жизни; она есть первое щастіе — а начало всякаго благополучія имфетъ для нашего воображенія какую-то особенную прелесть. Такъ нъжные любовники и друзья освящають въ намяти нервый пень любви и пружбы своей. Лапланецъ, рожденный почти въ гробъ Природы, не смогря на то любитъ хладный мракъ земли своей. Переселите его въ щастливую Италію: онъ взоромъ и сердцемъ будетъ обращаться къ сѣверу, подобно магниту; яркое сіяніе солнца не произведеть такихъ сладкихъ чувствъ въ его душъ, какъ день сумрачный, какъ свисть бури, какъ паленіе сита: они напоминають ему отечество!-Самое расположение нервъ, образованныхъ въ человъкъ по климату, привязываетъ насъ къ родинъ. Не даромъ Медики совътують иногда больными лечиться ея воздухомь; не даромъ житель Гельвеціи, удаленный отъ сніжныхъ горъ своихъ, сохнетъ и впадаетъ въ меланхолію; а возвращаясь въ дикой Унтервальденъ, въ суровый Гларисъ, оживаетъ. Всякое растеніе имбеть болбе силы въ своемъ климать: законъ Природы и для человъка не измъняется. — Не говорю, чтобы естественныя красоты п выгоды отчизны не

имѣли никакого вліянія на общую любовь къ ней: нѣкоторыя земли, обогащенныя Природою, могутъ быть тѣмъ милѣе своимъ жителямъ; говорю только, что сіи красоты и выгоды не бываютъ главнымъ основаніемъ физической привязанности людей къ отечеству; ибо она не была бы тогда общею.

Съ къмъ мы расли и живемъ, къ тъмъ привыкаемъ. Душа ихъ сообразуется съ нашею; делается иекоторымъ ея зеркаломъ; служитъ предметомъ или средствомъ нашихъ удовольствій, и обращается въ предметъ нравственныхъ склонности для сердца. Сія любовь къ согражданамъ, или къ людямъ, съ которыми мы расли, воспетывались и живемъ, есть вторая или нравственная любовь къ отечеству, столь же общая, какъ и первая, мъстная или физическая, но дъйствующая въ некоторыхъ летахъ сильнее: утверждаеть привычку. Надобно видеть двухъ единоземцевъ, которые въ чужой земль находять другь друга: съ какимъ удовольствіемъ они обнемаются и спітать изливать душу въ искреннихъ разговорахъ! Они видятся въ первый разъ, но уже знакомы и дружны, утверждая личную связь свою какими нибудь общими связями отечества! Имъ кажется, что они, говоря даже иностраннымъ языкомъ, лучше разумъютъ другь друга, нежели прочихь; ибо въ характеръ единоземцевъ есть всегда некоторое сходство, и жители одного государства образуютъ всегда, такъ сказать, электрическую цёнь, передающую имъ одно впечатлёние посредствомъ самыхъ отпаленныхъ колецъ или звеньевъ. - На берегахъ прекраснъйшаго въ мірѣ озера, служащаго зеркаломъ богатой Натурѣ, случилось мит встратить Голланискаго Патріота, который, по ненависти къ Штатгальтеру и Оранистамъ, вывхалъ изъ отечества и поселился въ Швейцарін между Ніона и Роля. У него быль прекрасный домикь, физическій Кабинеть, библіотека; сидя подъ окномъ, онъ виделъ передъ собою великолепнейшую картину Природы. Ходя мимо домика, я завидоваль хозяпну, не знавъ его; познакомплся съ нимъ въ Женевъ, и сказалъ ему о томъ. Отвътъ Голландскаго флегматика удивиль меня своею живостію: "Никто не можеть быть "щастливь внів своего отечества, гдів сердце его выучилось "разуміть людей, и образовало свои любимыя привычки. Ни- "какимъ народомъ не льзя замінить сограждань. Я живу не "съ тіми, съ кімь жиль 40 літь, и живу не такъ, какъ жиль 40 літь: трудно пріучать себя къ новостямъ, и миїв "скучно"!

Но физическая и нравственная привязанность къ отечеству, дъйствіе Натуры и свойствъ человъка, не составляетъ еще той великой добродътели, которою славились Греки и Римляне. Патріотизмъ есть любовь ко благу и славъ отечества, и желаніе способствовать имъ во всъхъ отношеніяхъ. Онъ требуетъ разсужденія — и потому не всъ люди имъютъ его.

Самая лучшая Философія есть та, которая основываеть должности человъка на его щастін. Она скажеть намь, что мы должны любить пользу отечества, ибо съ нею неразрывна наша собственная; что его просвъщение окружаеть насъ самихъ многими удовольствіями въ живни; что его тишина п поброд'втели служать щитомъ семейственныхъ наслажденій: что слава его есть наша слава; и естьли оскорбительно человъку называться сыномъ презръннаго отца, то не менъе оскорбительно и гражданину называться сыномъ презръннаго отечества. Такимъ образомъ любовь къ собственному благу производить въ насъ любовь къ отечеству, а личное самолюбіе гордость народную! которая служить опорою Патріотизна. Такъ Греки и Римляне считали себя первыми народами, а всвхъ другихъ варварами; такъ Англичане, которые въ новъйшія времена болье другихъ славятся Патріотизмомъ, болве другихъ о себв мечтаютъ.

Я не смію думать, чтобы у нась въ Россіи было не много Патріотовь: но мні кажется, что мы налишно смиренны въ мысляхь о народномъ своемъ достоинствів—а смиреніе въ Политикі вредно. Кто самого себя не уважаєть, того безь сомнівнія и другіе уважать не будуть.

Не говорю, чтобы любовь къ отечеству долженствовала ослъплять насъ и увърять, что мы всъхъ и во всемъ лучше; но Русской долженъ по крайней мъръ знать цъну свою. Согласимся, что нъкоторые народы вообще насъ просвъщеннъе; пбо обстоятельства были для нихъ щастливъе; но почувствуемъ же и всъ благодъянія Судьбы въ разсужденіи народа Россійскаго; станемъ смъло на ряду съ другими, скажемъ ясно имя свое, и повторимъ его съ благородною гордостію.

Мы не имъемъ нужды прибъгать къ баснямъ и выдумкамъ, подобно Грекамъ и Римлянамъ, чтобы возвисить наше происхожденіе; слава была колыбелію народа Русскаго, а побъда въстницею бытія его. Римская Имперія узпала, что есть Славяне, ибо они пришли и разбили ея легіоны. Историки Византійскіе говорять о нашихъ предкахъ, какъ о чудесныхъ людяхъ, которымъ ничто не могло противиться, и которые отличались отъ другихъ Съверныхъ народовъ не только своею храбростію, но и какимъ-то рыдарскимъ добродушіемъ. Героп наши въ девятомъ, въ десятомъ въкъ играли и забавлялись ужасомъ тогдашней новой столицы міра: имъ надлежало только явиться подъ стъпами Константинополя, чтобы взять дань съ Царей Греческихъ. Въ первомъ-надесять въкъ Русскіе, всегда превосходные храбростію, не уступали другимъ Европейскимъ народамъ и въ просвъщении, имъя по Редиги тъсную связь съ Царемъ-градомъ, который дёлился съ нами плодами учености; и во время Ярослава были переведены на Славянской языкъ многія Греческія книги. Къ чести твердаго Русскаго характера служить то, что Константинополь никогда не могъ присвоить себъ политическаго вліянія на отечество наше. Князья любили разумъ и знаніе Грековъ, но всегда готовы были оружіемъ наказать ихъ за малёйшіе знаки дерзости.

Раздѣленіе Россіи на многія владѣнія и несогласіе Князей приготовили торжество Чингисъ-Хановыхъ потомковъ и наши долговременныя бѣдствія. Великіе люди и великіе народы подвержены ударамъ рока, но и въ самомъ нещастіи явля-

ють свое величіе. Такъ Россія, терзаемая лютымъ врагомъ, гибла со славою: цёлые города предпочитали вёрное истребленіе стыду рабства. Жители Владиміра, Чернигова, Кієва принесли себя въ жертву народной гордости, и тёмъ спасли имя Русскихъ отъ поношенія. Историкъ, утомленный сими нещастными временами, какъ ужасною безплодною пустынею, отдыхаетъ на могилахъ, и находитъ отраду въ томъ, чтобы оплакивать смерть многихъ достойныхъ сыновъ отечества.

Но какой народъ въ Европъ можетъ похвалиться лучшею судьбою? Который изъ нихъ не былъ въ узахъ нъсколько разъ? По крайней мъръ завоеватели наши устрашали востокъ и западъ. Тамерланъ, сидя на тронъ Самаркандскомъ, воображалъ себя царемъ міра.

И какой народъ такъ славно разорвалъ свои цёпи? такъ славно отмстилъ врагамъ свирёнымъ? надлежало только быть на престоле решительному, смелому Государю; народная сила и храбрость, после некотораго усыпленія, громомъ и молнією возвестили свое пробужденіе.

Время Самозванцевъ представляетъ опять горестную картину мятежа; но скоро любовь къ отечеству воспламеняетъ сердца — граждане, земледъльцы требуютъ военачальника, и Пожарскій, ознаменованный славными ранами, встаетъ съ одра болёзни. Добродётельный Мининъ служить примёромъ; и кто не можетъ отдать жизни отечеству, отдаетъ ему все, что имфетъ... Древняя и новая Исторія народовъ не представляетъ намъ ничего трогательне сего общаго, геройскаго Патріотизма. Въ царствованіе Александра позволено желать Русскому сердцу, чтобы какой нибудь достойный монументь, сооруженный въ Нижнемъ Новъгородъ (гдъ раздался первый гласъ любви къ отечеству), обновилъ въ нашей памяти славную эпоху Русской Исторіи. Такіе монументы возвышаютъ духъ народа. Скромный Монархъ не запретиль бы намъ сказать въ надписи, что сей памятникъ сооруженъ въ Его щастливое время.

Петръ Великій, соединиет насъ съ Европою, и показавъ

намъ выгоды просвёщенія, не надолго унизиль народную гордость Русскихъ. Мы взглянули, такъ сказать, на Европу, и однимъ взоромъ присвоили себё плоды долговременныхъ трудовъ ея. Едва Великій Государь сказалъ нашимъ воинамъ, какъ надобно владёть новымъ оружіемъ, они, взявъ его, летели сражаться съ первою Европейскою арміею. Явились Генералы, нынё ученики, завтра примёры для учителей. Скоро другіе могли и должны были перенимать у насъ; мы показали, какъ бьютъ Шведовъ, Турковъ—и наконецъ Французовъ. Сіи славные Республиканцы, которые еще лучше говорятъ, нежели сражаются, и такъ часто твердятъ о своихъ ужасныхъ штыкахъ, бёжали въ Италіи отъ перваго взмаха штыковъ Русскихъ. Зная, что мы храбре многихъ, не знаемъ еще, кто насъ храбре. Мужество есть великое свойство души; народъ имъ отличенный, долженъ гордиться собою.

Въ военномъ искусствъ мы успъли болъе, нежели въ другихъ, отъ того, что имъ болъе занимались какъ нужнъйшимъ для утвержденія государственнаго бытія нашего; однакожь не одними лаврами можемъ хвалиться. Наши гражданскія учрежденія мудростію своею равняются съ учрежденіями другихъ государствъ, которыя нъсколько въковъ просвъщаются. Наша людкость, тонъ общества, вкусъ въ жизни, удивляютъ иностранцевъ, пріть жающихъ въ Россію съ ложнымъ понятіемъ о народъ, который въ началъ осьмаго-надесять въка считался варварскимъ.

Завистники Русскихъ говорятъ, что мы имъемъ только въ вышней степени переимчивость; но развъ она не есть знакъ превосходнаго образованія души? Сказываютъ, что учители Лейбница находили въ немъ также одну переимчивость.

Въ наукахъ мы стоимъ еще позади другихъ, для того и для того единственно, что менте другихъ занимаемся ими, и что ученое состояніе не имтеть у насъ такой обширной сферы, какъ, напримтерь, въ Германіи, Англіи, и проч. Естьли бы наши молодые дворяне учась могли доучиваться и посвящать себя наукамъ, то мы имтели бы уже своихъ Линнеевъ. Галлеровъ. Боннетовъ. Успъхи Литтературы нашей (которая требуетъ менъе учености, но, смъю сказать, еще болье разума, нежели собственно такъ навываемыя начки) показывають великую способность Русскихъ. Давно ли знаемъ, что такое слогь въ стихахъ и прозъ? и можемъ въ нъкоторыхъ частяхъ уже равняться съ иностранцами. У Французовъ еще въ шестомъ-налесять въкъ философствовалъ и писалъ Монтань: чудно ли, что они вообще пишутъ лучше насъ? Не чудно ли, напротивъ того, что нъкоторыя наши произведенія могуть стоять на ряду съ ихъ лучшими, какъ въ живописи мыслей, такъ и въ оттънкахъ слога? Будемъ только справедливы, любезные сограждане, и почувствуемъ цену собственнаго. Мы никогда не будемъ умны чужимъ умомъ и славны чужою славою. Французскіе, Англійскіе Авторы могуть обойтись безъ нашей похвалы: но Русскимъ нужно по крайней мъръ внимание Русскихъ. Расположение души моей, слава Богу! совствить противно сатирическому и бранному духу: но я осмълюсь попенять многимъ изъ нашихъ любителей чтенія, которые, вная лучше Парижскихъ жителей всв произведенія Французской Литтературы, не хотять и взглянуть на Русскую книгу. Того ли они желають, чтобы иностранцы увъдомляли ихъ о Русскихъ талантахъ? Пусть же читаютъ Французскіе и Нівмецкіе критическіе Журналы, которые отдають справедливость нашимъ дарованіямъ, судя по некоторымъ нереводамъі). Кому не будетъ обидно походить на Даланбертову мамку, которая живучи съ нимъ, къ изумленію своему услышала отъ другихъ, что онъ умный человъкъ? Нъкоторые извиняются худымъ знаніемъ Русскаго языка: это извиненіе хуже самой вины. Оставимъ нашимъ любезнымъ свътскимъ дамамъ утверждать, что Русской языкъ грубъ и непріятенъ: что charmant и séduisant, expansion и

<sup>1)</sup> Такимъ образомъ самой худой Французской переводъ Ломоносова Одъ и разныхъ мёстъ изъ Сумарокова заслужилъ вниманіе и похвалу иностранныхъ Журналистовъ.

vapeurs не могуть быть на немъ выражены; и что, однимъ словомъ, не стоитъ труда знать его. Кто сметъ доказывать дамамъ, что онъ ошибаются? Но мущины не имъютъ такого любезнаго права судить ложно. Языкъ нашъ выразителенъ не только для высокаго красноречія, для громкой, живописной Поэвіи, но и для ніжной простоты, для звуковъ сердца и чувствительности. Онъ богатветъ гармонією, пежели Французской; способнъе для изліянія души въ тонахъ; представляеть болье аналогических словь, то есть сообразных съ выражаемымъ действіемъ: выгода, которую пмёютъ одни коренные языки! Бъда наша, что мы все хотимъ говорить по-Французски, и не думаемъ трудиться надъ обработываніемъ собственнаго языка: мудрено ли, что не умфемъ изъяснять имъ нъкоторыхъ тонкостей въ разговоръ? Одинъ иностранный Министръ сказаль при мнв, что "языкъ нашъ долженъ быть весьма теменъ, ибо Русскіе, говоря имъ, по его замѣчанію не разуміноть другь друга, и тотчась должны прибівгать къ Французскому". Не мы ли сами подаемъ поводъ къ такимъ нелъпымъ заключеніямъ? — Языкъ важенъ для Патріота, и я люблю Англичанъ за то, что они лучше хотять свистать и шипъть по Англійски съ самыми ніжными любовницами своими, нежели говорить чужимъ языкомъ, извъстнымъ почти всякому изъ нихъ.

Есть всему предвлъ и мвра; какъ человвкъ, такъ и народъ начинаетъ всегда подражаніемъ; но долженъ со временемъ быть самъ собою, чтобы сказать: я существую правственно! Теперь мы уже имвемъ столько знаній и вкуса въ жизни, что могли бы жить, не спрашивая: какъ живутъ въ Парижв и въ Лондоив? что тамъ носятъ, въ чемъ вздятъ, и какъ убираютъ домы? Патріотъ сившитъ присвоить отечеству благодвтельное и нужное, но отвергаетъ рабскія подражанія въ бездвлкахъ, оскорбительныя для народной гордости. Хорошо и должно учиться: но горе и человвку и народу, который будетъ всегдашнимъ ученикомъ!

До сего времени Россія безпрестанно возвышалась какъ въ политическомъ, такъ и въ нравственномъ смыслѣ. Можно сказать, что Европа годъ отъ году насъ болѣе уважаетъ—и мы еще въ срединѣ нашего славнаго теченія. Наблюдатель вездѣ видитъ новыя отрасли и распрытия; видитъ много плодовъ, но еще болѣе цвѣта. Символъ нашъ есть пылкій юноша: сердце его, полное жизни, любитъ дѣятельность; девизъ его есть: труды и надежда! — Побѣды очистили намъ путь ко благоденствію; слава есть право на щастіе.

Плана разсужденія: Часть первая — о любви къ отечеству: 1) Любовь физическая, ея происхожденіе и причипы; 2) Любовь нравственная, ея причины и подтвержденіе посл'яднихъ примърами и свидътельствами; 3) Любовь историческая. — Часть вторая — о народной гордости: 1) Славное прошлое Россіи. 2) Наше военное искусство, гражданскія учрежденія, общества. 3) Переимчивость 4) Наука, литература и языкъ. Заключеніе — укоръ нашей рабской подражательности иноземцамъ.

#### XV.

## илья муромецъ.

БОГАТЫРСКАЯ СКАЗКА1).

1794.

Le monde est vieux, dit-on; je le crois; cependant Il le faut amuser encore comme un enfant.

La Fontaine.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

Не хочу съ Поэтомъ Греціи звучнымъ гласомъ Калліопинымъ пъть вражды Агамемноновой съ храбрымъ правнукомъ Юпитера;

¹) Воть начало бездёлки, которая занимала нынёшнимъ лётомъ уединенные часы мон. Продолженіе остается до другаго времени; конца еще нётъ, — можетъ быть и не будетъ. — Въ разсужденіи мёры скажу, что она совершенно Русская. Почти всё наши старинныя пёсни сочинены такими стихами.

или, слъдуя Виргилію, плыть отъ Трои разоренныя съ хитрымъ сыномъ Афродитинымъ къ здачнымъ берегамъ Италіи. Не желаю въ Миоологіи чернать дивныхъ, странныхъ вымысловъ. Мы не Греки и не Римляне: мы не въримъ ихъ преданіямъ; мы не въримъ, чтобы богъ Сатурнъ могъ любезнаго родителя превратить въ урода жалкаго; чтобы Леды были-курицы, и несли весною яица, чтобы Поллуксы съ Еленами родились отъ бълыхъ лебедей. Намъ другія сказки надобны: мы другія сказки слышали отъ своихъ покойныхъ мамушекъ. Я намфренъ слогомъ древности разсказать теперь одну изъ нихъ вамъ, любезные читатели. естьли вы въ часы свободные удовольствіе находите въ Русскихъ басняхъ, въ Русскихъ повъстяхъ, въ смъси былей съ небылицами. въ сихъ игрушкахъ мирной праздности, въ сихъ мечтахъ воображенія. Ахъ! не все намъ горькой истиной мучить томныя сердца свои! ахъ! не все намъ ръки слезныя лить о бъдствіяхъ существенныхъ! На минуту позабудемся въ чародъйствъ краснихъ вымысловъ!

•

Не хочу я на Парнасъ итти; нътъ! Парнасъ гора высокая, и дорога къ ней не гладкая. Я видаль, какъ наши витязи, наши стихо-риомо-дътели, упиваясь одопфніемъ, льзуть на вершину Пиндову, обступаются и внизъ летятъ, не съ вънцами и не съ лаврами, но съ ушами (ахъ!) ослиными, для позорища насмъщникамъ! Нѣтъ, любезные читатели! я прошу васъ не туда съ собой. Близъ моей смиренной хиживы, на берегу ръки прозрачныя, роща древняя, дубовая, насъ укроетъ отъ лучей дневнихъ. Тамъ мой дедушка на старости въ жаркой полдень отдыхалъ всегда на коленяхъ милой бабушки; тамъ виситъ его пернатый шлемъ; тамъ виситъ его булатный мечь, коимъ онъ враговъ отечества за гордыню ихъ наказываль-(кровь Турецкая и Шведская и теперь еще видна на немъ). Тамъ я сяду на берегу рѣки, н подъ тенью древъ развесистыхъ буду повёсть вамъ разсказывать. Тамъ вы можете тихохонько, естьли скучно вамъ покажется, раза два зѣвнувъ, сомкнуть глаза.

Ты, которая въ подсолнечной всюду видима и слышима;

ты, которая, какъ богъ Протей всякой образъ на себя берешь, всякимъ голосомъ умъешь пъть, удивляень, забавляень насъ,--все въщаемь, кромъ... истины: объявляеть съ газетирами сокровенности Политики. сочиняешь съ стихотворцами знатнымъ похвалы прекрасныя; величаешь Пантомороса1) славнымъ безпримърнымъ авторомъ; съ Алхимистомъ открываешь намъ тайну камня философскаго; изъясняещь съ систематикомъ связь души съ телесной сущностью и свободы человъческой съ непремънными законами;ты, которая съ Людмилою нъжнымъ и прожащимъ голосомъ мнъ сказада: я люблю тебя! о богиня свёта бёлаго-Ложь, неправда, призракъ истины! будь теперь моей богинею, и цвътами луга Русскаго Убери Героя древности, величайшаго изъ витязей, чудодвя Илью Муромца! Я объ немъ хочу бесъдовать,объ его безсмертныхъ подвигахъ. Ложь! съ тобою не учиться мнъ небылицы выдавать за быль.

Солнце красное явилося на лазури неба чистаго,

<sup>1)</sup> То есть, обер-дурака.

и лучами злата яркаго освѣтило рощу тихую. холмъ зеленый и цвътущій доль. Улыбнулось все твореніе; воды съ блескомъ заструилися; травки, ночью освъженныя, и пвъточки благовонные растворили воздухъ утренній сладкимъ духомъ, ароматами. Всѣ кусточки оживилися, и пернатыя малюточки, конопляночка съ малиновкой, въ нъжныхъ пъсняхъ славить начали пень, безпечность и спокойствіе. Никогда въ Россійской области не бывало утро лѣтнее веселье и прекраснье.

Ктожь симъ утромъ наслаждается? Кто на статномъ соловомъ конъ, черный щить держа въ одной рукъ, а въ другой копье булатное, **Вдеть** по лугу какъ грозный царь? На главъ его пернатый шлемъ съ золотою, свётлой бляхою; на бедръ его тяжелый мечь: латы, солнцемъ освъщенныя, сыплють искры и огнемъ горять. Кто сей витязь, богатырь младой? Опъ подобенъ Маю красному: розы алыя съ лилеями разцвътаютъ на лицъ его, Онъ подобенъ мирту нѣжному: тонокъ, прямъ и величавъ собой. Взоръ его быстръй орлинаго,

и свътлъе ясна мъсяца. Кто сей рыцарь?-Илья Муромецъ. Онъ пробхаль дикой темной лёсь, и глазамъ его является поле гладкое, обширное, гдѣ Природою разсыпаны въ изобиліи дары земли. Витязь Геснера не читываль; но имъя сердце нъжное, любовался красотою дня: тихимъ шагомъ вхалъ по лугу, и въ душъ своей чувствительной жертву утреннюю, чистую, приносиль Царю небесному. "Ты, Которой украшаемь все, "Русской Богъ и Богъ вселенныя! "Ты, Которой надъляеть насъ "всвии благами щедроть Своихъ! "будь всегда моимъ помощникомъ! "Я клянуся вёчно слёдовать "богатырскимъ предписаніямъ "и уставамъ добродътели, "быть защитникомъ невинности, "бъднихъ, сирихъ и нещастнихъ вдовъ, "и наказывать мечемъ своимъ "злыхъ тирановъ и волшебниковъ, "устрашающихъ сердца людей!"-Такъ Герой нашъ размышляль въ себъ, и повсюду обращая взоръ, за кустами впереди себя; надъ струями рѣчки быстрыя, видить свътло-голубой шатерь, видить ставку богатырскую съ золотою круглой маковкой. Онъ къ кусточкамъ приближается,

и стучить коньемъ въ желвзный щитъ: но отвъту богатырскаго нътъ на стукъ его оружія. Бълый конь гуляетъ по лугу, не осъдланный, ни взнузданный, — щиплетъ травку ароматную, и слъды подковъ серебряныхъ оставляетъ на росъ цвътовъ. Не выходитъ витязь къ витязю поклониться, ознакомиться.

Удивляется нашъ Муромецъ; смотритъ на небо и думаетъ: "солнце выше горъ лазоревыхъ, "я Россійской богатырь въ шатрѣ "не ужель еще покоится?"—
Онъ пускаетъ на зеленой лугъ своего коня надежнаго, и вступаетъ смѣлой поступью въ ставку съ золотою маковкой.

Для чего Природа дивная не дала мив дара чуднаго нъжной кистію прельщать глаза, и писать живыми красками съ Тиціаномъ и Корреджіемъ? Ахъ! тогда бы я представиль вамъ, что увидълъ витязь Муромецъ въ ставкъ съ золотою маковкой. Вы бы вмёстё съ нимъ увидёли безпримфрную красавицу, всѣхъ любезностей собраніе, рѣдкость милыхъ женскимъ прелестей; вы бы вмёстё съ ними увидёли, какъ она пріятнымъ, тихимъ сномъ наслаждалась въ голубомъ шатръ..... PYC. RJ. BHBJ. -- BIJH. VIII.

Но не можно въ сказкъ виразить, и не можно написать перомъ, чъмъ глаза Героя нашего услаждались на ея челъ, на ея устахъ малиновыхъ, на ея бровяхъ возвышенныхъ, и на всемъ лицъ красавици.—
Латы съ золотой насъчкою, племъ съ перомъ заморской жаръ-птицы, мечь съ топазной рукояткою, копіе съ булатнымъ остріемъ, щитъ изъ стали вороненныя и съдло съ блестящею осыпью на травъ лежали вкругъ ее.

Сердце твердое, геройское, твердо въ битвахъ и сраженіяхъ со врагами доброд втелитвердо въ бъдствіяхъ, опасностяхъ; но не твердо противъ женскихъ стрѣлъ.... Витязь зналъ красавицъ множество въ безпредъльной Русской области, но такой еще не видываль. Взоръ его не отвращается отъ румянаго лица ея. Онъ боится разбудить ее; онъ досадуетъ, что сердце въ немъ быется съ частымъ, сильнымъ трепетомъ; онъ дыханіе въ груди своей останавливать старается... Но ему опять желается, чтобъ красавица очнулась вдругъ, ему хочется глаза еявърно свътлые, любезныевидъть подъ бровями черными;

ему хочется внимать ея TRACY THEOMY, HPISTHOMY, ему хочется узнать ея любопытную исторію, и откуда, и куда она, и зачёмъ дёвица красная (витязь думаль и угадываль, что она была дъвицею) вздить по свыту геройствовать, подвергается опасностямъ жизни трудной, жизни рыцарской, не бояся жара, холода. "Руки слабой, тлённой женщины могутъ шить сребромъ и золотомъ въ красномъ и покойномъ теремъ,не мечемъ и не копьемъ влалъть: Естьли кто изъ здыхъ волшебниковъ въ илънъ возьметъ дъвицу юную: ахъ! чего злодъй безчувственной съ нею въ ярости не сдѣдаетъ?"-Такъ Илья съ собой бесъдуетъ, и взираетъ на прекрасную.

Время быстрою стрѣлой летитъ; часъ проходитъ за минутами, и за утромъ полдень слѣдуетъ— незнакомка спитъ глубокимъ сномъ.

Солнце къ западу склоняется, и съ эеирною прохладою вечеръ сходитъ съ неба яснаго на луга и поле чистое— незнакомка спитъ глубокимъ сномъ.

Ночь на облакъ спускается, и густыя тымы покровами

одваеть землю тихую; слышно ручейковъ журчаніе, слышно эхо отдаленное, и въ кусточкахъ соловей поетъ незнакомка спитъ глубокимъ сномъ.

Тщетно витязь дожидается, чтобъ она рукою бѣлою котя разъ тихонько тронулась, и открыла очи ясныя! Незнакомка спитъ по прежнему.

Онъ садится въ голубомъ шатрѣ, и взирая на прекрасную, видитъ въ самой темнотѣ ночной красоту ея небесную.

Ночь проходить, наступаеть день; день проходить, наступаеть ночь незнакомка спить по прежнему.

Рыцарь нашъ сидить какъ вкопаной; забываеть пищу, нужный сонъ.

"Что за чудо! рыцарь думаеть: я слыхаль о богатырскомъ снѣ; иногда онъ продолжается три дни съ часомъ, но не болѣе; а красавица любезная..." Тутъ онъ видитъ муху черную на ея устахъ малиновыхъ; забываетъ разсужденія, и рукою богатырскою гонитъ злаго насѣкомаго; и красавица любезная растворяетъ очи ясныя!

Кто опишеть милый взорь ея, кто улыбку пробужденія ту любезность несказанную, съ коей, вставъ, она привътствуетъ незнакомаго ей рыцаря? "Долгобъ спать мив непрерывнымъ сномъ, юный рыцарь! (говоритъ она) естьлибъ ты не разбудилъ меня. Сонъ мой быль очарованіемъ злаго, хитраго волшебника, Черномора ненавистника. Вижу перстень на рукѣ твоей, перстень добрыя волшебницы, Велеславы благод втельной: онъ своею тайной силою, прикоснувшись къ моему лицу, уничтожилъ заклинаніе Черномора ненавистника." Витязь сняль съ себя пернатый шлемъ: чернобархатные волосы по плечамъ его разсыпались. Какъ заря алветъ на небв. разливаясь въ морѣ розовомъ предъ восходомъ солнца краснаго: такъ румянецъ на щекахъ его разливался въ аломъ пламени. Какъ роса сіяеть на пол'в, осребренная свътиломъ дня, такъ сердечная чувствительность въ маслъ глазъ его свътилася. Стоя съ видомъ милой скромности предъ любезной незнакомкою, тихимъ и дрожащимъ голосомъ онъ красавицъ отвътствуетъ: даръ волшебницы любезныя

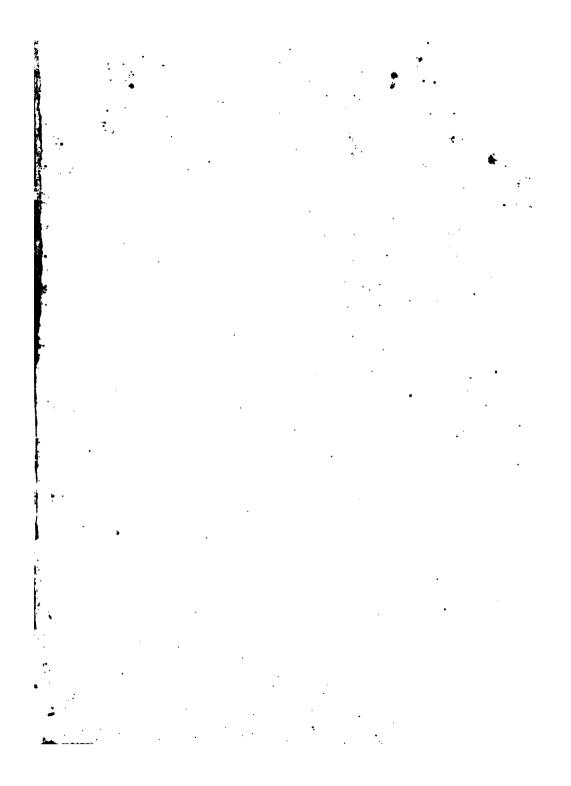
миль и дорогь моему сердцу; я ему обязань щастіемь видьть ясний свыть очей твоихь".— Взоромь ныжнымь, выразительнымь онь сказаль гораздо болье.

Незнакомка взоръ потупилавакраснелася какъ маковъ цветъ, и взялась рукою бълою за доспѣхи богатырскіе. Рыцарь поняль, что красавиць безъ свидътелей желается нарядиться юнымъ витяземъ. Онъ изъ ставки вышель бережнопосмотрълъ на небо синееприслонился къ вязу гибкомубросиль шлемь пернатый на землю, и рукою подперъ голову. Что онъ думаль, --- мы не скажемъ вдругъ; но въ глазахъ его задумчивость точно такъ изображалася, какъ въ ручь тустое облако: томный вздохъ изъ сердца вылетвлъ. Конь его, товарищъ върный другъ, видя рыцаря, бѣжитъ къ нему; ржетъ и прыгаетъ вокругъ Ильи, поднимая гриву бълую, извивая хвость изгибистый. Но Герой нашъ нечувствителенъ къ ласкамъ, къ радости товарища, своего коня надежнаго; онъ стоитъ, молчитъ и думаетъ. Долголь, долголь думать Муромцу? Нътъ, не долго: - раскрываются полы свътлоголубой ставки,

и глазамъ его является шлемъ пернатый развъвается надъ ея челомъ возвышеннымъ. Героиня подпирается копіемъ съ булатнымъ остріемъ; мечь блистаетъ на бедръ ея. — Въ ту минуту солнце красное возсіяло ярче прежняго, и лучи его съ любовію пролилися на красавицу.

## СОДЕРЖАНІЕ.

•	CT
Предисловіе	
АВТОБІОГРАФИЧЕСКІЕ МАТЕРІАЛЫ.	
1. Рыцарь нашего времени	
2. Цвётокъ на гробъ моего Агатона	:
3. Что нужно автору?	:
4. Поэзія, стижотвореніе	
избранныя сочиненія.	
1. Деревянная нога, идиллія	
2. Графъ Гвариносъ, баллада	
3. Бъдная Лиза, повъсть	
4. Наталья, боярская дочь, повесть	
5. Волга, стихотвореніе	1
6. Къ милости, стихотвореніе	
7. Нѣчто о наукахъ, искусствахъ и просвѣщеніи.	
8. Островъ Борнгольмъ, повъсть	1
9. Посланіе въ Дмитріеву, стихотвореніе	1
10. Мелодоръ къ Филалету	1
11. Филалетъ къ Мелодору	1
12. Разговоръ о щастіи	1
13. О щастливъйшемъ времени жизни	1
14. О любви къ отечеству и народной гордости	1
15. Илья Муроменъ, богатырская сказка	1





• . · • • · • • 

